

1 **S**y gaheten nacht und tag. als
 2 Ich euch beschanden mag: vnz
 3 Sy ze pole kamen. da so das gut
 4 namen: Tu hoeret was vns
 5 sayet das lied. In gesaget der teuse
 6 der nie gut geriet: ein luge bey der
 7 stat. als vns dar puch gesaget
 8 hat: da verpargen so sich vns.
 9 mit so starckem synne: das ir nye
 10 mand ward genar.
 11 **I**n der zeit da hetten gar: Diettrich
 12 es poten genomen das golt. als
 13 man es dann fuern solt: gegen
 14 Pern auf durch Ysterreich. als es
 15 der herre Diettrich: den rechten ge-
 16 ben wolte. alles ze Solde: als die Sa-
 17 mere. geladen waren schware:
 18 da namen sy vrlaub zehamndt.
 19 her Arnolt und her Zoldebrant:
 20 **S**y schieden damit an der
 21 stat. gegen Pern auf das
 22 rechte phat: Ir gelegenheit
 23 in rechter masse. Sy kereten auf die
 24 strasse: da in seider laide geschach.
 25 danon sich gub vngemach: Sy
 26 furen on sorgen. vnz an den vier-
 27 den morgen: da waren sy mit dem
 28 gute komen. als ich furwar han
 29 vernomen:
 30 **E** Aduntigl zu der Veste.
 31 Sy wolten haben rehte:
 32 nach irer arbeit. Sy
 33 hießen vil geret. entladen Ir Sa-
 34 mere. In heben sich die mare:
 Sy vermainten sein on schaden. da
 Ir samer waren entladen: In selbo
 zelaide. Sy hießen auf die haide:
 Ir fern bald machen. Sy lagen in
 den sachen:

1 Sÿ gaheten nacht vnd tag · al̄
 2 Ich euch beschaiden mag : v̄ntz
 3 Sy ze Pole kamen · da fÿ das gūt
 4 namen : Nu h̄zet was vn̄s
 5 saget das lied · j̄n gefüet der teüfl
 6 der nie gūt geriet : ein lage bey der
 7 stat · al̄ vn̄s das puch gefaget
 8 hat : da verpargen fÿ sich ynne ·
 9 mit so starchem synne : daz Ir n̄ye=
 10 mand ward gewar ·
 11 **IN** der zeit da hetten gar : Diettrich=
 12 es poten genomen das golt · al̄
 13 man es dann füern solt : gegen
 14 Pern auf durch Ysterreich · al̄ es
 15 der Herre Diettreich : den recken ge=
 16 ben wolte · alles ze Solde : al̄ die Sā
 17 m̄ere · geladen waren schwāre :
 18 da namen fÿ v̄laub ze hanndt ·
 19 herz Arnolt vnd herz Hyldebrant :
 20 **Sÿ** schieden damit aus der
 21 Stat · gegen Pern auf das
 22 rechte phat : jr gelegenheit
 23 in rechter maffe · Sy kereten auf die
 24 straffe : da j̄n seider laide geschach ·
 25 dauon sich hūb vngemach : Sÿ
 26 füren on sorgen · vntz an den vier=
 27 den morgen : da waren fÿ mit dem
 28 gūte komen · al̄ ich fürwar han
 29 vernomen :
 30 **Ze** Muntigl zu der Veste ·
 31 Sÿ wolten haben reste :
 32 nach jrer arbeit · Sÿ
 33 hießen vil bereit · entladen Ir Sa
 34 mere · Nu hebent sich die m̄ere :

Sy gaheten nacht vnd tag
 3685 als Ich euch beschaiden mag
 v̄ntz Sy ze Pole kamen
 da sy das guot namen
 Nu höret was vn̄s saget das lied
 j̄n gefüet der teüfl der nie guot geriet
 3690 ein lage bey der stat
 als vn̄s das puch gesaget hat
 da verpargen sy sich ynne
 mit so starchem synne
 daz Ir nyemand ward gewar
 3695 **IN** der zeit da hetten gar
 Diettriches poten genomen das golt
 als man es dann füern solt
 gegen Pern auf durch Ysterreich
 als es der Herre Diettreich
 3700 den recken geben wolte
 alles ze Solde
 als die Sämere
 geladen waren schwāre
 da namen sy v̄laub ze hanndt
 3705 herr Arnolt vnd herr Hyldebrant
Sÿ schieden damit aus der Stat
 gegen Pern auf das rechte phat
 jr gelegenheit in rechter masse
 Sy kereten auf die strasse
 3710 da j̄n seider laide geschach
 dauon sich huob vngemach
 Sy fuoren on sorgen
 vntz an den vierden morgen
 da waren sy mit dem guote komen
 3715 als ich fürwar han vernomen
Ze Muntigl zu der Veste
 Sy wolten haben reste
 nach jrer arbeit
 Sy hiessen vil bereit
 3720 entladen Ir Samere
 Nu hebent sich die m̄ere

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

hießen vil geret. entladen ir Sa-
 mere. Nu heben sich die mare:
 Sy vermeynten sein on schaden. da
 Ir samer waren entladen: In selbo
 zelaide. Sy hießen auf die haide:
 Ir fenn balde machen. Sy lagen in
 den sachen:
Daz sy nicht hetten schwere.
 hie mit disem mare: da ka-
 men ir vrende. als sy der
 teufel samide. die riten zu sy als
 nagen. daz sy die helden wol sahen:
 Ir eyfrende die was gros. Owe so
 lassen linder bloß: das sahen ir
 vrende wol. Sy tetten als man
 ein sol:
Da er bayßten sy inder. das
 gefrumbte sy wol sider:
 Sy gürten ire Kosoß bar.
 verglicher des mocht vergas: Er
 stricke auch die rymen. Awe da
 warnet nyeman: des herren Diet-
 triches man. des ward sy grosser
 schad getan: seyde ir helde nu bereit.
 Sprach haim der vnnerehart:
 Nu wartet meinem munde. vnd
 schreiet hie ze stunde: Awe segevolir
 Erenreich. Ir secht wol helde lobleich:
Mir sein über sy ein her. Dv
 sitzend plos vnd an irer:
 die Erenreichs rechen.
 die starcken vnd die becken: die ran-
 ten die Dietreichs an. Sy wurden
 sehter vnder getan: Sy beliben
 gar an irer. gegen disem vngetreu-
 en heer: kamen doch zu den schrei-

35 Sÿ vermainten feiſen on ſchaden · da
 36 Jr ſämer waren entladen · Jn ſelbo
 37 ze laide · Sÿ hießē auf die haide :
 38 jr fewr balde machen · Sÿ lagen in
 39 den ſachen :
 40 **D**a3 fÿ nicht hetten ſchwēre ·
 41 hie mit diſem märe : da ka=
 42 men jr veinde · als fÿ der
 43 teüfl ſannde · die riten zū jn als
 44 nahen da3 fÿ die Helden wol ſahē :
 45 Ir eÿfmende die was grōo · Owe fÿ
 46 ſaffen laider bloo : das ſahen Ir
 47 veinde wol · Sÿ tetten als man
 48 tūn ſol :
 49 **D**a erbaÿfften fÿ nider · das
 50 gefrūmbte fÿ wol ſider :
 51 Sÿ gürten Jre Roſo baō ·
 52 yetzlicher deo nicht vergaō : Er
 53 ſtricke auch die rÿemen · Awe da
 54 warnet nÿeman : deo herzen Diet=
 55 tricheo man · deo ward jn groffer
 56 ſchad getan : feydt jr helde nu bereit ·
 57 Sprach haÿme der vnuertzeit :
 58 Nu wartet meinem munde · vnd
 59 ſchreiet hie ze ſtunde : Aheÿ ſchevolir
 60 Erenreich · Jr ſecht wol helde lobeleich :
 61 **W**ir ſein über fÿ ein her · Sÿ
 62 ſitzend ploō vnd ān wer :
 63 die Erenreicheo recken ·
 64 die ſtarchen vnd die kecken : die ran=
 65 ten die Dietreicheo an · Sÿ wurden
 66 ſchier vnnder getan : Sÿ beliben
 67 gar ān wer · gegen diſem vngetreū=
 68 en heer : kamen doch zu den ſchwe2=

Sy vermainten ſein on ſchaden
 da Jr ſämer waren entladen
 Jn ſelbs ze laide
 3725 Sy hiessen auf die haide
 jr fewr balde machen
 Sy lagen in den ſachen
Daz sy nicht hetten ſchwere
 hie mit diſem märe
 3730 da kamen jr veinde
 als sy der teüfl ſannde
 die riten zu jn als nahen
 daz sy die Helden wol ſahen
 Ir eysmende die was grōo
 3735 Owe sy ſaſſen laider bloo
 das ſahen Ir veinde wol
 Sy tetten als man tuon ſol
Da erbayssten sy nider
 das gefrūmbte sy wol ſider
 3740 Sy gürten Jre Roſſ baſ
 yetzlicher des nicht vergaſ
 Er ſtricke auch die rÿemen
 Awe da warnet nyeman
 des herren Diettriches man
 3745 des ward jn groſſer ſchad getan
 ſeydt jr helde nu bereit
 Sprach hayme der vnuertzeit
 Nu wartet meinem munde
 vnd ſchreiet hie ze ſtunde
 3750 Aheÿ ſchevolir Erenreich
 Jr ſecht wol helde lobeleich
Wir ſein über sy ein her
 Sy ſitzend ploos vnd an wer
 die Erenreiches recken
 3755 die ſtarchen vnd die kecken
 die ranten die Dietreiches an
 Sy wurden ſchier vnnder getan
 Sy beliben gar an wer
 gegen diſem vngetreuen heer
 3760 kamen doch zu den ſchwertē

1 ten. die dickz manhait gerten:
 2 Wolffhart vnd Hildebrandt. Helm-
 3 schart vnd Sigebant:
 4 **D**en wardt weile nicht mer.
 5 nun daz beglicher einen
 6 ger: gezugket mit den her-
 7 den. ze streite si sich wandten: also
 8 tet her Amelolt. her Dietlaip vnd
 9 her Sindolt: So werten vast das
 10 gut. die tuenen rechten hochgemut:
 11 die vunde vast verserten. die ruckhe
 12 sy keerten: desamen auf der harte.
 13 Was ich enoch beschaide:
 14 **D**es lene ich nicht umb ein
 15 har. So slugen hundert
 16 das ist war: Nu was half
 17 Ir manhait. vnd se gute wappen
 18 prait: So musten sigelos geligen.
 19 So mochten laider nicht gesigen:
 20 Ir were die ward hin getan. Des
 21 starohen Diettrichs man: den
 22 was es obel ergangen. So wur-
 23 den da gefangen: vnd mit dem gut
 24 gefuerec dan. Dietlaip von Deyr
 25 hinentran: der saget ze Deyr die
 26 mere. ane der herzen so were:
 27 **D**ie her: Diettrich vernam.
 28 da musten tranerflugen
 29 stan: da klaget er iammer
 30 lich. die kecten lobelich: vnd lie das
 31 gut vnderwegen. ane meiner
 32 lichen degen: die ich also verlorh han.
 33 **I**n uns ich mit laide gan: nacht
 34 vnd tag vnd so klagen. ane daz
 mir pe ward getragen: Creuereich
 ze laide. allererst ich in verstaide:
 Ch lebe mit allen sorgen. Nu ist
 mein ere verpor: ane der danner
 lichen not. das wolt got wer ich tot:
 das were mir besor an ich. in ein

1 ten · die dick manhait gerten :
 2 Wollhart vnd Hildebrannt · Helm=
 3 fchart / vnd Sigebant :
 4 **D**en wardt weyle nicht mer ·
 5 nun daz yetzlicher einen
 6 ger : gezugkte mit den hen=
 7 den · ze streite si sich wandten : also
 8 tet her² Amelolt · her² Dietlaip vnd
 9 her Sindolt : Sÿ weren vast das
 10 gû · die küenen recken hochgemût :
 11 die veinde vast verferen · die ruckhe
 12 fy keerten : zefamen auf der haide ·
 13 Was ich euch beschaide :
 14 **D**es leug ich nicht vmb ein
 15 har · Sÿ flügen hundert
 16 das ist war : Nu was half
 17 Ir manhait · vnd jr gûte wappen
 18 prait : Sÿ müsten sigelos geligen ·
 19 Sÿ mochten laider nicht gefigen :
 20 jr were die ward hin getan · Deo
 21 ftarchen Diettricheo man : den
 22 was es vbel erganngen · Sÿ wur=
 23 den da gefangen : vnd mit dem gû
 24 gefüeret dan · Dietlaip von Stey²
 25 hin entran : der saget ze Perne die
 26 mere · awe der hertzen schwere :
 27 **D**ie her² Diettrich vernam ·
 28 da müst er traüriklichen
 29 stan : da klaget er iammer=
 30 lich · die Recken lobelich : vnd lie das
 31 gû vnnderwegen · owe meiner
 32 lieben degen : die ich also verloz han ·
 33 Nu müo ich mit laide gan : nacht
 34 vnd tag vmb fy klagen · awe daz

3760 kamen doch zu den schwerten
 die dick manhait gerten
 Wollhart vnd Hildebrannt
 Helmschart vnd Sigebant
Den wardt weyle nicht mer
 3765 nun daz yetzlicher einen ger
 gezugkte mit den henden
 ze streite si sich wandten
 also tet herr Amelolt
 herr Dietlaip vnd her Sindolt
 3770 Sy werten vast das guot
 die küenen recken hochgemuot
 die veinde vast verserten
 die ruckhe sy keerten
 zesamen auf der haide
 3775 Was ich euch beschaide
Des leug ich nicht vmb ein har
 Sy sluogen hundert das ist war
 Nu was half Ir manhait
 vnd jr guote wappen prait
 3780 Sy muosten sigelos geligen
 Sy mochten laider nicht gesigen
 jr were die ward hin getan
 Des starchen Diettriches man
 den was es vbel erganngen
 3785 Sy wurden da gefangen
 vnd mit dem guot gefüeret dan
 Dietlaip von Steyr hin entran
 der saget ze Perne die mere
 awe der hertzen schwere
 3790 **D**ie herr Diettrich vernam
 da muost er trauriklichen stan
 da klaget er iammerlich
 die Recken lobelich
 vnd lie das guot vnnderwegen
 3795 owe meiner lieben degen
 die ich also verlorn han
 Nu muos ich mit laide gan
 nacht vnd tag vmb sy klagen
 awe daz mir ye ward getragen

35 **N**un mus ich mit laide gan: nacht
 36 vnd tag um so klagen. arwe daz
 37 mir ye ward getragen: Erenreich
 38 ze laide. allererst ich nu verstaide:
 39 **I**ch lebe mit allen sorgen. Nu ist
 40 mein ere verporren: arwe der danner
 41 liden not. das wolt got wer ich tot:
 42 das were mir besser gnifur. mein
 43 allermaiste hohe egur: die lag an
 44 meinen rechten. verleuse ich die vil
 45 fecten: das wissen alle du hie sint.
 46 das mus besenffzen miter sint:
 47 die not moecht got erparmen. die
 48 die reichen vnd die armen:
 49 **A**it tanner an sich laiden.
 50 mit clage so sich paiten:
 51 **N**u lassen wir die rede stan.
 52 Vnd geben hie wider an: Vnd sagen
 53 vns die gefamigen. wie es den seyn
 54 ergangen: die waren bracht gelval
 55 tlich. dem ungetreuen Erenreich:
 56 ze Montan in die Stat. nu schrif
 57 man in vil boson rat:
 58 **D**a sy der Erenreich ansach.
 59 valsechlich er zu sprach:
 60 Ir seyt komen von Peru ze
 61 Verre. ew: magen vnder ew: herre:
 62 die kinnen das nymmer mer vnder
 63 stan. Drum seyt mir ew: leben
 64 lan: seit ich euch han gefamigen.
 65 bey wamen ir muisset hamigen:
 66 dafur nem ich nit alles golt. ob das
 67 yemand fur euch geben wolt:
 68 **E**il traurlich sprach Gilde
 prant. es set herre in ew:
 handt: beide vbel vnd gut.

35 mir yē ward getragen : Erenreich
 36 ze laide · allererst ich nu verschaida :
 37 **I**CH lebe mit allen sorgen · Nu ist
 38 mein ere verporren : awe der Iämer=
 39 lichen not · das wolt got wēr ich tot :
 40 das wēre mir besser hinfür · mein
 41 allermaiste hohe chūr : die lag an
 42 meinen recken · verleuse ich die vil
 43 kecken : das wissen alle die hie sint ·
 44 das muo beseufftzen mūter kint :
 45 die not möcht got erparmen · die
 46 die reichen vnd die armen :
 47 **M**it iammer an sich laiten ·
 48 mit clage fÿ sich paiten :
 49 Nu lassen wir die rede stan ·
 50 Vnd heben hie wider an : Vnd fagen
 51 vmb die gefanngen · wie es den seÿ
 52 ergangen : die waren bracht gewal=
 53 tiklich · dem vngetrewen Erenrich :
 54 ze Montau in die Stat · nū schuf
 55 man jn vil bosē rat :
 56 **D**a fÿ der Erenreich anfach ·
 57 valschlich er zu jn sprach :
 58 Ir seÿt komen von Pern ze
 59 Verre · ewr mage vnd ewr herre :
 60 die kunnen das nÿmmermer vnder
 61 stan · Ir müeffet mir ewr leben
 62 lan : seit ich euch han gefanngen ·
 63 beÿ namen jr müesset hanngen :
 64 dafür nem ich mit alles golt · ob das
 65 yemand für euch geben wolt :
 66 **U**il trauriklich sprach Hilde=
 67 prant · es stet herre in ewr
 68 handt : baide vbel vnd gūt ·

awe daz mir ye ward getragen
 3800 Erenreich ze laide
 allererst ich nu verschaida
ICH lebe mit allen sorgen
 Nu ist mein ere verporren
 awe der Iämerlichen not
 3805 das wolt got wer ich tot
 das were mir besser hinfür
 mein allermaiste hohe chūr
 die lag an meinen recken
 verleuse ich die vil kecken
 3810 das wissen alle die hie sint
 das mus beseufftzen muoter kint
 die not möcht got erparmen
 die die reichen vnd die armen
Mit iammer an sich laiten
 3815 mit clage sy sich paiten
 Nu lassen wir die rede stan
 Vnd heben hie wider an
 Vnd sagen vmb die gefanngen
 wie es den sey ergangen
 3820 die waren bracht gewaltiklich
 dem vngetrewen Erenrich
 ze Montau in die Stat
 nu schuof man jn vil bosen rat
Da sy der Erenreich ansach
 3825 valschlich er zu jn sprach
 Ir seyt komen von Pern ze Verre
 ewr mage vnd ewr herre
 die kunnen das nymmermer vnder stan
 Ir müesset mir ewr leben lan
 3830 seit ich euch han gefanngen
 bey namen jr müesset hanngen
 dafür nem ich mit alles golt
 ob das yemand für euch geben wolt
Uil trauriklich sprach Hildeprant
 3835 es stet herre in ewr handt
 baide vbel vnd guot

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

got gepiet euch daz jr wol tuit: ewes
zorns solt jr erntreich. vnd rüch
et daran zu gedemeten: daz mein
herre Diettreich. Ewren sun Fridreich:
hat noch in seinen phlegen. Vnd
Achtzeihen hundert degen:

Er ist auch also gemint.
ist icht des man vnt
tuit: zelaide so lat er des
mocht. er tot sy alle was halt vns
geschicht: so verlauset du künig
herre. daran vil mere: wilt du leut
vnd lant geben. nur vmb Siben
mann leben:

Da sprach der künig Eren
reich. meinen sun fride
reich: doch ee selbs verstrif
se. Leich euch leben ließe: das ist
alles als jr welt. die sy die ist aus
gezelt: swischen mir vnd meine
Neuen. wir sullen aller erst ange
ben: mit raub vnd mit prande.
daz ich im lasterlichen. must ab
dem wal entwichen:

Eil wir verlorn han das
leben. so geruch vns so
lammig freist geben: ob du
das tun wilt gerne. daz wir an
poten senden gegen Berne: Ob wir
das mügen getragen an. daz die
demen werden verlan: mit endhaf
ten massen. ob du vns dann wilt
lassen: da sprach der künig Erenreich.
Dr mitet vil unpettleich: Wil
Diettreich loesen ewr leben. so müst er
mir für war geben:

Alles daz er yegewan. vnd
die meinen schlecht aus
lan: Badu Gart vnd
Maylamm: Berne vnd Raben

1 got gepiet euch daz Jr wol tû : ew̃re
 2 zorñs folt jr enntweichj̃ · vnd rûch=
 3 et daran zu gedenncken : daz mein
 4 herre Diettreich · Ew̃er fuñ Fridreich :
 5 hat noch in feinen phlegen · Vnd
 6 Achtzehenhundert degen :
 7 **E**r ist auch also gemût ·
 8 ist icht des man vñs
 9 tû : zelaide fo lat er des
 10 nicht · er töt fy alle was halt vñs
 11 geschicht : fo verleüf̃st du künig
 12 herre · daran vil mere : wilt du leüt
 13 vnd lant geben · nur vmb Siben
 14 mañ leben :
 15 **D**a sprach der künig Eren=
 16 reich · meiner Suñ Frid=
 17 reich : Ich ee selb̃ verftief=
 18 fe · Ee ich eüch leben lieffe : daz ist
 19 alles als jr welt · die fyp die ist aus
 20 gezelt : zwifchen mir vnd meinē
 21 Neuen · wir fül̃en aller erft anhe=
 22 ben : mit raub vnd mit prande ·
 23 daz ich in lafterlichen · müft ab
 24 dem wal entwichen :
 25 **S**ül wir verloz̃ hañ daz
 26 leben · fo gerûch vñs fo
 27 lanng frift geben : ob du
 28 daz tû̃n wilt gernne · daz wir ain
 29 poteñ fenndeñ gegen Perne : Ob wir
 30 daz mügeñ getrageñ añ · daz die
 31 deineñ werdeñ verlañ : mit endthaf=
 32 teñ maffeñ · ob du vñs danñ wilt
 33 laffeñ : da sprach der kunig Erenreich̃ ·
 34 Ir mütet vil vñpettlich : Wil

got gepiet euch daz Jr wol tuot
 ewrs zorns solt jr enntweichen
 vnd ruochet daran zu gedenncken
 3840 daz mein herre Diettreich
 Ewren sun Fridreich
 hat noch in seinen phlegen
 Vnd Achtzehenhundert degen
Er ist auch also gemuot
 3845 ist icht des man vnns tuot
 zelaide so lat er des nicht
 er töt sy alle was halt vnns geschicht
 so verleusest du künig herre
 daran vil mere
 3850 wilt du leut vnd lant geben
 nur vmb Siben mann leben
Da sprach der künig Erenreich
 meinen Sun Fridereich
 Ich ee selbs verstiesse
 3855 Ee ich euch leben liesse
 das ist alles als jr welt
 die syp die ist aus gezelt
 zwischen mir vnd meinen Neuen
 wir süllen aller erst anheben
 3860 mit raub vnd mit prande
 3862 daz ich im lasterlichen
 muost ab dem wal entwichen
Sül wir verlorn han das leben
 3865 so geruoch vnns so lanng frist geben
 ob du das tuon wilt gernne
 daz wir ain poten sennden gegen Perne
 Ob wir das mügen getragen an
 daz die deinen werden verlan
 3870 mit endthaften massen
 ob du vnns dann wilt lassen
 da sprach der kunig Erenreich
 Ir muotet vil vnpettlich
 Wil diettrich lösen ewr leben

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

ten massen. ob du vmb dain wilt
lassen: da sprach der künig Erenreich.
Ir mütet vil unpetteleich: Vil
Dietrich loesen erwleben. so müo er
mir für war geben:

Alles daz er gegeben. vnd
die nimen schlecht aus
lan: Bada. Vart vnd
Maylamid: Berne vnd Faben
müo ich han: Bole vnd auch hser
reich. Lamparten gewalttlicheit:
Römische erde hie vnd dort. das müo
er mir lassen fort: Spoleit vnd
Zusgon. vnd was ich nicht genen
nen kan: daz müo mein aigen alles
wesen. oder ich las euch nimmer
genesen:

In der zeit da das geschach. da kam
ein pot geriten gach: den het heri
Dietrich gesant. dem künig Eren
reich gehant: wer der pote ware.
den der Bernere: het gesendet dar.
der was Dietlaib das is war: der
Recke gieng vnerschrockenlich. für
den künig Erenreich: er wardem
phamgen samne. da dancket er im
klarin:

Da er Erenreichen ane sach.
In solt jr horen wie er
sprach: künig hast du das
wol vernomen. empfach mich
niemand so bin ich doch kumen:
Sudir heer in das lande. Mich hat
her Dietrich gesant: all da heer
von Berne. vnd wil dich pitten ger
ne: dem er genaden also vil. daz du
insagest was du wilt: tün an

35 diettrich löefen ewz leben · fo muß Er
 36 mir für war geben :
 37 **A**lles daz er ye gewan · vnnd
 38 die meinen schlecht aus
 39 lan : Badu / Gart vnd
 40 Maylannd : Berne vnd Raben
 41 muß ich han : Bole vnd auch Yfter=
 42 reich · Lamparten gewaltiglich :
 43 Römisch erde hie vnd dort · das muß
 44 er mir lassen fort : Spoleit vnnd
 45 Tuschon · vnd was ich nicht genen=
 46 nen kan : daz muß mein aigen alleo
 47 wesen · oder ich las euch nymmer
 48 genesen :
 49 **I**N der zeit da das geschach · da kam
 50 ein pot geriten gach : den het Herz
 51 Diettrich gefant · dem künig Eren=
 52 reich ze hant : wer der pote wäre ·
 53 den der Pernere : het gesenndet dar ·
 54 der was Dietlaib das ist war : der
 55 Recke gieng vnerschrockenlich · für
 56 den künig Erenrich : er ward em=
 57 phanngen saine · da dancket er im
 58 klaine :
 59 **D**a er Erenreichen ane sach ·
 60 Nu solt jr horen wie er
 61 sprach : künig haft du das
 62 wol vernomen · emphacht mich
 63 nyemand so bin ich doch kumen :
 64 zu dir heer in das landt · Mich hat
 65 her² Dietrich gefant : all da heer
 66 von Perne · vnd wil dich pitten ger=
 67 ne : deiner genaden also vil · daz du
 68 im fagest was du wilt : tün an

Wil diettrich lösen ewr leben
 3875 so muos Er mir für war geben
Alles daz er ye gewan
 vnnd die meinen schlecht aus lan
 Badu Gart vnd Maylannd
 Berne vnd Raben muos ich han
 3880 Bole vnd auch Ysterreich
 Lamparten gewaltiglich
 Römisch erde hie vnd dort
 das muos er mir lassen fort
 Spoleit vnnd Tuschon
 3885 vnd was ich nicht genennen kan
 daz muos mein aigen alles wesen
 oder ich las euch nymmer genesen
IN der zeit da das geschach
 da kam ein pot geriten gach
 3890 den het Herr Diettrich gesant
 dem künig Erenreich ze hant
 wer der pote wäre
 den der Pernere
 het gesenndet dar
 3895 der was Dietlaib das ist war
 der Recke gieng vnerschrockenlich
 für den künig Erenrich
 er ward emphanngen saine
 da dancket er im klaine
 3900 **D**a er Erenreichen ane sach
 Nu solt jr horen wie er sprach
 künig hast du das wol vernomen
 emphacht mich nyemand so bin ich doch
 kumen
 zu dir heer in das landt
 3905 Mich hat herr Dietrich gesant
 all da heer von Perne
 vnd wil dich pitten gerne
 deiner genaden also vil
 daz du im sagest was du wilt
 3910 tuon an seinen leuten

1 seinen leuten. Daz solt du mir be-
 2 denken:
 3 **D**u empent mein herz
 4 Dietrich. Er welle demen
 5 Sun friderich: lassen in
 6 vil tureger stat. vnd alle die er ge-
 7 sammen hat: daz du im lassest
 8 seine man. wiltu es mag wol er-
 9 gan: da sprach der kunig turenreich.
 10 Nu sage demen herren dietrich:
 11 Ich han die so guet phant. Er muos
 12 mir so leicht seine lant. in mein
 13 gewalt alles geben. oder ich bring in
 14 das leben:
 15 **W**ate bald in furtrat. Er
 16 sprach mit zorn an der stat:
 17 seit irs der starck dietlaib.
 18 von dem man grosse wunder seit:
 19 moechte das dann also sein. so wolt
 20 ich daz ellen mein: an euch versuehen
 21 endtgaft. ich muos besehen ewt kraft:
 22 Ich wil nimmer frolich leben. des sey
 23 euch mein turen gegeben: ich wil ver-
 24 suchen wer ir seyt. da sprach mit
 25 zuechten an der zeit:
 26 **D**ietlaib der edelheit. Du sey
 27 versuecht wann ir wolt:
 28 han set vns fide pannen.
 29 vor des kuniges mannen: ich wil
 30 euch geze bestan. Wate zurnen be-
 31 gan. mit dietlaiben sere. Ir wirt
 32 oder noch mere. vber die were ich wol
 33 einher. vnd sueneg so wol alle on wer:
 34 **U**nd muesset ir das selb sehen.
 Dietlaib sprach nu lat gesche-
 hen: Ich enreich euch nym-
 mer einen slag. die wen ich mich
 geruieren mag: Wate der mare. der
 hies sunderbare: fider rannen
 auf dem sal. er wolte mit streite

1 feinen leuten · Daz solt du mir be=
 2 deuten :
 3 **D**ir empeut mein herz
 4 Dietrich · Er welle deinen
 5 Sun Friderich : lassen in
 6 vil kurtzer stat · vnd alle die er ge=
 7 fangen hat : daz du im laffest
 8 feine man · wiltu es mag wol er=
 9 gan : da sprach der kunig Erenreich ·
 10 Nu sage deinem herren diettreich :
 11 jch han hie so guet phant · er muß
 12 mir schlecht feine lanndt · in mein
 13 gewalt alles geben · oder ich benym jn
 14 das leben :
 15 **W**ate bald hinfür trat · Er
 16 sprach mit zorn an der stat :
 17 seit jrs der starch dietlaib ·
 18 von dem man grosse wunder fait :
 19 möchte das dann also sein · so wolt
 20 ich daz ellen mein : an euch verfühen
 21 endthafft · ich muß befehen ewr kraft :
 22 Jch wil nymmer frölich leben · des seÿ
 23 euch mein trew gegeben : Ich wil ver=
 24 fuchen wer jr feyt · da sprach mit
 25 zuchten an der zeit :
 26 **D**ietlaip der Edl helt · Nu seÿ
 27 verfühet wann Ir welt :
 28 haiffet vnns fride pannen ·
 29 vor des küniges mannen : Jch wil
 30 euch yetze bestan · Wate zürnen be=
 31 gan · mit Dietlaiben fere · Ewr vier
 32 oder noch mere · vber die were Ich wol
 33 ein her · vnd slüeg sy wol alle on wer :
 34 **U**nd mueffet jr das selb sehen ·

3910 tuon an seinen leuten
 Daz solt du mir bedeuten
Dir empeut mein herr Dietrich
 Er welle deinen Sun Friderich
 lassen in vil kurtzer stat
 3915 vnd alle die er gefangen hat
 daz du im lassest seine man
 wiltu es mag wol ergan
 da sprach der kunig Erenreich
 Nu sage deinem herren diettreich
 3920 jch han hie so guet phant
 er muoss mir schlecht seine lanndt
 in mein gewalt alles geben
 oder ich benym jn das leben
Wate bald hinfür trat
 3925 Er sprach mit zorn an der stat
 seit jrs der starch dietlaib
 von dem man grosse wunder sait
 möchte das dann also sein
 so wolt ich daz ellen mein
 3930 an euch versuochen endthafft
 ich muos besehen ewr kraft
 Jch wil nymmer frölich leben
 des sey euch mein trew gegeben
 Ich wil versuochen wer jr seyt
 3935 da sprach mit zuchten an der zeit
Dietlaip der Edl helt
 Nu sey versuocht wann Ir welt
 haisset vnns fride pannen
 vor des küniges mannen
 3940 Jch wil euch yetze bestan
 Wate zürnen began
 mit Dietlaiben sere
 Ewr vier oder noch mere
 vber die were Ich wol ein her
 3945 vnd slüeg sy wol alle on wer
Und muesset jr das selb sehen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

einher. vnd slueg sy wol alle on wer:
Und muesset jr das selb sehen.
Dietlaib sprach nu lat gesche-
hen: so genreich euch nym-
mer einen slag. diu weyl ich mich
geruieren may: Vate der mare. der
hiesß sunderbare: fuder rannen
auf dem sal. er wolte mit streite
on sal: den tuenen dietlaib besam.
antworten in dietlaib began: dr
werd dalach von mir gepeten. Tu
last den lewen ab der ketzen:

Der da wil solhe wunder
tun. es wirt fride noch sun:
zwischen vns nimmer-
mere. vnz vns ames ere. von
dem amderu vnder gelit. des seit
gewis fin dise zit: Erenreich man
darit. daz man die recken beide schi-
edt: zwischen in gemacht wardem
tag. einen kampff man hin ze azay-
land way: vber sechs wochen dar-
nach. der muersaget rede sprach:
von Steir her Dietlaib. zwär des
bin ich berait:

Nu empot kunig Erenreich.
meinem herren Dietreich:
schlecht allen seinen mit.
Was da vmb dise helde gut: wellest
tun das sage mir. das bringe ich
in ze mare von dir: Erenreich
der kunig sprach. nu la dir sein
hin wider gach: vnd sage Dietrich.
Ich welle nur somisch rich: Lande
ere vnd gut. Ist daz er das nicht tut:
so sey mein treu in gegeben. somis

35 dietlaib sprach nu lat gesche=
 36 hen : Jch enweich euch nym=
 37 mer einen slag · die weyl ich mich
 38 gerüeren mag : Wate der märe · der
 39 hiefs funderbare : fuder räumen
 40 auf dem sal · er wolte mit streite
 41 on zal : den kuenen dietlaib bestan ·
 42 antwurten im dietlaib began : Ir
 43 werd dalach von mir gepeten · Nu
 44 laß den lewen ab der kethen :
 45 **D**er da wil folhe wunder
 46 tûn · es wirt fride noch fûn :
 47 zwischen vnns nymmer=
 48 mere · vntz vnns aines ere · von
 49 dem anndern vnnder gelit · des seit
 50 gewis für dise zit : Erenreichen man
 51 da riet · daz man die recken baide schi=
 52 edt : zwischen in gemacht ward ein
 53 tag · einen kampf man hin ze May=
 54 land mag : über Sechß wochen dar=
 55 nach · der vnuerzagete recke sprach :
 56 von Steir her? Dietlaip · Zwar des
 57 bin ich bereit :
 58 **N**u empot künig Erenreich ·
 59 meinem herren Dietreich :
 60 schlecht allen seinen mût ·
 61 Was da vmb dise helde gût : wellest
 62 tûn das sage mir · das bringe ich
 63 im ze mare von dir : Erenreich
 64 der künig sprach · nu la dir sein
 65 hinwider gach : vnd sage Dietrich ·
 66 Ich welle nur Romisch rich : Landt
 67 ere vnd gût · Jft daz er das nicht tût :
 68 so seÿ mein trew im gegeben · so muo

dietlaib sprach nu lat geschehen
 Jch enweich euch nymmer einen slag
 die weyl ich mich gerüeren mag
 3950 Wate der märe
 der hiess sunderbare
 fuder raumen auf dem sal
 er wolte mit streite on zal
 den kuenen dietlaib bestan
 3955 antwurten im dietlaib began
 Ir werd dalach von mir gepeten
 Nu last den lewen ab der kethen
Der da wil solhe wunder tuon
 es wirt fride noch suon
 3960 zwischen vnns nymmermere
 vntz vnns aines ere
 von dem anndern vnnder gelit
 des seit gewis für dise zit
 Erenreichen man da riet
 3965 daz man die recken baide schiedt
 zwischen in gemacht ward ein tag
 einen kampf man hin ze Mayland mag
 über Sechs wochen darnach
 der vnuerzagete recke sprach
 3970 von Steir herr Dietlaip
 Zwar des bin ich bereit
Nu empot künig Erenreich
 meinem herren Dietreich
 schlecht allen seinen muot
 3975 Was da vmb dise helde guot
 wellest tuon das sage mir
 das bringe ich im ze mare von dir
 Erenreich der künig sprach
 nu la dir sein hinwider gach
 3980 vnd sage Dietrich
 Ich welle nur Romisch rich
 Landt ere vnd guot
 Jst daz er das nicht tuot
 so sey mein trew im gegeben
 3985 so muos Ir lassen mir sein leben

1 Er lassen mir sein leben:
 2 **E**rlaubt dann Dietlaip ein
 3 grosse arbeit: sprach Er zu
 4 Hildeprant. das kumbt ze
 5 teurem phandt: dem künig Erenreich.
 6 Ir helde lobeleich: Nu habt gegen got
 7 guten trost. Ir werdt küniglich erlost:
 8 damit mir ewr: pphlegen erist. Ir
 9 secht poten in küniger frust:
 10 **E**rlaubt nicht lenmyer da part.
 11 gegen Pern erbaltlichen
 12 rant: da er den Vogt von Rome
 13 fant. dem saget er die mare all ze
 14 hant: vnd allen Erenreiches mit.
 15 dabeu stunden helde gut: die dise mare
 16 horten. danon sy sich storten: an freu
 17 den vnd an leibe. Sy bewagen sich
 18 fünde vnd weibe:
 19 **H**o der Pernere. gehorte dise
 20 mare. da sprach Er traure
 21 lich. vnd solich römisch
 22 rich: also verliesen das erbarmigot.
 23 solich nu warten seinem gepot: so
 24 mocht mir lieber sein der todt: dann
 25 daz ich leid dise not: da rieten mage
 26 vnd man. Ee daz wir solich gut lan:
 27 **W**ir migen es vertrießen.
 28 Ee daz wir verliesen: gut
 29 leib vnd leben. solt wir daz
 30 vmb sy Siben geben: so ist besser daz
 31 wir sterben tot. dann daz wir leiden
 32 ymmer not: da sprach der herre Diet
 33 reich. nu weren wir alle reich:
 34 die wolt ich ee alle lan. Ee meine ge
 treue liebest man:
Die reiche ich alle vertur. Ee
 dann ich sy also vertur: wo
 nu ein pote so getreue. dem
 Ir laid reue: der far zu Erenreiche.
 vnd sae im om dol.

1 Ir laffen mir feyn leben :
 2 **U**rlaubt dann Dietlaip · eür
 3 groffe arbeit : sprach Er zu
 4 Hildeprant · das kumbt ze
 5 teurem phandt : dem kunig Erenreich ·
 6 Ir helde lobeleich : Nu habt gegen got
 7 guten trost · jr werdt kurtzlich erlost :
 8 damit muß ewr phlegen crift · Jr
 9 secht poten in kurtzer frist :
 10 **D**ietlaib nicht lennger da pait ·
 11 gegen Pern er baltlichen
 12 rait : da er den Vogt von Rome
 13 fant · dem faget er die mare all ze=
 14 hant : vnd allen Erenreiches müß ·
 15 dabey stunden helde güt : die dise mār
 16 horten · dauon fy sich forzten : an freü=
 17 den vnd an leibe · Sy bewagen sich
 18 kinde vnd weibe :
 19 **A**lfo der Pernere · gehorte dise
 20 märe · da sprach Er trauri=
 21 clich · vnd fol ich römisch
 22 rich : also verliefen das erbarme got ·
 23 fol ich nu warten feinem gepot : so
 24 mocht mir lieber feyn der todt : dann
 25 daz Ich leid dise not : da rieten mage
 26 vnd man · Ee daz wir solch güt lan :
 27 **W**ir mügen Ee fy verkiesen ·
 28 Ee daz wir verliesen : güt
 29 leib vnd leben · folt wir daz
 30 vmb fy Siben geben : so ist beffer daz
 31 wir sterben tot · dann daz wir leiden
 32 ymmer not : da sprach der herre Diet=
 33 reich · nu wren mein alle reich :
 34 die wolt ich ee alle lan · Ee meine ge=

3985 so muos Ir lassen mir sein leben
Urlaubt dann Dietlaip
 eur grosse arbeit
 sprach Er zu Hildeprant
 das kumbt ze teurem phandt
 3990 dem kunig Erenreich
 Ir helde lobeleich
 Nu habt gegen got guten trost
 jr werdt kurtzlich erlost
 damit muos ewr phlegen crist
 3995 Jr secht poten in kurtzer frist
Dietlaib nicht lennger da pait
 gegen Pern er baltlichen rait
 da er den Vogt von Rome fant
 dem saget er die mare all zehant
 4000 vnd allen Erenreiches muot
 dabey stuonden helde guot
 die dise mār horten
 dauon sy sich storten
 an freuden vnd an leibe
 4005 Sy bewagen sich kinde vnd weibe
Alfo der Pernere
 gehorte dise märe
 da sprach Er traurich
 vnd sol ich römisch rich
 4010 also verliesen das erbarme got
 sol ich nu warten seinem gepot
 so mocht mir lieber sein der todt
 dann daz Ich leid dise not
 da rieten mage vnd man
 4015 Ee daz wir solch guot lan
Wir mügen Ee sy verkiesen
 Ee daz wir verliesen
 guot leib vnd leben
 solt wir daz vmb sy Siben geben
 4020 so ist besser daz wir sterben tot
 dann daz wir leiden ymmer not
 da sprach der herre Dietreich
 nu weren mein alle reich
 die wolt ich ee alle lan
 4025 Ee meine getreue liebe man

35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68

Ge-
 reich. nu weren mein alle reich:
 die wolt ich ee alle lan. Eemeine ge-
 treue lieberman:
Die reiche ich alle vertur. Ee
 dann ich sy also vertur: wo
 nu ein pote so getreue. dem
 Irland reue: der far zu Erenreiche.
 vnd sage im emdeleiche: Ich wil im
 all die semen lan. darnach alles daz
 Ich han: das wil ich im fur aigen gebn.
 der worten daz er mir lasse leben:
 die meinen rechten wol gesunt. hin
 fur trat an der stund: Jubart von
 Latran. Er sprach herre wilt du
 mich lan: ich wil an disen zeiten.
 zu Erenreichen reiten: Vnd im
 sagen slecht fur war. was du bey
 mir empeuteft dar: Ich han mich
 es als nu bewegen. nu gah vnuer
 jagter degen:
Jubart da nicht lenger bait. gegen
 hohensyn er bald rait: da vnuert
 Er Erenreich. vnd saget in end-
 leich: eins vmd anders hie vnd da.
 wie sich sein herre woltesa: Landt
 vnd gutes gar bewegen. vnd sein
 vnuerzagte degen: da das Erenreich
 vernam. wiler mir all die meine
 lan:
As sprach Jubart. Sy sint nu auf
 der fart: da mocht wol reiten gerne.
 Bart vnd Perne. Vogen vnd prissan.
 Triende vnd dazayland: daz antan
 vnd Vaben. danon schaidet hent sa-
 ben: vnd darnach manig gutes stat.
 die der kunig Dietmar hat: lassen

35 treue liebe man :
 36 **D**ie reiche ich alle verkür · Ee
 37 dann ich fy also verlür : wo
 38 nu ein pote so getrewe · dem
 39 jr laid rewe : der far zu Erenreiche ·
 40 vnd sage im enndeiche : Ich wil jm
 41 all die feinen lan · darnach alles daz
 42 Ich han : das wil ich im für aigen gebē ·
 43 der worten daz er mir lasse leben :
 44 die meinen recken wol gefunt · hin=
 45 für trat an der stünd : Jubart von
 46 Latran · er sprach herre wilt du
 47 mich lan : ich wil an disen zeiten ·
 48 zu Erenreichen reiten : Vnd im
 49 sagen flecht für war · was du beÿ
 50 mir empeütest dar : Ich han mich
 51 es als nu bewegen · nu gahe vnuer=
 52 zagter degen :
 53 **J**ubart da nicht lenger bait · gegen
 54 hohensyn er bald rait : da vannt
 55 Er Erenreich · vnd saget im end=
 56 leich : eins vnnd annders hie vnd da ·
 57 wie sich sein herre wolte sa : Landt
 58 vnd gutes gar bewegen · vmb sein
 59 vnuertzagte degen : da das Erenreich
 60 vernam · wil er mir all die meine
 61 lan :
 62 **I**A sprach Jubart · Sy sint nu auf
 63 der fart : da mocht wol reiten gerne ·
 64 Gart vnd Perne : Botzen vnd Prissan ·
 65 Triendte vnd Mayland : Mantau
 66 vnd Raben · dauon schaidet heut sa=
 67 ben : vnd darnach manig gute stat ·
 68 die der künig Dietmar hat : lassen

4025 Ee meine getreue liebe man
 Die reiche ich alle verkür
 Ee dann ich sy also verlür
 wo nu ein pote so getrewe
 dem jr laid rewe
 4030 der far zu Erenreiche
 vnd sage im enndeiche
 Ich wil jm all die seinen lan
 darnach alles daz Ich han
 das wil ich im für aigen geben
 4035 der worten daz er mir lasse leben
 die meinen recken wol gesunt
 hinfür trat an der stund
 Jubart von Latran
 er sprach herre wilt du mich lan
 4040 ich wil an disen zeiten
 zu Erenreichen reiten
 Vnd im sagen slecht für war
 was du bey mir empeutest dar
 Ich han mich es als nu bewegen
 4045 nu gahe vnuerzagter degen
 Jubart da nicht lenger bait
 gegen hohensyn er bald rait
 da vannt Er Erenreich
 vnd saget im endleich
 4050 eins vnnd annders hie vnd da
 wie sich sein herre wolte sa
 Landt vnd gutes gar bewegen
 vmb sein vnuertzagte degen
 da das Erenreich vernam
 4055 wil er mir all die meine lan
 IA sprach Juobart
 Sy sint nu auf der fart
 da mocht wol reiten gerne
 Gart vnd Perne
 4060 Botzen vnd Prissan
 Triendte vnd Mayland
 Mantau vnd Raben
 dauon schaidet heut sabē
 vnd darnach manig guote stat
 4065 die der künig Dietmar hat
 lassen den lieben Sinen sein

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

den lieben Sinnen sem. die werden alle
für arigendem:

Erenreich der ward fro. Er
hieß die genanngen recken
do: bald mit im führen dan.
Sechshundsechzig tausent man:
die waren alle in berait. zu recken
als mir ist gesant: die hetten in alle
erren geschworn. die alle in dem mite
waren: die herfart mit im gereit.
Er hub sich bey den zeiten: gegen Berne
durch die march. mit maniger
schar starck:

Da sy kamen affter wegen.
im wider riten seine degen:
die der herre Dietrich. ge
samngen hette sicherlich: vnd waren
die alle in verlan. Erenreich lach
began: vor freuden da er sy sach. wann
im wie lieber geschach: da pesser ten
sy die rause. owe der grossen fraysse:
der dem Bernere zuge. wann er
lamnde vnd eer vertie:

Ago kam der künig Erenreich.
für Bern gewalttlichs:
vnd hieß slagen da geselt.
auf das herzlich velt: mit treffien
sy lagen. Faubes sy phlagen: sy teten
schaden starck. allen mit al auf der
March: das lamnde sy anzünden.
sy namen was sy funden:

Der rauch gie über lamnde.
der starck wueste vnd
prandt: vöech vber Bern.
In solt jr horen gerne: der Dietrich
was darinne. mit grimmen
synne: traurig was des herren
mit. Er klaget nicht sein selbs gut:
Er klaget den rammern den er sach.
der an liden liden. selbs sach.

1 den lieben Sūnen seī · die werden alle
 2 für aigen deī :
 3 Erenreich der ward fro · Er
 4 hiefs die geuanngen reckē
 5 do : bald mit im führen dā ·
 6 Sechfundfechtzig taūsent mā :
 7 die waren alle nū bereit · zu rechē
 8 als mir ist gefait : die hetten im alle
 9 trew geschwozē · die alle in dem mū=
 10 te waren : die herfart mit im ze reitē ·
 11 Er hūb sich bey den zeiten : gegen Berne
 12 durch die march · mit maniger
 13 schar starch :
 14 Da sy kamen affterwegen ·
 15 im wider riten seine degen :
 16 die der herre Dietrich · ge=
 17 fanngen hette sicherlich : vnd warn
 18 die alle nu verlan · Erenreich lachē
 19 began : vor freuden da er sy sach · wā
 20 im nie lieber geschach : da pesserten
 21 Sī die raise · owe der grossen frayse :
 22 der dem Pernere zūgie · wann er
 23 Lanndt vnd eer verlie :
 24 Also kam der künig Erenreich ·
 25 für Pern gewaltikleich :
 26 vnd hies slahen da gezelt ·
 27 auf das herzlich velt : mit krefftē
 28 sī lagen · Raubes sī phlagen : sī tetē
 29 schaden starch · allennthalb auf der
 30 March : das Lanndt sī anzündtē ·
 31 Sī namen was sy funden :
 32 Der rauch gie über lanndt ·
 33 der starch wuefte vnnd
 34 prandt : Roech vber Perne ·

lassen den lieben Sūnen sein
 die werden alle für aigen dein
 Erenreich der ward fro
 Er hiess die geuanngen recken do
 4070 bald mit im führen dann
 Sechfundsechtzig tausent man
 die waren alle nu bereit
 zu rechnen als mir ist gesagt
 die hetten im alle treu geschworn
 4075 die alle in dem muote waren
 4078 die herfart mit im zu reiten
 Er huob sich bey den zeiten
 4080 gegen Berne durch die march
 mit maniger schar starch
 Da sy kamen affterwegen
 im wider riten seine degen
 die der herre Dietrich
 4085 gefanngen hette sicherlich
 vnd warn die alle nu verlan
 Erenreich lachen began
 vor freuden da er sy sach
 wann im nie lieber geschach
 4090 da pesserten Sy die raise
 owe der grossen frayse
 der dem Pernere zuogien
 wann er Lanndt vnd eer verlie
 Also kam der künig Erenreich
 4095 für Pern gewaltikleich
 vnd hiess slahen da gezelt
 auf das herrlich velt
 mit krefftē sy lagen
 Raubes sy phlagen
 4100 sy teten schaden starch
 allennthalb auf der March
 das Lanndt sy anzündten
 Sy namen was sy funden
 Der rauch gie über lanndt
 4105 der starch wueste vnnd prandt
 Roech vber Perne

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Der rauch gien über laundt.
der starck wueste vnd
prandt: Voech vber Perne.
Tu solt jr hoien gerne: loder Diettrich
was dazyme mit geymmigen
syme: traurig was des herren
mit. Er klaget nicht sen selfs gut:
Er klaget den iammer den er sach.
der an seinen leuten geschach:
Da gieng er zerate mit den
seinen diate: traurrelich
Er sy ane sach. Tu solt jr
hoien wie er sprach: einnd hat diser
jun. nun ratet helder wie wir tun:
Wir sein nun grosser not. das erba:
me got daz ich nicht bin todt: dieweil
ich in mer kintheit bin gelegen.
nun mus ich arm mit pflegen:
Da sprach der kuenig Sigebant.
jr secht wol künig von Romi:
sch laundt: diu künigem
amnd vnder stan. nun musset jr es
lassen gan: als es nu gegen kan. Nu
tut als ein weiser man: vnd welet
über vns alle. der euch daz in genal:
le: die jr treu anderken. daz euch die
auch mit werten:
Die so getreues hertzen sind.
die durch euch weis vnd
künd: vnd auch gut lassen
vnderwegen. da sprach von Perne
der Degen: das mus so alles an ew ge:
stan. Dr mügt mir helfen oder
lan: des habt jr gütten gewalt. So
ist vns nu so gestalt: daz es
gan weder diu noch das. da wurden
der legten angenas:

35 Nu folt jr hören gerne : Her? Diettrich
 36 was darynne · mit grymmigen
 37 fynne : traürig was des herren
 38 mût · Er claget nicht seinfelbê gût :
 39 Er klaget den iammer den er fach ·
 40 der an feinen leuten geschach :
 41 **Da** gieng er ze rate · mit den
 42 feinen drate : traüreklich
 43 Er fy ane fach · Nu folt jr
 44 hören wie er sprach : ennd hat diser
 45 fûn · nun ratet helde wie wir tûn :
 46 Wir seyn nu in grosser not · das erba²=
 47 me got daz ich nicht bin todt : die weil
 48 ich in meiner kinthait bin gelegen ·
 49 nu muos ich armût phlegen :
 50 **Da** sprach der kuene Sigebant ·
 51 jr fecht wol künig von Römi=
 52 sch lanndt : ditz kan nyem=
 53 annd vnnderstan · nu müeffet jr es
 54 lassen gan : als es nu gegen kan · Nû
 55 tût als ein weyfer man : vnd welet
 56 über vnns alle · der euch dartzû geual=
 57 le : die jr trew an dencken · daz euch die
 58 auch nit wencken :
 59 **Die** so getrewes hertzen find ·
 60 die durch euch weib vnnd
 61 kind : vnd auch gût lassen
 62 vnnderwegen · da sprach von Perne
 63 der Degen : das müos alles an ew ge=
 64 ftan · Ir mügt mir helffen oder
 65 lan : des habt jr gûten gewalt · Es
 66 ift vmb mich nu so gestalt : daz Ich
 67 han weder ditz noch das · da wurden
 68 der Regkhen augen nas :

Nu solt jr hören gerne
 Herr Diettrich was darynne
 mit grymmigen synne
 4110 traurig was des herren muot
 Er claget nicht seinselbs guot
 Er klaget den iammer den er sach
 der an seinen leuten geschach
Da gieng er ze rate
 4115 mit den seinen drate
 traureklich Er sy ane sach
 Nu solt jr hören wie er sprach
 ennd hat diser suon
 nun ratet helde wie wir tuon
 4120 Wir sein nu in grosser not
 das erbarme got daz ich nicht bin todt
 die weil ich in meiner kinthait bin gelegen
 nu muss ich armuot phlegen
Da sprach der kuene Sigebant
 4125 jr secht wol künig von Römisch lanndt
 ditz kan nyemannd vnnderstan
 nu müesset jr es lassen gan
 als es nu gegen kan
 Nu tuot als ein weyser man
 4130 vnd welet über vnns alle
 der euch dartzuo geualle
 die jr trew an dencken
 daz euch die auch nit wencken
Die so getrewes hertzen sind
 4135 die durch euch weib vnnd kind
 vnd auch guot lassen vnnderwegen
 da sprach von Perne der Degen
 das muoss alles an ew gestan
 Ir mügt mir helffen oder lan
 4140 des habt jr guoten gewalt
 Es ist vmb mich nu so gestalt
 daz Ich han weder ditz noch das
 da wurden der Regkhen augen nas

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Din fur trat her subart. Ich
 sihe wol Dietmar es jart:
 Sy geparent umdich tra-
 ge. die durch dich auf die wage: solt
 setzen leib vnd gut. seit man umd
 dich traget tuit: so wil ich der erste
 sein. von perne lieber herre mein:
 Ich wil mit dir sterben oder gewesen.
 vnd an dir ymmer stete weien:
Da die anndern gesehen das.
 nu solt jr horen fur bas:
 da sprach der tete lere.
 Gut leib vnder: wil ich mich durch
 dich bewegen. Dinfur trat Ceterwart
 der Degen: vnd auch der kuenec tetenot.
 Er sprach herre wir wollen leiden den
 todt: oder was vns je leiden gescheft.
Wir kumen von dir benamen nicht:
 ie sich schlecht bewegen. des sult
 jr gerne fragen: wievil der
 waren oder sindt. die gut weib
 oder kind: lieffen durch den von perne.
 das sult jr horen gerne: der waren drey
 und vierzig Adam. die sach er alle vor
 im stan. die hetten alle nur amen
 mit. die lieffen gelt vnd gut:
Durch jr herren ere. Sy belibn
 da nicht mere: Nu las wir
 die mare stan. Vnd geben sie
 wider an: wie der herre Dietrich sprach.
 da im geraumen geschach: die Edel
 Stat ze Berne. das tete er vil vngerne:
In muget ir edel rechen siere. durch
 ew: treu raten mir:
Dich den künig Erenreich. Pa-
 te sprach her Dietrich: daz
 Er durch got gedachte daran.
 daz ich noch nicht je einen man:
 wol gewachsen bin als ich sol. daz er

1 **H**infür trat her Jubart · Ich
 2 sihe wol Dietmares zart :
 3 Sÿ geparent vmb dich trā=
 4 ge · die durch dich auf die wage : foltē
 5 setzen leib vnd gūt · seit man vmb
 6 dich träge tūt : so wil ich der Erfte
 7 sein · von Perne lieber herre mein :
 8 Ich wil mit dir sterben oder genesen ·
 9 vnd an dir ymmer stete wesen :
 10 **D**a die annderen gefahen das ·
 11 nu folt jr hōzen fürbas :
 12 da sprach der Recke Nere ·
 13 Gūt leib vnd ere : wil ich mich durch
 14 dich bewegen · Hinfür trat Eckewart
 15 der Degen : vnd auch der küene Eckenot ·
 16 Er sprach herre wir wellen leiden den
 17 todt : oder was vnns ze leiden geschicht ·
 18 Wir kumen von dir bey namen nicht :
 19 **D**ie sich schlecht bewegen · des fült
 20 jr gerne fragen : wievil der
 21 waren oder findt · die gūt weib
 22 oder kind : lieffen durch den von Perne ·
 23 das fült jr hōzen gerne : der waren Drey=
 24 unduertzigk Man · die sach er alle vor
 25 im stan · die hetten alle nur ainen
 26 mūt · die lieffen gelt vnd gūt :
 27 **D**urch jre herren ere · Sÿ belibē
 28 da nicht mere : Nu laß wir
 29 die mare stan · vnd heben hie
 30 wider an : wie der herre Dietrich sprach ·
 31 da im ze raumen geschach : die Edel
 32 Stat ze Berne · das tet er vil vngerne :
 33 Nu müget ir edel recken ziere · durch
 34 ewr trew raten mir :

Hinfür trat her Jubart
 4145 Ich sihe wol Dietmares zart
 Sy geparent vmb dich träge
 die durch dich auf die wage
 solten setzen leib vnd guot
 seit man vmb dich träge tuot
 4150 so wil ich der Erste sein
 von Perne lieber herre mein
 Ich wil mit dir sterben oder genesen
 vnd an dir ymmer stete wesen
Da die anndern gesahen das
 4155 nu solt jr hören fürbas
 da sprach der Recke Nere
 Guot leib vnd ere
 wil ich mich durch dich bewegen
 Hinfür trat Eckewart der Degen
 4160 vnd auch der küene Eckenot
 Er sprach herre wir wellen leiden den todt
 oder was vnns ze leiden geschicht
 Wir kumen von dir bey namen nicht
Die sich schlecht bewegen
 4165 des sült jr gerne fragen
 wievil der waren oder sindt
 die guot weib oder kind
 liessen durch den von Perne
 das sült jr horen gerne
 4170 der waren Dreyunduertzigk Man
 die sach er alle vor im stan
 die hetten alle nur ainen muot
 die liessen gelt vnd guot
Durch jrs herren ere
 4175 Sy beliben da nicht mere
 Nu lass wir die mare stan
 vnd heben hie wider an
 wie der herre Dietrich sprach
 da im ze raumen geschach
 4180 die Edel Stat ze Berne
 das tet er vil vngerne
 Nu müget ir edel recken ziere
 durch ewr trew raten mir

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

In müget ir edel rechen siere. durch
 ew. treu raten mir:
Die den künig Erenreich. Pa-
 te sprach her Dietrich: daz
 Er durch got gedachte daran.
 daz ich noch nicht je einem man:
 wol gewachsen bin als ich sol. daz er
 tette an mir so wol: vnd mir ließe
 Perne. das amider wolt ich gerne:
 in lassen vnd was ich han.
In ich gewiech se in einem
 man. der hat danochte sy
 alle gut. Sy sprachen her-
 re dasselbeit: besecht ober euch wel-
 le gewern. wil er aber des nicht em-
 pern: so laisset was er welle. was er
 euch aber vorzile. des seit im alles vol-
 bereit. vnd leidet die weyle arbeit:
In daz euch got vertere.
 da ward gepiten niemere:
 die Stat ze Perne ward
 aufgetan. man sach frauen vnd
 man. gemide wunden vnd klagen.
 laid vil iammerlichen tragen: es
 mochte got erbarmen. die reichen
 vnd die armen: die klageten alle
 gemaine. Ir laut was mocht klaine:
Da rait der herre Dietrich.
 mit gelait hart kläglich:
 für den künig auf das velt.
 In des künigs Erenreich gezelt: da
 lay der manheit vnder. ni hoiet
 aller vntreuen winder: müget
 Ir ni hoien gerne. das geschach an
 dem von Perne: als so der fürste auf
 das gras. von dem koso gestanden

35 **O**b ich den künig Erenreich · Pā=
 36 te sprach her Diettreich : daz
 37 Er durch got gedächte daran ·
 38 daz ich noch nicht ze einem man :
 39 wol gewachsen bin als ich sol · daz er
 40 tette an mir so wol : vnd mir lieffe
 41 Perne · das annder wolt ich gerne :
 42 im lassen / vnd was Ich han ·
 43 **U**ntz ich gewüechse zu einem
 44 man · der Rat dauchte fī
 45 alle gūt · Sī sprachē her=
 46 re dasselb tūt : besecht ob er euch wel=
 47 le gewern · wil er aber des nicht em=
 48 pern : so laisset was er welle · was er
 49 Euch aber vor ze le · des seit im alles vol=
 50 bereit · vnd leidet die weyle arbeit :
 51 **U**ntz daz euch got verkere ·
 52 da ward gepiten nie mere :
 53 die Stat ze Perne ward
 54 aufgetan · man sach Frawen vnd
 55 man · hennde winden vnd klagen ·
 56 laid vil iämerlichen tragen : es
 57 möchte got erbarmen · die reichen
 58 vnd die armen : die klagen alle
 59 gemaine · Ir lait was nicht klaine :
 60 **D**a rait der herre Diettrich ·
 61 mit gelait hart kläglich :
 62 für den künig auf das velt ·
 63 Zu des künig Erenreich gezelt : da
 64 lag der mainreit vnder · nu höret
 65 aller vntrewen wunder : müget
 66 Ir nu hören gerne · das geschach an
 67 dem von Perne : als so der Fürste auf
 68 das gras · von dem Ross gestanden

Ob ich den künig Erenreich
 4185 Päte sprach her Diettreich
 daz Er durch got gedächte daran
 daz ich noch nicht ze einem man
 wol gewachsen bin als ich sol
 daz er tette an mir so wol
 4190 vnd mir liesse Perne
 das annder wolt ich gerne
 im lassen vnd was Ich han
Untz ich gewüechse zu einem man
 der Rat dauchte sy alle guot
 4195 Sy sprachen herre dasselb tuot
 besecht ob er euch welle gewern
 wil er aber des nicht empern
 so laisset was er welle
 was er Euch aber vor ze le
 4200 des seit im alles volberait
 vnd leidet die weyle arbeit
Untz daz euch got verkere
 da ward gepiten nie mere
 die Stat ze Perne ward aufgetan
 4205 man sach Frawen vnd man
 hennde winden vnd klagen
 laid vil iämerlichen tragen
 es möchte got erbarmen
 die reichen vnd die armen
 4210 die klagen alle gemaine
 Ir lait was nicht klaine
Da rait der herre Diettrich
 mit gelait hart kläglich
 für den künig auf das velt
 4215 Zu des künig Erenreich gezelt
 da lag der mainreit vnder
 nu höret aller vntrewen wunder
 müget Ir nu hören gerne
 das geschach an dem von Perne
 4220 als so der Fürste auf das gras
 von dem Ross gestanden was

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

was:
Do gieng er klagelich. für
den künig Erenrich: mit
nassen augen trübe und
rot. das haubt er da mider pot: Eren-
reichen auf die füesse. Er sprach
gedencke Vetter füesse: daz ich bin dei-
nes Bruders kind: daz meine sime
krank sind: Nu thuan mir dem
ere. Ich wil nymmer mere:
Ider dein hulde nicht begeen.
gerüche demes jorns abje-
steen: Lamig schwig der
künig Erenrich. zu leste sprach er
unparmilich: Nu streich ab von
meinen augen. du solt fürwar ge-
lauben: vnd wilt ir mein erew ge-
ben dir fristet nyemand dem leben:
geit man mir heut pern nicht. so
gelaube mir daz dir geschicht:
Ve von meinen hamden.
in allen den lamden: die
ve lamnd sindt genant.
Wodich begreiffet mein hamndt: da
wiget dir nicht alles golt rot. begreif
ich dich so bist du todt:
Saynende sprach her Dietrich.
herre Vetter Erenrich: hab
dir alle meine lamndt. dar
über ich her bin genant: der worten
daz du mir geruchest pern lan: vnz
ich gewachse zu einem man:
Alt du dann nicht gnad an
mir beskeen. so lasse mich da
fudergeen: als ich von dem
amderu bin gestan. vnd la mich fa-
ren da ich mich betrogen kan: vnz
treulich der künig sprach. Tu la dir
sein von mir gach: oder ich hayße

1 was :
 2 Do gieng er klägelich · für
 3 den künig Erenrich : mit
 4 naffen augen trüebe vnd
 5 rot · das haubt er da nider pot : Eren=
 6 reichen auf die Füesse · Er sprach
 7 gedencke Vetter füesse : daz ich bin dei=
 8 nes Brüder kind : daz meine fyng
 9 kranck find : Nu thu an mir dein
 10 Ere · Jch wil nymmermere :
 11 Wider dein hulde nicht begeen ·
 12 gerüche deines zorns ab ze
 13 steen : Lanng schwig der
 14 künig Erenreich · zu left sprach Er
 15 vnpärmiklich : Nu streich ab von
 16 meinen augen · du solt fürwar ge=
 17 lauben : vnd wil dir mein trew ge=
 18 ben · dir fristet nyemand dein leben :
 19 geit man mir heut Pern nicht · so
 20 glaube mir daz dir geschicht :
 21 We von meinen hannden ·
 22 in allen den lannden : die
 23 ye lannd findt genannt ·
 24 Wo dich begreiffet mein hanndt : da
 25 wiget dir nicht alles golt rot · begreif
 26 ich dich so bist du todt :
 27 Wäynende sprach her? Dietrich ·
 28 herre Vetter Erenrich : Hab
 29 dir alle meine lanndt · dar=
 30 über ich herz bin genant : der wortē
 31 daz du mir gerüchest Pern lan : vntz
 32 ich gewachse zu einem man :
 33 Wilt du dann nicht gnad an
 34 mir besteen · so laffe mich da

von dem Ross gestanden was
 Do gieng er klägelich
 für den künig Erenrich
 mit nassen augen trüebe vnd rot
 4225 das haubt er da nider pot
 Erenreichen auf die Füesse
 Er sprach gedencke Vetter süesse
 daz ich bin deines Bruoder kind
 daz meine synn kranck sind
 4230 Nu thu an mir dein Ere
 Jch wil nymmermere
 Wider dein hulde nicht begeen
 geruoche deines zorns ab ze steen
 Lanng schwig der künig Erenreich
 4235 zu lest sprach Er vnpärmiklich
 Nu streich ab von meinen augen
 du solt fürwar gelauben
 vnd wil dir mein trew geben
 dir fristet nyemand dein leben
 4240 geit man mir heut Pern nicht
 so glaube mir daz dir geschicht
 We von meinen hannden
 in allen den lannden
 die ye lannd sindt genannt
 4245 Wo dich begreiffet mein hanndt
 da wiget dir nicht alles golt rot
 begreif ich dich so bist du todt
 Wäynende sprach herr Dietrich
 herre Vetter Erenrich
 4250 Hab dir alle meine lanndt
 darüber ich herr bin genant
 der worten daz du mir geruochest Pern lan
 vntz ich gewachse zu einem man
 Wilt du dann nicht gnad an mir besteen
 4255 so lasse mich da fuoder geen

35 **W**ilt du dann nicht gnad an
 36 mir besceen. so lasse mich da
 37 fidergeen: als ich von dem
 38 am dero bin gestan. vnd la mich fa-
 39 ren da ich mich beiragen kan: vnge-
 40 treulich der künig sprach. Tu la dir
 41 sein von mir gach: oder ich haysse
 42 dich vagen. vnd an amien pauen
 43 haben den nachstenden och vnde:
 44 nymmer och erwinde: oder och beneim
 45 dir dein leben. des sey dir sicherhait
 46 gegeben:
 47 **O** getorste der degen here. ge-
 48 nuten nicht mere: nur
 49 daz amie daz er sprach. her
 50 Vetter für mennen vngemach: so
 51 lasse mir doch mennen man. durch
 52 die ich alle mennen verlor: gan:
 53 so wil ich nicht lennger reiten.
 54 vnd wil von hymen reiten: als
 55 ein mürsaliger man. der nye freud
 56 gewan:
 57 **E**renreich sprach ze handt.
 58 nu hab auf mennen
 59 trewen phant: dir wirdt
 60 die fer nymmer getan. daz och dich
 61 well reiten kan: Du mußt in der
 62 masse. arbeiten auf der strasse
 63 ze fressen wo du lereest. da du dich
 64 selbs vnerest: von Perne derviltum
 65 be. lereet sich mit wamen vnde:
 66 **V**nd rüeng sich selbs in das
 67 gar. ore des nam vil tein
 68 war: Erenreich der vnge-
 trewe. dise grosse herzen reu. die
 rach sit an in sere got. disen hayslichen

35 fuder geen : als ich von dem
 36 anndern biſ gestan · vnd la mich fa=
 37 ren da ich mich beiagen kan : vnge
 38 treulich der kunig sprach · Nu la dir
 39 feiſ von mir gach : oder ich haſſe
 40 dich varen · vnd an ainen paum
 41 haſen den nachſten den Ich vinde ·
 42 nymmer Ich erwinde : oder Ich benem
 43 dir dein leben · des feiſ dir ſicherhait
 44 gegeben :
 45 **D**o getoſt der degen here · ge=
 46 müten nicht mere : nür
 47 daz aine daz er sprach · her?
 48 Vetter für meinen vngemach : ſo
 49 laſſe mir doch meine man · durch
 50 die ich alle mein eer verloſt han :
 51 ſo wil ich nicht lennger peiten ·
 52 vnd wil von hynnen reiten : als
 53 ein müefaliger man · der nye freud
 54 gewan :
 55 **E**renreich sprach ze handt ·
 56 nu hab auf meinenn
 57 trewen phant : dir wirdt
 58 die Eer nymmer getan · daz Ich dich
 59 well reiten laſ : Du müſt in der
 60 maſſe · arbaiten auf der ſtraſſe
 61 ze Fueſſen wo du kereſt · da du dich
 62 ſelbo vnereſt : von Perne der vil tum=
 63 be · keret ſich mit wainen vmbe :
 64 **U**nd vieng ſich ſelbo in das
 65 har · owe des nam vil klain
 66 war : Erenreich der vnge=
 67 trewe · diſe groſſe hertzen rew · die
 68 rach ſeit an im fere got · diſen häſſlich

4255 so laſſe mich da fuoder geen
 als ich von dem anndern bin geſtan
 vnd la mich faren da ich mich beiagen kan
 vngetreulich der kunig sprach
 Nu la dir ſein von mir gach
 4260 oder ich hayſſe dich varen
 vnd an ainen paum haſen
 den nachſten den Ich vinde
 nymmer Ich erwinde
 oder Ich benem dir dein leben
 4265 des ſey dir ſicherhait gegeben
Do getoſt der degen here
 gemuoten nicht mere
 nur daz aine daz er sprach
 herr Vetter für meinen vngemach
 4270 so laſſe mir doch meine man
 durch die ich alle mein eer verlorn han
 so wil ich nicht lennger peiten
 vnd wil von hynnen reiten
 als ein müefaliger man
 4275 der nye freud gewan
Erenreich sprach ze handt
 nu hab auf meinenn trewen phant
 dir wirdt die Eer nymmer geſtan
 daz Ich dich well reiten laſ
 4280 Du muoſt in der maſſe
 arbaiten auf der ſtraſſe
 ze Fueſſen wo du kereſt
 da du dich ſelbs vnereſt
 von Perne der vil tumbe
 4285 keret ſich mit wainen vmbe
Und vieng ſich ſelbs in das har
 owe des nam vil klain war
 Erenreich der vngetrewe
 diſe groſſe hertzen rew
 4290 die rach ſeit an im ſere got
 diſen häſſlichen ſpot

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

spot: Vn hielt in in sein grub. dise
augen trueb: das ward in seit
angelait. daz er des künig in arbeit:
Mit diser grossen herzen sere.
darnach giengen von der
stat dort here: mer dann
tausent frauen. der schöne mocht
man schauen: got aus dem himel
reiche. die wolten Erenreichen: pit-
ten teur jehamde. vmb den künig
von könnisch lammde: daz er gende
kleich. an dem herren Diettrich: tet
te durch sein ere. also die frauen
here: für Erenreichen gesean. Sy
ruefften in waimende an:
Evorderst gieng frau
wite. mit traurigem
gemüte: mit vierzig
Juncffrauen. nu solt ir immer
schauen: die begunden vallen an
ze tal. für Erenreichen an zal:
vnd manen in also sere. frau
Wite sprach lieber herre: nu secht
an maniger frauen leib. vnderet
alle raine weyb: vnd darnach al-
les himelisches heer. daz sy euch für-
gen sighaft wer:
Vnd tu heit künigkleich. an
meinem herren Diettrich:
lat litters ere heit an ewch
sehen. sey euch von frauen ye lieb gesage-
hen: da rucket heit gedencken an. seit
ir von art emedelman. so was so jech
wol daz ir vns gewert. ich han nicht
vnpetlich begert: daz er teilt iugende.
begie in grosse vntugende: vrien-
gen in die frauen traten. vnd wie
tieffe sy in paten: des wurden so lai-
der nicht gewert. Er sprach des fr-
amnich beert.

1 spot : Behielt im in feyn grůb · dife
 2 augen trueb : das ward im feyt
 3 angelait · daz er des kam in arbeit :
 4 Mit diser groffen hertzen fere ·
 5 darnach giengen von der
 6 Stat dozt here : mer dann
 7 Taufent Frawen · der schöne mocht
 8 man schawen : got aus dem himel=
 9 reiche · die wolten Erenreichen : pit=
 10 ten teur ze hannde · vmb den künig
 11 von Römisch lannde : daz Er genedi=
 12 gleich · an dem herren Diettrich : tet=
 13 te durch feyn ere · also die frawen
 14 here : für Erenreichen gestan · Sy
 15 ruefften in wainende an :
 16 Ze vorderst gieng frau
 17 wute · mit traurigen
 18 gemute : mit viertzigk
 19 Jünckfrauen · nu solt jr iammer
 20 schawen : die begunden vallen an
 21 ze tal · für Erenreichen an zal :
 22 vnd manten jn also fere · Fraw
 23 Wute sprach lieber herre : nu secht
 24 an maniger frauen leib · vnd eret
 25 alle raine weyb : vnd darnach al=
 26 les himelisches heer · daz sy euch füe=
 27 gen sighafft wer :
 28 Und tu heut künigleich · an
 29 meinem herren diettrich :
 30 lat Ritters ere heut an ewch
 31 sehen · sey Euch von frauen ye lieb gesche=
 32 hen : da ruochet heut gedencken an · seidt
 33 Ir von art ein edelman · so wayss jch
 34 wol daz Ir vnno gewert · ich han nicht

disen hässlichen spot
 Behielt im in sein gruob
 dise augen trueb
 das ward im seit angelait
 4295 daz er des kam in arbeit
 Mit diser grossen hertzen sere
 darnach giengen von der Stat dort here
 mer dann Tausent Frauen
 der schöne mocht man schawen
 4300 got aus dem himelreiche
 die wolten Erenreichen
 pitten teur ze hannde
 vmb den künig von Römisch lannde
 daz Er genedikleich
 4305 an dem herren Diettrich
 tette durch sein ere
 also die frauen here
 für Erenreichen gestan
 Sy ruefften in wainende an
 4310 Ze vorderst gieng frau wuote
 mit traurigem gemute
 mit viertzigk Jünckfrauen
 nu solt jr iammer schawen
 die begunden vallen an ze tal
 4315 für Erenreichen an zal
 vnd manten jn also sere
 Fraw Wuote sprach lieber herre
 nu secht an maniger frauen leib
 vnd eret alle raine weyb
 4320 vnd darnach alles himelisches heer
 daz sy euch füegen sighafft wer
 Und tuo heut künigleich
 an meinem herren diettrich
 lat Ritters ere heut an ewch sehen
 4325 sey Euch von frauen ye lieb geschehen
 da ruochet heut gedencken an
 seidt Ir von art ein edelman
 so wayss jch wol daz Ir vnns gewert
 ich han nicht vnpetlich begert

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

gen: da rucket heit gedencen an. seit
 Ir von art em edelman. so mayss ich
 wol das Ir mich gewert. ich han nicht
 unpettlich begert: da vertelt iugende.
 begie em grosse untugende: wien a
 hen in die frawen traten. und wie
 tieffe sy in paten: des wurden sy lai
 der nicht gewert. Er sprach des fr
 an mich begert:
 Ir seit frawen oder mayt. Euch
 sol sem gar versagt: und eylet von
 mir wemiden. oder ich haysen
 schemiden: mit manigen herren
 siren. wardt da ein widerkeren:
 von frawen und von mayden. da
 gieng es an em schaiden: das sey der
 galt mannes leben. Her Diettrich
 hies pern geben:
Die ward geräumet die
 Stat. orwe wie em schaiden
 da ergat: von dem herren
 Diettrich. der hies des tages kornisch
 reich: Burg Stet und held. da wur
 den vrbare und gelt: die must er alle
 lassen. in klägelichen massen: ge
 lassen ward her eydebrant.
 und die recken allzeshamt: da gieng
 en klägelichen. die hohen frawen
 richen: mit manigen waimen
 aus dem tor. da funden sy mit iam
 mer vor:
Oen werden recken Diettrich.
 frau Wite die herzog
 in rich: In dem herren
 hildeprant sprach. da sy von
 verren ansach: Sy tructe sy an
 Ir herze. Orwe mir diser schmerze:

35 vnpetlich begert : da verteilt iugende ·
 36 begie ein groſſe vntugende : wie na=
 37 hen in die frawen traten · vnd wie
 38 tieffe ſy jn paten : des wurden ſy lai=
 39 der nicht gewert · Er ſprach des jr
 40 an mich begert :
 41 **I**r ſeit frawen oder magt · Euch
 42 ſol ſein gar verſagt : vnd eylet von
 43 mir wennden · oder Jch hayſo euch
 44 ſchennden : mit manigen herrtzen
 45 feren · wardt da ein widerkeren :
 46 von frawen vnd von mayden · da
 47 gieng es an ein ſchaiden : das ſey der
 48 galt mannes leben · Her Diettrich
 49 hieſo Pern geben :
 50 **H**ie ward geraümet die
 51 Stat · owe wie ein ſchaiden
 52 da ergat : von dem herren
 53 Diettreich · der lieſo des tages Römifch
 54 reich : Burg Stet vnd veld · da wur=
 55 den vrbar vnd gelt : die muſt er alle
 56 laſſen · in klägelichen maſſen : ge=
 57 laſſen ward her⁷ Hyldebrannt ·
 58 vnd die recken allzehannt : da gieng=
 59 en klägelichen · die hohen frawen
 60 richen : mit manigen wainen
 61 aus dem tor · da funden ſy mit iam=
 62 mer vor :
 63 **D**en werden recken Diettrich ·
 64 Fraw Wuote die Hertzog=
 65 in rich : zu dem herren
 66 Hildeprant ſprach · da ſy jn von
 67 verren anfach : Sy truckte jn an
 68 Ir hertze · Owe mir diſer ſchmertze :

ich han nicht vnpetlich begert
 4330 da verteilt iugende
 begie ein groſſe vntugende
 wie nahen im die frawen traten
 vnd wie tieffe ſy jn paten
 des wurden ſy laider nicht gewert
 4335 Er ſprach des jr an mich begert
Ir ſeit frawen oder magt
 Euch ſol ſein gar verſagt
 vnd eylet von mir wennden
 oder Jch hayss euch ſchennden
 4340 mit manigen herrtzen seren
 wardt da ein widerkeren
 von frawen vnd von mayden
 da gieng es an ein ſchaiden
 das ſey der galt mannes leben
 4345 Her Diettrich hieſo Pern geben
Hie ward geraümet die Stat
 owe wie ein ſchaiden da ergat
 von dem herren Diettreich
 der lieſo des tages Römifch reich
 4350 Burg Stet vnd veld
 da wurden vrbar vnd gelt
 die muost er alle laſſen
 in klägelichen maſſen
 gelaffen ward herr Hyldebrannt
 4355 vnd die recken allzehannt
 da giengen klägelichen
 die hohen frawen richen
 mit manigem wainen aus dem tor
 da funden ſy mit iammer vor
 4360 **D**en werden recken Diettrich
 Fraw Wuote die Hertzogin rich
 zu dem herren Hildeprant ſprach
 da ſy jn von verren anfach
 Sy truckte jn an Ir hertze
 4365 Owe mir diſer ſchmertze

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

den so heut muos andir sehen. lieb-
er herre wie sol mir in gegeben:
Wenn du fahrt ewer strasse. saget mir
wem man mich lasse:
Mit züchten sprach her hilde-
brant. wider frauen wu-
ten allze hant: frau trü-
betu here. nu klaget nicht gesere: doch
wile ich beuelhen andir frist. dem
heiligen vnd siessen crist: der muos
ewer ymmermer pflegen. seit trauet
müter sey ewer: segen: vnd muos euch
ewillich bewarn. du secht wol ich
muos von hymmen farn:
Nu wo welt ye daz ich bestee.
ich waps mit ob ich euch
ymmerme: euch mit
meinen augen beschaw. also sprach
die rane frau: dann antwurt
stünd Erenreich. die frauen vnd
her dietrich: Erenreichen manth
sere. her dietrich sprach künig
herre: Tu gedencke heut daran.
daz du hast daz ich ye gewan:
Das sey dir alles vergeben.
was du mir bey dinem
leben: ye hast zelaide getan.
das wil ich der worten heute lan:
vndergeze ymmer laide mich.
vnderparme heute dich: über dise
frauen veter mein. vnd lasse die in
der stat sein: da sprach der künig
Erenreich. Ir mütet vil onpetteich:
er gewynnet ymmermere: we-
der heimlich noch ere: wann da ran-
met bald die stat. alles daz dr dar yn-
ne hat: des wirt euch ymmer
nicht. das was ein samerlich ge-
schicht: daz bede frauen vnd man.

1 den Ich heüt müß an dir sehen · Lieb=
 2 er herre wie sol mir nu geschehen :
 3 Wenñ Ir fart ewr straffe · saget mir
 4 wemñ man mich lasse :
 5 Mit züchten sprach her² Hilde=
 6 brant · wider frawen wu=
 7 ten allze hant : Fraw trüe=
 8 betñ here · nu klaget nicht ze fere : Ich
 9 wil euch beuelhen an diser frist · dem
 10 heiligen vnd füeßñ crift : der müo
 11 ewr ymmermer phlegen · seit traüt
 12 müter seÿ ewr segen : vnd müo eüch
 13 ewiklich bewarn · Ir secht wol ich
 14 müo von hynnen farn :
 15 Nu wo welt jr daz Ich bestee ·
 16 ich wayß nit ob ich euch
 17 ymmerme : Euch mit
 18 meinen augen beschaw · also sprach
 19 die raine fraw : dann antwort
 20 stünd Erenreich · die frawen vnd
 21 her² dietrich : Erenreichen mantñ
 22 fere · Her² Diettrich sprach künig
 23 herre : Nu gedencke heüt daran ·
 24 daz du haft daz Ich ye gewan :
 25 Das sey dir alles Vergeben ·
 26 was du mir beÿ deinem
 27 leben : ye haft ze laide getan ·
 28 das wil ich der worten heute lan :
 29 vnd ergetze ymmer laide mich ·
 30 vnd erparme heüte dich : vber dise
 31 Frawen veter mein · vnd laß die in
 32 der stat sein : da sprach der künig
 33 Erenreich · Jr mütet vil vnpetleich :
 34 Ir gewynnet nymmermere : we=

den Ich heut muoss an dir sehen
 Lieber herre wie sol mir nu geschehen
 Wenn Ir fart ewr strasse
 saget mir wem man mich lasse
 4370 Mit züchten sprach herr Hildebrant
 wider frawen wuoten allze hant
 Fraw trüebeten here
 nu klaget nicht ze sere
 Ich wil euch beuelhen an diser frist
 4375 dem heiligen vnd süessen crist
 der muos ewr ymmermer phlegen
 seit traut muoter sey ewr segen
 vnd muos euch ewiklich bewarn
 Ir secht wol ich muos von hynnen farn
 4380 Nu wo welt jr daz Ich bestee
 ich wayss nit ob ich euch ymmerme
 Euch mit meinen augen beschaw
 also sprach die raine fraw
 dann antwort stuond Erenreich
 4385 die frawen vnd herr dietrich
 Erenreichen manten sere
 Herr Diettrich sprach künig herre
 Nu gedencke heut daran
 daz du hast daz Ich ye gewan
 4390 Das sey dir alles Vergeben
 was du mir bey deinem leben
 ye hast ze laide getan
 das wil ich der worten heute lan
 vnd ergetze ymmer laide mich
 4395 vnd erparme heute dich
 vber dise Frawen veter mein
 vnd lass die in der stat sein
 da sprach der künig Erenreich
 Jr muotet vil vnpetleich
 4400 Ir gewynnet nymmermere
 weder heimlich noch ere

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Erreich: Ir müet vil onpetteich:
 r gewynnet nimmer mere: we-
 der heimlich noch ere: wann da ran-
 met bald die stat. alles daz dr dar yn-
 ne hat: des wirt ench nimmer
 nicht. das was ein jamerlich ge-
 schicht: daz bede frauen vnd man.
 sie fuesen mussten schaiden dann:
 vil trauriges mütes. des geltes
 vnd des gutes:
Des ward in me nicht mere.
 mit trauren vnd mit
 herzen sere: schied her-
 Dietrich von dann. secht also mus-
 set er Pern lan: her Eildebant
 nam frauen vuten. die schon
 vnd die guten: vil klagelich an
 sein hand. die andern recken alle
 sandt: die teten sen weiben alsam.
 die herzenliche scham: die bewain-
 et der herre Dietrich. des tages dick
 vnd clagelich:
Oise jammerliche frauße.
 vnd die ellende rause: die
 von Burgen vnd von stetn.
 des tages der herre Dietrich teten:
 das tet in vnmiltigen wee. Er
 sprach mich gesicht nimmer me:
 weib noch mann gelachen. mein
 herz das mus krachen:
Vnimmer vnd vnmmer vnz
 auf den tag. vnz ich mein
 laid gerechen mag: doch
 bitte dich heiliger crist. daz du
 mir gebeest so lammge frist: auch
 lammleben vnd so lamm gesunt.

35 der heimlich noch ere : wann da raũ=
 36 met bald die ftat · alles daz Ir darȳn=
 37 ne hat : des wirt euch nȳmmer
 38 nicht · das was ein jāmerlich ge=
 39 schicht : daz bede fraȳen vnd man ·
 40 ze fueffen mueften schaiden danȳ :
 41 vil trauriges mutes · Irs geltes
 42 vnd jrs gutes :
 43 Des ward jn nie nicht mere ·
 44 mit trauren vnd mit
 45 hertzen fere : schied her?
 46 Dietrich von danȳ · focht Also muß=
 47 fet er Pern lanȳ : Her? Hildebrant
 48 nam Fraȳen Wuten · die schön
 49 vnd die guten : vil klagelich an
 50 sein hand · die andern recken alle=
 51 sandt : die teten jrn weȳben alsam ·
 52 dise hertenliche scham : die bewain=
 53 et der herre diettrich · des tages dick
 54 vnd clāgelich :
 55 Dise iāmerliche frāȳe ·
 56 vnd die ellende raise : die
 57 von Burgen vnd von stetȳ ·
 58 des tages der herre Diettrich tettȳ :
 59 das tet im ynniklichen wee · Er
 60 sprach mich gesicht nȳmmerme :
 61 Weib noch manȳ gelachen · mein
 62 hertz das muß krachen :
 63 Ymmer vnd ymmer vntȳ
 64 auf den tag · vntȳ ich mein
 65 laid gerechen mag : Ich
 66 pitte dich heiliger crift · daz du
 67 mir gebeft so lanng frift : auch
 68 lanngleben vnd so lanng gefunt ·

weder heimlich noch ere
 wann da raumet bald die stat
 alles daz Ir darynne hat
 des wirt euch nymmer nicht
 4405 das was ein jämerlich geschicht
 daz bede frawen vnd man
 ze fuessen muessen schaiden dann
 vil trauriges muotes
 Irs geltes vnd jrs guotes
 4410 Des ward jn nie nicht mere
 mit trauren vnd mit hertzen sere
 schied herre Dietrich von dann
 secht Also muosset er Pern lan
 Herr Hildebrant nam Frawen Wuoten
 4415 die schön vnd die guoten
 vil klagelich an sein hand
 die andern recken allesant
 die teten jrn weyben alsam
 dise hertenliche scham
 4420 die bewainet der herre diettrich
 des tages dick vnd clāgelich
 Dise iāmerliche frayse
 vnd die ellende raise
 die von Burgen vnd von steten
 4425 des tages der herre Diettrich tetten
 das tet im ynniklichen wee
 Er sprach mich gesicht nymmerme
 Weib noch mann gelachen
 mein hertz das muoss krachen
 4430 Ymmer vnd ymmer vntz auf den tag
 vntz ich mein laid gerechen mag
 Ich pitte dich heiliger crist
 daz du mir gebest so lanng frist
 auch lanngleben vnd so lanng gesunt

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Vnd furegemir noch die stund: daz
 doch gerechtem laid. des helff mir
 raine maid: des himmels küniginne.
 daz doch die hilffe noch gewinne:
Also giengen si über landt.
 her diettrich vnd her hilde-
 brant: her Tere vnd her
 wolffhart. herz Himolt vnd herz
 helmshart: Von Pern sprach der
 held güt. Dwe des geen daz si ent:
 Dwe des jammers den ich mis-
 schawen. an disen hohen frauen:
 die nicht arbeit haben gewont.
 das land mir vimmer nach kont:
 Nt der zeit da das geschach. Herz
 Diettrich dort her reiten sach: den
 kuenen Eckewart. vnd Amolt von
 Gart: die sageten dem Pernere.
 nach laid lieben mare: wie die mare
 sind getan. das wil ich euch wissen
 kan: Herz Amolt sprach herre mir.
 got hat der schwere dein:
Mien tail gerochen. als er
 das het gesprochen: da
 sprach herz Diettrich sage
 mir. daz ich sein vimmer danck dir:
 an welchem dinge ist das ergan.
 da sprach Amolt der kueneman:
 herre das wil ich dir sagen. Wir
 haben achtzig man erschlagen: dem
 künig Erenreiche. das wisse sicher-
 leiche:
Nu gabe herre harte. Meign
 vnd Garte: haben wir
 beide in vnsern phlegn.
 Tu hebe dich bald von den wegen:
 daz man dich icht erreite. nicht
 lemmiger da hie peyte: Lieb dem
 Pernere geschach. Zu Amolt er

1 Vnd füege mir noch die stünd : daz
 2 Ich gereche mein laid · des helff mir
 3 raine maid : des himels küniginne ·
 4 daz Ich die hilffe noch gewinne :
 5 Also giengen sy vber lanndt ·
 6 her diettrich vnd her² hilde=
 7 brant : her² Nere vnd her²
 8 Wolffhart · her² Hünolt vnd her²
 9 Helmschart : Von Pern sprach der
 10 Held güt · Owe des geen daz jr tüt :
 11 Owe des jammers den ich müo
 12 schawen · an disen hohen frawen :
 13 die nicht arbeit haben gewont ·
 14 das layd mir ymmer nach tont :
 15 IN der zeit da das geschach · Her²
 16 Diettrich dort her reiten sach : den
 17 küenen Eckewart · vnd Amlolt von
 18 Gart : die sageten dem Pernere ·
 19 nach laid liebe märe : wie die märe
 20 find getan · das wil ich euch wißn
 21 lan : Her² Amlolt sprach herre mei ·
 22 got hat der schwere dein :
 23 Einen tail gerochen · als Er
 24 das het gesprochen : da
 25 sprach her² Diettrich sage
 26 mir · daz ich sein ymmer danck dir :
 27 an welchem dinge ist das ergan ·
 28 da sprach Amlolt der küene man :
 29 herre das wil ich dir sagen · Wir
 30 haben Achtzigk man erslagen : dem
 31 künig Erenreiche · das wisse sicher=
 32 leiche :
 33 Nu gahe herre harte · Metzē
 34 vnd Garte : haben wir

4435 Vnd füege mir noch die stund
 daz Ich gereche mein laid
 des helff mir raine maid
 des himels küniginne
 daz Ich die hilffe noch gewinne
 4440 Also giengen sy vber lanndt
 her diettrich vnd herr hildebrant
 herr Nere vnd herr Wolffhart
 herr Hunolt vnd herr Helmschart
 Von Pern sprach der Held guot
 4445 Owe des geen daz jr tuot
 Owe des jammers den ich muos schawen
 an disen hohen frawen
 die nicht arbeit haben gewont
 das layd mir ymmer nach tont
 4450 IN der zeit da das geschach
 Herr Diettrich dort her reiten sach
 den küenen Eckewart
 vnd Amlolt von Gart
 die sageten dem Pernere
 4455 nach laid liebe märe
 wie die märe sind getan
 das wil ich euch wissen lan
 Herr Amlolt sprach herre mein
 got hat der schwere dein
 4460 Einen tail gerochen
 als Er das het gesprochen
 da sprach herr Diettrich sage mir
 daz ich sein ymmer danck dir
 an welchem dinge ist das ergan
 4465 da sprach Amlolt der küene man
 herre das wil ich dir sagen
 Wir haben Achtzigk man erslagen
 dem künig Erenreiche
 das wisse sicherleiche
 4470 Nu gahe herre harte
 Metzen vnd Garte
 haben wir baide in vnnsern phlegen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Nu gaher herre harte. Meyn
vnd Garte: haben wir
baide in vnsern phlegn.
Du hebe dich bald von den wegen:
daz man dich recht erreite. nicht
lenniger da hie peyte: Lieb dem
Pernere geschach. In Amolt er
da sprach: da hast wol an mir
getan. Nuthu als ein getreuer
man:
Ich wil dir beuelhen hie. getreuer
mensch deren ward nye: dann
do herre Amolt. aller meiner freun-
dolt: das bist du hochgetreuer man.
Ich wil diu frawen lan: die solt du
fuern mit dir. du kinst nimmer
bas mir: gedienen hie fur nimmer-
mer. So sprach der recht herr:
Aon den pherden so da sassen.
nicht lenniger da vergassin:
Sy namen die frawen all
zehant. neben dem gepirge über landt:
strichen so gegen gart. da rach Am-
olt seyt gart: seines lieben herren
laid. vnd bracht seider dick in arbeit:
den vngetreuen Erenreichen. durch
seinen herren Dietreichen:
Nu lassen wir hiemit gestan.
weltz rich wil euch wissen
lan. Wie ein wain da
ergie. nu geruchet jr vernemen hie:
da die helden gut. mit traurigem
mut: vrlaubnamen von den frau-
en. da must man iamer schawen:
da kusten dr kind so da fre man. es
möcht ein Drain gewanet han:

35 baide in vnnfern phlegē ·
 36 Nu hebe dich bald von den wegen :
 37 daz man dich icht erreite · nicht
 38 lennger da hie peyte : Lieb dem
 39 Pernere geschach · Zu Amlolt Er
 40 da sprach : du haft wol an mir
 41 getan · Nu thū als ein getrewer
 42 man :
 43 ICH wil dir beuelhen hie · getreuer
 44 mensch deren ward nye : dan
 45 do herre Amlolt · aller meiner freudē
 46 solt : das bist du hoch getreuer man ·
 47 Ich wil dise frawen lan : die solt du
 48 füern mit dir · du kanst nymmer
 49 bas mir : gedienē hinfür nymmer=
 50 mer · Jch tūne sprach der recht herr :
 51 Uon den pherden fy da lassen ·
 52 nicht lennger da vergaffē :
 53 Sý namen die frawen all
 54 ze hant · neben dem gepirge über landt :
 55 strichen fy gegen gart · da rach Aml=
 56 olt feyt hart : seines lieben herren
 57 laid · vnd bracht feyder dick in arbeit :
 58 den vngetreuen Erenreichen · durch
 59 feinen herren Diettreichen :
 60 Nu lassen wir hiemit gestan ·
 61 welt jr ich wil euch wiffē
 62 lan · wie ein wainen da
 63 ergie · nu gerüchet jr vernemen hie :
 64 da die helden gut · mit traurigem
 65 mūt : vrlaub namen von Irn frau=
 66 en · da muß man iamer schawen :
 67 da küsten Ir kind so da jre man · eo
 68 möcht ein Stain gewainet han :

haben wir baide in vnnsern phlegen
 Nu hebe dich bald von den wegen
 daz man dich icht erreite
 4475 nicht lennger da hie peyte
 Lieb dem Pernere geschach
 Zu Amlolt Er da sprach
 du hast wol an mir getan
 Nu thu als ein getreuer man
 4480 ICH wil dir beuelhen hie
 getreuer mensch deren ward nye
 dann do herre Amlolt
 aller meiner freuden solt
 das bist du hoch getreuer man
 4485 Ich wil dise frawen lan
 die solt du füern mit dir
 du kanst nymmer bas mir
 gedienē hinfür nymmer
 Jch tuons sprach der recht herr
 4490 Uon den pherden sy da sassen
 nicht lennger da vergassen
 Sy namen die frawen all ze hant
 neben dem gepirge über landt
 strichen sy gegen gart
 4495 da rach Amlolt seyt hart
 seines lieben herren laid
 vnd bracht seyder dick in arbeit
 den vngetreuen Erenreichen
 durch seinen herren Diettreichen
 4500 Nu lassen wir hiemit gestan
 welt jr ich wil euch wissen lan
 wie ein wainen da ergie
 nu geruochet jr vernemen hie
 da die helden guot
 4505 mit traurigem muot
 vrlaub namen von Irn frawen
 da muost man iamer schawen
 da küsten Ir kind so da jre man
 es möcht ein Stain gewainet han

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Oise parminne gros. Frau
Wite mit armen umb
sloos: den getreuen hildebrant.
Sy sprach mir gedencle allzehant:
wie ich dir beuolhen bin. Nabeleib
ich hie so varst du dahin: mit welch
ende last du. mich hinder dem herre
nu: gib mir ein sil ob es mir gesche
hen. wenn getrauest du mich nechst
zesehen:
Frau des wais ich nit. wen
es nechst geschieht: Wir
saren dahin in frombde lant.
da beleiben wir sprach hildebrant:
Ich enwais wie lammg sicherlich.
getreue herzogin rich: Nu klayet
durch ewe tugent nicht mer. Wen
ich mag so kumb ich heer: und so es
schierist mag gesein. damit sommo
got pshlegen dem:
Nu ist es an das ende komen.
vorlaub hat man ungene
men: bedenthalb zwischen
sy. die frauen beliben hie sy furen hin:
Amolt der gute. mit unuerzagtem
müte: die frauen bracht hin ze gar
te. da er sy wol bewarte: hin fure der
herre Diettreich. gegen den hinnen
gegen Osterreich:
Nu wie manigen tagen das ergie. das
wil ich noch beschaiden hie: wie der
herre Diettreich. kam in hünisch reich:
das geschach in dreihundzwainzig
tagen. Nu höret starckemere sa
gen: an dem dreihundzwainzigst
en tag. numerlet recht was ich
sag: welt jr es horen gerne. da kam
der herr von Perne:
Nem Stat die hail set gran. Er und

1 **D**ise parmunge groo · Fraü
 2 Wûte mit armen vmb
 3 floo : den getreuen hildebrant ·
 4 Sÿ sprach nu gedencke all zehant :
 5 wie ich dir beuolhen bin · Nu beleib
 6 ich hie fo varft du dahin : mit welhñ
 7 ende laft du · mich hinder dein herre
 8 nu : gib mir ein zil ob es müg gefche=
 9 hen · wenn getraüest du mich nechst
 10 ze sehen :
 11 **F**raw des wais ich nit · weñ
 12 es nēcht geschicht : Wir
 13 faren dahin in frömbde lant ·
 14 da beleiben wir sprach Hildebrant :
 15 Ich enwaio wie lanng sicherlich ·
 16 getrewe Hertzogin rich : Nu klaget
 17 durch Ewz tugent nicht mer · Weñ
 18 ich mag fo kumb ich heer : vnd fo es
 19 schier ist mag gefein · damit fo müo
 20 got phlegen dein :
 21 **N**u ist an das ennde komen ·
 22 vrlaub hat man nu geno=
 23 men : bedenthalt zwifchen
 24 jñ · die frawen beliben hie fy füren hin :
 25 Amlolt der gûte · mit vnuerzagtem
 26 müte : die frawen bracht hin ze gar=
 27 te · da er fy wolbewarte : hin für der
 28 herre Diettreich · gegen den hünen
 29 gegen Yfterreich :
 30 **I**N wie manigen tagen das ergie · das
 31 wil ich euch beschaiden hie : wie der
 32 herre Diettreich · kam in hünifch reich :
 33 das gefchach in dreyundzwaintzigk
 34 tagen · Nu hözet starche mere fa=

4510 **D**ise parmunge gros
 Frau Wuote mit armen vmb slos
 den getreuen hildebrant
 Sy sprach nu gedencke all zehant
 wie ich dir beuolhen bin
 4515 Nu beleib ich hie so varst du dahin
 mit welhem ende last du
 mich hinder dein herre nu
 gib mir ein zil ob es müg geschehen
 wenn getrauest du mich nechst ze sehen
 4520 **F**raw des wais ich nit
 wenn es nechst geschicht
 Wir faren dahin in frömbde lant
 da beleiben wir sprach Hildebrant
 Ich enwais wie lanng sicherlich
 4525 getrewe Hertzogin rich
 Nu klaget durch Ewr tugent nicht mer
 Wenn ich mag so kumb ich heer
 vnd so es schier ist mag gesein
 damit so muos got phlegen dein
 4530 **N**u ist an das ennde komen
 vrlaub hat man nu genomen
 bedenthalt zwischen jñ
 die frawen beliben hie sy fuoren hin
 Amlolt der guote
 4535 mit vnuerzagtem muote
 die frawen bracht hin ze garte
 da er sy wolbewarte
 hin fuor der herre Diettreich
 gegen den hünen gegen Ysterreich
 4540 **I**N wie manigen tagen das ergie
 das wil ich euch beschaiden hie
 wie der herre Diettreich
 kam in hünifch reich
 das geschach in dreyundzwaintzigk tagen
 4545 Nu höret starche mere sagen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

herre Dietrich. cam in gumsch reich:
 das geschach in drey und zwanzig
 tagen. Nu hoeret starckemere sa-
 gen: an dem drey und zwanzigst-
 en tag. numerket recht was ich
 sag: welt jr es horen gerne. da kam
 der herr von Peru:
 N ein Stat die haisset gram. Er vnd
 funffzig seiner man: da sy kam-
 en in die stat. als man mir gesagt hat:
 da wunden sy die gemide. owerell-
 lende: sprach der herre Dietrich. wie
 gar vnexparmleich: du an ze so hau-
 en bist. nu ratet helde an diser frist:
 wohn wir in kerren oder gan. das
 wort er seuffzen began:
 Nu han ich weder ere noch gut.
 nu traurigen mit: da
 sprach mit trewen hilde-
 brant. zu seinem herren alzehant:
 Versolt so klagelichen. vnd auch
 so verzagelichen: geparn als jr her-
 ze tut. jr solt vns herze vnd mit:
 hoehen das stuernde fursten wol. Nu
 tut als ich euch raten sol:
 Nu geparet recht als ein
 man. vnd gedencet auch
 daran: daz mit traurn
 nyemand mag. sein laid obertwin-
 den einen tag: vnd merket recht
 dabey. vnd trachtet herre wie dem
 sey: daz nyemand erwenden kan.
 das sol man schlecht faren lan: da
 sprach der herre Dietrich. Das
 sprichst du so vnickleich: Ein man
 der nix ein hais so verlur. vnd
 amders nicht darbey verlur: dem

35 gen : an dem dreyundzwaintzigst=
 36 en tag · nu mercket recht was ich
 37 sag : welt jr es horen gerne · da kam
 38 der herr von Perne :
 39 **I**N ein Stat die haiffet gran · Er vnd
 40 Funfftzigk feiner man : da fy kam=
 41 en in die stat · als man mir gefagt hat :
 42 da wunden fy die hennde · owe der ell=
 43 lende : sprach der herre Dietreich · wie
 44 gar vnerpärmikleich : du an ze schau=
 45 en bist · nu ratet helde an diser frist :
 46 wohin wir nu keren oder gan · das
 47 wort er seufftzen began :
 48 **N**u han ich weder ere noch gut ·
 49 nur traurigen mut : da
 50 sprach mit trewen Hilde=
 51 brant · zu seinem herren alzehant :
 52 Wer solt so klägelichen · vnd auch
 53 so verzaglichen : geparn als Ir her=
 54 ze tut · jr solt vnns hertze vnd mut :
 55 höhen das stüende Fürsten wol · Nū
 56 tut als ich euch raten sol :
 57 **U**nd geparet recht als ein
 58 man · vnd gedencket auch
 59 daran : daz mit traurn
 60 nyemand mag · sein laid vberwin=
 61 den einen tag : vnd mercket recht
 62 dabey · vnd trachtet herre wie dem
 63 sey : daz nyemand erwenden kan ·
 64 das sol man flecht faren lan : da
 65 sprach der herre Dietreich · Das
 66 sprichst du so rinckleich : Ein man
 67 der nur ein hauss verlür · vnd
 68 anders nicht darbey verkür : dem

4545 Nu höret stanche mere sagen
 an dem dreyundzwaintzigsten tag
 nu mercket recht was ich sag
 welt jr es horen gerne
 da kam der herr von Perne
 4550 **I**N ein Stat die haisset gran
 Er vnd Funfftzigk seiner man
 da sy kamen in die stat
 als man mir gesagt hat
 da wunden sy die hennde
 4555 owe der ellende
 sprach der herre Dietreich
 wie gar vnerpärmikleich
 du an ze schauen bist
 nu ratet helde an diser frist
 4560 wohin wir nu keren oder gan
 das wort er seufftzen began
Nu han ich weder ere noch guot
 nur traurigen muot
 da sprach mit trewen Hildebrant
 4565 zu seinem herren alzehant
 Wer solt so klägelichen
 vnd auch so verzaglichen
 geparn als Ir herre tuot
 jr solt vnns hertze vnd muot
 4570 höhen das stüende Fürsten wol
 Nu tuot als ich euch raten sol
Und geparet recht als ein man
 vnd gedencket auch daran
 daz mit traurn nyemand mag
 4575 sein laid vberwinden einen tag
 vnd mercket recht dabey
 vnd trachtet herre wie dem sey
 daz nyemand erwenden kan
 das sol man schlecht faren lan
 4580 da sprach der herre Dietreich
 Das sprichst du so rinckleich
 Ein man der nur ein hauss verlür
 vnd anders nicht darbey verkür
 dem were darumb laid

1 were darumb laid. Ich sprich mit
 2 daz ich schaid:
 3 **V**on luten vnd von Lande.
 4 ob ich nu nimmer schan-
 5 de: gewunne vnz am mei-
 6 nen tode. So vergesse ich doch nimmer
 7 diser not: nu schaw wie reich
 8 ich gewesen bin. Wo sol ich heint des
 9 ersten gins: Versicht an mein edel-
 10 kait. oder wer hat yemand danon
 11 gesait: oder was ways yemand
 12 wer ich bin. Welches emdes ich nu
 13 thäre gin:
 14 **D**an ich da nicht sepieten
 15 dar. da nymmet man
 16 nimmer edelkait klain war.
 17 mit trewen sprach da hildebrant.
 18 sein kan nu nicht werden phant:
 19 Ir welt vns herre laid wecken.
 20 Ir muot es nu nicht errechen: vnz
 21 daz es got bedencken wil. Er hat ge-
 22 naden wol souil. Vnd ist vns in
 23 also gestalt. Wenn er wil so gewin-
 24 net ze gewalt:
 25 **D**an mit lassen wir es ende
 26 han. Sy tereten ein gassin
 27 dann: da des künigs hant
 28 was. recht gegen seinem palas: in
 29 ein hant zu einem kaufman.
 30 nu was es kumen daran: daz der
 31 tag schaiden wolt. von hymen als
 32 ersolt: da herberger die ellenden in.
 33 als ich der mere berichtet bin: der
 34 wirt gegen in do gieng. herlich er
 sy empfieng:
M ward da künzlichen seim. daz
 sy wolten mit in sein: Er wien-
 tet sy mit in dan. der wirt was
 ein so gut man: erschuff in allen

1 wēre darūmb laid · Jch sprich nit
 2 daz Ich schaid :
 3 Von leuten vnd von Lande ·
 4 ob ich nu nymmer schan=
 5 de : gewunne vntz an mei=
 6 nen todt · So vergiffē ich doch nym=
 7 mer diser not : nu schaw wie reich
 8 Ich geweseñ bin · Wo fol jch heint des
 9 Ersten hiñ : Wer sicht an mein edel=
 10 kait · oder wer hat yemand dauon
 11 gefait : oder wæ wāyð yemanno
 12 wer ich bin · Welhes enndes ich nū
 13 khere hiñ :
 14 Han ich da nicht ze pieten
 15 dar · da nymmet man
 16 meiner edelkait klain waz ·
 17 mit trewen sprach da Hildebrant ·
 18 feiñ kan nu nicht werden phant :
 19 Ir welt vnns herre laid wecken ·
 20 jr mügt es nu nicht errechen : vntz
 21 daz es got bedencken wil · Er hat ge=
 22 naden wol fouil · Vnd ift vmb jñ
 23 also gestalt · Wenn er wil so gewin=
 24 net jr gewalt :
 25 Damit lassen wir es ende
 26 han · Sý kereten ein gaffñ
 27 danñ : da des künigz haufs
 28 wæ · recht gegen feinem Palas : in
 29 ein haufz zu ainem kaufman ·
 30 nu wæ es kumen daran : daz der
 31 tag schaiden wolt · von hynnen als
 32 er solt : da herbergetñ die ellenden jñ ·
 33 als ich der mere berichtet bin : der
 34 Wirt gegen jñ do gieng · herzlich Er

dem were darumb laid
 4585 Jch sprich nit daz Ich schaid
 Von leuten vnd von Lande
 ob ich nu nymmer schande
 gewunne vntz an meinen todt
 So vergisse ich doch nymmer diser not
 4590 nu schaw wie reich Ich gewesen bin
 Wo sol jch heint des Ersten hin
 Wer sicht an mein edelkait
 oder wer hat yemand dauon gesait
 oder was ways yemanno wer ich bin
 4595 Welhes enndes ich nu khere hin
 Han ich da nicht ze pieten dar
 da nymmet man meiner edelkait klain war
 mit trewen sprach da Hildebrant
 sein kan nu nicht werden phant
 4600 Ir welt vnns herre laid wecken
 jr mügt es nu nicht errechen
 vntz daz es got bedencken wil
 Er hat genaden wol souil
 Vnd ist vmb jñ also gestalt
 4605 Wenn er wil so gewinnet jr gewalt
 Damit lassen wir es ende han
 Sy kereten ein gassen dann
 da des künigz hauss was
 recht gegen seinem Palas
 4610 in ein hauss zu ainem kaufman
 nu was es kumen daran
 daz der tag schaiden wolt
 von hynnen als er solt
 da herbergeten die ellenden jñ
 4615 als ich der mere berichtet bin
 der Wirt gegen jñ do gieng
 herrlich Er sy emphieng

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

als ich der mere berichtigt bin: der
 Wirt gegen zu do gieng. herlich er
 sy empfieng:
In ward da künzlichen sehem. das
 sy wolten mit mit im sein: Er wien
 et sy mit im dan. der Wirt was
 ein so gut man: erschuff zu allen
 gemach. da ward bereit darnach:
 die speyse auf die tisch. vilt pret
 und wise: damit ward er wol ge
 pphlegen. die vil armen degen:
Die hetten manigesorge.
 vnd doch des laides porge:
 het der herre Diettreich.
 mit seuffzen manige clage an sie:
 laid er hantleich: der edel vnd der
 reich: da man die tisch het erhan.
 Hildebrant der getreue man: der
 gie zu dem Wirt zu bin. Er sprach
 her Wirt schaffter ich bin: Welt
 du das gelt gemacht der Wirt sprach
 des Wirt noch wol gedacht:
Epetet wol mit rate. in
 ein kummenate: da la
 gen sy vnz an den tag.
 Alre was man trachten daphlag:
 sy wurden an manigen enden
 en ain. da die Sunne von himel
 schain: da seunden auf die geste.
 Nu füege vns got das pestre:
 als wir des dirstig sein. Hilde
 brant sprach herre mein: Nu
 verzaget an euch selbs nicht.
 Wissenet das vns schier gut gesch
 icht:
CH thuns sprach der Perrere.

35 fy emphiang :
 36 **I**M ward da kurtzlichen schein · daz
 37 fy wolten mit mit jm sein : Er wey=
 38 fet fy mit in dan · der wirt was
 39 ein so güt man : er schuff jn allen
 40 gemach · da ward bereit darnach :
 41 die speyse auf die tisch · wiltpret
 42 vnd vische : damit ward jr wol ge=
 43 phlegen · die vil armen degen :
 44 **D**ie hetten manige sozge ·
 45 vnd doch des laides porze :
 46 het der herre Diettreich ·
 47 mit seufftzen manige clage an sich :
 48 layd er haimleich : der edel vnd der
 49 reich : da man die tisch het erhan ·
 50 Hildebrant der getrewe man : der
 51 gie zu dem wirt hin · Er sprach
 52 herz wirt schaffer ich bin : welt
 53 Ir das gelt heinacht der wirt sprach
 54 des wirt noch wol gedacht :
 55 **G**epetet wol mit rate · in
 56 ein kemmenate : da la=
 57 gen fy vntz an den tag ·
 58 Awe was man trachten da phlag :
 59 Sy wurden an manigen enden
 60 en ain · da die Sunne von himel
 61 schain : da stunden auf die geste ·
 62 Nu füege vnns got das peste :
 63 als wir des dürfftig sein · Hilde=
 64 brant sprach herre mein : Nu
 65 vertzaget an euch selbs nicht ·
 66 Wisset daz vnns schier güt gesch=
 67 icht :
 68 **I**CH thuons sprach der Pernere ·

herrlich Er sy emphiang
IM ward da kurtzlichen schein
 daz sy wolten mit mit jm sein
 4620 Er weyset sy mit im dan
 der wirt was ein so guot man
 er schuoff jn allen gemach
 da ward bereit darnach
 die speyse auf die tisch
 4625 wiltpret vnd vische
 damit ward jr wol gephegen
 die vil armen degen
Die hetten manige sozge
 vnd doch des laides porze
 4630 het der herre Diettreich
 mit seufftzen manige clage an sich
 layd er haimleich
 der edel vnd der reich
 da man die tisch het erhan
 4635 Hildebrant der getrewe man
 der gie zu dem wirt hin
 Er sprach herr wirt schaffer ich bin
 welt Ir das gelt heinacht
 der wirt sprach des wirt noch wol gedacht
 4640 **G**epetet wol mit rate
 in ein kemmenate
 da lagen sy vntz an den tag
 Awe was man trachtens da phlag
 Sy wurden an manigen enden en ain
 4645 da die Sunne von himel schain
 da stuonden auf die geste
 Nu füege vnns got das peste
 als wir des dürfftig sein
 Hildebrant sprach herre mein
 4650 Nu vertzaget an euch selbs nicht
 Wisset daz vnns schier guot geschicht
ICH thuons sprach der Pernere

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

In der zeit da kamend mare: daz
die künigin wolte künnen. Nu het
das hildebrant vernumen: daz
es anier sagete. der was dort heer ia-
gete: der was ze poten fursamnt.
da naiget sich inder her hildebrant:
aus durch die lin vnd sprach. da
Erden poten künnen sach:

Er sprach zu dem herre saget
mir. von welcher stat rei-
tet jr: der pot in antwor-
ten began. vnd sprach als ein gefue-
ge man: von Ezele Burg rite ich.
Vnd hat mein frau belogen mich:
heer ze poten fursamnt. Vnd reitet
in die stat ze handt: hildebrant
sprach herre saget mir. Nu wer
kumbt heer mit jr: das tuit sprach
der pote heer. mein herre der marg-
grauue kudeger:

Und an der Ecken hart vil.
der ich yeze nicht nemmen
wil. damit geschwaig
hildebrant. Er trost mit freunden
alzeant: die sein not gestalten.
die kuenen vnd die balden: In der
zeit da das geschach. her Dietrich
dort her reiten sach: frau Helogen
die gueten die rannen wolgemuot:

Neben jr rit her kudeger.
Dietlaib von Dietre ein rechte
her: Vnd auch als ich ver-
nommen han. Eelhart der harkunge
man: da lantensich die recken. die
starcken vnd die Ecken: durch die lin
hin zet al. her Dietrich sich alles hal:
als noch tuit ein schamiger man.
Vedoch plicket in sinde an: Eelhart
der mare. Ist daz der Pernere:

1 jn der zeit da kamend märe : daz
 2 die künigin wolte kumen · Nu het
 3 das Hildeprant vernumen : daz
 4 es ainer sagete · der vast dōt heer ia=
 5 gete : der was ze poten furgesandt ·
 6 da naiget sich nider her Hildebrant :
 7 aus durch die lin vnd sprach · da
 8 Er den poten kumen sach :
 9 **E**r sprach jünckherre saget
 10 mir · von welher Stat rei=
 11 tet jr : der pot im antwo=
 12 ten began · vnd sprach als ein gefü=
 13 ge man : von Etzelen Burg rite ich ·
 14 Vnd hat mein Frauw Helche mich :
 15 heer ze poten für gefant · Vnd reitet
 16 in die Stat ze handt : Hildebrant
 17 sprach herre saget mir · Nu wer
 18 kumbt heer mit jr : das tūt sprach
 19 der pote heer · mein herre der Marg=
 20 graue Rudeger :
 21 **U**nd annder Recken hart vil ·
 22 der ich yetze nicht nennen
 23 wil · damit geschwaig
 24 Hyldebrant · Er trost mit freuden
 25 alzehant : die feine not gestalten ·
 26 die küenen vnd die balden : Jn der
 27 zeit da das geschach · Her⁷ diettrich
 28 dozt her reiten sach : Fraw Helchē
 29 die gūten die rainen wolgemūtj :
 30 **N**eben jr rit her Rūdeger ·
 31 Dietlaib von Steire ein recke
 32 her : Vnd auch als ich ver=
 33 nomen han · Eckhart der Harlunge
 34 man : da lainten sich die recken · die

jn der zeit da kamend märe
 daz die künigin wolte kumen
 4655 Nu het das Hildeprant vernumen
 daz es ainer sagete
 der vast dōt heer iagete
 der was ze poten furgesandt
 da naiget sich nider her Hildebrant
 4660 aus durch die lin vnd sprach
 da Er den poten kumen sach
Er sprach jünckherre saget mir
 von welher Stat reitet jr
 der pot im antworten began
 4665 vnd sprach als ein gefüege man
 von Etzelen Burg rite ich
 Vnd hat mein Fraw Helche mich
 heer ze poten für gesant
 Vnd reitet in die Stat ze handt
 4670 Hildebrant sprach herre saget mir
 Nu wer kumbt heer mit jr
 das tuot sprach der pote heer
 mein herre der Marggrau Rudeger
Und annder Recken hart vil
 4675 der ich yetze nicht nennen wil
 damit geschwaig Hyldebrant
 Er trost mit freuden alzehant
 die seine not gestalten
 die küenen vnd die balden
 4680 Jn der zeit da das geschach
 Herr diettrich dort her reiten sach
 Fraw Helchen die guoten
 die rainen wolgemuoten
Neben jr rit her Rūdeger
 4685 Dietlaib von Steire ein recke her
 Vnd auch als ich vernomen han
 Eckhart der Harlunge man
 da lainten sich die recken
 die stachen vnd die kecken

35 her: Vno auch als ich ver-
 36 nommen han. Eckhart der Harlunge
 37 man: da lantten sich die recken. die
 38 starcken vnd die ketten: durch die lin-
 39 kn jetal. her Dietrich sich alles hal:
 40 als noch tut ein schamiger man.
 41 Vedoht plicet in sunder an: Eckhart
 42 der mare. Ist ditz der Pernere:
 43 es mus ich ymmer wun-
 44 der han. da rait der vil ge-
 45 trewe man: in dem hause
 46 also nach. darumb daz er rechte ge-
 47 sach: ob es der Pernere. endelichen
 48 ware. da ersach er wolffgarten.
 49 vnd den starcken helmsharten:
 50 vnd den vnnierzagten Siegbant.
 51 da erbawet auch Egghart zehant:
 52 Vnd lieff vil baltlichen dan. das er-
 53 sach der rane Marchman:
 54 Rudeger der milde. den
 55 tugende nie bemilde: nu
 56 solt jr horen wie er sprach.
 57 da er Ligenwarten gahen sach:
 58 Er dachte ditz deuten mere. da lief
 59 der Erbere: in das hause nach in
 60 dan. vil vaster gahen began: da was
 61 auch der von Pernere. welt jr das horen
 62 gerne: an ainem steige komen wider.
 63 Was dr ee oder syder: bey aller kün-
 64 ge tagen. gehört gesungen oder sagen.
 65 In freunden endelich. das
 66 ist sicherlich: wider dise
 67 freud gar ein wint. Diet-
 68 rich Dietmares kindt: Abey wie
 liebe dem geschach. da er Egghart
 sach. In samen sy da giengen.
 mit armen sy sich umbfengen:

35 ftarchen vnd die kecken : durch die lin
 36 hin ze tal · Her² Dietrich sich alleo hal :
 37 als noch tû ein schämiger man ·
 38 Yedoch plicket jn funder an : Eckhart
 39 der märe · Jft ditz der Pernere :
 40 **D**es müo ich ymmer wun=
 41 der han · da rait der vil ge=
 42 trewe man : zu dem haufe
 43 also nach · darumb daz er rechte ge=
 44 fach : ob es der Pernere · endelichen
 45 wäre · da erfach er Wolffharten ·
 46 vnd den ftarchen Helmscharten :
 47 vnd den vnuerzagten Sigebant ·
 48 da erbayffet auch Eghart zehant :
 49 Vnd lieff vil baltlichen dan · das er=
 50 fach der raine Marchman :
 51 **R**udeger der milde · den
 52 tugende nie beuilde : nu
 53 solt jr hözen wie Er sprach ·
 54 da Er Egkewarten gahen fach :
 55 Er dachte ditz deuten mere · da lief
 56 da Erbere : in das haufs nach jm
 57 dan · vil vast er gahen began : da was
 58 auch der von Perne · welt jr das hözen
 59 gerne : an ainem fteige komen nider ·
 60 Was Ir Ee oder fyder : bey aller kûni=
 61 ge tagen · gehort ye fingen oder sagē ·
 62 **U**on freuden endelich · das
 63 ift sicherlich : wider dise
 64 freud gar ein wint · Diet=
 65 rich Dietmares kindt : Ahey wie
 66 liebe dem geschach · da er Eghartē
 67 fach · zu famen fy da giengen ·
 68 mit armen fy sich vmbfiengen :

die starchen vnd die kecken
 4690 durch die lin hin ze tal
 Herr Dietrich sich alles hal
 als noch tuot ein schämiger man
 Yedoch plicket jn sunder an
 Eckhart der märe
 4695 Jst ditz der Pernere
Des muos ich ymmer wunder han
 da rait der vil getrewe man
 zu dem hause also nach
 daruomb daz er rechte gesach
 4700 ob es der Pernere
 endelichen wäre
 da ersach er Wolffharten
 vnd den starchen Helmscharten
 vnd den vnuerzagten Sigebant
 4705 da erbaysset auch Eghart zehant
 Vnd lieff vil baltlichen dan
 das ersach der raine Marchman
Rudeger der milde
 den tugende nie beuilde
 4710 nu solt jr hören wie Er sprach
 da Er Egkewarten gahen sach
 Er dachte ditz deuten mere
 da lief da Erbere
 in das haufs nach jm dan
 4715 vil vast er gahen began
 da was auch der von Perne
 welt jr das hören gerne
 an ainem steige komen nider
 Was Ir Ee oder syder
 4720 bey aller künige tagen
 gehort ye singen oder sagen
Uon freuden endelich
 das ist sicherlich
 wider dise freud gar ein wint
 4725 Dietrich Dietmares kindt
 Ahey wie liebe dem geschach
 da er Egharten sach
 zu samen sy da giengen
 mit armen sy sich vmbfiengen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

und küssen aneinander wol
dreyßig stand. da kam auch in
derselben stund:

Rudiger der gute. mit fro-
lichem mite: Er anden
Vogt von Perne ließe. mit
frolichem mite er dar rüffe: Wol
mich heit und ymmer mere.
sprach der Markgrafe Rudiger:
tausent stand und mere. seit got
wille komen herre: Vogt von Perne
und die mit dir. komen sind in
dise land. das ist zu freuden mir
bekant:

Und sein auch hie mit schal-
le. got wille komen dr alle:
Ich man euch Dietreich
es man. Er lieff verlicgen besom-
der an: und küsse so getrenliche.
da sprach von Perne der reiche:
Gnad herre Rudiger. die treu mag
ich ymmer mer. umb dich ge-
dienen die wehlich leb. darnach ich
ymmer gerne sterb:

Herre sprach der gute. Rude-
ger der hochgemite: saget
mir herre von Perne: das
hoit ich hart gerne: Wie seet es in
Könisch landt. das tut mir herre
bekant: und saget mir an diser zeit.
Wie jr von lande geschiden seyt:

da künde her Dietreich me verlan-
da in Rudiger fragen so began: Im
übergienge seine augen. des nam
war der Markgrafe tungen:

Mantwort von Perne her Diet-
reich. Von Perne mag wol haissen
ich: Wam ich da nicht zu schaf-
fen han. mir ist alles das gewun-
nen an: da man in der landt.

1 Vnd kufteſ an einander wol
 2 dꝛeyfflig ſtünd · da kam auch in
 3 derfelben ſtünd :
 4 **R**udeger der gůte · mit frö-
 5 lichem müte : Er an den
 6 Vogt von Pern lieffe · mit
 7 frolichem müte er da rüeffe : wol
 8 mich heüt vnd ymmermere ·
 9 ſprach der Marggrafe Rudegere :
 10 tauſent ſtund vnd mere · ſeit got
 11 wille komen herre : Vogt von Pern
 12 vnd die mit dir · khomen ſind in
 13 diſe lannd · das iſt zu freuden mir
 14 bekannt :
 15 **U**nd ſein auch hie mit ſchal-
 16 le · got willekomen Ir alle :
 17 Ich main euch Dietreich=
 18 es man · Er lieff yetzlichen befonn=
 19 der an : vnd kufte ſy getreüliche ·
 20 da ſprach von Perne der reiche :
 21 Genad herre Rudiger · die trew mag
 22 ich nymmermer : vmb dich ge=
 23 dienen die weyl ich leb · darnach jch
 24 ymmer gerne ſtreb :
 25 **H**erre ſprach der gůte · Rude=
 26 ger der hochgemüte : ſaget
 27 mir herre von Perne : das
 28 hort jch hart gerne : Wie ſtet es in
 29 Römifch lanndt · das tut mir herre
 30 bekant : vnd ſaget mir an diſer zeit ·
 31 wie jr von lannde geſchiden feyt :
 32 da kunde her Dietreich nie verlan ·
 33 da jn Rudeger fragen ſo began : In
 34 vbergiengen ſeine augen · des nam

4730 Vnd kusten an einander wol dreyssig stund
 da kam auch in derselben stund
Rudeger der guote
 mit frölichem muote
 Er an den Vogt von Pern lieffe
 4735 mit frolichem muot er da rüeffe
 wol mich heut vnd ymmermere
 sprach der Marggrafe Rudegere
 tausent stund vnd mere
 seit got wille komen herre
 4740 Vogt von Pern
 4742 vnd die mit dir khomen sind in dise lannd
 das ist zu freuden mir bekannt
Und sein auch hie mit schalle
 4745 got willekomen Ir alle
 Ich main euch Dietreiches man
 Er lieff yetzlichen besonner an
 vnd kuste sy getreuliche
 da sprach von Perne der reiche
 4750 Genad herre Rudiger
 die trew mag ich nymmermer
 vmb dich gedienen die weyl ich leb
 darnach jch ymmer gerne streb
Herre sprach der guote
 4755 Rudeger der hochgemuote
 saget mir herre von Perne
 das hort jch hart gerne
 Wie stet es in Römisch lanndt
 das tuot mir herre bekant
 4760 vnd saget mir an diser zeit
 wie jr von lannde geschiden seyt
 da kunde herr Dietreich nie verlan
 da jn Rudeger fragen so began
 Im vbergiengen seine augen
 4765 des nam war der Marggraue taugen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

da lunde her Dietrich nie vertan.
 da zu Ende gerfragen so began: Im
 vbergiengen seine augen. des nam
 war der Margrave tungen:
 W antwurt von Perne her Diet
 reich. Von Perne mag wol haissen
 ich: Wann ich da nicht zu schaf
 fen han. mir ist alles das gewun
 nen an: das mir mein Vater diet
 rich. vns treitlich het gelassen
 gar: das het mein Vetter Erenreich.
 alles vil gewaltlich. Und bin ich
 geschaiden von dann. weder Stet
 noch Burge ich han: Gelt Erbe noch
 lant. als ir mich secht sie ze
 hamdt:
 Anders gutes han ich
 nicht. nun als ewer gute
 sie geschickt: do das kinde
 ger vernam. Er sprach owe der gros
 sen scham: der ich an euch sehen sol.
 Tu genallet mir das herre wol:
 das ir mir volget endelich. milter
 Vogt von Römisch rich: Ir seit mir
 treu nagen. Nu lat euch nicht
 verschmagen: Ir rüchet herre
 von mir nemen. Es sol euch ze
 nemen wol gezemen:
 Einffzig gute kastelan.
 die ich noch vol gelauten
 kan: darzu wil ich euch
 mer geben. Ich vnd du sein am le
 ben: was dir were das were mir.
 alles gutes getran ich dir: Sprach
 der herre Dietrich. Rudeger schuf
 hamlisch: mit vil herlicher craft.
 dem Vogt von Perne vnd seiner ge

35 war der Marggraue tügen :
 36 IM antwurt von Perne her? Diet=
 37 reich · Von Perne mag wol haiffen
 38 ich : Wann ich da nicht zu schaf=
 39 fen han · mir ist alles das gewun=
 40 nen an : das mir mein Vater diet=
 41 mar · vnstretlich het gelaffen
 42 gar : das het mein Vetter Erenreich ·
 43 alles vil gewaltiklich · Vnd bin Ich
 44 geschaiden von dann · weder Stet
 45 noch Burge ich han : Gelt Erbe noch
 46 lanndt · als jr mich fecht hie ze
 47 hanndt :
 48 Annders gutes han Ich
 49 nicht · nun als ewr gute
 50 hie geschicht : do das Rude=
 51 ger vernam · Er sprach owe der grof=
 52 fen scham : der ich an euch sehen sol ·
 53 Nu geuallet mir das herre wol :
 54 daz Ir mir volget endelich · milter
 55 Vogt von Römisch rich : jr seit mir
 56 treu nahen · Nu lat euch nicht
 57 verschmahen : Ir rüchet hewt
 58 von mir nemen · Es sol euch ze
 59 nemen wol getzemen :
 60 Fünfftzig gute kastelan ·
 61 die ich noch vol gelaisten
 62 kan : dartzu wil ich euch
 63 mer geben · Jch vnd du sein ain le=
 64 ben : was dir were das were mir ·
 65 alles gutes getraw ich dir : Sprach
 66 der herre Dietrich · Rudeger schuf
 67 haimlich : mit vil herrlicher craft ·
 68 dem Vogt von Perne vnd seiner ge=

4765 des nam war der Marggraue taugen
 IM antwurt von Perne herr Dietreich
 Von Perne mag wol haissen ich
 Wann ich da nicht zu schaffen han
 mir ist alles das gewonnen an
 4770 das mir mein Vater dietmar
 vnstretlich het gelassen gar
 das het mein Vetter Erenreich
 alles vil gewaltiklich
 vnd bin Ich geschaiden von dann
 4775 weder Stet noch Burge ich han
 Gelt Erbe noch lanndt
 als jr mich secht hie ze hanndt
 Annders guotes han Ich nicht
 nun als ewr guote hie geschicht
 4780 do das Rudeger vernam
 Er sprach owe der grossen scham
 der ich an euch sehen sol
 Nu geuallet mir das herre wol
 daz Ir mir volget endelich
 4785 milter Vogt von Römisch rich
 jr seit mir treun nahen
 Nu lat euch nicht verschmahen
 Ir ruochet hewt von mir nemen
 Es sol euch ze nemen wol getzemen
 4790 Fünfftzig guote kastelan
 die ich noch vol gelaisten kan
 dartzuo wil ich euch mer geben
 Jch vnd du sein ain leben
 was dir were das were mir
 4795 alles guotes getraw ich dir
 Sprach der herre Dietrich
 Rudeger schuf haimlich
 mit vil herrlicher craft
 dem Vogt von Perne vnd seiner gesellschaft

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

sellschafft: Junsttzig phard das
 ist war. vnd alle die gerantshaft
 gar:
Daz darzu hören solte. Von
 gestaine vnd von golte:
 hieso er ab seinen Sämern
 wegen. Er gab den nottigen degen:
 Acht hundert marck als man
 sait. Vezlichen dreier hannde klait:
 Gab der mitte Eudeger. Vnem
 phage es Edelfürste heer: von mir
 in guter minne. Es sol nyemand
 werden vnn: dem er armut an
 dyer frist. daz du so armer kumen
 byst:
Da hieß sich am grossen
 dammege. mit trewen
 ane wanken: Von dem
 herren Dietrich. Eudeger der
 Erenreich: sprach als ich euch
 sagen sol. Herre mir wort gedant
 het wol: Ich was so dich wol so tu
 gentshaft: gunnest du mir der
 Votshaft: Edel pernere. daz
 Ich gesage mere: frauen heischen
 meiner frauen. Ich lasse dich das
 schawen:
Daz mir durch dich wort
 gegeben. die miete vnd
 sol ich leben: des ich meiner
 frauen han. Vann sy gesach
 wie dhaimen man: so recht gerne
 als dich. des la dich werlich an mich:
 gepiten ward da me mer. Von
 damen gachte Eudeger: in den
 hof auf den palas. da die vil raine
 heische was: vor so stund herr
 Dietrich. Vnd het frauen heischen
 nu gesait:

1 fellſchafft : Fünfftzigk phärd dā
 2 iſt war · vnd alle die geraitſchaft
 3 gar :
 4 **D**a3 dartzū hören ſolte · Von
 5 geſtaine vnd von golte :
 6 hieſ Er ab feinen Sämern
 7 wegen · Er gab den nottigen degen :
 8 Acht hundert marck als man
 9 ſait · Yetzlichen dreyer hannde klait :
 10 Gab der milte Rudeger · Nu em=
 11 phahe es Edel Fürſte heer : von mir
 12 in güter mynne · Es ſol nyemand
 13 werden ynne : deiner armut an
 14 diſer friſt · daz du ſo armer kumen
 15 biſt :
 16 **D**a hūb ſich ain groſſes
 17 dannckhen · mit trewen
 18 ane wancken : Von dem
 19 herren Diettrich · Rudeger der
 20 Erenreich : ſprach als ich euch
 21 ſagen ſol · Herre mir wirt gedanc=
 22 ket wol : Jch wayſe dich wol ſo tu=
 23 genthafft · gunneſt du mir der
 24 Botſchafft : Edel Pernere · daz
 25 jch gefage mere : Frawen Helchen
 26 meiner frawen · jch laſſe dich dā
 27 ſchawen :
 28 **D**a3 mir durch dich wirt
 29 gegeben · die miete vnd
 30 ſol ich leben : deß ich meiner
 31 frawen han · Wann ſy gefach
 32 nie dhainen man : ſo recht gerne
 33 als dich · deß lad ich werlich an mich :
 34 gepiten ward da nie mer · Von

dem Vogt von Perne vnd ſeiner geſellſchafft
 4800 Fünfftzigk phärd das iſt war
 vnd alle die geraitſchaft gar
Da3 dartzuo hören ſolte
 von geſtaine vnd von golte
 hiess Er ab ſeinen Sämern wegen
 4805 Er gab den nottigen degen
 Acht hundert marck als man ſait
 Yetzlichen dreyer hannde klait
 Gab der milte Rudeger
 Nu emphae es Edel Fürſte heer
 4810 von mir in guoter mynne
 Es ſol nyemand werden ynne
 deiner armuot an diſer friſt
 daz du ſo armer kumen biſt
Da huob ſich ain groſſes dannckhen
 4815 mit trewen ane wancken
 Von dem herren Diettrich
 Rudeger der Erenreich
 ſprach als ich euch ſagen ſol
 Herre mir wirt gedancket wol
 4820 Jch wayſſ dich wol ſo tugenthafft
 gunneſt du mir der Botſchafft
 Edel Pernere
 daz jch geſage mere
 Frawen Helchen meiner frawen
 4825 jch laſſe dich das ſchawen
Da3 mir durch dich wirt gegeben
 die miete vnd ſol ich leben
 des ich meiner frawen han
 Wann ſy geſach nie dhainen man
 4830 ſo recht gerne als dich
 des lad ich werlich an mich
 gepiten ward da nie mer
 Von dannen gachte Rudeger

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

in dem man: so recht gerne
als dich. des ladic verlich an mich:
gepiten ward da me mer. Von
damen gachete Eudeger: in den
hof auf den palas. da die vil raine
heleche was: vor jr so stund herr
Dietlaip. Vnd get frawen helegn
nu gespit:
Die parmitliche mare.
Wie dem Pernere: Lant
vnd erre was gerunn-
en an. frau heleche wannen das
began: So sprach vil mueterlich.
Iwe Dietrich: das wil ich ym-
mer klagen got. Wo nu ein so
getreuer pot: der des nicht lenger
pite. vnd in künisch lant d rite:
Dnd wurden Recken bringe
heer. in der zeit kün-
deger. da in frau heleche
an sach. Tu solt jr horen wie so
sprach: Ederre Eudeger waisst
du des nicht. der vil zamerlich
geschicht: die an dem von Pernere
ist getan. Im ist alles das gerunn-
en an: Vnd hat das getan Er-
enreich. Woe euch armen Diet-
reich: Nu sein doch gros dei-
ne leit. Reiche künigin gemeit:
sprach der herre Eudeger. wir
wissen wol künigin her: das
jr parmitlich seyt. Tu rüchget
vernehmen an diser zeit: so wil
euch sagen mare. der Edel per-
nere: der ist künigin in künisch
lant frau heleche do sprach
allzeshamt: Herre Eudeger

35 dannen gachte Rudeger : in den
 36 hof auf den Palas · da die vil raine
 37 Helche was : 602 jr fo ftünd herr
 38 Dietlaip · Vnd het frawen Helchē
 39 nu gefait :
 40 Die parmikliche märe ·
 41 Wie dem Pernere : Lant
 42 vnd Eere was gewunn=
 43 en an · Fraw Helche wainen dā
 44 began : Sī sprach vil müeterlich ·
 45 Owe Diettrich : das wil ich ym=
 46 mer klagen got · Wo nu ein fo
 47 getrewer pot : der des nicht lenger
 48 pite · vnd in Römisch lanndt rite :
 49 Und mir den Recken bringe
 50 heer · in der zeit kam Ru=
 51 deger · da jn Fraw Helche
 52 an sach · Nu solt jr horen wie fy
 53 sprach : Herre Rudeger waift
 54 du des nicht · der vil jämerlichē
 55 geschicht : die an dem von Perne
 56 ist getan · In ist alles das gewun=
 57 nen an : Vnd hat das getan Er=
 58 enreich · wee euch armen Diet=
 59 reich : Nu seij doch gros dei
 60 ne leüt · Reiche künigin gemeit :
 61 Sprach der herre Rudeger · wir
 62 wissen wol kunigin her : daz
 63 jr parmhertzig seyt · Nū rüchet
 64 vernemen an diser zeit : Jch wil
 65 Euch sagen märe · der Edel Per=
 66 näre : der ist kumen in hünisch
 67 Lannd / Fraw Helche do sprach
 68 allzehannt : Herre Rudeger

Von dannen gachte Rudeger
 in den hof auf den Palas
 4835 da die vil raine Helche was
 vor jr so stuond herr Dietlaip
 Vnd het frawen Helchen nu gesait
 Die parmikliche märe
 Wie dem Pernere
 4840 Lant vnd Eere was gewonnen an
 Fraw Helche wainen das began
 Sy sprach vil müeterlich
 Owe Diettrich
 das wil ich ymmer klagen got
 4845 Wo nu ein so getrewer pot
 der des nicht lenger pite
 vnd in Römisch lanndt rite
 Und mir den Recken bringe heer
 in der zeit kam Rudeger
 4850 da jn Fraw Helche an sach
 Nu solt jr horen wie sy sprach
 Herre Rudeger waist du des nicht
 der vil jämerlichen geschicht
 die an dem von Perne ist getan
 4855 Im ist alles das gewonnen an
 vnd hat das getan Erenreich
 wee euch armen Dietreich
 Nu sein doch gros deine leut
 Reiche künigin gemeit
 4860 Sprach der herre Rudeger
 wir wissen wol kunigin her
 daz jr parmhertzig seyt
 Nu ruochet vernemen an diser zeit
 Jch wil Euch sagen märe
 4865 der Edel Pernäre
 der ist kumen in hünisch Lannd
 Fraw Helche do sprach allzehannt
 Herre Rudeger sagest du mir war

1 sagest du mir war. Er sprach
 2 frau ich leug mit vmbem hox:
 3 **I**n alst du in ernstlich ge
 4 sehen. frau doch sol
 5 amnders nymmer
 6 mer nicht sehen: Wann mir
 7 der rechten warheit. frau Welche
 8 ward der rechten mare gemait:
 9 Sy sprach getreuer Adarchman.
 10 sage mir wo hast du in verlan:
 11 frau Er ist nagen. da hieß die
 12 rane gahen: Und sprach wol
 13 auf alle die ich han. Er gepot das
 14 ward getan: mit willigem munde.
 15 frau Welche die gute:
 16 **D**a sprach her: Endeger.
 17 may es gesehehen. kan
 18 ich den rechten gesehen:
 19 So wil ich mit euch gahen. Ich
 20 wil in selbs empahen: frau das
 21 wirt wol getan. Ich bringe in euch
 22 sprach der Marckman: den herin
 23 von Berne. Er gesaget in wie so gerne:
 24 oder Er gesehe euch hundert tausent
 25 stund. gerner das ist mir wol kunt:
 26 **I**n ie waren alle die bereit.
 27 die schar was groß und
 28 prait: die Endigern vol
 29 geten dan. her Dietrich und seine
 30 man: bey hamden si sich do viengn.
 31 gegen Endigern sy giengen: da drang
 32 Adan wider man. das empahen
 33 ward also getan: on Valsch aus
 34 gammizem munde. Wer gesprech
 künde: der empot es wol den gesten.
 die ellenden vil wol wisten:
Daz es mit trewen ward
 getan. Her: Endeger
 Sy weiset dan: auf den

1 sageft du mir war · Er sprach
 2 Fraw ich leüg nit vmb ein har :
 3 **H**aft du jn ernstlich ge=
 4 sehen · Fraw Ich fol
 5 anndere nymmer
 6 mer nicht iehen : wann nür
 7 der rechten warhait · Fraw Helche
 8 ward der rechten märe gemait :
 9 Sÿ sprach getrewer Marchman ·
 10 sage mir wo haft du jn verlan :
 11 Fraw Er ift nahen · da hiefs die
 12 raine gahen : Vnd sprach wol=
 13 auf alle die ich han · Jr gepot daz
 14 ward getan : mit willigem müte ·
 15 Fraw Helche die gûte :
 16 **D**a sprach : herz Rudeger ·
 17 mag es geschehen · kan
 18 ich den rechten gesehen :
 19 So wil jch mit Euch gahen · Ich
 20 wil jn selbē emphahen : Fraw daz
 21 wirt wolgetan · Ich bringe jn Euch
 22 sprach der Marchman : den herzen
 23 von Berne · Ir gefahet jn nie so gerne :
 24 oder Er gesehe euch hundert tausent
 25 stünd · gerner daz ift mir wol kunt :
 26 **H**ie waren alle die bereit ·
 27 die schar was groz vnd
 28 prait : Die Rudigern vol=
 29 geten dan · Her^z Dietrich vnd seine
 30 man : beÿ hannden si sich do viengē ·
 31 gegen Rudigern fy giengen : da drang
 32 Man wider man · daz emphahen
 33 ward also getan : on Valsch aus
 34 ganntzem munde · wer gesprechē

Herre Rudeger sagest du mir war
 Er sprach Fraw ich leug nit vmb ein har
 4870 **H**ast du jn ernstlich gesehen
 Fraw Ich sol annders nymmer mer nicht iehen
 wann nur der rechten warhait
 Fraw Helche ward der rechten märe gemait
 Sy sprach getrewer Marchman
 4875 sage mir wo hast du jn verlan
 Fraw Er ist nahen
 da hiess die raine gahen
 Vnd sprach wolauf alle die ich han
 Jr gepot das ward getan
 4880 mit willigem muote
 Fraw Helche die guote
Da sprach herr Rudeger mag es geschehen
 kan ich den rechten gesehen
 So wil jch mit Euch gahen
 4885 Ich wil jn selbs emphahen
 Fraw das wirt wolgetan
 4887 Ich bringe jn Euch sprach der Marchman
 4890 den herrn von Berne
 Ir gesahet jn nie so gerne
 oder Er gesehe euch hundert tausent stund
 gerner das ist mir wol kunt
Hie waren alle die bereit
 4895 die schar was gros vnd prait
 Die Rudigern volgeten dan
 Herr Dietrich vnd seine man
 bey hannden si sich do viengen
 gegen Rudigern sy giengen
 4900 da drang Man wider man
 das emphahen ward also getan
 on Valsch aus ganntzem munde
 wer gesprochen kunde

35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68

ward also getan: on Valsch auß
 gannhem munde. Wer gesprech
 kunde: der empot es wol den gesten.
 Die ellenden vil wol wisten:
Daz es mit trewen ward
 getan. Der Ruderger
 sy weiset dan: auf den
 hof gegen dem sal. frau helche
 gieng in der zeit ze tal: an ainer
 siege dort heer. mit d. enssig frauwen
 oder mer: als sy wolt emphagen
 gerne. den werden kunig von
 Perne: Musolt jr horen wie es ge
 schach. Die frau helche an sach:
Die ellenden geste. democh
 sy mit wiste: Welches
 der Pernere was. daz
 beschach vor dem Palas: Tu
 wicket sy Ruderger. Und bat
 den Recken heren: Sag mir die
 mare. Welches ist her Dietrich
 Bernere: Da sprach der Marg
 graf Ruderger. frau kunigin
 das ist der: der dort ze vordust an
 der schar. get des sult jr nemen
 war:
Frau helche do mit juch
 ten gieng. wol und her
 lich sy in empheng:
 mit grossen trawen in der handt.
 Vil guetlich sprach sy ze handt:
 Muset heut got willkommen. Ewe
 kunen ich gerne han vernomen:
 Her Dietrich sprach gnad frau
 mein. selig musset jr ymmer
 sein: daz jr so mueterlichen tut.

35 künde : der empot es wol den gesten ·
 36 die ellenden vil wol westen :
 37 **D**az es mit trewen ward
 38 getan · Herz Rudeger
 39 Sÿ weÿfet dan : auf den
 40 hof gegen dem sal · Fraw Helche
 41 gieng in der zeit ze tal : an ainer
 42 stiege dozt heer · mit dzeÿffig Fraÿen
 43 oder mer : als fÿ wolt emphahen
 44 gernne · den werden kunig von
 45 Perne : Nu solt jr hören wie es ge=
 46 schach · die Fraw Helche an sach :
 47 **D**ie ellenden geste · dennoch
 48 Sÿ mit weste : welches
 49 der Pernere was · ditz
 50 beschach vor dem Palas : Nu
 51 wincket Sÿ Rudiger · vnd Bat
 52 den Recken heren : Sag mir die
 53 märe · welches ist her dietrich
 54 Bernere : da sprach der Marg=
 55 graue Rudiger · Fraw kunigin
 56 das ist der : der dozt ze vordrist an
 57 der schar · get des sült jr nemen
 58 war :
 59 **F**raw Helche do mit züch=
 60 ten gieng · wol vnd her?=
 61 lich Sÿ jn emphieng :
 62 mit groffen trawen in Ir handt ·
 63 Vil güettlich sprach Sÿ ze handt :
 64 Nu seyt heut got wilkomen · Ewz
 65 kumen ich gerne han vernomen :
 66 Herz Diettrich sprach gnad Frawe
 67 mein · selig muesset jr ymmer
 68 fein : daz jr so müeterlichen tût ·

wer gesprechen kunde
 der empot es wol den gesten
 4905 die ellenden vil wol westen
 Daz es mit trewen ward getan
 Herr Rudeger Sy weyset dan
 auf den hof gegen dem sal
 Fraw Helche gieng in der zeit ze tal
 4910 an ainer stiege dort heer
 mit dreyssig Frawen oder mer
 als sy wolt emphahen gernne
 den werden kunig von Perne
 Nu solt jr hören wie es geschach
 4915 die Fraw Helche an sach
 Die ellenden geste
 dennoch Sy mit weste
 welches der Pernere was
 ditz beschach vor dem Palas
 4920 Nu wincket Sy Rudigern
 vnd Bat den Recken heren
 Sag mir die märe
 welches ist her dietrich Bernere
 da sprach der Marggraue Rudiger
 4925 Fraw kunigin das ist der
 der dort ze vordrist an der schar
 get des sült jr nemen war
 Fraw Helche do mit züchten gieng
 wol vnd herrlich Sy jn emphieng
 4930 mit grossen trawen in Ir handt
 Vil güettlich sprach Sy ze handt
 Nu seyt heut got wilkomen
 Ewr kumen ich gerne han vernomen
 Herr Diettrich sprach gnad Frawe mein
 4935 selig muesset jr ymmer sein
 daz jr so müeterlichen tuot

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

an manigem ellenden v̄egken
gūt

Mit zuechten sprach da
Eudiger. Nu emph
get künigen her: da seine tecken in
Ewz lammt. mir ist das warlich
wol bekant: Sy sint grüßes vil
wol werdt. Sy sein helden da man
jr begert: frau helche da nicht
mere schwaig. den v̄egken sy guetlich
uag: Vnd pat sy wilkomen sein.
herz hilleprant sprach gnad hohe
prawe mein:

Damit frau helche von
dannen gie. her. Eudiger
den Fernere emphie:
ben hamden vnd wenset jr dan.
da giengen nach seine man: über
hof auf den Palas. das essen nu
beraitet was: gerichtet stunden
die tische. wensse semel vnd v̄ische:
daben manig guldin ermetz was.
darvne wein vnd moras:

Diemit ward was her ge
geben. Eudiger gepot
an jr leben: der künig
in schaffere. daz alles das beraitet
were: damit man die geste. wol ze
dienen wete: an das hoch gesid
dan. wenset Eudiger der March
man: den Vogt Dietrich. vnd
pblay sein herrlich:

Die weyle man ob dem
tische saß. frau helche
selten ye vergaß: des
herren Dietriches. vnd darzu ko
misch reiches: Sy klaget jere seine
land. Sy sprach Awe der arbeit:
der ye an Euch solt sein geschehen.

1 an manigem ellenden Regken
 2 gû
 3 Mit zûchten sprach da
 4 Rudiger · Nu empha=
 5 het kûnigen her : da feine Recken in
 6 Ewz lannt · mir ist das warlich
 7 wol bekannt : Sÿ sint grûffes vil
 8 wol werdt · Sÿ sein helden da man
 9 jr begert : Fraw Helche da nicht
 10 mere schwaig · den Regken fy gûetlich
 11 naig : Vnd pat fy willekomen fein ·
 12 herz Hilleprant sprach gnad hohe
 13 frawe mein :
 14 Damit fraw Helche von
 15 dannen gie · Her Rudiger
 16 den Pernere emphie :
 17 bey hannden vnd weÿfet jn dan ·
 18 da giengen nach seine man : über
 19 hof auf den Palas · das effen nu
 20 beraitet was : gerichtet stuenden
 21 die tische · weÿffe semel vnd vische :
 22 dabey manig guldin trinckhvas ·
 23 darÿnne wein / vnd moras :
 24 Hiemit ward wasser ge=
 25 geben · Rudeger gepot
 26 an Ir leben : der kunig=
 27 in schaffere · daz alles beraitet
 28 wêre : damit man die geste · wol ze
 29 dienen wêste : an das hochgefild
 30 dan · weÿfet Rudeger der March=
 31 man : den Vogt Diettrich · vnd
 32 phlag fein herrlich :
 33 Die weÿle man ob dem
 34 tische saß · Fraw Helche

an manigem ellenden Regken guot
 Mit zûchten sprach da Rudiger
 Nu emphahet kûnigen her
 4940 da seine Recken in Ewr lannt
 mir ist das warlich wol bekannt
 Sy sint gruosses vil wol werdt
 Sy sein helden da man jr begert
 Fraw Helche da nicht mere schwaig
 4945 den Regken sy gûetlich naig
 Vnd pat sy willekomen sein
 herr Hilleprant sprach gnad hohe frawe mein
 Damit fraw Helche von dannen gie
 Her Rudiger den Pernere emphie
 4950 bey hannden vnd weyset jn dan
 da giengen nach seine man
 über hof auf den Palas
 das essen nu beraitet was
 gerichtet stuenden die tische
 4955 weysse semel vnd vische
 dabey manig guldin trinckhvass
 darynne wein vnd moras
 Hiemit ward wasser gegeben
 Rudeger gepot an Ir leben
 4960 der kunigin schaffere
 daz alles beraitet were
 damit man die geste
 wol ze dienen weste
 an das hochgesidl dan
 4965 weyset Rudeger der Marchman
 den Vogt Diettrich
 vnd phlag sein herrlich
 Die weyle man ob dem tische sass
 Fraw Helche selten ye vergass

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67

Die weyle man ob dem
eische fass. frau helche
selten ye vergas: des
herren Diettrichs. vnd darzu ko
misch reiches: So klaget sere seine
land. So sprach Arwed der arbeit:
der ye an euch solt sem gesehen.
solt ich noch den tag gesehen: Sprach
die tugentlich. daz mir von Eren
rich:

Laide mare kanten. Wer
im den leb beneme: der
gewinne des sind klame:
Nimmer get vnrane: da sprach
der Vogt von Perne. das mare hort
Ich vngerne: daz in yemands lueg
dann ich. Vnd solt ich noch gerecht
mich: darumb wolt ich romisch
lamndt verklagen. Vnd mich dester
armer betragen:

Als man het gessen. die
ellenden vil vermessen:
die stunden von den tisch
en dan. Herz Diettrich da sprechen
began: Zu der kuniginn. wie
weyllichem syne: frau kunig
von hunsich lamnd. gerueget ver
nenen nu gehant: wes ich ellender
beger. Ich bin kumen auf gn adn
her:

Auf ewen trost in dese
landt. nu seyt frau
durch got gemant:
daz alle ellenden haben zu Euch
trost. Vnd sol ich von sorgen ymer

35 felten ye vergaß : des
 36 herren Diettriches · vnd dartzu Rō=
 37 misch reiches : Sÿ klaget fere feine
 38 laid · Sÿ sprach Awe der arbeit :
 39 der ye an Euch solt fein geschehen ·
 40 solt ich noch den tag gefehen : Sprach
 41 die tugentlich · daz mir von Eren=
 42 rich :
 43 **L**aide märe kämen · wer
 44 im den leib benēme : der
 45 gewunne des sünd klaine :
 46 Wann er ist vnraine : da sprach
 47 der Vogt von Perne · das mare hört
 48 Ich vngerne : daz jn yemand slüeg
 49 dann jch · vnd solt ich noch gerechē
 50 mich : darumb wolt ich rōmisch
 51 lanndt verklagen · vnd mich deſter
 52 armer betragen :
 53 **A**ls man het geſſen · die
 54 ellenden vil vermessen :
 55 die ſtuenden von den tiſch=
 56 en dan · Herz diettrich da ſprechen
 57 began : zu der kuniginne · mit
 58 weylichem ſynne : Fraw künigin
 59 von Hünisch lannd · gerüchet ver=
 60 nemē zu zehant : wes jch ellender
 61 beger · Ich bin kumen auf gnadē
 62 her :
 63 **A**uf ewrē troſt in diſe
 64 landt · nu ſeyt fraw
 65 durch got gemant :
 66 daz alle ellenden haben zu Euch
 67 troſt · vnd ſol ich von ſorgen ymer

Fraw Helche ſelten ye vergaß
 4970 des herren Diettriches
 vnd dartzuo Rōmiſch reiches
 Sy klaget ſere ſeine laid
 Sy sprach Awe der arbeit
 der ye an Euch ſolt ſein geſchehen
 4975 ſolt ich noch den tag geſehen
 Sprach die tugentlich
 daz mir von Erenrich
Laide märe kämen
 wer im den leib beneme
 4980 der gewunne des ſünd klaine
 Wann er iſt vnraine
 da sprach der Vogt von Perne
 das mare hört Ich vngerne
 daz jn yemand ſlüeg dann jch
 4985 vnd ſolt ich noch gerechen mich
 darumb wolt ich rōmiſch lanndt verklagen
 vnd mich deſter armer betragen
Als man het geſſen
 die ellenden vil vermessen
 4990 die ſtuenden von den tiſchen dan
 Herr diettrich da ſprechen began
 zu der kuniginne
 mit weyslichem ſynne
 Fraw künigin von Hünisch lannd
 4995 geruochet vernemen zu zehant
 wes jch ellender beger
 Ich bin kumen auf gnaden her
Auf ewrē troſt in diſe landt
 nu ſeyt fraw durch got gemant
 5000 daz alle ellenden haben zu Euch troſt
 vnd ſol ich von ſorgen ymmer werden erloſt

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

werden erlost: Das nime an
Ewre gnaden stan. nimmer
trostes ich mi han: Nun des
künig Egel und Ewre sol ich wer-
den teur: das wil ich bedienen
als ich sol. vmb zu und mit euch
vil wol:

Fraw Heloge getreulich
en sprach. Herr diet-
rich allen den gemach:

den. Ich ymmer getun kan. der
wirt euch von mir getan: Und
wil des gern vleissig sein. daz
Egel der herren mein: Ewch das
peste ymmer tut. darumb hab
nicht zueinelhafften mit.

Vann ich was so wol alles des
Ire begert. daz euch des Egel gewert:

Als sprach die stete. ob
Egel den mit icht hate:
der euch zedienste war.
des was her Pernax: so ist mir
Egel dan noch so holt. Wes ich pit
daz er das dolt: Nu gehabt euch
edel fürste wol. tuet als ein man
sol: und klaget mit so ere. habt auf
mir sprach die here:

Ich hilffe euch rechen
Ewre land. das sey Euch
für war gesait: der
Perner sprach gnad liebe fraw.
allererst ich an euch so han:
daz ir der ellemiden trost seyt.
mit ramer hilff allezeit: Sy
sprach nu habt mit zueinel dar-
an. die wil ich icht gutes han:
daz wir Euch getailet mit. des
entweich ich ymmer erren tut:
u belei bet on sorgen.

1 werden erloft : Daß muß an
 2 Ewzñ gnaden ftan · nymmer
 3 trostes ich nū han : Nun des
 4 kunig Etzelñ vnd Ewz · fol jch wer=
 5 den tewz : daß wil ich bedienen
 6 als ich fol · vmb jn vnd vmb Euch
 7 vil wol :
 8 Fraw Helche getreulich=
 9 en sprach · Herr diet=
 10 rich allen den gemach :
 11 den Ich ymmer getun kan · der
 12 wirt euch von mir getan : Vnd
 13 wil des gern vleißig fein · daz
 14 Etzel der herre mein : Ewch daß
 15 peſte ymmer tut · darumb habt
 16 nicht zweiuelfachten mut ·
 17 Wann ich wayßs wol alles des
 18 jr begert · daz euch des Etzel gewert :
 19 Also sprach die stäte · ob
 20 Etzel den mut icht hâte :
 21 der euch ze dienste wär ·
 22 des was her² Pernär : so ift mir
 23 Etzel dannoch so holt · Wes ich pit
 24 daz er das dolt : Nu gehabt Euch
 25 Edl Fürste wol · tuet als ein man
 26 fol : vnd klaget nit so fere · habt auf
 27 mir sprach die here :
 28 Ich hilfſe euch rechnen
 29 Ewz laid · daß seÿ Euch
 30 fur war gefait : der
 31 Perner sprach gnad liebe fraw ·
 32 allererst ich an Euch schaw :
 33 daz Ir der ellennden troſt seÿt ·
 34 mit rainer hilf allezeit : Sÿ

vnd sol ich von sorgen ymmer werden erlost
 Das muos an Ewrn gnaden stan
 nymmer trostes ich nu han
 Nun des kunig Etzeln vnd Ewr
 5005 sol jch werden tewr
 das wil ich bedienen als ich sol
 vmb jn vnd vmb Euch vil wol
 Fraw Helche getreulichen sprach
 Herr dietrich allen den gemach
 5010 den Ich ymmer getuon kan
 der wirt euch von mir getan
 Vnd wil des gern vleissig sein
 daz Etzel der herre mein
 Ewch das peſte ymmer tuot
 5015 darumb habt nicht zweiuelfachten muot
 Wann ich wayss wol alles des jr begert
 daz euch des Etzel gewert
 Also sprach die stäte
 ob Etzel den muot icht hâte
 5020 der euch ze dienste wär
 des was herr Pernär
 so ist mir Etzel dannoch so holt
 Wes ich pit daz er das dolt
 Nu gehabt Euch Edl Fürste wol
 5025 tuet als ein man sol
 vnd klaget nit so sere
 habt auf mir sprach die here
 Ich hilfſe euch rechnen Ewr laid
 das sey Euch fur war gesait
 5030 der Perner sprach gnad liebe fraw
 allererst ich an Euch schaw
 daz Ir der ellennden troſt seyt
 mit rainer hilf allezeit
 Sy sprach nu habt nit zweiuelfachten daran

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67

daz ir der ellennden trost seyt.
 mit ramer helfallzeit: Sy
 sprach nu habet mit zwein el dar
 an. die weilich icht gutes han:
 daz wir Euch getaillet mit. des
 entweich ich vnmmer emen tzt:
Nu belei bet on sorgen.
 Es kumbt heint oder
 morgen: der künig
 Etzel zu vnns heer. des zweinelt
 nicht mer: Ich wans wol daz
 Er euch gerne sieht. des missag
 Ich nicht: Er hat lammig gewün
 schet dem. die sol das nicht zorn
 sein: daz Ich die da spriche. dar
 an ich nicht zerbriche:
Dhame mein Eere noch
 die zucht. wann du
 hast heer zu mir flucht:
 Eudiger der tugenthafft. sprach
 mit tugentlicher crafft: die
 muter mus vnmmer selig sein.
 von der vns bewar dt sehem:
 so hohe treu vnd gut: als ir
 frau hochgemut: selig wird
 sein der tag. da Ewz gepurd an
 lay:
Das was vns ein hoher
 trost. Wann Ewz tu
 gent hat erlost: Vil
 manigen ellenden man. alle
 die müssen freude han: die ve
 kamen in Ewz lammde. Ewz
 herze vnd ewz gebende hamde:
 Vnd Ewz tugent manigualt.

35 sprach nu habt nit zweiucl dar=
 36 an · die weil ich icht gûtes han :
 37 daz wir Euch getailt mit · des
 38 entweiche ich ymmer einen tztit :
 39 Nu beleibet on sorgen ·
 40 Es kumbt heint oder
 41 morgen : der künig
 42 Etzel zu vnns heer · des zweiuelt
 43 nicht mer : Ich wayss wol daz
 44 Er euch gerne sicht · des missag
 45 Ich nicht : er hat lanng gewün=
 46 schet dein · dir fol das nicht zorn
 47 fein : daz Ich dir da spriche · dar=
 48 an ich nicht zerbriche :
 49 Dhaine mein Eere noch
 50 die zucht · wann du
 51 haft heer zu mir flucht :
 52 Rudiger der tugenthafft · sprach
 53 mit tugentlicher crafft : die
 54 müter müe ymmer felig fein ·
 55 von der vnns ye wardt schein :
 56 so hohe trew vnd gû : als jr
 57 fraw hochgemût : felig müe
 58 fein der tag · da Ewz gepurd an
 59 lag :
 60 Das was vnns ein hoher
 61 troft · Wann Ewz tu=
 62 gent hat erloft : Vil
 63 manigen ellenden man · alle
 64 die muessen freude han : die ye
 65 kamen in Ewz lanndt · Ewz
 66 hertze vnd ewz gebende hanndt :
 67 Vnd Ewz tugent mannigalt ·

Sy sprach nu habt nit zweiucl daran
 5035 die weil ich icht guotes han
 daz wir Euch getailt mit
 des entweiche ich ymmer einen trit
 Nu beleibet on sorgen
 Es kumbt heint oder morgen
 5040 der künig Etzel zu vnns heer
 des zweiuelt nicht mer
 Ich wayss wol daz Er euch gerne sicht
 des missag Ich nicht
 er hat lanng gewünschet dein
 5045 dir sol das nicht zorn sein
 daz Ich dir da spriche
 daran ich nicht zerbriche
 Dhaine mein Eere noch die zucht
 wann du hast heer zu mir flucht
 5050 Rudiger der tugenthafft
 sprach mit tugentlicher crafft
 die muoter muos ymmer selig sein
 von der vnns ye wardt schein
 so hohe trew vnd guot
 5055 als jr fraw hochgemuot
 selig muos sein der tag
 da Ewr gepurd an lag
 Das was vnns ein hoher trost
 Wann Ewr tugent hat erlost
 5060 Vil manigen ellenden man
 alle die muessen freude han
 die ye kamen in Ewr lanndt
 Ewr hertze vnd ewr gebende hanndt
 Vnd Ewr tugent mannigalt

1 die freude vil manngen held balt :
 2 frau Helche die tugentlich. die
 3 sprach zu Diettrich :
 4 **U**nd habt jr furste hoch
 5 geboren. alle ewe veste
 6 gar verloren : Er sprach
 7 frau laider es ist war. Ich han
 8 als gros als umb em hax : mindert
 9 gewalt auf Romisch erde. Sechzig
 10 Stet werde : die sem mir alle gewun-
 11 nen an. democh Ich verloren han :
 12 Vilmanig purg herlich. das hat
 13 alles Erenrich :
 14 **F**rau Helche sprach an-
 15 der stat. des mag noch
 16 werden gut rat : dar
 17 umb solt du nit verzagen. die fue-
 18 get got in kurzen tagen : daz du ge-
 19 richst deme not. Es sey dann daz
 20 Ezel sterbe tot : Nu habt jr hiemit
 21 wol vernomen. in der freist was
 22 Ezel kumen : mit einer herlichen
 23 krafft. Im volget ein schoner litten-
 24 schafft :
 25 **O**ie Er gelasten mochte
 26 wol. Nu horet was Ich
 27 euch sagen sol : Da sa-
 28 get man frau Helchen mare. daz
 29 der künig kumen were : Sy sprach
 30 das mare muess selig sein. Ich sich
 31 gern den herren mein : Sy sprach
 32 zu Rudigern. zu dem Edlen recken
 33 herren : Nu gieng zu Diettrich.
 34 und frage in haminlich :
O Er dhaimen gepresten habe.
 des richet in guetlichen abe :
 hat Er dhaim armut. So
 nym Edl helt gut : die zwelff sam-
 mere. vnd pries in sein schwere :

1 die freudt vil manigen held balt :
 2 Frawe Helche die tugentlich · die
 3 sprach zu Diettrich :
 4 **U**nd habt jr Fürste Hoch=
 5 gebozē · alle Ewz Veste
 6 gar verlozē : Er sprach
 7 Fraw laider es ist war · Jch han
 8 als groß als vmb ein har : nindert
 9 gewalt auf Römisch erde · Sechtzigk
 10 Stet werde : die sein mir alle gewun=
 11 nen an · dennoch jch verlozē han :
 12 Vil manig Purg herlich · das hat
 13 alles Erenrich :
 14 **F**raw Helche sprach an
 15 der stat · des mag noch
 16 werden güt rat : dar=
 17 umb solt du nit verzagen · dir füe=
 18 get got in kurtzen tagen : daz du ge=
 19 richst deine not · Es seÿ dann daz
 20 Ezel sterbe tot : Nu habt jr hiemit
 21 wol vernomen · in der frist was
 22 Etzel kumen : mit einer herzlichen
 23 krafft · Jm volget ein schöne Ritter=
 24 schafft :
 25 **D**ie Er gelaisten mochte
 26 wol · Nu höret was jch
 27 euch sagen sol : Da sa=
 28 get man Fraw Helchen märe · daz
 29 der kunig kumen were : Sy sprach
 30 das mare müess selig sein · Ich sich
 31 gern den herren mein : Sy sprach
 32 zu Rudigern · zu dem Edlen reckē
 33 herzen : Nu gieng zū Diettrich ·
 34 vnd frage jn haimlich :

5065 die freudt vil manigen held balt
 Frawe Helche die tugentlich
 die sprach zu Diettrich
Und habt jr Fürste Hochgeborn
 alle Ewr Veste gar verloren
 5070 Er sprach Fraw laider es ist war
 Jch han als gros als vmb ein har
 nindert gewalt auf Römisch erde
 Sechtzigk Stet werde
 die sein mir alle gewonnen an
 5075 dennoch jch verloren han
 Vil manig Purg herlich
 das hat alles Erenrich
Fraw Helche sprach an der stat
 des mag noch werden guot rat
 5080 darumb solt du nit verzagen
 dir füeget got in kurtzen tagen
 daz du gerichst deine not
 Es sey dann daz Ezel sterbe tot
 Nu habt jr hiemit wol vernomen
 5085 in der frist was Etzel kumen
 mit einer herrlichen krafft
 Jm volget ein schöne Ritterschafft
Die Er gelaisten mochte wol
 Nu höret was jch euch sagen sol
 5090 Da saget man Fraw Helchen märe
 daz der kunig kumen were
 Sy sprach das mare müess selig sein
 Ich sich gern den herren mein
 Sy sprach zu Rudigern
 5095 zu dem Edlen recken herren
 Nu gieng zuo Diettrich
 vnd frage jn haimlich

35 r. **O** b Er dhamen gepresten habe.
 36 Des richtet in guetlichen abe:
 37 hat Er dharm armut. So
 38 nym Edel gelt gut: die zwelff sam
 39 mere. vnd pueße in sem schwere:
 40 Den ellenden das guet. nach vnge
 41 mut sanffte tut: Da sem ymme wen
 42 Ich. auf den Sammern thü Ich:
 43 **S** chred von bawse held starck.
 44 da hieß ich nemen zwelf
 45 tausent marck: die gib
 46 dem von Perne. Vnd Bit in daz Er
 47 es gerne: von mir ruche empfangen.
 48 vnd in nicht lasse verschmagen: Ich
 49 thue es sprach her Rüdiger. Er bit
 50 hie mit nichte mer: Er gieng vil bald
 51 ze hamdt. da Er die Cammerer vant:
 52 Vnd nam das golt vnd das gut. Rüdiger
 53 der hochgemut:
 54 **E** r bracht es baldlichen. dem
 55 herren Diettrich: Als Er
 56 den vogt von Perne sach. Rü
 57 deger demilte sprach: zu dem decken
 58 all zehant. Herre von Perne dir
 59 hat gesant: mein frau. Helede dir
 60 gut. Tu troste gelt demen mit:
 61 dir hauffet mein frau sagen. Sy
 62 welle dem lard mit Ir tragen:
 63 **D** er Diettrich sprach von Perne.
 64 Ich wil ymmer dienen gerne:
 65 meiner frauen hulde. als
 66 gutes ober gulde: des sy hat gepfle
 67 gen. gegen mir vnd an manigh deyn:

35 **O**b Er dhainen gepresten habe ·
 36 des richtet jn güetlichen abe :
 37 hat Er dhain armūt · So
 38 nym Edl helt gūt : die zwelff saw=
 39 mere · vnd püeffe jm fein schwere :
 40 Den ellenden das guet · nach vnge=
 41 mūt fanffte tūt : Da fein ynne wēn
 42 Ich · auf den Sawmern thu jch :
 43 **S**chied von Hawse Held starch ·
 44 da hiefs ich nemen zwelf
 45 tausent march : die gib
 46 dem von Perne · Vnd Bit jn daz Er
 47 es gerne : von mir rüche emphahen ·
 48 vnd im nicht laffe verschmahen : Ich
 49 thue es sprach her Rudiger · Er bit
 50 hie mit nichte mer : Er gieng vil bald
 51 ze hanndt · da Er die Cammerer vant :
 52 Vnd nam das golt vnd das gūt · Rudeger
 53 der hochgemūt :
 54 **E**r bracht es baltlichen · dem
 55 herren Diettrichen : Als Er
 56 den Vogt von Perne sach · Ru=
 57 deger de? milte sprach : zu dem Recken
 58 all zehannt · Herre von Perne dir
 59 hat gefant : mein Fraw Helche ditz
 60 gūt · Nu tröfte helt deinen mūt :
 61 dir haiffet mein fraw sagen · Sy
 62 welle dein laid mit jr tragen :
 63 **H**er Diettrich sprach von Perne ·
 64 jch wil ymmer dienen gerne :
 65 meiner Frawen hulde · als
 66 gūtes vber gulde : des fy ye hat gephle=
 67 gen · gegen mir / vnd an manigē degē :

Ob Er dhainen gepresten habe
 des richtet jn güetlichen abe
 5100 hat Er dhain armuot
 So nym Edl helt guot
 die zwelff sawmere
 vnd püesse jm sein schwere
 Den ellenden das guet
 5105 nach vngemuot sanffte tuot
 Da sein ynne wen Ich
 auf den Sawmern thu jch
Schied von Hawse Held starch
 da hiess ich nemen zwelf tausent march
 5110 die gib dem von Perne
 Vnd Bit jn daz Er es gerne
 von mir ruoche emphahen
 vnd im nicht lasse verschmahen
 Ich thue es sprach her Rudiger
 5115 Er bit hie mit nichte mer
 Er gieng vil bald ze hanndt
 da Er die Cammerer vant
 Vnd nam das golt vnd das guot
 Rudeger der hochgemuot
 5120 **E**r bracht es baltlichen
 dem herren Diettrichen
 Als Er den Vogt von Perne sach
 Rudeger der milte sprach
 zu dem Recken all zehannt
 5125 Herre von Perne dir hat gesant
 mein Fraw Helche ditz guot
 Nu tröste helt deinen muot
 dir haisset mein fraw sagen
 Sy welle dein laid mit jr tragen
 5130 **H**err Diettrich sprach von Perne
 jch wil ymmer dienen gerne
 meiner Frawen hulde
 als gūtes vber gulde
 des sy ye hat gephlen
 5135 gegen mir vnd an manigen degen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Io sech das nicht gedienen kan.
 da Bitte ich maget vnd man: das
 sy jr dienst sein berait. Sy hat
 mich bracht von meiner arbeit:
 Vnder zeit gieng Ezel auf den sal.
 vnd auch die Ritter vberal: Die
 höchsten vnd die besten. die starck-
 en die notvesten: die tewresten so
 Ezel mochte han. der het Ermer
 dann yedham künig gewan: Wilt
 jr so wil ichs nemen. Ir mügt sy
 gerne erkennen: die schiffen dics
 vnd wol Ezel ding. das was der
 starck Erimst:
Vnd das amder der Blode-
 ling. Vnd von Elsing twie
 her Erim: Das wird
 was her holt. dem was der künig
 Ezel holt: das funffte gotel der Marg-
 man. Von Antioch her hman:
 Pytrof der Steyrere. Syntram
 der gewere: Paltzer vnd Baltram.
 Audanc der lobesam:
Dorprecht von Bruwenige.
 Helphrich von Lutringe:
 vnd von Lunders helfrich.
 Von Kriechen her Dietrich: Vnd
 Wygolt der gute. Steuringer der
 hochgemüte: Wascheuch der
 helde han genant. das waren fur-
 sten allsant:
Als sech furwar han ver-
 nommen. die waren hin
 zu den Hunen kumen:
 durch der rainen helogen gut.
 vnd durch den tugentlichen mut:
 vnd durch die ere die sy in pot. Sy
 halff in dics aus maniger not:
 In is es kumen an das zil. Als
 ich Ezechur helckaidon wil.

1 Wo jch das nicht gedienen kan ·
 2 da Bitte ich maget vnd man : daz
 3 Sÿ jr dienst fein berait · Sy hat
 4 mich bracht von meiner arbeit :
 5 **I**N der zeit gieng Etzel auf den fâl ·
 6 vnd auch die Ritter vberal : Die
 7 höchsten vnd die pesten · die starch=
 8 en die not vesten : die tewresten fo
 9 Etzel mochte han · der het Er mer
 10 dann ye dhain künig gewan : Welt
 11 jr fo wil jch nennen · Jr mügt Sÿ
 12 gerne erkennen : die schuffen dickh
 13 vnd wol Etzeln ding · das was der
 14 starch Eirinck :
 15 **U**nd das annder der Blode=
 16 ling · vnd von Elsingtroie
 17 her² Erewin : Das vierd
 18 was her² Yfolt · dem was der künig
 19 Etzel holt : das Fünffte gotel der March=
 20 man · von Anthioch her² Ymian :
 21 Pytrolf der Steyrere · Sÿntram
 22 der gewere : Palther vnd Baltram ·
 23 Audunck der lobesam :
 24 **N**orprecht von Bruwenige ·
 25 Helphrich von Lutringe :
 26 vnd von Lunders helfrich ·
 27 Von kriechen her² Diettrich : vnd
 28 Wygolt der gute · Sturinger der
 29 hochgemute : Was Ich euch der
 30 helde han genant · das waren Für=
 31 ften allefant :
 32 **A**ls jch fürwar han ver=
 33 nomen · die waren hin
 34 zu den Hunen kumen :

Wo jch das nicht gedienen kan
 da Bitte ich maget vnd man
 daz Sy jr dienst sein berait
 Sy hat mich bracht von meiner arbeit
 5140 **I**N der zeit gieng Etzel auf den sal
 vnd auch die Ritter vberal
 Die höchsten vnd die pesten
 die starchen die not vesten
 die tewresten so Etzel mochte han
 5145 der het Er mer dann ye dhain künig gewan
 Welt jr so wil jchs nennen
 Jr mügt Sy gerne erkennen
 die schuoffen dickh vnd wol Etzeln ding
 das was der starch Eirinck
 5150 **U**nd das annder der Blodeling
 vnd von Elsingtroie herr Erewin
 Das vierd was herr Ysolt
 dem was der künig Etzel holt
 das Fünffte gotel der Marchman
 5155 von Anthioch herr Ymian
 Pytrolf der Steyrere
 Sÿntram der gewere
 Palther vnd Baltram
 Audunck der lobesam
 5160 **N**orprecht von Bruwenige
 Helphrich von Lutringe
 vnd von Lunders helfrich
 Von kriechen herr Diettrich
 vnd Wygolt der gute
 5165 Sturinger der hochgemute
 Was Ich euch der helde han genant
 das waren Fürsten allesant
Als jch fürwar han vernomen
 die waren hin zu den Hunen kumen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Als ich furwar han ver-
nommen. die waren hin-
zu den Hunen kumen:
durch der rainen belogen gut.
vnd durch irn tugentlichen mut:
vnd durch die ere die sy in pot. Sy
halff in dieß aus maniger not:
Nu ist es kumen an das zil. Als
ich euch nu beschaiden wil:
Daz der künig Ezel wol.
empfangen ward als
man sol: einen reichn
künig von rechte empfangen. her
diertreich vnd seine man: vnd auch
der Margrave Ludiger. die
giengen mit einander heer: daz
der künig reiche saß. da was
auch Ezel kunt das: daz der
Pernere. auf dem hofe were: dem
het frau belogen gesait. vmb
den leythen vil gemait:
Sy het dem künig kunt ge-
tan. wie dem Pernere
was gewunnen an:
Stet. Darge vnd Landt. Sy
sprach herre Ezel bis gemant:
durch die küniglich ere dem.
Vnd lasse dir es land sein: Wan
Er ist auf dem gnad kumen. in
dem Landt das handtch wol verno-
men: du mayst nu wol sein seli-
klich. seit ein so hoher künig rich:
Auf gnad ist kumen in dem
land. vnd gerne wil
warten dem er handt:
du gewinnest mer bey demen
tagen. das wil ich dir fur war

35 durch der rainen Helchen gūt ·
 36 vnd durch Irn tugentlichen mūt :
 37 Vnd durch die Ere die fy jn pot · Sy
 38 halff jn dickh aus maniger not :
 39 Nu ift es kumen an das zil · Alo
 40 jch Euch nu beschaiden wil :
 41 **D**az der künig Ezel wol ·
 42 emphangen ward alo
 43 man fol : einen Reichē
 44 künig von rechte emphahen · Her?
 45 Diettrich vnd feine man : vnd auch
 46 der Marggraue Rudiger · die
 47 giengen miteinander heer : daz
 48 der künig reiche fâs · da was
 49 auch Etzel kunt das : daz der
 50 Pernere · auf dem hofe were : dem
 51 het fraw Helche nu gefait · vmb
 52 den Regkhen vil gemait :
 53 **S**y het dem künig kunt ge=
 54 tan · wie dem Perner
 55 was gewonnen an :
 56 Stet Burge vnd Landt · Sÿ
 57 sprach herre Etzel bis gemant :
 58 durch die kunigklich Ere dein ·
 59 Vnd laffe dir es laid fein : Wan
 60 Er ift auf dein gnad kumen · in
 61 dein Lannd das han Ich wol verno=
 62 men : du magst nu wol fein feli=
 63 klich · feit ein so hoher kunig rich :
 64 **A**uf gnad ift kumen in dein
 65 land · vnd gerne wil
 66 warten deiner handt :
 67 du gewÿnnest mer bey deinen
 68 tagen · das wil jch dir für war

5170 durch der rainen Helchen guot
 vnd durch Irn tugentlichen muot
 Vnd durch die Ere die sy jn pot
 Sy halff jn dickh aus maniger not
 Nu ist es kumen an das zil
 5175 Als jch Euch nu beschaiden wil
Daz der künig Ezel wol
 emphangen ward als man sol
 einen Reichen künig von rechte emphahen
 Herr Diettrich vnd seine man
 5180 vnd auch der Marggraue Rudiger
 die giengen miteinander heer
 daz der künig reiche sass
 da was auch Etzel kunt das
 daz der Pernere
 5185 auf dem hofe were
 dem het fraw Helche nu gesait
 vmb den Regkhen vil gemait
Sy het dem künig kuont getan
 wie dem Perner was gewonnen an
 5190 Stet Burge vnd Landt
 Sy sprach herre Etzel bis gemant
 durch die kunigklich Ere dein
 Vnd lasse dir es laid sein
 Wann Er ist auf dein gnad kumen
 5195 in dein Lannd das han Ich wol vernomen
 du magst nu wol sein seliklich
 seit ein so hoher kunig rich
Auf gnad ist kumen in dein land
 vnd gerne wil warten deiner handt
 5200 du gewÿnnest mer bey deinen tagen
 das wil jch dir für war sagen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

sagen: o Edel dienerre. Also
dem Perriere: Nu wil ich em
amider messen. vnd wil sem
mit vergessen: die hohen kecken
die Er hat. der manhait an ma-
nger stat:

Die vnd dort ist wol bekant
sein ist geteurt vmmen
dem lamdt: vnd alle
denie kerche. Behaltest du diet-
reiche: Ezel sprach frawe
meim. Er sol mir wol beuolhen
sein: in der zeit kam herr dietreich.
fraw Gelohe du kunigin reich:
Sprach zu dem kunige sich wo Er
gat. der kunig Ezel sprach auf
ander stat:

Also tetten alle sein man.
der kunig lieff den Per-
rier an: Vil lieplich Er
zu im sprach. da Er in dort heer
kommen sach: Vogt von Perrie
nu seyt jr. recht got wilkommen
mir: Also sem alle Erre man.
das ch euch nu gesehen han: das
ist zu freuden mir bekant. vnd
zu hohen selden gewant:

Bey hamden so sich fieng
en. mitenander sy do
giengen. syhen auf
das gesid im. fraw Gelohe die
kunigin: naigt dem Perriere.
des danckhet jr der gewere: des
herren Dietriches man. die wur-
den vngedrueßet nicht gelan:
Von der werden bitter schafft.
man pot im mit solche crafft:

Daz sy es hetten wol ver-
gut. Ezel ward hoch
gemut. durch

1 fagen : fo Edel dienere · Alfo
 2 dem Pernere : Nu wil ich ein
 3 anndere meffen · vnd wil fein
 4 nit vergeffen : die hohen Recken
 5 die Er hat · der manhait an ma=
 6 niger ftat :
 7 **H**ie vnd dozt ift wolbekāt
 8 fein ift geteürt ymmer
 9 dein lanndt : Vnd alle
 10 deine Reiche · Behaltest du diet=
 11 reiche : Etzel sprach frawe
 12 mein · Er fol mit wol beuolhen
 13 fein : in der zeit kam herz dietreich ·
 14 Fraw Helche du kunigin reich :
 15 Sprach zu dem künige sich wo Er
 16 gat · der kunig Etzel sprach auf
 17 an der ftat :
 18 **A**lfo tetten alle feine man ·
 19 der kunig lieff den Per=
 20 ner an : Vil lieplich Er
 21 zu jm sprach · da Er jn dozt heer
 22 komen fach : Vogt von Perne
 23 nu feyt jr · recht got wilkumen
 24 mir : Alfo fein alle Ewr man ·
 25 daz Ich euch nu gefehen han : daz
 26 ift zu freuden mir bekannt · Vnd
 27 zu hohen felden gewant :
 28 **B**eÿ hannden fy sich fieng=
 29 en · miteinander Sy do
 30 giengen · Sytzen auf
 31 daz gesidl hin · Fraw Helche die
 32 kunigin : naigt dem Pernere ·
 33 des danckhet jr der gewere : des
 34 herren Diettriches man · die wur=

das wil jch dir für war sagen
 so Edel dienere
 Also dem Pernere
 Nu wil ich ein annders messen
 5 205 vnd wil sein nit vergessen
 die hohen Recken die Er hat
 der manhait an maniger stat
Hie vnd dort ist wolbekant
 sein ist geteurt ymmer dein lanndt
 5 210 vnd alle deine Reiche
 Behaltest du dietreiche
 Etzel sprach frawe mein
 Er sol mit wol beuolhen sein
 in der zeit kam herr dietreich
 5 215 Fraw Helche du kunigin reich
 Sprach zu dem künige sich wo Er gat
 der kunig Etzel sprach auf an der stat
Also tetten alle seine man
 der kunig lieff den Perner an
 5 220 Vil lieplich Er zu jm sprach
 da Er jn dort heer komen sach
 Vogt von Perne nu seyt jr
 recht got wilkumen mir
 Also sein alle Ewr man
 5 225 daz Ich euch nu gesehen han
 das ist zu freuden mir bekannt
 vnd zu hohen selden gewant
Beÿ hannden sy sich fiengen
 miteinander Sy do giengen
 5 230 Sytzen auf das gesidl hin
 Fraw Helche die kunigin
 naigt dem Pernere
 des danckhet jr der gewere
 des herren Diettriches man
 5 235 die wurden vngedruesset nicht gelan

35 cumm: magt dem Pernere.
 36 des danckget ir der gewere: des
 37 herren Diettrichs man. die wur-
 38 den vngedrueßet mocht gelan:
 39 Von der werden bitter schafft.
 40 man pot in mit solche crafft:
 41 **D**az sy es hetten wol ver-
 42 gut. Ezel ward hoch
 43 gemut: durch seine
 44 liebe geste. Er pot in das peßte:
 45 Mit freunden sy saßen. darvunder
 46 sy mocht vergassen: Ezel fraget
 47 der man. den Edlen Pernere:
 48 herre von Perne tuet mir kunt.
 49 vnd laß mich horen die ze stund:
 50 **W**ie ist es zu disen dingen
 51 kumen. daz er so soßlich
 52 tes hat genomen:
 53 Erenreich erre lamdt. da sa-
 54 get in her Diettrich gehamnt:
 55 vil beschaidenliche. wie vngere-
 56 nliche: Erenreich mit in
 57 umgarnen was. vber all des
 58 künigs palas: mocht das nre-
 59 mand gelan. sy wartten da
 60 der junge man:
 61 **S**o iamerlich sayte. vil
 62 tenr man in clagte:
 63 Ezel sprach zu dem Per-
 64 nare. Nu lat alle ewr schware:
 65 sein sol gut rat werden. auf alle
 66 den erden: die ich noch ge gewalte
 67 han. daz in magt vnd dan.
 68 die fueret gewalttlichen. sprach
 Er zu Diettrichen:
Welches ende ir selber wolt.
 Ich han so manigen vider

35 den vngegrueffet nicht gelan :
 36 Von der werden Ritterschafft ·
 37 man pot jm mit folhe crafft :
 38 **D**a3 Sÿ es hetten wol ver=
 39 gû · Etzel ward hoch=
 40 gemût : durch feine
 41 liebe gefte · Er pot jn das peſte :
 42 Mit freuden Sÿ faſſen · darunder
 43 Sÿ nicht vergaffen · Etzel fraget
 44 der märe · den Edlen Pernere :
 45 Herre von Perne tûet mir kunt ·
 46 vnd laſt mich horen hie ze ſtünd :
 47 **W**ie iſt es zu diſen dingē
 48 kumen · da3 ew ſo ſchlech=
 49 te8 hat genomen :
 50 Erenreich Ewre lanndt · da fa=
 51 get jm her Diettrich zehannt :
 52 vil beſchaidenliche · wie vnge=
 53 treuliche : Erenreich mit jm
 54 vmbganngen was · vber all des
 55 kunig8 Pala8 : mocht da8 ny8=
 56 mand gelan · Sy waiten da
 57 der junge man :
 58 **S**o iämerlich ſagte · Vil
 59 tew2 man jn clagte :
 60 Etzel ſprach zu dem Per=
 61 näre · Nu lat alle Ew2 ſchwäre :
 62 ſein ſol gû rat werden · auf alle
 63 den erden : die jch noch ze gewalte
 64 han · dartzu magt vnd Man ·
 65 die füeret gewaltiklichen · ſprach
 66 Er zu Diettrichen :
 67 **W**elhe8 ennde jr ſelber welt ·
 68 Jch han ſo manigen pider=

5235 die wurden vngegruesset nicht gelan
 Von der werden Ritterschafft
 man pot jm mit ſolhe crafft
Daz Sy es hetten wol verguot
 Etzel ward hochgemuot
 5240 durch ſeine liebe geſte
 Er pot jn das peſte
 Mit freuden Sy ſaſſen
 darunder Sy nicht vergaſſen
 Etzel fraget der märe
 5245 den Edlen Pernere
 Herre von Perne tûet mir kunt
 vnd laſt mich horen hie ze ſtund
Wie iſt es zu diſen dingen kumen
 da3 ew ſo ſchlechtes hat genomen
 5250 Erenreich Ewre lanndt
 da ſaget jm her Diettrich zehannt
 vil beſchaidenliche
 wie vngetreuliche
 Erenreich mit jm vmbganngen was
 5255 vber all des kunig8 Pala8
 mocht da3 nyemand gelan
 Sy waiten da der junge man
So iämerlich ſagte
 Vil tewr man jn clagte
 5260 Etzel ſprach zu dem Pernäre
 Nu lat alle Ewr ſchwäre
 ſein ſol guot rat werden
 auf alle den erden
 die jch noch ze gewalte han
 5265 dartzuo magt vnd Man
 die füeret gewaltiklichen
 ſprach Er zu Diettrichen
Welhe8 ennde jr ſelber welt
 Jch han ſo manigen piderben Helt

1 ben. Selt: die wol getrawen ge
 2 streuten. die hays ich mit euch
 3 reiten: Doch wage alles daz doch
 4 gewt han. Vnd was mir mein
 5 Vater hat verlan: das mus geli
 6 gen wider. oder gewinnet Romisch
 7 lande wider: Anstund kum
 8 von Romisch lande. vnd naigt
 9 Ekelin inder auf die handt:
 10 **D**amit das märe ward
 11 hin getan. Man grüß
 12 die kirchweile an: mit
 13 tangen auf dem Palas. alles
 14 daz vnder da was: das het freu
 15 de. vnd hohen mit. als man ze
 16 hofe gerne tut: In der Bernere.
 17 der klaget sein schwere. vnd haim
 18 lich seinen vngemach. frau
 19 helche das alles vil wol sach:
 20 **V**nd mercket es vil tangen.
 21 sy sach daz seine augen:
 22 off vnd dick trüebetn.
 23 seine land sich dick bebeten: mit
 24 maniger vngedäre. mit seuffzn
 25 vnd mit schwere: der Ervil in
 26 seinem herzen trug. Vnd gehabt
 27 sich doch wol genug: Ob nun den
 28 leuten gesehen. frau helche be
 29 gunde es vil wol spehen:
 30 **V**nd nam sein oft haim
 31 lich war. da die kirchwei
 32 le gar: genam ein ende
 33 auf dem sal. da gieng her Diet
 34 rich ze Tal: an amer stiege vnd
 hildeprant. Gunolt vnd Sige
 kant: frau helche wirtete
 tangen. Rudigern mit den
 augen: nu gacht helt güte.

1 ben Helt : die wol geträwen ze
 2 streyten · die hayße ich mit Euch
 3 reiten : Ich wage alles daz Ich
 4 hewt han · vnd was mir mein
 5 vater hat verlan : das muß geli=
 6 gen nyder · oder gewynnet Romisch
 7 landt wider : Aufftund kunig
 8 von Romisch landt · vnd naigt
 9 Etzeln nider auf die handt :
 10 **D**amit das märe ward
 11 hin getan · Man hūb
 12 die kurtzweile an : mit
 13 tantzen auf dem Palas · alles
 14 daz ynndert da was : das het freu=
 15 de / vnd hohen mūt · als man ze
 16 hofe gerne tūt : An der Bernere ·
 17 der klaget fein schwere · vnd haim=
 18 lich seinen vngemach · Fraw
 19 Helche das alles vil wol sach :
 20 **U**nd mercket es vil taugen ·
 21 fy sach daz feine augen :
 22 offt vnd dickh trüebetn ·
 23 feine laid sich dick vebeten : mit
 24 maniger vngebäre · mit seufftzn
 25 vnd mit schwere : der Er vil in
 26 seinem hertzen truog · Vnd gehabt
 27 sich doch wol genūg : Ob nun den
 28 leuten ze sehen · Fraw Helche be=
 29 gunde es vil wol spehen :
 30 **U**nd nam fein offt haim=
 31 lich war · da die kurtzwei=
 32 le gar : genam ein ende
 33 auf dem sal · da gieng her? Diet=
 34 rich ze Tal : an ainer stiege vnd

Jch han so manigen piderben Helt
 5270 die wol geträwen ze streyten
 die hayss ich mit Euch reiten
 Ich wage alles daz Ich hewt han
 vnd was mir mein vater hat verlan
 das muos geligen nyder
 5275 oder gewynnet Romisch landt wider
 Aufstuond kunig von Romisch landt
 vnd naigt Etzeln nider auf die handt
Damit das märe ward hin getan
 Man huob die kurtzweile an
 5280 mit tantzen auf dem Palas
 alles daz ynndert da was
 das het freude vnd hohen muot
 als man ze hofe gerne tuot
 An der Bernere
 5285 der klaget sein schwere
 vnd haimlich seinen vngemach
 Fraw Helche das alles vil wol sach
Und mercket es vil taugen
 sy sach daz seine augen
 5290 offt vnd dickh trüebetn
 seine laid sich dick vebeten
 mit maniger vngebäre
 mit seufftzen vnd mit schwere
 der Er vil in seinem hertzen truog
 5295 Vnd gehabt sich doch wol genuog
 Ob nun den leuten ze sehen
 Fraw Helche begunde es vil wol spehen
Und nam sein offt haimlich war
 da die kurtzweile gar
 5300 genam ein ende auf dem sal
 da gieng herr Dietrich ze Tal
 an ainer stiege vnd Hildeprant

35 te gar: genam em ende
 36 auf dem sal. da gieng her Diet-
 37 rich ze Sal: anamer stiege vnd
 38 hildeprant. Hunolt vnd Sige-
 39 kant: frau helche wuntete
 40 taugen. Rudigern mit den
 41 augen: nu gacht helt güte.
 42 mit vunerzagtem murete: vnd
 43 bring den Perner mit dir. Vnd
 44 haysse zu kumen heer zu mir:
 45 **R**udiger gachte so ze kant.
 46 da Er den Perner vant:
 47 her Dietrich gegen dem
 48 Marcggrauen gie. bey hamden
 49 betweder den ainndern vie: Sy
 50 giengen miteinander dan. Was
 51 schimpfes be der Marcgman:
 52 begieng oder begunde. dabey was
 53 ze aller stunde: vnfro der Perner.
 54 **S**ein freinde was sein
 55 schwere: her Dietrich
 56 ward ze hofe bracht.
 57 da ward auch essens nu gedacht:
 58 es was nu kumen daxon. daz der
 59 tag was zergan: Ezel vnd herz
 60 Dietrich. die sassen zu samen
 61 sicherleich: vorden tischen hört
 62 man singen. auf durch den Pa-
 63 las klingen: maniger künz weil
 64 was da vil: maniger schlahte
 65 sarten spil:
 66 **A**n da horte vber all den
 67 sal. Sy waren fro vber-
 68 al: an allain herz
 Dietrich. was vederman tet
 Er gehüb sich traurikeich:

35 Hildeprant · Hunolt vnd Sige=
 36 bant : Fraw Helche winckete
 37 taugen · Rudigern mit den
 38 augen : nu gacht helt gûte ·
 39 mit vnuerzagtem muete : vnd
 40 bring den Pernere mit dir · Vnd
 41 haÿffe jn kumen heer zu mir :
 42 **R**udeger gachte fo ze hant ·
 43 da Er den Perner vant :
 44 her² Diettrich gegen dem
 45 Marggrauen gie · beÿ hannden
 46 yetweder den annderen vie : Sÿ
 47 giengen miteinander dan · was
 48 schimpheß jē der Marchman :
 49 begieng oder begunde · dabey was
 50 ze aller stunde : vnfro der Perner ·
 51 **S**ein freude was fein
 52 schwere : her² Dietrich
 53 ward ze Hofe bracht ·
 54 da ward auch essen nu gedacht :
 55 es was nu kumen daran · daz der
 56 tag was zergan : Etzel vnd her²
 57 Diettreich · die saffen zusamen
 58 sicherleich : vor den tischen hört
 59 man singen · auf durch den Pa=
 60 laß klingen : maniger kurtzweil
 61 was da vil : maniger schlachte
 62 saÿten spil :
 63 **M**an da horte vber all den
 64 sal · Sy waren fro über=
 65 al : ãn allain her²
 66 Diettreich · was yederman tet
 67 Er gehüb sich traurikleich :

an ainer stiege vnd Hildeprant
 Hunolt vnd Sigebant
 Fraw Helche winckete taugen
 5305 Rudigern mit den augen
 nu gacht helt guote
 mit vnuerzagtem muete
 vnd bring den Pernere mit dir
 Vnd haysse jn kumen heer zu mir
 5310 **R**udeger gachte so ze hant
 da Er den Perner vant
 herr Diettrich gegen dem Marggrauen gie
 bey hannden yetweder den anndern vie
 Sy giengen miteinander dan
 5315 was schimpheß ye der Marchman
 begieng oder begunde
 dabey was ze aller stunde
 vnfro der Perner
Sein freude was sein schwere
 5320 herr Dietrich ward ze Hofe bracht
 da ward auch essens nu gedacht
 es was nu kumen daran
 daz der tag was zergan
 Etzel vnd herr Diettreich
 5325 die sassen zusammen sicherleich
 vor den tischen hört man singen
 auf durch den Palas klingen
 maniger kurtzweil was da vil
 maniger schlachte sayten spil
 5330 **M**an da horte vber all den sal
 Sy waren fro überal
 an allain herr Diettreich
 was yederman tet Er gehuob sich traurikleich

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Als man die tische het auf er
 gan. Enel sprechen began:
 Herre von Perne wie tut jr so.
 mich tünget jr seyt vn fro: gepa-
 ret manlich. helt her Dietrich:
 jr müeset in kürzen zeiten. wider
 haim gelamde reiten:
Ier: das kan nyimmer
 ergan. Ich mües Ewr
 hilffe han: Da sprach
 Enel zehant. her Dietrich des
 habt auf mir phant: Ich wil eu
 sagen wemen mit. Verzaget
 nit edel helt gut: Ich wil euch sa-
 gen Vogt von Perne. Welt jr haim
 gelamde gerne: das tut mir
 endlichen künndt. Ich wil euch
 lassen in kürzer stund:
Zwelf tausent Weygand.
 aus hünischem land:
 frau helige bald aufstu-
 end. als noch die rachen frauen
 tünd: die noch par in herzig sind.
 So sprach reiches botenunges künd:
 du hast ein tugent hent getan. des
 dir frauen vnd man: ymmer danc-
 kent gerne. Daz du den Vogt von Per-
 ne:
In dem gnad hast also genomen.
 das sol dir zu hohem guet kumen:
 In sihe ich wol daz du trewe hast.
 wer die getraut daz du den nit last:
 frau das wil ich ymmer gerne tun.
 für disen tag freide noch sin: gewin-
 net ymmer mere. Edel frau gere:
 Von mir der künig Zrenreich. des
 seyt gewiss her Dietrich:
In für trat her Ludiger.
 vrlaubes beger ich künig

1 Als man die tische het auf er
 2 han · Etzel sprechen began :
 3 Herre von Perne wie tut jr so ·
 4 mich tungkt jr seyt vnfro : gepa=
 5 ret mannlich · Helt her Diettrich :
 6 jr müeffet in kurtzen zeiten · wider
 7 haim ze lannde reiten :
 8 **H**erz das kan nymmer
 9 ergan · Ich muß Ewz
 10 hilffe han : Da sprach
 11 Etzel ze hannt · her Diettrich des
 12 habt auf mir phant : Jch wil Eū
 13 sagen meinen mūt · Verzaget
 14 nit Edl Helt gūt : Ich wil Euch sa=
 15 gen Vogt von Perne · Welt jr haim
 16 ze lannde gerne : das tūt mir
 17 endlichen khündt · Ich wil Euch
 18 lassen in kurtzer stund :
 19 **Z**welftaufent Weygand ·
 20 aus hünischem land :
 21 Fraw Helche bald aufftu=
 22 end · als noch die ramen frawen
 23 tünd : die noch parmhartzig sind ·
 24 Sÿ sprach reiches botlunges kind :
 25 du hast ein tugent heut getan · des
 26 dir Frawen vnd man : ymmer danc=
 27 kent gerne · Daz du den Vogt von Per=
 28 ne :
 29 **I**N dein gnad hast also genomen ·
 30 das sol dir zu hohem guet kumen :
 31 Nu sihe jch wol daz du trewe haft ·
 32 wer dir getrawt daz du den nit last :
 33 Fraw das wil jch ymmer gerne tūn ·
 34 für disen tag fride noch fūn : gewin=

Als man die tische het auf er han
 5335 Etzel sprechen began
 Herre von Perne wie tut jr so
 mich tungkt jr seyt vnfro
 geparet mannlich
 Helt her Diettrich
 5340 jr müesset in kurtzen zeiten
 wider haim ze lannde reiten
Herr das kan nymmer ergan
 Ich muos Ewr hilffe han
 Da sprach Etzel ze hannt
 5345 her Diettrich des habt auf mir phant
 Jch wil Eu sagen meinen muot
 Verzaget nit Edl Helt guot
 Ich wil Euch sagen Vogt von Perne
 Welt jr haim ze lannde gerne
 5350 das tuot mir endlichen khündt
 Ich wil Euch lassen in kurtzer stund
Zwelftausent Weygand
 aus hünischem land
 Fraw Helche bald aufstuend
 5355 als noch die ramen frawen tuond
 die noch parmhartzig sind
 Sy sprach reiches botlunges kind
 du hast ein tugent heut getan
 des dir Frawen vnd man
 5360 ymmer danc kent gerne
 Daz du den Vogt von Perne
IN dein gnad hast also genomen
 das sol dir zu hohem guet kumen
 Nu sihe jch wol daz du trewe hast
 5365 wer dir getrawt daz du den nit last
 Fraw das wil jch ymmer gerne tuon
 für disen tag fride noch suon
 gewinnet ymmer mere

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Iwer die getraut daz du den mit last:
 frau das wil ich ymmer gerne tun.
 fur disen tag freude noch sin: gewin-
 net ymmer mere. Edel frau here:
 Von mir der kunig Erenreich. des
 seit gewiss her Dietrich:
In fur trat her Ludiger.
 Vorlaubes beger ich kunig
 her. Und bitte daz es dem
 wille sey. Ich wil dem Vogt von Berne
 bey: gesken und alle die ich han. mir
 wartend noch swayt tausent man:
 mit den wil ich renten. dem Bernere
 helfen streiten: auf den kunig
 Erenreich. des han ich recht her Diet-
 reich:
In fur trat von Lunders
 Helpherich. Und von freich
 en her Dietrich: Sy sprach
 en Vogt von Berne. Wir wellen hel-
 fen gerne: dir zetteten dem landt.
 Wir wellen dir fieren alz gehant:
 Vier tausent Edler degen. da dinc-
 ket in der bewegen: da sprach von
 Steir Dietlaip. dir wirt dem scha-
 de gerant:
Ich wil dir bringen ob ich kan.
 Driethalb tausent meiner man:
 Und sind das alles edle tegen. Wir
 hab vns durch dich bewegen: wir
 wenden dir alle dem not. Ob ich
 gelige in dem dienste got: da
 sprach Erbach und Blodelm.
 Und von Elsentroie Cruum:
 Vogt von Berne. Ruchet jr Vier
 tausent Recken ziere: die wellen
 wir Swach bringen. Mit helmen

35 net ymmer mere · Edlfraw here :
 36 Von mir der kunig Erenreich · des
 37 feyt gewifs her? Diettrich :
 38 **H**infür trat her Rudiger ·
 39 vrlaubes beger jch künig
 40 her · vnd bitte daz es dein
 41 wille fey · Ich wil dem Vogt von Berne
 42 bey : gesteen vnd alle die ich han · mir
 43 wartend noch zwaytaufent man :
 44 mit den wil jch reyten · dem Pernere
 45 helffen streiten : auf den künig
 46 Erenreich · des han ich recht her? Diet
 47 reich :
 48 **H**infür trat von Lundero
 49 Helpherich · vnd von krieche=
 50 en her? Diettrich : Sy sprach=
 51 en Vogt von Perne · Wir wellen hel=
 52 fen gerne : dir zeretten deine landt ·
 53 Wir wellen dir füren altzehant :
 54 Vier tausent Edler Degen · da dunc=
 55 ket in der bewegen : da sprach von
 56 Steir dietlaip · dir wirt dein scha=
 57 de gerait :
 58 **I**CH wil dir bringen ob ich kan ·
 59 Dritthalb tausent meiner man :
 60 Vnd find das alles edle tege · Wir
 61 hab vnne durch dich bewegen : wir
 62 wenden dir alle deine not · Ob jch
 63 gelige in deinem dienst todt : da
 64 sprach Eirrach vnd Blodelin ·
 65 vnd von Elsentroie Cruwin :
 66 Vogt von Berne · Ruchet jr Vier
 67 tausent Recken ziere : die wellen
 68 wir Ewch bringen · Mit helmen

gewinnet ymmer mere
 Edlfraw here
 5370 Von mir der kunig Erenreich
 des seyt gewiss herr Diettrich
Hinfür trat her Rudiger
 vrlaubes beger jch künig her
 vnd bitte daz es dein wille sey
 5375 Ich wil dem Vogt von Berne bey
 gesteen vnd alle die ich han
 mir wartend noch zwaytausent man
 mit den wil jch reyten
 dem Pernere helffen streiten
 5380 auf den künig Erenreich
 des han ich recht herr Dietreich
Hinfür trat von Lunders Helpherich
 vnd von kriechen herr Diettrich
 Sy sprachen Vogt von Perne
 5385 Wir wellen hel fen gerne
 dir zeretten deine landt
 Wir wellen dir füren altzehant
 Vier tausent Edler Degen
 da duncket in der bewegen
 5390 da sprach von Steir dietlaip
 dir wirt dein schade gerait
ICH wil dir bringen ob ich kan
 Dritthalb tausent meiner man
 Vnd sind das alles edle tege
 5395 Wir hab vnns durch dich bewegen
 wir wenden dir alle deine not
 Ob jch gelige in deinem dienst todt
 da sprach Eirrach vnd Blodelin
 vnd von Elsentroie Cruwin
 5400 Vogt von Berne Ruochet jr
 Vier tausent Recken ziere
 die wellen wir Ewch bringen
 Mit helmen vnd mit ringen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

vnd mit ringen.

Der Diettrich sprach ger-
ne ich die nemen wil.
der hilffe dancket mich
ze vil: Wann ich es vngedienet
han: Ir solt aber auf meinen
treuen han: Ich diene es vnd sol
ich leben: Ich wil euch allem ein
warheit geben: Wer durch mich
dham kummerdolt: der neme
meinen dienst darum ze sold:
Welt ir die hilffe horen gerne.

Der herre von Perne:
gewan ze hilffe in himmels
Landt: das thum ich er
bekant: Vierundzwanzig tau-
sent man: mit den die in Ezel het
gelan: frau helche die vil kaine.
Sprach herre die hilffe ist noch ze
klaine: gegen dem kunig Erenreic.
sein vntreue fürcht ich frastich:

Ezel der sprach frau
mein: mag der hilffe mit
genug sein: So schicken
wir in mere: der Edlen rechten here:
frau helche sprach des wirt gut
rat: seyt er dem willen hat: der
hohe Dietmares jart: Allererst
hiem fro ward: Vnd nam ein
ein ende sein schwere: der hohe Per-
nere: begeret vrlaubes hie: ze her-
berg er damit gie:

Wir volgeten frolich seine man.
frau helche trachten began: vmb
hilffe in frem mite: von Berne
dem helden gute: Also die nacht
do zergie: Und horet neue mare
hie: Licht als der tag wolt auf-
gan: da kam Amolt der getreue

1 vnd mit ringen ·
 2 **H**er Diettrich sprach ger=
 3 ne ich die nemen wil ·
 4 der hilffe duncket mich
 5 ze vil : wann jch es vngedient
 6 han · Jr solt aber auf meinen
 7 trewen han : jch diene es vnd fol
 8 ich leben · Ich wil Euch alle mein
 9 warhait geben : Wer durch mich
 10 dhain kummer dolt · der neme
 11 meinen dienst darumb ze Sold :
 12 Welt jr die hilffe horen gernne ·
 13 **D**ie der herre von Perne :
 14 gewan ze hilffe in hünisch
 15 Landt · das thün Ich Eu
 16 bekant : Vierundzwaintzigk taü=
 17 sent man · mit den die in Etzel het
 18 gelan : Fraw Helche die vil raine ·
 19 Sprach herre die helffe ist noch ze
 20 klaine : gegen dem kunig Erenreich ·
 21 sein vntrew fürcht jch frälich :
 22 **E**tzal der sprach frawe
 23 mein · mag der hilffe nit
 24 genüg fein : So schicken
 25 wir jm mere · der Edlen recken here :
 26 Fraw Helche sprach des wirt güt
 27 rat · seyt Er dein willen hat : der
 28 hohe Dietmares zart : Allererst
 29 hiemit fro ward : vnd nam ein
 30 ein ende sein schwere · der hohe Per=
 31 nere : begeret vrlaubes hie · ze Her=
 32 berg Er damit gie :
 33 **I**M volgeten frolich seine man ·
 34 Fraw Helche trachten began : vmb

Mit helmen vnd mit ringen
Her Diettrich sprach gerne ich die nemen wil
 5405 der hilffe duncket mich ze vil
 wann jch es vngedient han
 Jr solt aber auf meinen trewen han
 jch diene es vnd sol ich leben
 Ich wil Euch alle mein warhait geben
 5410 Wer durch mich dhain kummer dolt
 der neme meinen dienst darumb ze Sold
 Welt jr die hilffe horen gernne
Die der herre von Perne
 gewan ze hilffe in hünisch Landt
 5415 das thuon Ich Eu bekant
 Vierundzwaintzigk tausent man
 mit den die in Etzel het gelan
 Fraw Helche die vil raine
 Sprach herre die helffe ist noch ze klaine
 5420 gegen dem kunig Erenreich
 sein vntrew fürcht jch frälich
Etzal der sprach frawe mein
 mag der hilffe nit genuog sein
 So schicken wir jm mere
 5425 der Edlen recken here
 Fraw Helche sprach des wirt guot rat
 seyt Er dein willen hat
 der hohe Dietmares zart
 Allererst hiemit fro ward
 5430 vnd nam ein ein ende sein schwere
 der hohe Pernere
 begeret vrlaubes hie
 ze Herberg Er damit gie
IM volgeten frolich seine man
 5435 Fraw Helche trachten began
 vmb hilffe in jrem muote

35 **W**e folgten frolich sein man.
 36 **f**rau Helche trachten began: vmb
 37 hilffe in frem mite. von Berne
 38 dem helden gute: Also die nacht
 39 do zergie. Und horet neue mare
 40 gie: Licht als der tag wolt auf-
 41 gan. da kam Amolt der getreue
 42 man: selb zwelfft auf den hof
 43 gerant. Er was gestrichen von
 44 Koinisch lant:
 45 **Z**welff nacht vnd zwelf
 46 tage. Es ist war was
 47 ich euch sage: Er erpaf-
 48 set von dem Palas. dan noch es so
 49 frue was: das niemand was auf
 50 gestan. Nu wann der milte
 51 marchman: Amolten den er-
 52 sach Eudeger. dem marggrauen
 53 ward so ger: daz Er mer lief dan
 54 Er gie. Amolten lachende empfi-
 55 nd kist in lieplich an
 56 den mund. Amolt der
 57 sprach an der stund:
 58 Wo ist mein herre von Perne. den
 59 sach Ich hart gerne: den sage Ich
 60 die sprach Eudeger. Thu mir
 61 kint getreuer tegle her: waist
 62 du och guter mare. zesagen dem
 63 Pernere: quete mare die waist Ich.
 64 liebe vnd lant die saget mich:
 65 **E**udeger nam Amoltn
 66 an die hant. Er fueret
 67 In da Er bald vant: den
 68 Pernere vnd sein man. Eudeger
 ruffen began: Volant vogt von
 Berne. Ir muget horen gerne:

35 hilffe in jrem müte · von Berne
 36 dem helden gûte : Also die nacht
 37 do zergie · Nu hözet newe märe
 38 hie : Recht als der tag wolt auf=
 39 gan · da kam Amlolt der getrewe
 40 man : selb zwelfft auf den hof
 41 gerant · Er was geftrichen von
 42 Römisch lant :
 43 **Z**welff nacht vnd zwelf
 44 tage · Es ist war was
 45 ich euch sage : Er erpaf=
 46 fet von dem Palas · dannoch es so
 47 früe was : das nyemand was auf
 48 gestan · Nu wann der milte
 49 marchman : Amlolten den er=
 50 sach Rudeger · dem marggrauen
 51 ward so ger : daz Er mer lieff dā
 52 Er gie · Amlolten lachende emphie :
 53 **U**nd kufst jn lieplich an
 54 den mund · Amlolt der
 55 sprach an der stund :
 56 wo ist mein herre von Perne · den
 57 sach Ich hart gerne : den zaige Ich
 58 dir sprach Rudeger · Thū mir
 59 kunt getrewer Regke her : waift
 60 du Icht gûter märe · zefagen den
 61 Pernere : guete märe die waifst jch ·
 62 liebe vnd lait die jaget mich :
 63 **R**udeger nam Amlolt
 64 an die hant · Er fûeret
 65 jn da Er bald vant : den
 66 Pernere vnd seine man · Rudeger
 67 rüessen began : Wolauf vogt von
 68 Perne · Ir mügt hören gerne :

vmb hilffe in jrem muote
 von Berne dem helden guote
 Also die nacht do zergie
 Nu höret neue märe hie
 5440 Recht als der tag wolt aufgan
 da kam Amlolt der getrewe man
 selb zwelfft auf den hof gerant
 Er was gestrichen von Römisch lant
Zwelff nacht vnd zwelf tage
 5445 Es ist war was ich euch sage
 Er erpaiset von dem Palas
 dannoch es so früe was
 das nyemand was auf gestan
 Nu wann der milte marchman
 5450 Amlolten den ersach Rudeger
 dem marggrauen ward so ger
 daz Er mer lieff dann Er gie
 Amlolten lachende emphie
Und kust jn lieplich an den mund
 5455 Amlolt der sprach an der stund
 wo ist mein herre von Perne
 den sach Ich hart gerne
 den zaige Ich dir sprach Rudeger
 Thuo mir kunt getrewer Regke her
 5460 waist du Icht guoter märe
 zesagen dem Pernere
 guete märe die waiss jch
 liebe vnd lait die jaget mich
Rudeger nam Amlolten an die hant
 5465 Er fûeret jn da Er bald vant
 den Pernere vnd seine man
 Rudeger rüessen began
 Wolauf vogt von Perne
 Ir mügt hören gerne

1 Es sind die liebsten märe komen.
 2 die fr vor manigen tagen habt
 3 vernomen: Herren diettrich
 4 ditz märe zwang. paltlich er
 5 gegen der tür sprach:
 6 **D**a er die tür auffschlos.
 7 sein freude ward vnnest
 8 sitlichen gros. Lieb vnd
 9 laid im geschach. da er Amolt
 10 sach: wol mich des tages vnd der
 11 zeit. dem kunfft mir laide vnd
 12 lieb gert: sag mir sprach der Per
 13 nere. getreuer lecke vil gewere:
 14 des mag ich nicht han. wie hast
 15 du Vart verlan:
 16 **I**ch fürcht daz es sey gegeben.
 17 Es ist sam mir mein leben: Ich
 18 sage euch daz ir hoiet gerne. Ich
 19 han gewonnen perne: Nu
 20 streicht mit samt mir dar.
 21 **E**e daz wir verliesen gar: Vor
 22 freunden lachet herz Diettrich.
 23 Amolt nu hast du mich: Von
 24 aller meiner not erlost. Nu
 25 habe auch du von mir den trost:
 26 sol ich vnd du gesunt leben. des
 27 wil ich dir mein treu geben:
 28 **I**ch getu zu dir die ere. des du
 29 hast frummen ymmer mere:
 30 Lriente vnd Prossan. das solt
 31 du dir für aigen han: den Nonn
 32 vnd das yntal. das sey dein aigen
 33 vberal: Bozen vnd Vart die
 34 aigenlichen wart: Vnd wann
 dein ymmer müge sein. so sey
 das gut der kinde dein:
Damit was es nu daran
 kumen. als ich für war
 han vernomen: daz es

1 Es find die liebsten märe komen ·
 2 die jr vor manigen tagen habt
 3 vernomen : Herren diettrich
 4 ditz märe zwang · paltlich Er
 5 gegen die Tür spranng :
 6 Da Er die tür auffchloß ·
 7 sein freude ward vnmes-
 8 siklichen grooß · Lieb vnd
 9 laid jm geschach · da Er Amlolt
 10 sach : wol mich des tages vnd der
 11 zeit · dein kunfft mir laide vnd
 12 lieb geit : sag mir sprach der Per-
 13 nere · getrewer Recke vil gewere :
 14 des mag Ich nicht han · wie hast
 15 du Gart verlan :
 16 ICH fürcht daz es seÿ gegeben ·
 17 Es ist sam mir mein leben : Ich
 18 sage Euch daz Ir hoeret gerne · Jch
 19 han gewonnen perne : Nu
 20 streicht mitsam mit mir dar ·
 21 Ee daz wir verliefen gar : Vor
 22 freuden lachet her Diettrich ·
 23 Amlolt nu hast du mich : Von
 24 aller meiner not erlost · Nu
 25 habe auch du von mir den trost :
 26 sol jch vnd du gesunt leben · des
 27 wil jch dir mein trew geben :
 28 ICH getu zu dir die Eere · des du
 29 hast frummen ymmere :
 30 Triente vnd Pryssan · das solt
 31 du dir für aigen han : den Non
 32 vnd das Yntal · das seÿ dein aigen
 33 vberal : Botzen vnd Gart dir
 34 eigentlichen wart : vnd wann

5470 Es sind die liebsten märe komen
 die jr vor manigen tagen habt vernomen
 Herren diettrich ditz märe zwang
 paltlich Er gegen die Tür spranng
 Da Er die tür aufschloß
 5475 sein freude ward vnmessiklichen gros
 Lieb vnd laid jm geschach
 da Er Amlolten sach
 wol mich des tages vnd der zeit
 dein kunfft mir laide vnd lieb geit
 5480 sag mir sprach der Pernere
 getrewer Recke vil gewere
 des mag Ich nicht han
 wie hast du Gart verlan
 ICH fürcht daz es sey gegeben
 5485 Es ist sam mir mein leben
 Ich sage Euch daz Ir hoeret gerne
 Jch han gewonnen perne
 Nu streicht mitsam mit mir dar
 Ee daz wir verliesen gar
 5490 Vor freuden lachet herr Diettrich
 Amlolt nu hast du mich
 Von aller meiner not erlost
 Nu habe auch du von mir den trost
 sol jch vnd du gesunt leben
 5495 des wil jch dir mein trew geben
 ICH getuo zu dir die Eere
 des du hast frummen ymmere
 Triente vnd Pryssan
 das solt du dir für aigen han
 5500 den Nons vnd das Yntal
 das sey dein aigen vberal
 Botzen vnd Gart
 dir eigentlichen wart
 vnd wann dein nymmer müge sein

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

3
vberal: Vozen vnd Vart die
eigenlichen wart: Vnd wann
dem rymmer muge sein: so sey
das gut der kinde dem:

Damit was es nu daran
kumen. als soch fürwar
han vernomen: daz es
was worden hoher tag. nu höret
was man do phlay: da was der
künig aufgestan. Er vnd ander
seine adan: da gachete dort heer
Eudeger. da gruisset in der künig
her: wassest du icht newer mar.

Ja sprach der Erbar:

Newe mare han soch ver
nomen. poten sein dem
Pernere kumen: daz
Pern die gute Stat. Amolt wi
der gewonnen hat: Vnd ist der
rechte selb hie. in der zeit dort heer
hie: frau Edeleche die gute. mit
frollichem mite: sprach Ezel
do zu jr. frau nu gebet mite
mir:

Ich sage Euch newe mar. So hat
der Pernere. wider gewonnen
Pern. das hort frau Edeleche
gerne: frau Edeleche sprach wer
hat euch das gesait. frau es ist
die warheit: mir hat Eudeger
kunt getan. der hat gesehen den
man: der die herlichen Stat.
selb gewonnen hat:

Sie mit disem mare. da
gieng auch der Pernere:
uber den hof dort her.

35 dein nymmer müge fein · fo fey
 36 das güt der kinde dein :
 37 Damit was es nu daran
 38 kumen · als jch fürwa
 39 han vernomen : daz es
 40 was worden hoher tag · nu hözet
 41 was man do phlag : da was der
 42 kunig aufgestan · Er vnd ander
 43 feine Man : da gachte dozt heer
 44 Rudeger · da gruesset jn der künig
 45 her : wäyffest du icht newer mār ·
 46 Ja sprach der Erbār :
 47 Newe mare han jch ver=
 48 nomen · poten fein dem
 49 Pernere kome : daz
 50 Pern die gute Stat · Amlolt wi=
 51 der gewonnen hat : Vnd ist der
 52 rechte selb hie · in der zeit dozt hee
 53 gie : Fraw Helche die gute · mit
 54 frolichem müte : sprach Etzel
 55 do zu jr · Fraw nu gebet miete
 56 mir :
 57 ICH sage Euch newe mār · Es hat
 58 der Perner · wider gewonnen
 59 Perne · das hort Fraw Helche
 60 gerne : Fraw Helche sprach wer
 61 hat euch das gefait · Fraw es ist
 62 die warhait : mir hat Rudeger
 63 kunt getan · der hat gesehen den
 64 man : der die herlichen Stat ·
 65 selb gewonnen hat :
 66 Hie mit disem märe · da
 67 gieng auch der Pernere :
 68 über den hof dozt her ·

vnd wann dein nymmer müge sein
 5505 so sey das guot der kinde dein
 Damit was es nu daran kumen
 als jch fürwar han vernomen
 daz es was worden hoher tag
 nu höret was man do phlag
 5510 da was der kunig aufgestan
 Er vnd ander seine Man
 da gachte dort heer Rudeger
 da gruesset jn der künig her
 wayssest du icht newer mār
 5515 Ja sprach der Erbār
 Newe mare han jch vernomen
 poten sein dem Pernere kome
 daz Pern die guote Stat
 Amlolt wider gewonnen hat
 5520 Vnd ist der rechte selb hie
 in der zeit dort heer gie
 Fraw Helche die guote
 mit frolichem muote
 sprach Etzel do zu jr
 5525 Fraw nu gebet miete mir
 ICH sage Euch neue mār
 Es hat der Perner
 wider gewonnen Perne
 das hort Fraw Helche gerne
 5530 Fraw Helche sprach wer hat euch das gesait
 Fraw es ist die warhait
 mir hat Rudeger kunt getan
 der hat gesehen den man
 der die herlichen Stat
 5535 selb gewonnen hat
 Hie mit disem märe
 da gieng auch der Pernere
 über den hof dort her

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

gepiten ward nicht mer: Von
dem Edlen künige reich. Er
grüesse den herren Diettreich:
vnd Amolt den künigen man.
Er sprach du hast wol getan: an
dem herren Amolt. Er sol dir
sein mit trewen holt:

Lu sage an helt an diser
frist. Wie es darzu ko-
men ist: daz du die Stat
gewinne. da sprach der vil versun-
ne: Herre das wil doch Ertz sagin.
eines dazogens da es wolt tagen:
Da het sich Erenreich erhan. gegen
der Stat ze Prissan: aus der Stat
ze Perne. Ir muget es horen gerne:

Das was als mir des nach-
tes ward fundt getan.
Daz Erenreich wolte ge-
gen Prissan: Da nam ich zu mir
hundert degen. Vnd hube mich
damit affter wegen: Vnd legt mich
bey der nacht in ein hute. die sach
ich sprach der gute: Da Erenreich
aus der Stat rait. Da firt er gelde
vnnertzant: daz doch sein nicht tor-
ste bestan. Ich muost zu furreiten
lan:

Erenreiches faren ich an-
geban. da keeret ich ge-
gender Stat zehan: die
Erenreich da ze hute het verlan.
die manthen des wir horten sy an:
Auf wart vns getan die stat. Nu
horet wie es sich gesueget hat: Offen
stund das Burgetor. des was vns
niemand vor. da erbesten wir vnd
grenzen ym. Wir liesen niemand
kommen hin:

ir saigen wen wir künden. In

1 gepiten ward nicht mer : Von
 2 dem Edlen künige reich · Er
 3 grüeffte den herren Diettreich :
 4 vnd Amlolt den künen man ·
 5 Er sprach du haft wolgetan : an
 6 deinem herren Amlolt · Er fol dir
 7 fein mit trewen holt :
 8 Nu sage an helt an diser
 9 frist · wie es dartzu ko=
 10 men ist : daz du die Stat
 11 gewunne · da sprach der vil verfun=
 12 ne : Herre das wil Ich Euch sagē ·
 13 Eines Morgens da es wolt tagen :
 14 da het sich Erenreich erhan · gegen
 15 der Stat ze Priffan : aus der Stat
 16 ze Perne · Ir müget es hören gerne :
 17 Das was als mir des nach=
 18 tes ward kundt getan ·
 19 daz Erenreich wolte ge=
 20 gen Pryffan : Da nam Ich zu mir
 21 Hundert Degen · vnd hübe mich
 22 damit affter wegen : Vnd legt mich
 23 bey der nacht in ein hute · die sach
 24 Ich sprach der gūte : Da Erenreich
 25 aus der Stat rait · Da fūrt Er helde
 26 vnuertzeit : daz Ich fein nicht toz=
 27 fte bestan · Jch müft jn furreiten
 28 lan :
 29 Erenreiches fanen Ich an
 30 gebant · da keeret jch ge=
 31 gen der Stat zehant : die
 32 Erenreich da ze hute het verlan ·
 33 die mainten des wir hozten sy an :
 34 Auf wart vnns getan die stat · Nu

gepiten ward nicht mer
 5540 Von dem Edlen künige reich
 Er grüesste den herren Diettreich
 vnd Amlolt den künen man
 Er sprach du hast wolgetan
 an deinem herren Amlolt
 5545 Er sol dir sein mit trewen holt
 Nu sage an helt an diser frist
 wie es dartzuo komen ist
 daz du die Stat gewunne
 da sprach der vil versunne
 5550 Herre das wil Ich Euch sagen
 Eines Morgens da es wolt tagen
 da het sich Erenreich erhan
 gegen der Stat ze Prissan
 aus der Stat ze Perne
 5555 Ir müget es hören gerne
 Das was als mir des nachtes ward kundt getan
 daz Erenreich wolte gegen Pryssan
 Da nam Ich zu mir Hundert Degen
 vnd huobe mich damit affter wegen
 5560 Vnd legt mich bey der nacht in ein huote
 die sach Ich sprach der guote
 Da Erenreich aus der Stat rait
 Da fuort Er helde vnuertzeit
 daz Ich sein nicht torste bestan
 5565 Jch muost jn fuorreiten lan
 Erenreiches fanen Ich an gebant
 da keeret jch gegen der Stat zehant
 die Erenreich da ze huote het verlan
 die mainten des wir horten sy an
 5570 Auf wart vnns getan die stat
 Nu horet wie es sich gefüezet hat

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Erenreicg da ze hute het verlan.
 die mainten des wir horten sy an:
 Auf wart vns getan die stat. Nu
 horet wie es sich gefueget hat: Offen
 stund das Burgetor. des was vns
 nyemand vor. da erbersten wir vnd
 grengen ym. Wir lieffen nyemand
 komen ym:
Wir slügen wen wir funden. Wir
 gewunnen in kurzen stunden
 die Stat vnd alles daz da was.
 nyemand vor vns genas: Alledie
 Erenreichen gehörten an. den muesset es
 an jr leben gan: Wir slügen in derselben
 zeit. Es daz emde name der streit:
 Vierhundert man Erenreichen. das
 wisset sich erleichen:
Damit bin ich gestreichen dan.
 Alpgarten gan schlan: in
 der Stat ze Berne. Wil mein
 herz nu germe: behalten die beste. so
 gabe er gaym das ist das beste: Vnd
 bringe auch mit ym sonil dar. der
 piderben Feylhen ich sag euch furwar:
 Ob er behalten wil die Stat. Erenreicg
 sein samunge hat:
Das geschicht wol sprach
 herr Eretreicg. da grenz
 der Feilhe her: lich: für die
 mitten Helchen stan. frau ich wil
 vrlaub han: Ich mues gen Bern rei
 ten. ich mag nicht mer gepreiten: Sy
 sprach warum bist du so gach. Wie
 kumbt das her danne ym ach: frau
 wie se selbst wellt. Ich mues dahin
 sprach der heilt:
Seyt du nicht leynger wild bestan.

35 hozet wie es sich gefüezet hat : Offen
 36 stünd das Burgetor · des was vnne
 37 nyemand vor · da erbeyften wir vnd
 38 giengen ynn · Wir lieffen nyemand
 39 komen hin :
 40 Wir flügen wen wir fünden · wir
 41 gewonnen in kurtzen stunden
 42 die Stat vnd alles daz da was ·
 43 nyemand vor vnne genas : Alle die
 44 Erenreichen gehozten an · den mueft es
 45 an jr leben gan : Wir flügen in der selbē
 46 zeit · Ee daz ennde name der streit :
 47 Vierhundert man Erenreichen · das
 48 wisset sicherleichen :
 49 Damit bin ich gestrichen dan ·
 50 Alpharten han ich lan : in
 51 der Stat ze Berne · Wil mein
 52 herz nu gerne : behalten die veste · so
 53 gahe er haym das ist das peste : Vnd
 54 bringe auch mit jm fouil dar · der
 55 piderben Regkhen ich sag euch fürwar :
 56 Ob Er behalten wil die Stat · Erenreich
 57 sein samunge hat :
 58 Das geschicht wol sprach
 59 herz Diettrich · da gieng
 60 der Reckhe herzlich : für die
 61 milten Helchen stan · Fraw ich wil
 62 vrlaub han : Ich mues gen Pern rei-
 63 ten · ich mag nicht mer gepeiten : Sy
 64 sprach warumb ist dir so gach · wie
 65 kumbt das her danne hinach : Fraw
 66 wie jr selbs wellt · Jch mues dahin
 67 sprach der Helt :
 68 Seyt du nicht lennger wildest beftan ·

Nu horet wie es sich gefüezet hat
 Offen stuond das Burgetor
 des was vnne nyemand vor
 da erbeysten wir vnd giengen ynn
 5575 Wir liessen nyemand komen hin
 Wir sluogen wen wir funden
 wir gewonnen in kurtzen stunden
 die Stat vnd alles daz da was
 nyemand vor vnne genas
 5580 Alle die Erenreichen gehorten an
 den mueft es an jr leben gan
 Wir sluogen in der selben zeit
 Ee daz ennde name der streit
 Vierhundert man Erenreichen
 5585 das wisset sicherleichen
 Damit bin ich gestrichen dan
 Alpharten han ich lan
 in der Stat ze Berne
 Wil mein herr nu gerne
 5590 behalten die veste
 so gahe er haym das ist das peste
 Vnd bringe auch mit jm souil dar
 der piderben Regkhen ich sag euch fürwar
 Ob Er behalten wil die Stat
 5595 Erenreich sein samunge hat
 Das geschicht wol sprach herr Diettrich
 da gieng der Reckhe herrlich
 für die milten Helchen stan
 Fraw ich wil vrlaub han
 5600 Ich mues gen Pern reiten
 ich mag nicht mer gepeiten
 Sy sprach warumb ist dir so gach
 wie kumbt das her danne hinach
 Fraw wie jr selbs wellt
 5605 Jch mues dahin sprach der Helt
 Seyt du nicht lennger wild bestan

1 so solt du darumb nicht angst
 2 han: Ich seich dir zu demer wer.
 3 Ein vil herliches her: ob es dir nicht
 4 verschmaget. daz hernach dir gahet:
 5 so es belidest mag. des gib ich dir ein
 6 en tag: vber sechs wochen oder ee.
 7 darumb zweifel du nicht mee:
 8 **I**laub der von Perne nam.
 9 sein lechhen tetten auch
 10 so allsam: Tu wil ich
 11 Euch beschaiden hie. Was turent
 12 frau helche and in begie: Sy lies
 13 an den zeiten funffhundert regeln
 14 reiten: mit dem von Perne von
 15 dann. Tu ist die rause gehebt an:
 16 vmb den herren Diettrich. der
 17 streichet dahin gegen Romisch rich:
 18 **I**ch vaste zu seinen Landh.
 19 hie lies er sigebanden:
 20 vnd den knenen Wichenman.
 21 bey dem hereda zu gran: der von
 22 Perne gachte vast. die meyle vnd
 23 die kasse: Er streichet nacht vnd
 24 tag. klamer ruct darumb der phlag:
 25 Er kam recht an dem zwelfften tag.
 26 **I**ch war doch Euch das märe sag:
 27 **I**n die Stat ze Perne. da sagen
 28 in vil gerne: sein vil getrewen
 29 Azan. die er hinder sein het ver
 30 lan: Arm vnd reiche. den herren
 31 Diettreiche: mit trewen wol em
 32 phingen. miteinander Sy alle
 33 giengen: in den hof vnd auf den sal.
 34 Sy waren fro vberal:
Erolich sprach her Diettrich.
 herregot nu hast du mich:
 in ganneze freude wider
 bracht. nu was mir des vil vnge
 dacht: daz Perne vnd Romisch lant.
 mir ymmer wurde bekant: Ich

1 so folt du darumb nicht angft
 2 han : Jch schick dir zu deiner wer ·
 3 Ein vil herliches her : ob es dir nicht
 4 verschmahet · daz hernach dir gahet :
 5 so es beldift mag · des gib jch dir ein=
 6 en tag : vber Sechs wochen oder Ee ·
 7 darumb zweyfel du nicht mee :
 8 **U**rlaub der von Perne nam ·
 9 seine Reckhen tetten auch
 10 so allsam : Nu wil jch
 11 Euch beschaiden hie · was tugent
 12 Fraw Helche an Im begie : Sy liese
 13 an den zeiten Fünffhundert regkhjē
 14 reiten : mit dem von Perne von
 15 dann · Nu ist die rayse gehebt an :
 16 vmb den herren Diettrich · der
 17 streichet dahin gegen Römisch rich :
 18 **U**il vaste zu seinen Landj ·
 19 hie liefs Er Sigebanden :
 20 vnd den küenen Wiechman ·
 21 bey dem here da zu gran : der von
 22 Perne gachte vast · die meyle vnd
 23 die Raft : Er strach nacht vnd
 24 tag · klainer rue Er darundter phlag :
 25 Er kam recht an dem zwelfften tag ·
 26 für war Ich Euch das märe sag :
 27 **I**N die Stat ze Perne · da sahen
 28 jn vil gerne : sein vilgetrewen
 29 Man · die Er hindersein het ver=
 30 lan : Arm vnd reiche · den herren
 31 Diettreiche : mit trewen wol em=
 32 phiengen · miteinander Sy alle
 33 giengen : in den hof vnd auf den sal ·
 34 Sy waren fro vberal :

so solt du darumb nicht angst han
 Jch schick dir zu deiner wer
 Ein vil herliches her
 5610 ob es dir nicht verschmahet
 daz hernach dir gahet
 so es beldist mag
 des gib jch dir einen tag
 vber Sechs wochen oder Ee
 5615 darumb zweyfel du nicht mee
Urlaub der von Perne nam
 seine Reckhen tetten auch so allsam
 Nu wil jch Euch beschaiden hie
 was tugent Fraw Helche an Im begie
 5620 Sy liess an den zeiten
 Fünffhundert regkhen reiten
 mit dem von Perne von dann
 Nu ist die rayse gehebt an
 vmb den herren Diettrich
 5625 der streichet dahin gegen Römisch rich
Uil vaste zu seinen Landen
 hie liess Er Sigebanden
 vnd den küenen Wiechman
 bey dem here da zu gran
 5630 der von Perne gachte vast
 die meyle vnd die Rast
 Er strach nacht vnd tag
 klainer rue Er darundter phlag
 Er kam recht an dem zwelfften tag
 5635 für war Ich Euch das märe sag
IN die Stat ze Perne
 da sahen jn vil gerne
 sein vilgetrewen Man
 die Er hindersein het verlan
 5640 Arm vnd reiche
 den herren Diettreiche
 mit trewen wol emphiengen
 miteinander Sy alle giengen
 in den hof vnd auf den sal
 5645 Sy waren fro vberal

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

giengen: in den hof vnd auf den sal.
 Sy waren fro vberal:
Erolich sprach her Diettrich:
 herre got nu hast du mich:
 in ganne freude wider
 bracht: nu was mir des vil vngedacht:
 daz Perne vnd Romsch lant.
 mir ymmer wurde bekant: Ich
 sich wol der dir getrauet. daz der
 wol gepauet: In allen seinen sachen.
 du kanst wol kumpf schlecht
 machen:
Diemit man trachten begab.
 Wie man die veste mochte han:
 der wurden sy schier vberain.
 mein sorg ist ring vnd kran:
 sprach der uing amelmung.
 meiner freunden brunnung:
 mir nu hohe gestan. seyt daz ich
 Perne wider gan: Wil got der hohe herre.
 Ich gewinne sein noch mere:
Das mir Erenreich hat genomen.
 seyt ich Perne bin wider komen:
 Wie mocht auch werden in tuch
 er frist. daz mir noch vil verweist:
 nu was auch das nicht verdait.
 Es was vil beghend gesait: vber
 all das Landt mare. daz da ze
 Perne ware: Der Diettrich vnd
 Hildebrant. das mare ward
 Erenreich bekant:
Das was in laid vnd vngemach.
 Lie so laide in geschach:
 Da tren

35 Frolich sprach her Diettrich ·
 36 herre got nu haft du mich :
 37 in gann̄tze freude wider
 38 bracht · nu was mir des vil vnge=
 39 dacht : daz Perne vnd Römisch lant ·
 40 mir ymmer wurde bekannt : Ich
 41 sich wol der dir getrawet · daz der
 42 wol gepawet : in allen feinen sach=
 43 en · du kanst wol krump flecht
 44 machen :
 45 Hiemit man trachten be=
 46 gan · Wie man die veste
 47 mochte han : der wurden
 48 Sy schier vberain · mein for̄g ift
 49 ring vnd klain : sprach der iung
 50 Amelung · meiner freuden vr=
 51 spzung : mǖs nu hohe geftan ·
 52 feyt daz ich perne wider han : wil
 53 got der hohe Herre · Ich gewynne
 54 fein noch mere :
 55 Das mir Erenreich hat
 56 genomen · feyt jch gen
 57 Perne bin wider komen :
 58 wir mocht auch werden in kurtz=
 59 er frift · daz mir noch vil verre ift :
 60 nu was auch das nicht verdait ·
 61 Es was vil behennd gefait : vber
 62 all das Lanndt märe · daz da ze
 63 Perne wäre : Herz Diettrich / vnd
 64 Hyldebrant · das märe ward
 65 Erenreich bekant :
 66 Das was im laid vnnd
 67 vngemach · Nie so laide
 68 im geschach : da Eren=

Frolich sprach her Diettrich
 herre got nu hast du mich
 in gann̄tze freude wider bracht
 nu was mir des vil vngedacht
 5650 daz Perne vnd Römisch lant
 mir ymmer wurde bekannt
 Ich sich wol der dir getrawet
 daz der wol gepawet
 in allen seinen sachen
 5655 du kanst wol krump schlecht machen
 Hiemit man trachten began
 5657 Wie man die veste mochte han
 5657a der wurden Sy schier vberain
 5657b mein sorg ist ring vnd klain
 5657c sprach der iung Amelung
 5657d meiner freuden vrsprung
 5657e muos nu hohe gestan
 5657f seyt daz ich perne wider han
 5658 wil got der hohe Herre
 Ich gewynne sein noch mere
 5660 Das mir Erenreich hat genomen
 seyt jch gen Perne bin wider komen
 wir mocht auch werden in kurtzer frist
 daz mir noch vil verre ist
 nu was auch das nicht verdait
 5665 Es was vil behennd gesait
 vber all das Lanndt märe
 daz da ze Perne wäre
 Herr Diettrich vnd Hyldebrant
 das märe ward Erenreich bekant
 5670 Das was im laid vnnd vngemach
 Nie so laide im geschach
 da Erenreich het vernomen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

reich het vernomen. Daz der von
 Perne was wider komen: Vnd auch
 daz Perne was verlorē. des ward
 vil grimme sein zorn: aus toben
 den synnen Erdo sprach. Du lat
 Euz allen wesen gach: Vnd seyt
 darumb alle gepeten. Vnd reitet
 von stetē zu stetē:
 Vnd gepietet bey den hulden
 nem. vnd haysset alle
 die auff sein: Wage leut
 vnd man. Vnd die von mir recht wel
 len han: daz die komen alle. mit
 gewalttätlichem schalle: In der
 Stat ze Prissan. da wil ich mein
 sammunge han: Vnd gepietet
 wer es daruber lat. daz es dem an
 sein leben gat:
 Erenreiches potē gachē
 sere. Sy vermiten das
 nicht mere: Sy strichen
 vast über landt. Sy tēten die heer
 furt bekant: freunden vnd gesten.
 Sy strichen von Vesten zu Vesten:
 vnd gressen Sy kumen in kurzer
 stund. Vnd tēten in endlichen kunt:
 Wo Sy Erenreichen. funden sicher
 leichen:
 Die mit disen sachen. begun
 den sy sich aufmachen:
 arm vnd reich über all
 das land. daz heer das zoch alzehant:
 Recht gegen Prissan. dahin man in
 kunt het getan: der machtige künig
 Erenreich. das heer was so freysich:
 vnd auch da grosse herfart. daz me
 künig so grosse wart:
 Auf Romischer erde. sich
 samten da helde werde:

1 reich het vernomen · Daz der von
 2 Perne was wider komen · vnd auch
 3 daz Perne was verlozen · des ward
 4 vil grymmig fein zorn · auß toben=
 5 den synnen Er do sprach · Nu lat
 6 Euch allen wesen gach · Vnd seyt
 7 darumb alle gepeten · vnd reitet
 8 von steten zu steten :
 9 Vnd gepietet bey den hulden
 10 mein · vnd hayffet alle
 11 die auffein : Mage leut
 12 vnd man · Vnd die von mir icht wel=
 13 len han · daz die komen alle · mit
 14 gewaltiklichem schalle : zu der
 15 Stat ze Prýffan · da wil jch mein
 16 sammunge han · Vnd gepietet
 17 wer es darüber lat · daz es dem an
 18 fein leben gat :
 19 Erenreiches poten gacht
 20 fere · Sy vermiten das
 21 nicht mere : Sý strichen
 22 vast über lanndt · Sý tetten die heer=
 23 fart bekant : Frewnden vnd gesten ·
 24 Sý strichen von Vesten zu Vesten :
 25 vnd hießen Sý kumen in kurtzer
 26 stund · vnd tetten in endlichen kunt :
 27 Wo Sy Erenreichen · funden siche=
 28 leichen :
 29 Hie mit disen sachen · begun=
 30 den sy sich aufmachen :
 31 Arm vnd reich über all
 32 das land · daz heer das zoch alzehant :
 33 Recht gegen Prýffan · dahin man in
 34 kunt het getan : der machtige kunig

da Erenreich het vernomen
 Daz der von Perne was wider komen
 vnd auch daz Perne was verloren
 5675 des ward vil grymmig sein zorn
 aus tobenden synnen Er do sprach
 Nu lat Euch allen wesen gach
 Vnd seyt darumb alle gepeten
 vnd reitet von steten zu steten
 5680 Vnd gepietet bey den hulden mein
 vnd hayset alle die aufsein
 Mage leut vnd man
 Vnd die von mir icht wellen han
 daz die komen alle
 5685 mit gewaltiklichem schalle
 zu der Stat ze Pryssan
 da wil jch mein sammunge han
 Vnd gepietet wer es darüber lat
 daz es dem an sein leben gat
 5690 Erenreiches poten gachten sere
 Sy vermiten das nicht mere
 Sy strichen vast über lanndt
 Sy tetten die heerfart bekant
 Frewnden vnd gesten
 5695 Sy strichen von Vesten zu Vesten
 vnd hiessen Sy kumen in kurtzer stund
 vnd tetten in endlichen kunt
 Wo Sy Erenreichen
 funden sicherleichen
 5700 Hie mit disen sachen
 begunden sy sich aufmachen
 Arm vnd reich über all das land
 daz heer das zoch alzehant
 Recht gegen Pryssan
 5705 dahin man in kunt het getan
 der machtige kunig Erenreich

35 Recht gegen Preyslan. dahin man in
 36 firt getan: der machtige kunig
 37 Erenreich. das heer was so freyslich:
 38 vnd auch da grosse herfare. das me
 39 kame so grosse wart:
 40 **A**uf Römischer erde. sich
 41 samten da helde werde:
 42 nu holet wie vns das
 43 buch las. die weil die samnung
 44 was: Vor der Stat ge Preyslan. da
 45 setzet sich wider Adayland: vnd
 46 kerte an den von Perne. Du solt
 47 Ir horen gerne: Wer der Stat ge
 48 waltig was. Ein Herzog der hies
 49 Tidas:
 50 **D**em was die Stat vnder
 51 tan. der mochte wol
 52 mit vollen han: Tan
 53 sent rechten oder bas. recht solt Ir
 54 wissen das: Er was ein hochgefr
 55 emder man. die heldeich wol
 56 genennen kan: die bey m waren
 57 in der Stat. als man mir gesagt
 58 hat: da was der starck Sabene.
 59 Vnd freidrich von Tabene:
 60 **K**enther vnd Starckan.
 61 von Osterfarnhen Her
 62 man: manig Edel held
 63 palt. die ellens hetten gewalt:
 64 die man nimmer sach verzagen.
 65 die tetten manhait bey Ir tragen:
 66 Du geet es an ein achten. Ich sage
 67 Euch das betrachten: das Tidas
 68 tet vnd senie man. Er sprach
 Ir helde nu greiffet daran:
 vnd ratet Ir alle. ob es Euch

35 Erenreich · das heer was so freylich :
 36 vnd auch da groſſe herfart · daz nie
 37 kaine so groſſe wart :
 38 **A**uf Römischer erde · sich
 39 ſanten da Helde werde :
 40 nu hozet wie vnns das
 41 pūch laſ · die weil die ſammung
 42 was : vor der Stat ze Pzyſſan · da
 43 ſetzet sich wider Mayland : vnd
 44 keerte an den von Perne · Nu ſolt
 45 jr horen gerne : wer der Stat ge=
 46 waltig was · Ein Hertzog der hieſ
 47 Tidaſ :
 48 **D**em was die Stat vnnder
 49 tan · der mochte wol
 50 mit vollem han : Tau=
 51 ſent recken oder baſ · recht ſolt jr
 52 wiſſen das : Er was ein hoch gefr=
 53 eundter man · die helde ich wol
 54 genennen kan : die bey im waren
 55 in der Stat · als man mir gefagt
 56 hat : da was der ſtarch Sabene ·
 57 vnd Fridrich von Rabene :
 58 **K**enther vnd Starchan ·
 59 von Oster Franchen Her=
 60 man : manig Edel held
 61 palt · die ellens hetten gewalt :
 62 die man nymmer ſach verzagen ·
 63 die tetten manhait bey jn tragen :
 64 Nu geet es an ein achten · Ich ſage
 65 Euch das betrachten : das Tydas
 66 tet vnd ſeine man · Er ſprach
 67 jr helde nu greyffet daran :
 68 **V**nd ratet hie alle · ob es Euch

der machtige kunig Erenreich
 das heer was so freylich
 vnd auch da grosse herfart
 daz nie kaine so grosse wart
 5710 **A**uf Römischer erde
 sich santen da Helde werde
 nu horet wie vnns das puoch las
 die weil die sammung was
 vor der Stat ze Pryssan
 5715 da setzet sich wider Mayland
 vnd keerte an den von Perne
 Nu solt jr horen gerne
 wer der Stat gewaltig was
 Ein Hertzog der hiess Tidas
 5720 **D**em was die Stat vnndertan
 der mochte wol mit vollen han
 Tausent recken oder bas
 recht solt jr wissen das
 Er was ein hoch gefreundter man
 5725 die helde ich wol genennen kan
 die bey im waren in der Stat
 als man mir gesagt hat
 da was der starch Sabene
 vnd Fridrich von Rabene
 5730 **K**enther vnd Starchan
 von Oster Franchen Herman
 manig Edel held palt
 die ellens hetten gewalt
 die man nymmer sach verzagen
 5735 die tetten manhait bey jn tragen
 Nu geet es an ein achten
 Ich sage Euch das betrachten
 das Tydas tet vnd seine man
 Er sprach jr helde nu greyffet daran
 5740 **V**nd ratet hie alle
 5742 ob es Euch gerne

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

gerne. Vn senden wir gen
Pern: Zu meinem herren Diet
reich. Vnd in sage wer leich: das
wir an In gekeeret han. mit der
Stat zu Maylan: Vnd sage In
endelichen gar. Welle er so kum
en wir zu in dar:

Nu trachte wer der pote
müge sein. der dem lieb
herren mein: die mare
kündt ehe jehant. Es ist niema
nd das dann Volcknant: sprach der
herzog friderich. das denchte sy gut
all gelich: Volcknant der versum
nen. ward schier dar gewonnen:
In ward die potschafft gesait. das
was in nicht ze laid:

Wann er kait vil gerne.
die rause gegen Pern:
schnelle er genertigt
ward. von Azayland auf die rech
ten fart: Er künde die rechtemasse.
Er meydet alle strasse: Vnd strich
die wilde ober kant. Vast gachte
Volcknant: der rause Er sich gar
berway. er strich in an den fünf
ten tag: Er liefs sich wundert
aufhaben. Vnz recht ze Pern an
dem garten:

Wer in die weile widerkait.
dem ward vil klain gesait:
nu solt jr hören sicher
leich. in der frist was Erenreich:
die mare kunt getan. Vnd es ware
wider In Maylan: Vnd richt es sich
gegen in ge weer. dar keerte Er
vnd das starke heer:

Nu wil ich euch wissen
lan. Wie Volcknant

1 gerne · Wen fenden wir gen
 2 Perne : zu meinem herren Diet=
 3 treich · Vnd im sage werleich : daz
 4 wir an jn gekeert han · mit der
 5 Stat ze Maylan : Vnd sage jm
 6 endelichen gar · Welle er so kum=
 7 en wir zu im dar :
 8 **Nu** trachte wer der pote
 9 müge fein · der dem liebē
 10 herren mein : die märe
 11 kundt thue ze hant · Es ist niema=
 12 nd bas dann Volcknant : sprach der
 13 Hertzog Friderich · das deuchte sy güt
 14 all gelich : Volcknant der verfun=
 15 nen · ward schier dar gewonnen :
 16 jm ward die potschafft gefait · daz
 17 was im nicht ze laid :
 18 **Wan** Er Rait vil gerne ·
 19 die rayse gegen Perne :
 20 schnelle er geuertigt
 21 ward · von Mayland auf die rech=
 22 ten fart : Er kunde die rechte maffe ·
 23 Er meydet alle straffe : Vnd strich
 24 die wilde vber lant · Galt gachte
 25 Volcknant : der rayse Er sich gar
 26 bewag · er strach vntz an den fünf=
 27 ten tag : Er lies sich nyndert
 28 aufhaben · Vntz recht ze Pern an
 29 dem garben :
 30 **Wer** im die weyle wider rait ·
 31 dem ward vil klain gefait :
 32 nu solt jr hören sicher=
 33 leich · in der frist was Erenreich :
 34 ditz mare kunt getan · Vnd es ware

ob es Euch gerne
 Wen senden wir gen Perne
 zu meinem herren Dietreich
 5745 vnd im sage werleich
 daz wir an jn gekeert han
 mit der Stat ze Maylan
 vnd sage jm endelichen gar
 Welle er so kumen wir zu im dar
 5750 **Nu** trachte wer der pote müge sein
 der dem lieben herren mein
 die märe kundt thue ze hant
 Es ist niemand bas dann Volcknant
 sprach der Hertzog Friderich
 5755 das deuchte sy guot all gelich
 Volcknant der versunnen
 ward schier dar gewonnen
 jm ward die potschafft gesait
 daz was im nicht ze laid
 5760 **Wan** Er Rait vil gerne
 die rayse gegen Perne
 schnelle er geuertigt ward
 von Mayland auf die rechten fart
 Er kunde die rechte masse
 5765 Er meydet alle strasse
 vnd strich die wilde vber lant
 vast gachte Volcknant
 der rayse Er sich gar bewag
 er strach vntz an den fünften tag
 5770 Er liess sich nyndert aufhaben
 vntz recht ze Pern an dem garben
Wer im die weyle wider rait
 dem ward vil klain gesait
 nu solt jr hören sicherleich
 5775 in der frist was Erenreich
 ditz mare kunt getan
 Vnd es ware wider jn Maylan

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

du solt fr hören sicker
 leich. in der frist was Erenreich:
 diu mare kint getan. Vnd es ware
 wider in Mailan. Vnd rich te sich
 gegen in gewer. dar teerte Er
 vnd das starke heer:
Nu wil ich Euch wissen
 lan. Wie Volcknant
 der tuere man: kint
 tut die mar. dem edlen Pernere:
 Ein degen hays set volcknant.
 der kam fur Pernere gerant:
 Tu wol auf herre Dietrich. sere
 reuest du mich: diu haben Eren-
 reiches man. so vil ze laide ge-
 tan:
Sy ligend auf demer
 marce. Sy premen
 dich vil starke: Tu lose
 weyb vnd kind. die mit vil grossen
 noeten sind: Tu wol auf degen
 here. als lieb dir sey dem Eere: du
 solt darumb nicht verzagen. Ich wil
 dir endlichen sagen: sprach Volck-
 nant zu dem Wachte. Tu wecke
 den Pernere: sage dem vuerzagen
 man. Er hat widerumb Mailan:
Der wachter gacht in
 den sal. Er ruffet daz
 es vil laut erhal: Wol
 auf edel Dietmarses kind. Poten an
 dem graben sind: die sagen starke
 mere. da entwachet der Pernere:
 vnd auch die leggen vberal. die bey
 in lagen auf dem sal: Nam
 da wider Nam drang. Ahey
 wie der Pernere sprang:

35 wider jn Maylan : vnd richte sich
 36 gegen im ze weer · dar keerte Er
 37 vnd das starche heer :
 38 Nu wil ich Euch wissen
 39 lan · Wie Volcknant
 40 der kuene man : kunt
 41 tut die mār · dem edlen Perner :
 42 Ein degē hāffet volckhnant ·
 43 der kain für Perne gerant :
 44 Nu wol auf herre Diettrich · fere
 45 rewest du mich : dir haben Eren=
 46 reiches man · so vil ze laide ge=
 47 tan :
 48 Sÿ ligend auf deiner
 49 marche · Sÿ prennen
 50 dich vil starche : Nu lose
 51 weyb vnd kind · die mit vil groffñ
 52 nöeten find : Nu wol auf Degen
 53 here · als lieb dir sey dem Eere : du
 54 solt darumb nicht verzagen · Ich wil
 55 dir endlichen sagen : sprach Volck=
 56 nant zu dem Wachtere · Nu wecke
 57 den Pernere : sage dem vnuerzagtñ
 58 Man · Er hat widerumb Mailan :
 59 Der wachter gacht in
 60 den sal · Er rüeffet daz
 61 es vil laut erhal : wol
 62 auf edel Dietmares kind · Poten an
 63 dem graben find : die sagen starche
 64 mēre · da entwachet der Pernere :
 65 vnd auch die Reggen vberal · die beÿ
 66 im lagen auf dem Sal : Mann
 67 da wider Mann dranng · Aheÿ
 68 wie der Pernere spranng :

Vnd es ware wider jn Maylan
 vnd richte sich gegen im ze weer
 dar keerte Er vnd das starche heer
 5780 Nu wil ich Euch wissen lan
 Wie Volcknant der kuene man
 kunt tut die mār
 dem edlen Perner
 Ein degē haysset volckhnant
 5785 der kain für Perne gerant
 Nu wol auf herre Diettrich
 sere rewest du mich
 dir haben Erenreiches man
 so vil ze laide getan
 5790 Sy ligend auf deiner marche
 Sy prennen dich vil starche
 Nu lose weyb vnd kind
 die mit vil grossen nöeten sind
 Nu wol auf Degen here
 5795 als lieb dir sey dem Eere
 du solt darumb nicht verzagen
 Ich wil dir endlichen sagen
 sprach Volcknant zu dem Wachtere
 Nu wecke den Pernere
 5800 sage dem vnuerzagten Man
 Er hat wideruomb Mailan
 Der wachter gacht in den sal
 Er rüeffet daz es vil laut erhal
 wol auf edel Dietmares kind
 5805 Poten an dem graben sind
 die sagen starche mere
 da entwachet der Pernere
 vnd auch die Reggen vberal
 die bey im lagen auf dem Sal
 5810 Mann da wider Mann dranng
 Ahey wie der Pernere spranng

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Degen der Porten an das
tor. da hielt der Recke
Volcknamt vor: Die
Porten ward bald aufgetan.
Volcknamt ward ynnegelan:
als in herz Diettrich an sach. fro
lich er zu im sprach: Gotwille
komen Volcknamt. gnad herre
sprach der weygant: Tu seit
auch jr gotwille komen. Wol mich
daz ich noch aines han vernomen:
Eur schynne vnd Gern
munt. daz ist mir ein
seliges kint: herz Diet
trich sprach got lon dir. herre Volck
namt sage mir: was sein die ma
re die du mir sagest. daz du also se
tagest: das beteuert etlich wun
der. das thur vns kunt besomder
herre ich han mare bracht. hie
ward swengens gedacht:
Volcknamt hieb auf vnd
saget. dem fursten vn
uerzaget: Herre jr habt
Maylan. Das vnd amder
Eure Azan: die sind alle dar ym.
nu merket in Ewrem syn: Was
sy Ewch empoten hamd. das
sag ich Euch sprach Volcknamt:
vut getreulich gen gar. Vellit jr sy
sy kument gar:
In Euch herre Pernere.
Ir solt horen gerne:
was sy Euch hilffe brin
gen. Vil sere sy an Euch dingen:
Ich wil Euch nennen wer sy sind.
Edel dietmares kint: Euch kumbt
der starcke Saben. vnd fridrich
von Saben: Streyt her vnd starck

1 **G**egen der Porten an das
 2 toz · da hielt der Recke
 3 Volcknant vor : Die
 4 Porten ward bald aufgetan ·
 5 Volcknant ward ynngele
 6 als jn herz Dietrich an sach · frö
 7 lich Er zu jm sprach : Gotwille
 8 komen Volcknant · gnad herre
 9 sprach der weygannt : Nu seit
 10 auch jr gotwille komen · Wol mich
 11 daz ich noch aines han vernomen :
 12 **E**wr stymme vnd Ewr
 13 münd · daz ist mir ein
 14 selige stund : Herr Diet
 15 rich sprach got lon dir · Herre Volck
 16 nant sage mir : was fein die mä
 17 re die du mir sagest · daz du also fer
 18 iagest : das betewtet ettlich wun
 19 der · das thu vnns kunt besonnder
 20 Herre jch han märe bracht · hie
 21 ward sweygen gedacht :
 22 **U**olcknant hub auf vnd
 23 saget · dem Fürsten vn
 24 uerzaget : Herre jr habt
 25 Maylan · Tydas vnd annder
 26 Ewr Man : die sind alle darynn ·
 27 nu mercket in Ewrem synn : was
 28 Sy Ewch empoten hannd · das
 29 sag Jch Euch sprach Volckhnant :
 30 vil getreulichen gar · Wellet jr Sy
 31 fy kument gar :
 32 **Z**u Euch herre Pernere ·
 33 Ir solt hören gerne :
 34 was fy Euch hilffe bringe

5815 **G**egen der Porten an das tor
 da hielt der Recke Volcknant vor
 Die Porten ward bald aufgetan
 Volcknant ward ynngele
 als jn herr Dietrich an sach
 frölich Er zu jm sprach
 Gotwillekomen Volcknant
 gnad herre sprach der weygannt
 5820 Nu seit auch jr gotwille komen
 Wol mich daz ich noch aines han vernomen
Ewr stymme vnd Ewrn mund
 daz ist mir ein selige stund
 Herr Dietrich sprach got lon dir
 5825 Herre Volcknant sage mir
 was sein die märe die du mir sagest
 daz du also ser iagest
 das betewtet ettlich wunder
 das thu vnns kunt besonnder
 5830 Herre jch han märe bracht
 hie ward sweygens gedacht
Uolcknant huob auf vnd saget
 dem Fürsten vnuerzaget
 Herre jr habt Maylan
 5835 Tydas vnd annder Ewr Man
 die sind alle darynn
 nu mercket in Ewrem synn
 was Sy Ewch empoten hannd
 das sag Jch Euch sprach Volckhnant
 5840 vil getreulichen gar
 Wellet jr Sy sy kument gar
Zu Euch herre Pernere
 Ir solt hören gerne
 was sy Euch hilffe bringen

35 **I**n euch gerre perner
 36 **I**r solt hören gerne:
 37 was sy euch hilffe brin-
 38 gen. Vil sere sy an euch dingen:
 39 Ich wil euch nennen wer sy sind.
 40 Edel dietmarcs kind: auch kumbt
 41 der starcke siben. vnd fridrich
 42 von haben: Streytzer vnd Strey-
 43 an. vnd von Osterfranken her-
 44 man:
 45 **E**rstant fuchs von kem.
 46 von wegen ortwein: von
 47 pole het perchtram. der
 48 kumbt vnd herz egan. vnd der kune
 49 sigebant: Pandolt vnd Siltrant:
 50 vnd der kune sigeger. Lehenot der
 51 kumbt auch heer: So habt jr wolf-
 52 harten. vnd den starcken helmshar-
 53 ten:
 54 **S**o hast auch du bey dir Neren.
 55 Es welle dann got verkeren:
 56 Amolt vnd Alphart.
 57 die bede sein an deiner wart: Hildebrat
 58 vnd Herbrant. die bede helde gehant:
 59 die helffen dir vil starcke. zeretten
 60 den starcke: In der zeit da das
 61 geschach. einen poten man heer streich-
 62 sach:
 63 **D**en het frau helche gesant.
 64 dem herren dietrich in
 65 sein lamm: darumb daz
 66 Er in sagete. daz Er die weyl icht ver-
 67 sagete: vnz daz das heer kame. der
 68 pot ward geneme: der Perner ward
 von herzen fro. da Er den poten sach do:
 gegen in Er frolichen giemmy. bas
 wol dann Er in empfienng:

35 gen · Vil fere fy an Euch dingen :
 36 Ich wil Euch nennen wer Sy find ·
 37 Edel Dietmares kind : Euch kumbt
 38 der starche Saben · vnd Fridrich
 39 von Raben : Streÿther vnd Starck=
 40 an · vnd von Oster Francken her=
 41 man :
 42 **H**er staut Fûchse von Rein ·
 43 von Metzgen Ortwein : Von
 44 Pole her² Perchtram · der
 45 kumbt vnd herz Elfan · vnd der küne
 46 Sigebant : Randolt vnd Siltrant :
 47 vnd der küene Sigeger · Eckenot der
 48 kumbt auch heer : So habt jr Wolf=
 49 harten · vnd den starchen Helmschar=
 50 ten :
 51 **S**o haft auch du bey dir Neren ·
 52 Es welle dann got verkeren :
 53 Amlolt vnnd Alphart ·
 54 die bede fein an deiner wart : Hildebrāt
 55 vnd Herbrant · die bede Helde zehannt :
 56 die helffent dir vil starche · ze retten
 57 deine Marche : In der zeit da das
 58 geschach · einen poten man heer freichh̄
 59 sach :
 60 **D**en het Fraw Helche gefant ·
 61 dem herren Diettrich in
 62 fein lanndt : darumb daz
 63 Er jm sagete · daz Er die weyl icht ver=
 64 zagete : vntz daz das heer käme · der
 65 pot ward genēme : der Perner ward
 66 von hertzen fro · da Er den poten sach do :
 67 gegen jm Er frölichen gieng · bas
 68 wol dann Er jn emphieng :

was sy Euch hilffe bringen
 5845 Vil sere sy an Euch dingen
 Ich wil Euch nennen wer Sy sind
 Edel Dietmares kind
 Euch kumbt der starche Saben
 vnd Fridrich von Raben
 5850 Streÿther vnd Starchan
 vnd von Oster Francken her man
Her staut Fuochs von Rein
 von Metzen Ortwein
 Von Pole herr Perchtram
 5855 der kumbt vnd herr Elsan
 vnd der küne Sigebant
 Randolt vnd Siltrant
 vnd der küene Sigeger
 Eckenot der kumbt auch heer
 5860 So habt jr Wolfharten
 vnd den starchen Helmscharten
So hast auch du bey dir Neren
 Es welle dann got verkeren
 Amlolt vnnd Alphart
 5865 die bede sein an deiner wart
 Hildebrant vnd Herbrant
 die bede Helde zehannt
 die helffent dir vil starche
 ze retten deine Marche
 5870 Inn der zeit da das geschach
 einen poten man heer streichen sach
Den het Fraw Helche gesant
 dem herren Diettrich in sein lanndt
 darumb daz Er jm sagete
 5875 daz Er die weyl icht verzagete
 vntz daz das heer käme
 der pot ward geneme
 der Perner ward von hertzen fro
 da Er den poten sach do
 5880 gegen jm Er frölichen gieng
 bas wol dann Er jn emphieng

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Gotwillekomen Valtgram.
 sag an wo hast du verlorn:
 das heer von hünischmarch.
 das sprach Valtgram der starck:
 herre die tegkenziere die komend
 gewillich seziere: darumb solt ir
 nicht sorgen. Ir secht sy bey namen
 morgen: mit einem grossen schalle.
 hie ze Bern alle:
Ind wil euch des nicht ver-
 dagen. Ich wil euch liebe
 märe sagen: in der frist
 da ir reitet dan. da kamen acht
 werde man: dar eundch euch für
 war bekant. die hat euch auch frau
 helche gesant: Der ain ist Ludiger.
 vnd Leudegast ein kecke her. die
 bringend euch die ketten wer: euch
 kumbt von Lenges Walther:
Vnd Hagen der starcke.
 vnd kumbt von Poland
 aus der marche: Horen
 poge der märe. Vil hoher Bernere
 Er kumbt hünholt von Preussen.
 vnd Hortrit von Ferssen: von An-
 troch her vman. vnd Gote der march
 man: her Ermg vnd her Blodelm.
 Es kumbt von Elsentroe her Erwin
 vnd Dietrolf der Steyrere.
Diettraib der mere: so
 bringent Er vil der schilde.
 Rudiger der milde: So kumbt auch
 Rudunet der hochgemüte. vnd
 vñolt der heldgüte: Es kumbt von
 kriechen her Diettrich. Von Lunders
 her helphgerich: die recken vñuer
 zait. die bringen schiere berait:
In horet künig von Romisch
 land. so hat euch mein

1 **G**ot wille komen Balthram ·
 2 sag an wo hast du verlan ·
 3 das heer von Hünisch march ·
 4 da sprach Balthram der starch ·
 5 Herre die Regken ziere · die komenð
 6 gewillich schiere : darumb solt jr
 7 nicht forgen · Ir secht Sý beý namen
 8 mozen : mit einem groffen schalle ·
 9 hie ze Bern alle :
 10 **U**nd wil Euch des nicht ver=
 11 dagen · Ich wil Euch liebe
 12 mår sagen : in der frist
 13 da Er reitet dan · da kamen Acht
 14 werde man : daz tun Ich Euch für
 15 war bekant · die hat Euch auch Fraü
 16 Helche gefant : Der ain ist Ludiger ·
 17 vnd Leudegast ein Recke her · die
 18 bringend Euch die kecken wer : Euch
 19 kumbt von Lengeß Walther :
 20 **U**nd Hagen der starche ·
 21 vnd kumbt von Poland
 22 aus der Marche : Horen=
 23 poge der märe · vil hoher Pernere
 24 Ew kumbt Hützolt von Prewffen ·
 25 vnd Hortrit von Rewffen : von An=
 26 tioch her Yman · vnd Gottl der mach=
 27 man : Her[?] Ering vnd her Blodelin ·
 28 Eß kumbt von Elsentroe her[?] Erewin
 29 **V**nd Bitrolf der Steyrere ·
 30 Diettlaib der märe : so
 31 bringent Ew vil der schilde ·
 32 Rudeger der milde : Eß kumbt auch
 33 Nüdunck der hochgemüte · Vnd
 34 Yßolt der held güte : Eß kumbt von

Got wille komen Balthram
 sag an wo hast du verlan
 das heer von Hünisch march
 5885 da sprach Balthram der starch
 Herre die Regken ziere
 die komend gewillich schiere
 darumb solt jr nicht sorgen
 Ir secht Sy bey namen morgen
 5890 mit einem grossen schalle
 hie ze Bern alle
Und wil Euch des nicht verdagen
 Ich wil Euch liebe mår sagen
 in der frist da Er reitet dan
 5895 da kamen Acht werde man
 daz tun Ich Euch für war bekant
 die hat Euch auch Frau Helche gesant
 Der ain ist Ludiger
 vnd Leudegast ein Recke her
 5900 die bringend Euch die kecken wer
 Euch kumbt von Lenges Walther
Und Hagen der starche
 vnd kumbt von Poland aus der Marche
 Horenpoge der märe
 5905 vil hoher Pernere
 Ew kumbt Hützolt von Prewssen
 vnd Hortrit von Rewssen
 von Antioch her Yman
 vnd Gottl der march man
 5910 Herr Ering vnd her Blodelin
 Es kumbt von Elsentroe herr Erewin
Vnd Bitrolf der Steyrere
 Diettlaib der mere
 so bringent Ew vil der schilde
 5915 Rudeger der milde
 5915a Es kumbt auch Nuodunck der hochgemuote
 5915b Vnd Ysolt der held guote
 5916 Es kumbt von kriechen her Diettrich

35 zuoeger oer mroe: So kumbt auch
 36 Nidunet der hochgemüte. Vnd
 37 vñolt der heldgüte: Es kumbt von
 38 Kriechen her Diettrich. Von Lunders
 39 her Helphgerich: die rechen vñmer
 40 zait. die bringen schier berait:
 41 **N**u höret künig von Romisch
 42 land. so hat Euch mein
 43 frau Heloge gesandt:
 44 Vierundzwainzig tausent
 45 man. die solt ye besönder von der
 46 han: dise starckmere. Ward so
 47 der Pernere: Erenpait künig
 48 daz die nacht. den amdern tag
 49 bracht: da Er den tag gelebte. der
 50 Vogt von Perne gebete:
 51 **U**il manigen meidem vñd
 52 march. die Edeln Casteln
 53 starck: gab Er den Edeln
 54 fegken. vñd mante sere die keckh:
 55 daz sy im hulffen sein laimdt.
 56 Ketten mit ellenthaffter handt:
 57 in der zeit da komend mare. Wol
 58 auf herz Pernere: Vnd haysset
 59 richten die purgsewer. dort seucht
 60 heer ein krefftig heer:
 61 **D**a sprach der starcke
 62 paltram. herre das
 63 sein des Eyzels man:
 64 die Euch ze hulffe sein gesant.
 65 das ist mir werlich wolbekommt:
 66 Sy seyge vast mit sechende heer.
 67 die faren fliegen vast entweer:
 68 Als das herz Diettrich het vernomen.
 Er sprach die sein got
 wilkomen: Nu wol auf helde
 vil gemait. herz Diettrich aus.

35 kriechen her Diettrich · von Lündero
 36 her Helpherich : die recken vnuer=
 37 zait · die bringen schier bereit :
 38 Nu hözet kunig von Römisch
 39 land · so hat Euch mein
 40 Fraw Helche gefanndt :
 41 Vierundzwaintzigk taufent
 42 man · die solt jr besonnder von Ir
 43 han : dise starch mere · ward fro
 44 der Pernere : Er enpait kaumb
 45 daz die nacht · den anndern tag
 46 bracht : da Er den tag gelebte · der
 47 vogt von Perne gebete :
 48 Uil manigen meidem vnd
 49 march · die Edeln Castelln
 50 starch : gab Er den Edeln
 51 Regken · vnd mante fere die keckh :
 52 daz sy jm hulffen seine lanndt ·
 53 Retten mit ellenthaffter handt :
 54 jn der zeit da komend mere · wol=
 55 auf herz Pernere : vnd haffet
 56 richten die Purg ze wer · dozt zeucht
 57 heer ein krefftig heer :
 58 Da sprach der starche
 59 Paltram · Herre das
 60 sein des Etzels man :
 61 die Euch ze hilffe sein gesant ·
 62 das ist mir werlich wolbekant :
 63 Sy seyge vast mit scheyde heer ·
 64 die fanen fliegen vast entweir :
 65 Als das herz diettrich her verno=
 66 men · Er sprach die sein got=
 67 wilkomen : Nu wol auf helde
 68 vil gemait · herz Diettrich aus

Es kumbt von kriechen her Diettrich
 von Lunders her Helpherich
 die recken vnuerzait
 die bringen schier bereit
 5920 Nu höret kunig von Römisch land
 so hat Euch mein Fraw Helche gesanndt
 Vierundzwaintzigk tausent man
 die solt jr besonnder von Ir han
 dise starch mere
 5925 ward fro der Pernere
 Er enpait kaumb daz die nacht
 den anndern tag bracht
 da Er den tag gelebte
 der vogt von Perne gebete
 5930 Uil manigen meidem vnd march
 die Edeln Castellen starch
 gab Er den Edelen Regken
 vnd mante sere die keckhen
 daz sy jm hulffen seine lanndt
 5935 Retten mit ellenthaffter handt
 jn der zeit da komend mere
 wolauf herr Pernere
 vnd haysset richten die Purg ze wer
 dort zeucht heer ein krefftig heer
 5940 Da sprach der starche Paltram
 Herre das sein des Etzels man
 die Euch ze hilffe sein gesant
 das ist mir werlich wolbekant
 Sy seyge vast mit scheyde heer
 5945 die fanen fliegen vast entweir
 Als das herr diettrich her vernomen
 Er sprach die sein got wilkomen
 Nu wol auf helde vil gemait
 herr Diettrich aus der Stat rait

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

der Stat rait: Im Volgeten vier
hundert man. Er wolt die gest
wol emphan:

Nu habt ir hiemit wol
vernomen. Nu was
auch das heertumen:
In der Stat so nahen. da sy herz
Diethrich wolt emphanen: Da
sprach der Marggrawe Rudeger.
dort reitet des Lammes bogt her:
Nu erpanset nyder alle. das ge
schach mit aniem schalle: her
Diethrich vnd seine man. die lief
fen lieplichen an:

Oie hohen werden geste.
die freude ward so beste:
bedenthalb zwischen in
getan. da ward nyemand vnge
grueset lan: da herberget man
auf das Veld. man hies da gebn
wider gelt: Speiset trincken vngelt.
der schall was gros manigvalt: Sy
hetten erefflige macht. der leute den
hort dar bracht:

Die nacht zu tag. Ein
pot dort vber veld sag: den
het subart von Latron. dar
gesant von adaylan: der saget dem
Pernere. die starcken neuen mare:
als der pot komen was. da stund er
nyder auf das gras: her Diethrich
in da wol emphan. da dancket im
der pot hie:

Er sprach herre von Pernere.
wir sehen euch vast ger
ne: wir sem vast besetzen.
Ermy der vermessen: der sturmet
jere alle tag. nu merket herre was
ich sag: Es sey euch lieb oder jorn.
kumt ir mit schiere so habt ir verlor:

1 der Stat rait : Jm volgeten vier
 2 hundert man · Er wolt die gest
 3 wol emphan :
 4 **Nu** habt jr hiemit wol
 5 vernomen · Nu was
 6 auch das heer kumen :
 7 zu der Stat so nahen · da fy herz
 8 Diettrich wolt emphahen : Da
 9 sprach der Marggraue Rudege :
 10 dort reytet des Lannes vogt her :
 11 Nu erpaysset nyder alle · das ge=
 12 schach mit ainem schalle : her?
 13 Diettrich vnd seine man · die lief=
 14 fen lieplichen an :
 15 **Die** hohen werden geste ·
 16 die frowde ward so veste :
 17 bedenthalb zwischē jn
 18 get an · da ward nyemand vnge=
 19 grüeffet lan : da herberget man
 20 auf das veld · man hies da gebē
 21 wider gelt : Speyfe trincken vngezalt ·
 22 der schall was gros manigualt : Sij
 23 hetten crefftige macht · der leute den
 24 hort darbracht :
 25 **Do** die nacht zuftaig · Ein
 26 pot dort vber veld saig : den
 27 het Jubart von Latron · Dar
 28 gefant von Maylan : der saget dem
 29 Pernere · die stachen neuen märe :
 30 als der pot kumen was · da stund Er
 31 nyder auf das gras : Herz Diettrich
 32 jn da wol emphie · da danckhet im
 33 der pot hie :
 34 **Er** sprach herre von Perne ·

herr Diettrich aus der Stat rait
 5950 Jm volgeten vier hundert man
 Er wolt die gest wol emphan
Nu habt jr hiemit wol vernomen
 Nu was auch das heer kumen
 zu der Stat so nahen
 5955 da sy herr Diettrich wolt emphahen
 Da sprach der Marggraue Rudeger
 dort reytet des Lannes vogt her
 Nu erpaysset nyder alle
 das geschach mit ainem schalle
 5960 herr Diettrich vnd seine man
 die lieffen lieplichen an
Die hohen werden geste
 die frowde ward so veste
 bedenthalb zwischen jn get an
 5965 da ward nyemand vngegrüesset lan
 da herberget man auf das veld
 man hiess da geben wider gelt
 Speyse trincken vngezalt
 der schall was gros manigualt
 5970 Sy hetten crefftige macht
 der leute den hort darbracht
Do die nacht zuostaig
 Ein pot dort vber veld saig
 den het Jubart von Latron
 5975 Dar gesant von Maylan
 der saget dem Pernere
 die stachen neuen märe
 als der pot kumen was
 da stund Er nyder auf das gras
 5980 Herr Diettrich jn da wol emphie
 da danckhet im der pot hie
Er sprach herre von Perne

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

der pot hie:
Er sprach herre von Perne.
 wir sehen Euch vast ger-
 ne: wir sein vast besetzen.
 Ermy der vermessen: der stürmet
 jere alle tag. nu merket herre was
 Ich sag: Es sey Euch lieb oder harm.
 kumbt jr mit schiere so habt jr verlor:
 die stat vnd alle die darvnn sind.
 man tödtet weib vnd kind:
Wir sein vil nach alle verzaget.
 nu sey die herre für war
 gesaget: Wiedu verleustest
 Maylan. des mußt du vnnerscha-
 den han: daz süll wir vil wol bewaren.
 so süll wir ee dar faren: vnd die Stat
 retten. das Veld mit todten petten:
 Nu wol auf Mager vnd man.
 vnd gedeneket alle daran:
Daz jr mir trewe habt ge-
 geben. Wer durch mich
 Ere vnd leben: herwt wa-
 get in diser not. vmb den diene ich
 das vnz an meinem todt: das sprach
 der Marggrane Rudeger. Wir
 sein vmb das künne her: Ich vnd
 meine gesellen. daz wir wagen
 wollen: beide leib vnd guet. dur-
 ch dich fürst hochgemüt:
Nu achte daz auch diet-
 reich. Edel künig von
 Römisch reich: das ist
 dir auch das peste. wiedu laßest
 deine veste: das han ich geachtet
 schiere. Sprach von Perne der
 kiere: Hie se Perne sol bestan.

35 wir sehen Euch vast ger=
 36 ne : wir sein vast besetzen ·
 37 Ering der vermessen : der stürmet
 38 fere alle tag · nu mercket herre waz
 39 Ich sag : Es seÿ Euch lieb oder zorn ·
 40 kumbt jr mit schiere so habt jr verloz ·
 41 die stat vnd alle die darynn sind ·
 42 man tödtet weib vnd kind :
 43 **W**ir sein vil nach alle verzaget ·
 44 nu seÿ dir herze für war
 45 gefaget : Wie du verleüest
 46 Maylan · des müest du ymmerschaden
 47 den han : daz füll wir vil wol bewaren ·
 48 so füll wir Ee dar farn : vnd die Stat
 49 retten · das Veld mit todten petten :
 50 Nu wol auf Mage vnd man ·
 51 vnd bedencket alle daran :
 52 **D**az jr mir trewe habt ge=
 53 geben · Wer durch mich
 54 Ere vnd leben : hewt wa=
 55 get in diser not · vmb den diene jch
 56 das vntz an meinen todt : da sprach
 57 der Marggraue Rudeger · Wir
 58 sein vmb das kumen her : Jch vnd
 59 meine gefellen · daz wir wagen
 60 wellen : baide leib vnd güet · dur=
 61 ch dich Fürst hochgemüt :
 62 **N**u achte daz auch diet=
 63 treich · Edel künig von
 64 Römisch reich : das ist
 65 dir auch das peste · wie du laffest
 66 deine veste : das han Ich geachtet
 67 schiere · Sprach von Perne der
 68 ziere : Hie ze Perne sol bestan ·

wir sehen Euch vast gerne
 wir sein vast besetzen
 5985 Ering der vermessen
 der stürmet sere alle tag
 nu mercket herre waz Ich sag
 Es sey Euch lieb oder zorn
 kumbt jr mit schiere so habt jr verlorn
 5990 die stat vnd alle die darynn sind
 man tödtet weib vnd kind
Wir sein vil nach alle verzaget
 nu sey dir herre für war gesaget
 Wie du verleusest Maylan
 5995 des muest du ymmerschaden han
 daz süll wir vil wol bewaren
 so süll wir Ee dar farn
 vnd die Stat retten
 das Veld mit todten petten
 6000 Nu wol auf Mage vnd man
 vnd bedencket alle daran
Daz jr mir trewe habt gegeben
 Wer durch mich Ere vnd leben
 hewt waget in diser not
 6005 vmb den diene jch das vntz an meinen todt
 da sprach der Marggraue Rudeger
 Wir sein vmb das kumen her
 Jch vnd meine gesellen
 daz wir wagen wellen
 6010 baide leib vnd guet
 durch dich Fürst hochgemuot
Nu achte daz auch diet treich
 Edel künig von Römisch reich
 das ist dir auch das peste
 6015 wie du lassest deine veste
 das han Ich geachtet schiere
 Sprach von Perne der ziere
 Hie ze Perne sol bestan

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33

tarher vnd **L**han: vnd
 auch die helffere sprach der Bernere:
In die sy sich mügen lassen.
 auf stengen vnd auf stras
 sen: das ward hiemit inel
 le getan. **W**olfgang der künne
 man: sprach als ein vnuerzagter
 degen. Wir solten von stundem
 affter wegen: zu den vanden auf
 das wal. **E**ottiert euch helde vber
 all: vnd freut euch diser Kayse.
Wir kumen Erenreiche ze freyse:
 amit das here was gar
 berait. Hiemit manda
 nicht lenger part: den
 fanen hieß her Diettreich. der da
 gehört zu Romsch Reich: vil balde
 anpinden. **I**n lasse vuns got um
 den: die vande ze rechter lage. **A**hen
 wie es da wage: sprach der starcke
Wolfgang. sy werden klamm gespart:
Ich mayne die Erenreiches man
 ne. **N**urta helde lobesam: **W**ir
 hawet tieffe wunden. die nym
 mermer werden gepunden: vnz
 an den letzten tag. **I**ch solte das schaf
 fen ob ich mag: des miterkind
 beninden muis. **W**ir machen leb
 ens mit tode püs: ich geriche mei
 nen schmerzen. es leit in meinem
 hertzen: die grosse vntren vnd auch
 der kat. den Erums lamm getan
 gat:
In lage wir die märe sein.
 das here daz saych gen **A**ai
 lan. **u**ber Veld vnd über
 Land. **I**n was die strazze wolbe
 kant: sy zugen müessliche.
 der kuno von Romsch Reich.

1 Starcher vnnd Elſan : Vnd
 2 auch die helffere · ſprach der Pernere :
 3 An die ſy ſich mügen laſſen ·
 4 auf ſteygen vnd auf ſtraſ=
 5 ſen : daß ward hiemit ſnel=
 6 le getan · Wolfhart der küene
 7 man : ſprach als ein vnuerzagter
 8 degen · wir ſolten von ſtund ſein
 9 affterwegen : zu den veinden auf
 10 daß wal · Rottiert Euch helde vber=
 11 all : vnd freüt euch diſer Rayſe ·
 12 Wir kumen Erenreiche ze frayſe :
 13 Damit daß here was gar
 14 bereit · hiemit man da
 15 nicht lenger pait : den
 16 Fanen hieße her? Diettreich · der da
 17 gehort zu Romiſche Reich : vil balde
 18 anpinden · Nu laſſe vnns got vin=
 19 den : die veinde ze rechter lage · Aheÿ
 20 wie es da wage : ſprach der ſtarche
 21 Wolfhart · ſy werden klaine geſpart :
 21 Ich mayne die Erenreicheß man=
 22 ne · Nurta helde lobefan : Nu
 23 hawet tieffe wunden · die nÿm=
 24 mermer werden gepunden : vntz
 25 an den letzſten tag · Ich ſoltß da ſchaf=
 26 ſen ob jch mag : deß muterkind
 27 beunden muß · Wir machen leb=
 28 enß mit tode puß : Jch geriche mei=
 29 nen ſchmertzen · es leit in meinem
 30 hertzen : die groſſe vntrew vnd auch
 31 der Rat · den Er vnns lanng getan
 32 hat :
 33 Nu lazze wir die mâr ſein ·

Starcher vnnd Elſan
 6020 Vnd auch die helffere
 ſprach der Pernere
 An die ſy ſich mügen laſſen
 auf ſteygen vnd auf ſtrassen
 das ward hiemit ſnelle getan
 6025 Wolfhart der küene man
 ſprach als ein vnuerzagter degen
 wir ſolten von ſtund ſein affterwegen
 zu den veinden auf das wal
 Rottiert Euch helde vberall
 6030 vnd freut euch diſer Rayſe
 Wir kumen Erenreiche ze frayſe
 Damit das here was gar bereit
 hiemit man da nicht lenger pait
 den Fanen hiess herr Diettreich
 6035 der da gehort zu Romiſch Reich
 vil balde anpinden
 Nu laſſe vnns got vinden
 die veinde ze rechter lage
 Aheÿ wie es da wage
 6040 ſprach der ſtarche Wolfhart
 6041 ſy werden klaine geſpart
 6043 Ich mayne die Erenreiches manne
 6042 Nurta helde lobesan
 6044 Nu hawet tieffe wunden
 6045 die nymmermer werden gepunden
 vntz an den letzſten tag
 Ich ſolts da ſchaffen ob jch mag
 des muterkind beunden muos
 Wir machen lebens mit tode puos
 6050 Jch geriche meinen ſchmertzen
 es leit in meinem hertzen
 die groſſe vntrew vnd auch der Rat
 den Er vnns lanng getan hat
 Nu lazze wir die mâr ſein

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67

ne. hat: **N**u laze wir die märe sein.
das here daz saye gen May-
lan. über Veld vnd über
Land. In was die strazze wolbe-
kant: so jagen müessliche.
der künig von Komsch reiche:
der troset den semen wolzen mit.
Verzaget nicht edel held güt: ge-
laubet mir die märe. Sprach
der Pernere:
Wir beiagen bey namen
ere. des wir vimmer
mere: haben frumb
die weyl wir leben. Ich wil Euch
mein trew geben: sprach der vogt
von Perne. Wer mir hilffet ger-
ne: dem thue ich das güt. des sich
wol erfreyet sein mit: da ward
vil trachtens getan. Vnz daz das
here lobes an:
De Maylan komen was
sonach. daz man die
vemde ligen sach: das
was recht an dem achten tag.
nu merket eben was ich say: der
tag geschanden was von dann. die
nacht begunde fleichen an: Nu
solt ir horen gerne. daz starcke
here von Perne: herberget märe
auf das veld. Nu hebt sich der
widergelt:
Mit grumme vnd mit
zorne. die lerten aus
erforn: die freuten

35 das here daz fäych gen Mai=
 36 lan · über Veld vnd über
 37 Land · Jn was die strazze wolbe=
 38 kant : fy zugen müessikleiche ·
 39 der kunig von Römisch reiche :
 40 der trostet den seinen wol jrn mūt ·
 41 verzaget nicht edel held gūt : ge=
 42 laubet mir die märe · sprach
 43 der Pernere :
 44 Wir beiagen bey namen
 45 ere · des wir ymmer
 46 mere : haben frumb
 47 die weyl wir leben · Jch wil Euch
 48 mein trew geben : sprach der vogt
 49 von Perne · wer mir hilffet ger=
 50 ne : dem thue ich das gūt · des sich
 51 wol erfreyet fein mūt : da ward
 52 vil trachtens getan · Vntz daz das
 53 here lobefan :
 54 Ze Maylan komen was
 55 so nach · daz man die
 56 veinde ligen sach : das
 57 was recht an dem Achten tag ·
 58 nu mercket eben was ich sag : der
 59 tag geschaiden was von dann · die
 60 nacht begunde fleichen an : Nu
 61 solt jr horen gerne · daz starche
 62 Here von Perne : herberget nider
 63 auf das veld · Nu hebt sich der
 64 widergelt :
 65 Mit grymme vnd mit
 66 zorne · die Recken aus
 67 erkozne : die freuten

6055 das here daz saych gen Mailan
 über Veld vnd über Land
 Jn was die strazze wolbekant
 sy zugen müessikleiche
 der kunig von Römisch reiche
 6060 der trostet den seinen wol jrn muot
 verzaget nicht edel held guot
 gelaubet mir die märe
 sprach der Pernere
 Wir beiagen bey namen ere
 6065 des wir ymmer mere
 haben frumb die weyl wir leben
 Jch wil Euch mein trew geben
 sprach der vogt von Perne
 wer mir hilffet gerne
 6070 dem thue ich das guot
 des sich wol erfreyet sein muot
 da ward vil trachtens getan
 vntz daz das here lobesan
 Ze Maylan komen was so nach
 6075 daz man die veinde ligen sach
 das was recht an dem Achten tag
 nu mercket eben was ich sag
 der tag geschaiden was von dann
 die nacht begunde sleichen an
 6080 Nu solt jr horen gerne
 daz starche Here von Perne
 herberget nider auf das veld
 Nu hebt sich der widergelt
 Mit grymme vnd mit zorne
 6085 die Recken aus erkorne
 die freuten sich mit schalle

1 sich mit schalle. Des Euchs wol
 2 genalle: so gerüchet vernemen an
 3 diser zeit. wie sich hebe diser streit:
 4 das wil ich Euch wissen lan. als
 5 Ich es recht vernommen han: Als
 6 man hette gessen. da ward des nicht
 7 vergessen:
 8 **D**ie ward gessen an den rat.
 9 die höchsten die her Dietrich
 10 hat: mit im bracht an disn
 11 streit. die rieten alle bey diser zeit:
 12 Edel Vogt von Perne. In hoit wir
 13 das gerne: wie wir tun wolten.
 14 oder wie wir faren solten. Hiezū
 15 gehört weiser Rat. Erenreich
 16 mächtig here hie hat:
 17 **D**a sprach der herre Diet
 18 rich. wie jr ir ratet
 19 all gelich: Also far ich
 20 sprach der heldt güt. Vadeger
 21 der hochgemüt: der getrewe vnd
 22 gewere. der riet dem Pernere:
 23 mich derichte güt kunig von Rómisch
 24 land. daz jr poten sendet alzehant:
 25 in dem Erenreiches heer. die be
 26 ~~erachten~~ **kunden** alle jr were:
 27 **U**nd vns sagen jr gelegen
 28 hait. sprach Vadeger der
 29 vnnere: da antwurte
 30 im von Perne der hochgemüt.
 31 Er fragt wer vns sen daz in güt:
 32 die hays ich bezu reiten für. die
 33 betrachten auch mit rehter für:
 34 als obes vns may je frumme
 stan. wie wirs dann reimen an:
 Noch heinacht vmb mitte nacht.
 mir ist gesagt So haben macht:
So mittel vnd so stark.
 daz wir in auf der march:
 nicht turen wider reith.

1 sich mit schalle · Ob es Euch wol
 2 geualle : so gerüchet vernemen an
 3 diser zeit · wie sich hebe diser streit :
 4 das wil jch Euch wissen lan · als
 5 Ich es recht vernomen han : Als
 6 man hette geffen · da ward des nicht
 7 vergeffen :
 8 **H**ie ward gefeffen an den rat ·
 9 die höchsten die her² Diettrich
 10 hat : mit jm bracht an disē
 11 streyt · die rieten alle bey diser zeit :
 12 Edel Vogt von Perne · Nu hört wir
 13 das gerne : wie wir tūn wolten ·
 14 oder wie wir faren solten · Hiezū
 15 gehöret weyßer Rat · Erenreich
 16 mächtig here hie hat :
 17 **D**a sprach der herre Diet=
 18 trich · wie jr nu ratet
 19 all gelich : Also far ich
 20 sprach der heldt gūt · Rudeger
 21 der hochgemūt : der getrewe vnd
 22 gewere · der riet dem Pernere :
 23 mich deüchte gūt kunig von Römisch
 24 land · daz Ir poten sendet alzehant :
 25 zu dem Erenreiche^{er} heer · die be=
 26 trachten kunden alle jr weer :
 27 **U**nd vnns sagen jr gelegen=
 28 hait · sprach Rudeger der
 29 vnuertzeit : da antwurt
 30 jm von Perne der hochgemūt ·
 31 Er fragt wer vnns sey dartzū gūt :
 32 die hayß ich yetzo reiten fur · dir
 33 betrachten auch mit rechter khur :
 34 als ob es vnns mag ze frumme

die freuten sich mit schalle
 Ob es Euch wol geualle
 so geruochet vernemen an diser zeit
 wie sich hebe diser streit
 6090 das wil jch Euch wissen lan
 als Ich es recht vernomen han
 Als man hette gessen
 da ward des nicht vergessen
Hie ward gesessen an den rat
 6095 die höchsten die herr Diettrich hat
 mit jm bracht an disen streyt
 die rieten alle bey diser zeit
 Edel Vogt von Perne
 Nu hört wir das gerne
 6100 wie wir tuon wolten
 oder wie wir faren solten
 Hiezuo gehöret weyßer Rat
 Erenreich mächtig here hie hat
Da sprach der herre Diettrich
 6105 wie jr nu ratet all gelich
 Also far ich sprach der heldt guot
 Rudeger der hochgemuot
 der getrewe vnd gewere
 der riet dem Pernere
 6110 mich deüchte guot kunig von Römisch land
 daz Ir poten sendet alzehant
 zu dem Erenreiches heer
 die betrachten kunden alle jr weer
Und vnns sagen jr gelegenhait
 6115 sprach Rudeger der vnuertzeit
 da antwurt jm von Perne der hochgemuot
 Er fragt wer vnns sey dartzuo guot
 die hayss ich yetzo reiten fur
 dir betrachten auch mit rechter khur
 6120 als ob es vnns mag ze frumme stan

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

die hant ich hezo reiten fur. die
 betrachteten auch mit rehter fur:
 als ob es vns may je frumme
 stan. wie wirs dann reimen an:
 Noch heinacht umb mitte nacht.
 mir ist gesagt Si haben macht:
 o mitchel vnd so starck.
So mitchel vnd so starck.
 daz wir in auf der march:
 nicht turen wider reith.
 wir muge auch nicht gestreith:
 mit in offenleichen. Es ist mit
 Erenreichen: Vol zwelf fursten
 heer bekomen. das ich werlich han
 vernomen: das ist nicht ein wun-
 der. Ir geligt des mee vnder:
Sprach der starcke wolf-
 hart. mir geliebte wir-
 dhain heerfart: so vast
 in meinem mite. got fuge es
 mir je gute: Nu ward aus dem
 here genomen. die fur auf die
 wart solten komen: der amie
 das was Volcknunt. der ander
 her Siebant: Hildebrant was
 der dritte. zehoren setz euch bitte:
Der vierde das was Nere.
 nach Hildebrandes
 lere: keerten sy em strasse.
 Si kamen in der masse: zu dem
 here auf annem le. Ir helde nu
 spricht nicht me: sprach der
 Ecte Hildebrant. Nu losent
 eben all je hant: ob yemand an
 vns repte. daz wir vns gegen
 dem streite:
Ere gerichten das ist gut.
 des volgeten in die helden

35 ftan · wie wirs dann reymen an :
 36 Noch heinacht vmb mitte nacht ·
 37 mir ist gefagt Sÿ haben macht :
 38 So michel vnd so starch ·
 39 daz wir jn auf der march :
 40 nicht turen wider reitj ·
 41 wir mugen auch nicht gefreitj :
 42 mit jn offenleichen · Es ist mit
 43 Erenreichen : Wol zwelf Fürsten
 44 heer bekomen · das ich werlich han
 45 vernomen : das ist nicht ein wun=
 46 der · Ir geligt destmee vnnder :
 47 Sprach der starche Wolf=
 48 hart · mir geliebte nie
 49 dhain heerfart : so vast
 50 in meinem müte · got fuege es
 51 mir ze gûte : Nu ward aus dem
 52 here genomen · die für auf die
 53 wart solten komen : der aine
 54 das was Volckhnant · der ander
 55 her Sigebant : Hildebrant waz
 56 der dritte · ze hören jch Euch pitte :
 57 Der Vierde das was Nere ·
 58 nach Hyldebrandes
 59 lere : keerten fy ein straffe ·
 60 Sÿ kamen in der maffe : zu dem
 61 here auf ainem lê · Ir helde nu
 62 spricht nicht me : sprach der
 63 Recke Hyldebrant · Nu losent
 64 eben all ze hant : ob yemand an
 65 vnns reyte · daz wir vnns gegen
 66 dem streite :
 67 Ee gericht den ist gût ·
 68 des volgeten jm die helden

6120 als ob es vnns mag ze frumme stan
 wie wirs dann reymen an
 Noch heinacht vmb mitte nacht
 mir ist gesagt Sy haben macht
 So michel vnd so starch
 6125 daz wir jn auf der march
 nicht turen wider reiten
 wir mugen auch nicht gestreiten
 mit jn offenleichen
 Es ist mit Erenreichen
 6130 Wol zwelf Fürsten heer bekomen
 das ich werlich han vernomen
 das ist nicht ein wunder
 Ir geligt destmee vnnder
 Sprach der starche Wolfhart
 6135 mir geliebte nie dhain heerfart
 so vast in meinem muote
 got fuege es mir ze guote
 Nu ward aus dem here genomen
 die für auf die wart solten komen
 6140 der aine das was Volckhnant
 der ander her Sigebant
 Hildebrant waz der dritte
 ze hören jch Euch pitte
 Der Vierde das was Nere
 6145 nach Hyldebrandes lere
 keerten sy ein strasse
 Sy kamen in der masse
 zu dem here auf ainem le
 Ir helde nu spricht nicht me
 6150 sprach der Recke Hyldebrant
 Nu losent eben all ze hant
 ob yemand an vnns reyte
 daz wir vnns gegen dem streite
 Ee gericht das ist guot
 6155 des volgeten jm die helden Hochgemuot

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Doch gemut: Da sy also hielten
da. Vil schier sahen sy ja: Vol
tausent feur pyminen. Vund
darumb vast wyminen: die leute
sam sy tobeten. die kuenen hoch
gelobeten: so man die Dietrich
es manne. Yetzlicher wunschen
beganne:

Die Vogt von Romisch
lamit. werest du nu
hie allzhamit: du vnd
darnach alle deme man. So
muessen wir die beinde an: en
delichen reiten. Da sprach an den
zeiten: der vuerzagte Hylde
brant. daz widerriet ich alze
hant: so tund vuns dise leicht ge
sehen. Wir sullen vor vil eben spe
hen:

Wie wir vuns richten.
nu sullen wir vns vhl
ichten: mit getreulich
em mute. das hat ich sprach
der gute: ob vuns vemand an
reite. der leicht mit vuns streite:
so schant daz wir beymander ge
steen. Nere sprach das sol ergeen:
die kuenen vnd die starcken. die
guxten vast jr marcken:

Sy begunden reiten hin
zu bas. sy waren jrs
mutes nicht zelas: Sy
sahen das das starcke herr. vn
gewarnet lag vnd one weer:
Hyldebrant noch mer sach.
Sy schuffen in guten gemach:
die begunden sich da emphehen.
dise sassen auf den peten: Thene
haben dort grossen schal. so uer
maß von sich die kuenen.

1 Hochgemût : Da fÿ alfo hieltÿ
 2 da · vil fchier fahen fÿ fa : Wol
 3 taufent feür prÿnnen · vñnd
 4 darumb vaft wÿnnen : die leüte
 5 fam fÿ tobeten · die küenen hoch=
 6 gelobeten : Jch maine die Diettrich=
 7 es manne · Yetzlicher wüñfchen
 8 beganne :
 9 Owe Vogt von Römifch
 10 lannt · wëreft du nu
 11 hie allzehannt : du vnd
 12 darnach alle deine man · So
 13 müefften wir die veinde an : en=
 14 delichen reiten · Da fprach an den
 15 zeiten : der vnuerzagte Hylde=
 16 brant · daz widerriet ich alze=
 17 hant : fo tünd vnns dife leicht ze=
 18 fehen · wir füllen vor vil eben fpe=
 19 hen :
 20 Wie wir vnns richten ·
 21 nu füllen wir vnø phl=
 22 ichten : mit getreulich=
 23 em müte · das Rat ich fprach
 24 der güte : ob vnns yemand an
 25 reite · der leicht mit vnns ftreite :
 26 fo fchaüt daz wir beyeinander ge=
 27 fteen · Nere fprach das fol ergeen :
 28 die küenen vnd die ftarchen · die
 29 gurten vaft jr marchen :
 30 Sÿ begunden reiten hin
 31 zû bas · fÿ waren Jrs
 32 mütes nicht ze laø : Sÿ
 33 fahen das das ftarche heer · vn=
 34 gewarnet lag vnd one weer :

6155 des volgeten jm die helden Hochgemuot
 Da sy also hielten da
 vil schier sahen sy sa
 Wol tausent feur prÿnnen
 vñnd darumb vast wÿnnen
 6160 die leute sam sy tobeten
 die küenen hochgelobeten
 Jch maine die Diettriches manne
 Yetzlicher wüñfchen beganne
 Owe Vogt von Römisch lannt
 6165 werest du nu hie allzehannt
 du vnd darnach alle deine man
 So müessten wir die veinde an
 endelichen reiten
 Da sprach an den zeiten
 6170 der vnuerzagte Hyldebrant
 daz widerriet ich alzehant
 so tuond vnns dise leicht zesehen
 wir süllen vor vil eben spehen
 Wie wir vnns richten
 6175 nu süllen wir vns phlichten
 mit getreulichem muote
 das Rat ich sprach der guote
 ob vnns yemand an reite
 der leicht mit vnns streite
 6180 so schaut daz wir beyeinander gesteen
 Nere sprach das sol ergeen
 die küenen vnd die starchen
 die gurten vast jr marchen
 Sy begunden reiten hin zuo bas
 6185 sy waren Jrs muotes nicht ze las
 Sy sahen das das starche heer
 vngewarnet lag vnd one weer

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

mutes nicht gelas: Sy
 sahen das das starke heer. vñ
 gewarnet lag vñd onre weer:
 Hyldebrant noch mer sach.
 Sy schuffen in gütten gemach:
 die begunden sich da emphehen.
 die sassen auf den peten: Iene
 haben dort grossen schal. so uer
 massen sich die iber al:
Was sy wunders wolten
 began. so sy die beinde
 sehen an: die hort alles
 Hyldebrant. In den seinen sprach
 er alzehant: Wir haben die gele
 genhait. wol gesehen vil bereit:
 Tu sul wir fur das reiten. vñd
 die nicht leumiger peiten: vñd se
 hen ob sich das heer. amnder swo
 mider richte jemer:
Sy riten neben dem heer
 mider. als es in kom ze
 gute sider: Sy kamen
 an ein stat. als wir das puech
 gesaget hat: da begunde sich mit
 sachen. heimlichen aufgemach
 en: in der mass wol zwanzig
 tausent man. die teuristen die
 Erenreich mochte han. vber alle
 dise degen. was ze hantman
 gewegen:
Her Wittege vñd herwa
 te. dits was geschehen
 mit rate. Hyldebrant
 hort alles fr trachten. wie sy es
 begunden achten: Hyldebrant
 hort wie her Wittegen sprach.
 Nu lat euch sein mit ze gach:

35 Hyldebrant noch mer sach ·
 36 Sy schüffen jn gûten gemacht :
 37 die begunden sich da empheten ·
 38 dife saßen auf den peten : Jhene
 39 huben dort groffen schal · fouer?
 40 maßen sich die überal :
 41 **W**aß fy wûnders wolten
 42 began · fo Sÿ die veinde
 43 sehen an : ditz hort alles
 44 Hyldebrant · zu den seinen sprach
 45 er alzehant : Wir haben die gele=
 46 genhait · wol gesehen vil bereit :
 47 Nu sul wir furbaß reiten · Vnd
 48 hie nicht lennger peiten : vnd fe=
 49 hen ob sich das heer · annderwo
 50 nider richte ze wer :
 51 **S**ÿ riten neben dem heer
 52 nider · als es jn kom ze
 53 gute sider : Sÿ kamen
 54 an ein stat · als mir das puech
 55 gefaget hat : da begunde sich mit
 56 sachen · heimlichen aufzema=
 57 en : in der maße wol zwaintzigk=
 58 tausent man · die teuristen die
 59 Erenreich mochte han · vber alle
 60 dife degen · was ze hauptman
 61 gewegen :
 62 **H**er Wittege vnd Herwa=
 63 te · dits was geschehen
 64 mit rate · Hyldebrant
 65 hort alles jr trachten · wie fy es
 66 begunden achten : Hyldebrant
 67 hort wie Herr Wittegen sprach ·
 68 Nu lat euch fein nit ze gach :

Hyldebrant noch mer sach
 Sy schuoffen jn guoten gemacht
 6190 die begunden sich da empheten
 dise sassen auf den peten
 Jhene huben dort grossen schal
 souere massen sich die überal
Was sy wuonders wolten began
 6195 so Sy die veinde sehen an
 ditz hort alles Hyldebrant
 zu den seinen sprach er alzehant
 Wir haben die gelegenhait
 wol gesehen vil bereit
 6200 Nu sul wir furbas reiten
 Vnd hie nicht lennger peiten
 vnd sehen ob sich das heer
 annderswo nider richte ze wer
Sy riten neben dem heer nider
 6205 als es jn kom ze gute sider
 Sy kamen an ein stat
 als mir das puech gesaget hat
 da begunde sich mit sachen
 heimlichen aufzemaachen
 6210 in der mass wol zwaintzigk tausent man
 die teuristen die Erenreich mochte han
 vber alle dise degen
 was ze hauptman gewegen
Her Wittege vnd Herwate
 6215 dits was geschehen mit rate
 Hyldebrant hort alles jr trachten
 wie sy es begunden achten
 Hyldebrant hort wie Herr Wittegen sprach
 Nu lat euch sein nit ze gach

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Und werdt amnem vil rechte. Ir rechte
 vnd ir knechte: zu welcher zeit wir an
 sy mügen kumen. das het soz gern
 vernomen:
War sprach das wil soz Erioh
 sagen. Se es morgen welle
 tagen: so sol wir rechte bey
 In sem. Gedaz der liechte summe sehem:
 leuchte vnd der liechte tag. so ist da
 geschehen was da ergeen mag: Ich
 wais wol daz da sohad geschicht.
 Wann sy wissen vnnser mocht: In
 haben sere gestrichen. In ist vnnent
 wichen:
Da mure siegerlich. Nu
 solt ir helde ellenfriche: da
 rumb dham sozhan.
 Wann gesigen wir In endelichen an:
 Wie ers nu alles ist bekommen. das
 het Eriohbrant wol vernomen:
 In seinem geferten Erda sprach.
 Nu sol vns wider wesen gach:
Dey dem heer sy nicht mer
 piten. Sy kamen pald
 geriten: In frem heer
 allzehant. da sy den künig von
 Romisch lant: mit schalle da fun
 den. In giengen bey den stunden:
 für den Pernere. Vil manig rechte
 mare: sach sy vil gerne. Also tet
 auch der von Perne:
Da sy herz dietrich an sach
 nu solt ir horen wie Er
 sprach: Nu seyt gotwille
 kumen mir. Ed helde wie habe ir.
 getrachtet vnnser ransse. muge
 ob wir vnnser fraysse: An ern
 reichen wider gerechen. da begunde
 zehant sprechen: der vnnserzachte

1 Vnd werdt ainem vil rechte · Ir reckē
 2 vnd jr knechte : zu welher zeit wir an
 3 fÿ mügen kumen · das het jch gern
 4 vernomen :
 5 **W**ar sprach das wil Jch Euch
 6 sagen · Ee es morgen welle
 7 tagen : so fol wir rechte beÿ
 8 jn fein · Ee daz der liechte funne schein :
 9 leuchte vnd der liechte tag · so ist da
 10 geschehen was da ergeen mag : Ich
 11 wayßs wol daz da schad geschicht ·
 12 Wann fÿ wissen vnnser nicht : Sÿ
 13 haben sere gestrichen · Jn ist vnent-
 14 wichen :
 15 **D**a müte sicherlich · Nu
 16 solt jr helde ellenfriche : da=
 17 rumb dhain soz han ·
 18 Wann gesigen wir jn endelichen an :
 19 wie ers nu alles ist bekommen · das
 20 het Hildebrant wol vernomen :
 21 zu seinem geferten Er da sprach ·
 22 Nu sol vns wider wesen gach :
 23 **B**eÿ dem heer fÿ nicht mer
 24 piten · Sÿ kamen pald
 25 geriten : zu jrem heer
 26 allzehant · da fÿ den kunig von
 27 Romisch lannt : mit schalle da fÿn=
 28 den · Sÿ giengen beÿ den stunden :
 29 für den Pernere · Vil manig recke
 30 märe : sach fÿ vil gerne · Also tet
 31 auch der von Perne :
 32 **D**a fÿ herz diettrich anfach
 33 nu solt jr horen wie Er
 34 sprach : Nu feyt gotwille=

6220 Vnd werdt ainem vil rechte
 Ir recken vnd jr knechte
 zu welher zeit wir an sy mügen kumen
 das het jch gern vernomen
War sprach das wil Jch Euch sagen
 6225 Ee es morgen welle tagen
 so sol wir rechte bey jn sein
 Ee daz der liechte sunne schein
 leuchte vnd der liechte tag
 so ist da geschehen was da ergeen mag
 6230 Ich wayss wol daz da schad geschicht
 Wann sy wissen vnnser nicht
 Sy haben sere gestrichen
 Jn ist vnentwichen
Da muote sicherlich
 6235 Nu solt jr helde ellensriche
 darumb dhain sorg han
 Wann gesigen wir jn endelichen an
 wie ers nu alles ist bekommen
 das het Hildebrant wol vernomen
 6240 zu seinem geferten Er da sprach
 Nu sol vns wider wesen gach
Bey dem heer sy nicht mer piten
 Sy kamen pald geriten
 zu jrem heer allzehant
 6245 da sy den kunig von Romisch lannt
 mit schalle da funden
 Sy giengen bey den stunden
 für den Pernere
 Vil manig recke märe
 6250 sach sy vil gerne
 Also tet auch der von Perne
Da sy herr diettrich ansach
 nu solt jr horen wie Er sprach
 Nu seyt gotwillekomen mir

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Da sy herz dietherich an sach
nu solt sy horen wie er
sprach: Nu seyt gotwille
komen mir. Edl helde wie habt sy.
getrachtet vnnser ransse. munge
ob wir vnnser fraysse: An den
reichen wider gerechen. da begunde
jehant sprechen: der vnnser jagte
holdebrant. Ich rate euch künig
von künisch lant:
Und reicher künig hochge
mit. Es künidt euch
nicht se gut: Vsetet sy
Erenreichen. so muest sy mit ent
weichen: Erenreich hat vnnser
wol dreyssig man. auf vnnser
amen wil du es verstan: Dis was
Wolffharten laid. mit zorn sprach
der held gemait: Herr von Perne
duz ist mocht war. Wann sy komen
nye dar:
Noch gesehen auch die
vemde nie. Holdebrat
der sprach hie: Herr
von Perne gehabt euch wol. gu
ter mare zog euch sagen sol: Nu
haysset lieber herre mein. alle
die bereit sein: die sy hie mit ein
müget han. Es wellt Erenreich
es man: bey namen mit vnn
streiten.
Und in die herberg reiten:
wann doch bin alles da
bey gewesen. Sy haben
alle die auf gelesen. die tewrsten
die sy mügen han. Vnd ist wate
haubtman: Vnd herz Wittege

35 komen mir · Edl helde wie habt jr ·
 36 getrachtet vnnser rayfe · müge
 37 ob wir vnnser frayfe : An Ern=
 38 reichen wider gerechen · da begünde
 39 ze hant sprechen : der vnuerzagte
 40 Hyldebrant · Ich rate Euch kunig
 41 von Romisch lant :
 42 Und reicher kunig hochge
 43 mü · Eo kumbt Euch
 44 nicht ze güt : Bestet jr
 45 Erenreichen · fo müest jr im ent=
 46 weichen : Erenreich hat ymmer
 47 wol Dreißig man · auf vnnser
 48 amen wil du es verstan : Dis waz
 49 Wolffharten laid · mit zorn sprach
 50 der Held gemait : Herre von Pern
 51 ditz ist nicht war · wann fy komen
 52 nje dar :
 53 Noch gefahen auch die
 54 veinde nie · Hyldebāt
 55 der sprach hie : Herre
 56 von Perne gehabt euch wol · gū=
 57 ter märe jch Euch fagen fol : Nu
 58 hayffet lieber herre mein · alle
 59 die bereit fein : die jr hie mit Ew
 60 müget han · Eo wellet Erenreich=
 61 es man : bey namen mit vnns
 62 streiten ·
 63 Und in die herberg reiten :
 64 wann Ich bin alles da=
 65 beÿ gewesen · Sÿ habey
 66 alle die aufgelesen · die tewziftē
 67 die fy mügen han · Vnd ist wate
 68 haubtman : Vnd herz Wittege

Nu seyt gotwillekomen mir
 6255 Edl helde wie habt jr
 getrachtet vnnser rayse
 müge ob wir vnnser frayse
 An Ernreichen wider gerechen
 da begunde ze hant sprechen
 6260 der vnuerzagte Hyldebrant
 Ich rate Euch kunig von Romisch lant
 Und reicher kunig hochgemuot
 Es kumbt Euch nicht ze guot
 Bestet jr Erenreichen
 6265 so müest jr im entweichen
 Erenreich hat ymmer wol Dreyssig man
 auf vnnser amen wil du es verstan
 Dis waz Wolffharten laid
 mit zorn sprach der Held gemait
 6270 Herre von Pern ditz ist nicht war
 wann sy komen nye dar
 Noch gesahen auch die veinde nie
 Hyldebrant der sprach hie
 Herre von Perne gehabt euch wol
 6275 guoter märe jch Euch sagen sol
 Nu haysset lieber herre mein
 alle die bereit sein
 die jr hie mit Ew müget han
 Es wellet Erenreiches man
 6280 bey namen mit vnns streiten
 Und in die herberg reiten
 wann Ich bin alles dabey gewesen
 Sy habey alle die ausgelesen
 die tewristen die sy mügen han
 6285 Vnd ist wate haubtman
 Vnd herr Wittege der Degen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

der Leger. So sprach von Perne
der bewegen: Ja herre nu wievil
mag jr sein. Hildebrant sprach
herre das tu ich euch sehem: zwain
zigtausent ist jr nicht das. die bringet
So heer nu wisset das:
Nu schaffet es also sprach
Hildebrant. So reytend
vns recht in die hande.
Nu ward der Pernere. Er pat vns
die rechte märe. Nu trachtet wie
euch duncket gut. Andere sprach
nu tut: nach meinem late Vogt
von Perne. Er sprach das tun ich
gerne: Welt jr nu ere gewinnen.
So trachtet in Ewren synnen:
Daz jr mit weyllicher fur.
zwainzig tausent sendet
fur: die sullen sich legen
in ein gute. Vnd gepietet jr den
helden guete: daz so so lang da peten.
vns daz so sehen reiten: die vemde
mit gewalte. vnd pitet die recken
palde: daz so so lang in der gute rei
ten. so wir danne die streiten: so
sollen die notuesten. recht hnden
an die vemd prestet:
So sein so zwischen vns er
schar. so entwiche wir
so schier gar: so ist es
vns so ergangen. erschlagen vnd
gefangen: worden Ereureiches
man. so ist es vns dann wol
ergan: In der zeit was Alphart
komen. als ich han fur war ver
nommen: als ich das buch hore le
sen. der was auch beyden venden
dort gewesen:
Er hette all d r gelegenheit

1 der Degen · Do sprach von Perne
 2 der bewegen : Ja herre nu wieuיל
 3 mag jr fein · Hildebrant sprach
 4 herre daz tû jch Euch schein : zwain=
 5 tzigtaufent ist jr nicht bas · die bringet
 6 Sy heer nu wisset daz :
 7 **N**u schaffet es also sprach
 8 Hyldebrant · Sy reytend
 9 vnns recht in die handt ·
 10 Nu ward der Pernere · Er pat vmb
 11 die rechte märe · Nu trachtet wie
 12 Euch duncket gût · Rudeger sprach
 13 nu tût : nach meinem Rate Vogt
 14 von Perne · Er sprach daz tûn jch
 15 gerne : Welt jr nu ere gewinnen ·
 16 so trachtet in Ewrn fynnen :
 17 **D**az Ir mit weyllicher kûr ·
 18 zwaintzigk tausent sendet
 19 fur : die fullen sich legen
 20 in ein hûte · vnd gepietet jr den
 21 helden guete : daz fy so lang da peitj ·
 22 vntz daz fy sehen reiten : die veinde
 23 mit gewalte · vnd pitet die recken
 24 palde : daz fy so lang in der hute pei=
 25 ten · so wir danne hie freiten : so
 26 sollen die notuesten · recht hinden
 27 an die veind presten :
 28 **S**o fein fy zwischen vnnser
 29 schar · so entürche wir
 30 fy schier gar : so ist es
 31 vmb fy ergangen · erslagen vnd
 32 gefangen : werden Erenreiche
 33 man · so ist es vnns dann wol
 34 ergan : Jn der zeit was Alphart

Vnd herr Wittege der Degen
 Do sprach von Perne der bewegen
 Ja herre nu wieuיל mag jr sein
 Hildebrant sprach herre das tuo jch Euch schein
 6290 zwaintzigtausent ist jr nicht bas
 die bringt Sy heer nu wisset das
Nu schaffet es also sprach Hyldebrant
 Sy reytend vnns recht in die handt
 Nu ward der Pernere
 6295 Er pat vmb die rechte märe
 Nu trachtet wie Euch duncket guot
 6297 Rudeger sprach nu tuot
 6297a nach meinem Rate Vogt von Perne
 6297b Er sprach das tuon jch gerne
 6298 Welt jr nu ere gewinnen
 6299 so trachtet in Ewrn synnen
 6312 **D**az Ir mit weyslicher kur
 zwaintzigk tausent sendet fur
 die sullen sich legen in ein huote
 6315 vnd gepietet jr den helden guete
 daz sy so lang da peiten
 vntz daz sy sehen reiten
 die veinde mit gewalte
 vnd pitet die recken palde
 6320 daz sy so lang in der hute peiten
 so wir danne hie streiten
 so sollen die notuesten
 recht hinden an die veind presten
So sein sy zwischen vnnser schar
 6325 so entürche wir sy schier gar
 so ist es vmb sy ergangen
 erslagen vnd gefangen
 werden Erenreiches man
 so ist es vnns dann wol ergan
 6330 Jn der zeit was Alphart komen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

gepungen: man. so ist es vns dann wol
ergan: In der zeit was Alphart
komen. als ich han fur war ver
nommen: als ich das buch hore le
sen. der was auch beyden vrenden
dort gewesen:

Er het all der gelegenheit
gesehen. vnd auch die stat
vil eben gesehen: wo man
die vrende anrite. vnd on sorg mit
in strote: als in gesach dietmar es
zart. ersprach got wille komen
Alphart: genad herre von Pern.
Wolt ir gewynnen gern. daide
frummen vnd ere. so setz auf vnd
sammlet euch nicht mere:

Es leit alles Erenreiches heer.
vngewarnet vnd on weer:
ein Alphart im alfortet.
damit Erenreich von Eren schied:
Wir sullen mit ellens henden.
anrennen des heres an amem
ende: durch not raument sy vns
die stat. mit schwerten hawen
wir ein pstat: Wir mugen vast
wol gesigen. sy lassend gut vnd
ere liegen:

So haben wir vns ernen
degen. des goldes vil ge
wegen: das rat ich sprach
der gute. so hast du nach demem
müte: demem willen volg getan.
vnd last du es also ergan: Wir
todten sy on allen schaden. Alle
die Erenreich hat heer geladen:
die vagen wir sprach der helt bald.

35 komen · als ich han für war ver=
 36 nomen : als ich das pûch hōze le=
 37 fen · der was auch beyden veynden
 38 dozt gewefen :
 39 **E**r hette all Ir gelegenhait
 40 gefehen · vnd auch die stat
 41 vil eben gefehen : wo man
 42 die veynde anrite · vnd on sorg mit
 43 jn frite : als jn gefach dietmares
 44 zart · er sprach gotwillekomen
 45 Alphart : genad herre von Pern ·
 46 wolt jr gewynnen gern · baide
 47 frummen vnd ere · so seyt auf vnd
 48 saumet Euch nicht mere :
 49 **E**s leit alles Erenreiches heer ·
 50 vngewarnet vnd on weer :
 51 ein Alphart im also riet ·
 52 damit Erenreich von Eren schied :
 53 Wir fullen mit ellens henden ·
 54 anrennen des heres an ainem
 55 ende : durch not raument fy vnō
 56 die stat · mit schwerten hawen
 57 wir ein phat : wir mugen vast
 58 wol gefigen · fy lassend gût vnd
 59 ere ligen :
 60 **S**o haben wir vnnsern
 61 deggen · des golde vil ze
 62 wegen · das rat ich sprach
 63 der gûte · so hast du nach deinem
 64 mûte : deinem willen volg getan ·
 65 vnd last du es also ergan : wir
 66 todten fy on allen schaden · Alle
 67 die Erenreich hat heer geladen :
 68 die vahan wir sprach der helt bald ·

6330 Jn der zeit was Alphart komen
 als ich han für war vernomen
 als ich das puoch hōre lesen
 der was auch beyden veynden dort gewesen
Er hette all Ir gelegenhait gesehen
 6335 vnd auch die stat vil eben gespehen
 wo man die veynde anrite
 vnd on sorg mit jn strite
 als jn gesach dietmares zart
 er sprach gotwillekomen Alphart
 6340 genad herre von Pern
 wolt jr gewynnen gern
 baide frummen vnd ere
 so seyt auf vnd saumet Euch nicht mere
Es leit alles Erenreiches heer
 6345 vngewarnet vnd on weer
 ein Alphart im also riet
 damit Erenreich von Eren schied
 Wir sullen mit ellens henden
 anrennen des heres an ainem ende
 6350 durch not raument sy vns die stat
 mit schwerten hawen wir ein phat
 wir mugen vast wol gesigen
 sy lassend guot vnd ere ligen
So haben wir vnnsern deggen
 6355 des golde vil ze wegen
 das rat ich sprach der guote
 so hast du nach deinem muote
 deinem willen volg getan
 vnd last du es also ergan
 6360 wir todten sy on allen schaden
 Alle die Erenreich hat heer geladen
 die vahan wir sprach der helt bald

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

so kumbt wider in dem gewalt:
Was er dir hat gezwun-
 gen an. das sprach der
 milte daz durch man:
 diz ist der aller beste rat. den
 vemand hie geraten hat; Nu
 secht wie wol es vns ist kumen.
 Nu wirt Erenreich bedenthalb
 benumen: Leute gut vnd ere.
 was wollen wir dann mere: dan
 das es vns wol ergangen ist.
 nu rat ich den aller besten list:
Der vns zu staten wol
 mag stan. wir sullen
 zwainzig tausent
 man: schicken an disen zeiten.
 die sullen schlechtes reiten: in die
 herberg Erenreichen so haben
 wir volle kere: vnsern mut
 verendet. vnd wirt Erenreich
 gesichendet: auch fueget vns got
 leicht ze heile. das vns wirt ze
 taile:
Der vngetrewe Erenreich.
 das sprach der herre diet-
 treich: nu fuege es got
 durch seinen todt. so werde all
 mein not: verendet sickerlich.
 gesienge ich Erenreichen: Nu
 ward hiemit geacht. vnd al-
 les schlecht getrachtet: zwainzig
 tausent helde gut. die wurden
 gelegt in die hilt:
Das was vngemendet.
 zwainzig tausent
 wurden gesendet:
 zu dem heer an die stat. das was
 Ludegers rat: da wurden zwain-
 zig tausent man. hie auf dem

1 fo kumbt wider in dein gewalt :
 2 **W**a8 Er dir hat gezwun=
 3 gen an · da sprach der
 4 milte Marchman :
 5 ditz ist der aller pestte rat · den
 6 yemand hie geraten hat : Nu
 7 secht wie wol es vnne ist kumen ·
 8 Nu wirt Erenreich bedenthalt
 9 benumen : Leüte gû vnd Eere ·
 10 wa8 wellen wir dann mere : dañ
 11 da8 es vnne wol ergangen ist ·
 12 nu rat ich den aller pesten list :
 13 **D**er vnne zu staten wol
 14 mag stan · wir fullen
 15 zwaintzig taufent
 16 man : schicken an disen zeiten ·
 17 die fullen flechte8 reiten : in die
 18 herberg Erenreichen · fo haben
 19 wir volleklichen : vnnfern mût
 20 verendet · vnd wirdt Erenreich
 21 geschendet : auch fueget v8 got
 22 leicht ze heile · da8 vnne wirt ze
 23 taile :
 24 **D**er vngetrewe Erenreich ·
 25 da sprach der herre diet=
 26 treich : nu fuege es got
 27 durch seinen todt · fo werde all
 28 mein not : verendet sicherlich ·
 29 gefienge jch Erenreichen : Nu
 30 ward hiemit geachtet · vnd al=
 31 le8 flecht getrachtet : zwaintzig
 32 taufent helde gû · die wurden
 33 gelegt in die hût :
 34 **D**a8 wa8 vngewendet ·

so kumbt wider in dein gewalt
Was Er dir hat gezwungen an
 6365 da sprach der milte Marchman
 ditz ist der aller pestte rat
 den yemand hie geraten hat
 Nu secht wie wol es vnns ist kumen
 Nu wirt Erenreich bedenthalt benumen
 6370 Leute guot vnd Eere
 was wellen wir dann mere
 dann das es vnns wol ergangen ist
 6373 nu rat ich den aller pesten list
 6300 **D**er vnns zu staten wol mag stan
 wir sullen zwaintzig tausent man
 schicken an disen zeiten
 die sullen schlechtes reiten
 in die herberg Erenreichen
 6305 so haben wir volleklichen
 vnnsern muot verendet
 vnd wirdt Erenreich geschendet
 auch fueget vns got leicht ze heile
 das vnns wirt ze taile
 6310 **D**er vngetrewe Erenreich
 6311 da sprach der herre diettreich
 6378 nu fuege es got durch seinen todt
 so werde all mein not
 6380 verendet sicherlichen
 gefienge jch Erenreichen
 Nu ward hiemit geachtet
 vnd alles schlecht getrachtet
 zwaintzig tausent helde guot
 6385 die wurden gelegt in die huot
Das was vngewendet

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

...geleit in die hüt: die wurden
 als was ungemendet.
Dzwainzig tausent
 wurden gesendet:
 zu dem heer an die stat. das was
 Rudegers stat: da wurden zwain-
 zig tausent man. hie auf dem
 wal gelan: Nu trachtet sprach
 herr Rudeger. von Perne hoch
 fürste her: Wen schaffet ir ze
 hauptman. die das heer dort
 reiten an:
Welt ir das wil ich selber
 sein. die rause ist bil-
 lichen mein: Sprach
 der vogt von Perne. wann es
 tut niemand so gerne: damit
 mirs erz got pflegen. vnd hab
 auch mich in seinem seggen: vnd
 helffe mir got sprach herr Diet-
 rich. daz wir an einander fro-
 lich: vnden vnd mir essen sehn.
 got lasse vns hie vnd dort wol
 gesehen:
As füege got sprach Ru-
 deger. da ward gepiten
 nicht mer: Einch fane
 der von Perne anpant. vnd
 firt in auch selbst mit seiner
 handt: iber handt streichen sy
 dahin. sy wolten merken vns
 gewin: Also die helden mære.
 mitsambt dem Pernere: kamen
 andes streiter zil. Nu hoert was
 ich euch sagen wil:
Da gurtten sy den Marchen

35 zwaintzigk taufent
 36 wurden gefenndet :
 37 zu dem heer an die stat · das was
 38 Rudegers Rat : da wurden zwain=
 39 zig taufent man · hie auf dem
 40 wal gelan : Nu trachtet sprach
 41 herz Rudeger · von Perne hoch
 42 Fürste her : wen schaffet jr ze
 43 haubtman · die das heer dōt
 44 reiten an :
 45 **W**elt jr das wil jch selber
 46 fein · die rayfe ist bil=
 47 lichen mein : Sprach
 48 der vogt von Perne · wann es
 49 tūt niemand so gerne : damit
 50 mus ewr got phlegen · vnd hab
 51 auch mich in feinem seggen : vnd
 52 helffe mir got sprach herz Diet=
 53 reich · daz wir an einander frō=
 54 leich : vinder vnd müessen sehñ ·
 55 got lasse vnns hie vnd dort wol
 56 geschehen :
 57 **D**as füege got sprach Ru=
 58 deger · da ward gepiten
 59 nicht mer : Einen fane
 60 der von Perne anpant · vnd
 61 fñrt jn auch selb mit seiner
 62 handt : über hayde strichen fy
 63 dahin · fy wolten werben vmb
 64 gewin : Also die helden märe ·
 65 mitsambt dem Pernere : kamen
 66 an des streites zil · Nu hozet was
 67 jch euch sagen wil :
 68 **D**a gurten fy den Marchñ

zwaintzigk tausent wurden gesenndet
 zu dem heer an die stat
 das was Rudegers Rat
 6390 da wurden zwaintzig tausent man
 hie auf dem wal gelan
 Nu trachtet sprach herr Rudeger
 von Perne hoch Fürste her
 wen schaffet jr ze haubtman
 6395 die das heer dōt reiten an
Welt jr das wil jch selber sein
 die rayse ist billichen mein
 Sprach der vogt von Perne
 wann es tuot niemand so gerne
 6400 damit mus ewr got phlegen
 vnd hab auch mich in seinem seggen
 vnd helffe mir got sprach herr Dietreich
 daz wir an einander frōleich
 vinden vnd müessen sehen
 6405 got lasse vnns hie vnd dort wol geschehen
Das füege got sprach Rudeger
 da ward gepiten nicht mer
 Einen fane der von Perne anpant
 vnd fñrt jn auch selbs mit seiner handt
 6410 über hayde strichen sy dahin
 sy wolten werben vmb gewin
 Also die helden märe
 mitsambt dem Pernere
 kamen an des streites zil
 6415 Nu horet was jch euch sagen wil
Da gurten sy den Marchen

1 die kuenen vnd die starcken:
 2 die sassen auf ir Castelan.
 3 Wolfgart sprechen began: Nu
 4 freut euch helde gut. Wir siel
 5 len in mannes plüt: heut wa
 6 ten himz über die sporn. Ir kün
 7 nen recken außertorn: die sper
 8 sul wir versteen. vnsere land
 9 an zu rechen:
 10 **W**ir machen satel lare.
 11 Ir Edel helde märe:
 12 wir siellens also schaffen.
 13 daz laven vnd paffen: von dyer
 14 fraysen märe sagen. als es noch
 15 heut welle tagen: daz man soual
 16 der goten. fnde inder verschroten:
 17 so freut sich mein herze. vnd endet
 18 sich mein schmerze:
 19 **A**hen was freuden mir ge
 20 schicht. wann noch heut
 21 mein auge ansicht: daz
 22 sich die gen: vnd die raben. mit dem
 23 plüte muesse laven: Tu wol auf
 24 Ed helde starck. Ir siuet auf die qu
 25 ten märe: das geschach allzohant.
 26 Sy zogen vnder schuldes raint:
 27 zu den vanden über hande went.
 28 Nu wer pinierens zeite:
 29 **A**ls Wolfgart das gesprach.
 30 nu solt ir horen wie es ge
 31 schach: dar traib auch
 32 der von Perne. des waren in hilf
 33 fig gerne: die semen die da mit zu
 34 riten. hie ward leinnger nicht ge
 piten: Sy heeten sich zu vier scha
 ren geschlagen. Ich wil euch end
 lichen sagen: Sy brachen mit zu
 mechtig wer. an einem orte in
 das heer:

1 die küenen vnd die starchen :
 2 die sassen auf jr Castelan ·
 3 Wolfhart sprechen began : Nu
 4 freut euch helde güt · Wir fül=
 5 len in mannes plüt : heut wa=
 6 ten hintz über die sporn · Ir küe=
 7 nen recken auferkorn : die sper
 8 ful wir verftechen · vnnser laid
 9 an jn rechen :
 10 Wir machen fätel läre ·
 11 Ir Edel helde märe :
 12 wir füllens also schaffen ·
 13 daz layen vnd phaffen : von diser
 14 fraysen märe fagen · als es noch
 15 heut welle tagen : daz man fouil
 16 der todten · finde nider verschrotten :
 17 so freut sich mein hertze · vnd endet
 18 sich mein schmerz :
 19 Ahey was freuden mir ge=
 20 schicht · wann noch heüt
 21 mein auge anficht : daz
 22 sich die geyr vnd die raben · mit dem
 23 plüte mueffe laben : Nu wol auf
 24 Edl helde starch · Ir sitzet auf die gü=
 25 ten march : das geschach allzehant ·
 26 Sy zogen vnnder Schildes rannt :
 27 zu den veinden über hayde weyt ·
 28 Nu wer piuierens zeit :
 29 Als Wolfhart das gesprach ·
 30 nu solt jr horen wie es ge=
 31 schach : dar traib auch
 32 der von Perne · des waren im hilf=
 33 fig gerne : die feinen die da mit jm
 34 riten · hie ward lennger nicht ge=

die küenen vnd die starchen
 die sassen auf jr Castelan
 Wolfhart sprechen began
 6420 Nu freut euch helde guot
 Wir süllen in mannes pluot
 heut waten hintz über die sporn
 Ir küenen recken auserkorn
 die sper sul wir verstechen
 6425 vnnser laid an jn rechen
 Wir machen sätel läre
 Ir Edel helde märe
 wir süllens also schaffen
 daz layen vnd phaffen
 6430 von diser fraysen märe sagen
 als es noch heut welle tagen
 daz man souil der todten
 finde nider verschrotten
 so freut sich mein hertze
 6435 vnd endet sich mein schmerz
 Ahey was freuden mir geschicht
 wann noch heut mein auge ansicht
 daz sich die geyr vnd die raben
 mit dem pluote muesse laben
 6440 Nu wol auf Edl helde starch
 Ir sitzet auf die guoten march
 das geschach allzehant
 Sy zogen vnnder Schildes rannt
 zu den veinden über hayde weyt
 6445 Nu wer piuierens zeit
 Als Wolfhart das gesprach
 nu solt jr horen wie es geschach
 dar traib auch der von Perne
 des waren im hilffig gerne
 6450 die seinen die da mit jm riten
 hie ward lennger nicht gepiten

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

fig gerne: die semen die da mit in
riten: hie ward leiniger nicht ge
piten: Sy hielten sich zu vier scha
ren geschlagen: Ich wil auch end
lichen sagen: Sy brachten mit in
müchtig wer an einem orte in
das heer:

Als das do geschach: daz
man in das heer brach:
da ward vil gros der schal:
her Diettreich schray daz es erhal:
Aher wol jr Herre: das horten vil
vngerne: alle Erenreiches man.
Ich richt se weer nyemand: wan
sy hielten der weile nicht: des noch
vaste vil geschicht:

Des ward schade da geno
men: Sy lieffen nyemand
hinkomen: die Edlen
dietreiches degen: die begunden
starckes streites pflegen: Sy slügen
sy starcken: Ir laid sy vaste rachen:
Sy entworchten helden gut: Wolf
hart der hochgemut: Ich ray als
ein wütend man: Nu lat gene
sen niemant:

Was jr der Erenreiches
vindet: nimmer jr er
vindet: jr slacht Sy all
geleiche: Wir sullen an Erenreiche:
gewe rechen vnsir laid: daz ma
ny frau hernach schrayt: da
was nur not vnd vngemach: in
der zeit man dort heer kochen sach:
Streitheren von Tuscan: dem
Volgeten zway tausent man:

35 piten : Sy hetten sich zu vier scha=
 36 ren geschlagen · Jch wil Euch end=
 37 lichen sagen : Sÿ brachen mit jn
 38 mechtig wer · an ainem orte in
 39 das heer :
 40 Als das do geschach · daz
 41 man in das heer brach :
 42 da ward vil groo der schal ·
 43 her² Diettreich schray daz es erhal :
 44 Aheÿ wol jr Perne · das hozten vil
 45 vngerne : alle Erenreiches man ·
 46 sich richt ze weer nyemand · wan
 47 sy hetten der weÿle nicht · des noch
 48 vast vil geschicht :
 49 Des ward schade da geno=
 50 men · Sy lieffen nyemand
 51 hinkomen : die Edlen
 52 diettreiches degen · die begunden
 53 starches streites phlegen : Sÿ flügē
 54 sy stachen · Ir laid sy vast rachen :
 55 Sy entworchten helde güt · Wolf=
 56 hart der hochgemüt : schray als
 57 ein wüetend man · Nu lat gene=
 58 fen niemand :
 59 Was jr der Erenreiches
 60 vindet · nymmer jr er=
 61 windet : jr slacht Sÿ all
 62 geliche · Wir füllen an Erenreiche :
 63 hewt rechen vnnser laid · daz ma=
 64 nig fraw hernach schrait : da
 65 was nür not vnd vngemach · in
 66 der zeit man dōt heer komen sach :
 67 Streitheren von Tuscan · dem
 68 volgeten zwaytaufent man :

hie ward lennger nicht gepiten
 Sy hetten sich zu vier scharen geschlagen
 Jch wil Euch endlichen sagen
 Sy brachen mit jn mechtig wer
 6455 an ainem orte in das heer
 Als das do geschach
 daz man in das heer brach
 da ward vil gros der schal
 herr Diettreich schray daz es erhal
 6460 Ahey wol jr Perne
 das horten vil vngerne
 alle Erenreiches man
 sich richt ze weer nyemand
 wan sy hetten der weyle nicht
 6465 des noch vast vil geschicht
 Des ward schade da genommen
 Sy liessen nyemand hinkomen
 die Edlen diettreiches degen
 die begunden starches streites phlegen
 6470 Sy sluogen sy stachen
 Ir laid sy vast rachen
 Sy entworchten helde guot
 Wolfhart der hochgemuot
 schray als ein wüetend man
 6475 Nu lat genesen niemand
 Was jr der Erenreiches vindet
 nymmer jr erwindet
 jr slacht Sy all geliche
 Wir süllen an Erenreiche
 6480 hewt rechen vnnser laid
 daz manig fraw hernach schrait
 da was nur not vnd vngemach
 in der zeit man dōt heer komen sach
 Streitheren von Tuscan
 6485 dem volgeten zwaytausent man

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Vnder helm vnd in Halspergn.
 den wilden gezwerger: fueren
 sy vil nach geleiche. mit eilen
 sicherleiche: sy fueren kolben vnd
 schwert. das sind die der mein her
 ze gert: sprach der Pernere. Nu
 zu in helden mere: da ward ein dar
 zugen. da hub sich ein zugen:
Die scharpfen gerer mit han
 den. zusamen sy ranen:
 die gere sy verstaechen. die
 Erenreiches rachen: Ir laud an dem
 von Pernere. Sy wolten retten gerne:
 Irer herren Eere vnd gut. da kamen
 zusamen helde hochgemut: der sturm
 vast gienet mer. man sach freigen ma
 nigen ger:
Aber helm gegen den lufften.
 die waren komen mit krefftin:
 gesamen helde gut. mit grim
 mütlichen mut: der sturm vnd der
 starcke streit. der weret vng auf frue
 umbis zeit: das veld vnd der praete
 wal. das ran mit plut oberal: sy
 waren grymmütliche. baidenthalb
 geliche:
Da was nun ach vnd not.
 das vor was gruen das was
 murt: von maniges man
 nes plute. da starben held gute: das
 starcke Erenreiches heer. des kam
 vil wenig gewer: An Streither
 von Tuscan. vnd von Spoleit
 Tuxian: vnd hanne der mare. die
 drey fursten lobebare.
Die furten Sechstaufent
 man. die werten wal vnd
 plan: so rechte freyslachen.
 die frummen dietrichen. vil

1 Vnder helm vnd im Halspergē ·
 2 den wilden gezwergen : fueren
 3 Sy vil nach geleiche · mit eylen
 4 sicherleiche : Sÿ fürten kolben vnd
 5 schwert · das sind die der mein her=
 6 tze gert : sprach der Pernere · Nu
 7 zû jn helde mëre : da ward ein dar
 8 rûgken · da hûb sich ein zûgken :
 9 Die scharphen geren mit han=
 10 den · zufamen fÿ ranten :
 11 die gere fy verftachen · die
 12 Erenreiches rachen : Ir laid an dem
 13 von Perne · Sÿ wolten retten gernne :
 14 Irer herren Eere vnd gût · da kamen
 15 zufamen helde hochgemût : der fturm
 16 vaft gie entwer · man fach fliegen ma=
 17 nigen ger :
 18 Über helm gegen den lûfften ·
 19 die waren komen mit kreffth ·
 20 zefamen helde gût · mit grim=
 21 miklichen mût : der fturm vnd der
 22 ftarche ftreit · der weret vntz auf früe
 23 ymbis zeit : daz veld vnd der praitē
 24 wal · das ran mit plût vberal : Sy
 25 waren grÿmmikliche · baidenthalt
 26 geliche :
 27 Da was nun ach vnnd not ·
 28 das vor was grûen das was
 29 nu rot : von maniges man=
 30 nes plûte · da starben held gûte : daz
 31 ftarche Erenreiches heer · des kam
 32 vil wenig ze weer : An Streither
 33 von Tufcan · vnd von Spoleit
 34 Turian : vnd haime der mëre · die

Vnder helm vnd im Halspergen
 den wilden gezwergen
 fueren Sy vil nach geleiche
 mit eylen sicherleiche
 6490 Sy fuorten kolben vnd schwert
 das sind die der mein hertze gert
 sprach der Pernere
 Nu zuo jn helde mere
 da ward ein dar rugken
 6495 da huob sich ein zûgken
 Die scharphen geren mit handen
 zusammen sy ranten
 die gere sy verftachen
 die Erenreiches rachen
 6500 Ir laid an dem von Perne
 Sy wolten retten gernne
 Irer herren Eere vnd guot
 da kamen zusammen helde hochgemuot
 der sturm vast gie entwer
 6505 man sach fliegen manigen ger
 Über helm gegen den lûfften
 die waren komen mit krefften
 zesamen helde guot
 mit grimiklichen muot
 6510 der sturm vnd der starche streit
 der weret vntz auf früe ymbis zeit
 daz veld vnd der praitē wal
 das ran mit pluot vberal
 Sy waren grymmikliche
 6515 baidenthalt geliche
 Da was nun ach vnnd not
 das vor was grûen das was nu rot
 von maniges mannes pluote
 da starben held gûte
 6520 daz starche Erenreiches heer
 des kam vil wenig ze weer
 An Streither von Tuscan
 vnd von Spoleit Turian
 vnd haime der mëre
 6525 die drey Fürsten lobebäre

35 von Tuscany. vnd von Spoleit
 36 Tuxian: vnd hant die märe die
 37 drey fürsten lobebäre.
 38 **D**ie fürsten Sechstaufent
 39 man. die werten wal vnd
 40 plan: so rechte freyslichen.
 41 die frummen diethrichen: vil
 42 manigen krefftigen schaden. da
 43 was krafft wider krafft geladen:
 44 baiden thail so sich sere werten. auf
 45 die helm so do pecten: daz das plait
 46 durch die herzmers sprang. In die
 47 löpge da erklang:
 48 **D**il maniger pitterlicher
 49 slag. Sy leuben die helm
 50 vnz auf den nagel. man
 51 sach da preehen den herten stahl.
 52 die von sich werten nie gerummen
 53 mal: die wurden destags versert.
 54 Ich mayne die prauue hert: daz
 55 durch wunden wurden geslagen.
 56 Ich wil euch noch mer sagen: Awe
 57 welich not da ergie. so hort man die
 58 beschreyen gie:
 59 **S**y gemieget des streites noch
 60 nicht an. der tumbt aus
 61 frem leibe rauch: gleich
 62 in der gebere. sam ein wald were:
 63 gezundet an mit ferre. Sy gulten
 64 hart ferre: den solt mit todes ende.
 65 vmb disen mort got schende: den
 66 künig Erenreichen. des wunsch
 67 sch herzerreichen: der schal von den
 68 schwerten. daz sy nicht ando gerten:
Aum daz sy wolten ligen todt.
 Er sagt nye so grofse not:

35 drey Fürften lobebäre ·
 36 Die fürten Sechstaüfent
 37 man · die werten wal vnd
 38 plan : so rechte freyslichen ·
 39 die frummen Diettrichen : Vil
 40 manigen krefftigen schaden · da
 41 was krafft wider krafft geladen :
 42 baidenthalf fy sich fere werten · auf
 43 die helm fy do pertent : daz das plüt
 44 durch die herfnier sprang · jn die
 45 köpfe da erklang :
 46 Uil maniger pitterlicher
 47 slag · Sÿ klubent die helm
 48 vntz auf den nagk · man
 49 sach da prechen den herten stahl ·
 50 die von schwerten nie gewonnen
 51 mal : die wurden des tags verfert ·
 52 Ich mayne die praüne hert : dar=
 53 durch wunden wurden geflagen ·
 54 jch wil Euch noch mer sagen : Awe
 55 welich not da ergie · so hort man die
 56 beschreyen hie :
 57 Sÿ genüet des streites noch
 58 nicht auch · der tunft aus
 59 jrem leibe rauch : gleich
 60 in der gebere · sam ein wald were :
 61 gezündet an mit fewre · Sÿ gulten
 62 hart tewre : den solt mit todes ende ·
 63 vmb disen mort got schende : den
 64 künig Erenreichen · des wünsch
 65 jch hertzikleichen : der schal von den
 66 schwerten · da fy nicht anders gertj :
 67 Nun daz fy wolten ligen todt ·
 68 jr sacht nye so groffe not :

6525 die drey Fürsten lobebäre
 Die fuorten Sechstausent man
 die werten wal vnd plan
 so rechte freyslichen
 die frummen Diettrichen
 6530 Vil manigen krefftigen schaden
 da was krafft wider krafft geladen
 baidenthalf sy sich sere werten
 auf die helm sy do pertent
 daz das pluot durch die hersnier sprang
 6535 jn die köpfe da erklang
 Uil maniger pitterlicher slag
 Sy klubent die helm vntz auf den nagk
 man sach da prechen den herten stahl
 die von schwerten nie gewonnen mal
 6540 die wurden des tags versert
 Ich mayne die praune hert
 dardurch wunden wurden geslagen
 jch wil Euch noch mer sagen
 Awe welich not da ergie
 6545 so hort man die beschreyen hie
 Sy genüet des streites noch nicht auch
 der tunst aus jrem leibe rauch
 gleich in der gebere
 sam ein wald were
 6550 gezündet an mit fewre
 Sy gulten hart tewre
 den solt mit todes ende
 vmb disen mort got schende
 den künig Erenreichen
 6555 des wünsch jch hertzikleichen
 der schal von den schwerten
 da sy nicht anders gerten
 Nun daz sy wolten ligen todt
 jr sacht nye so grosse not

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

In dhamem sturme mere. Volf-
horet sich rase. Tulat ainen
hin nicht. Dr rechet vast die geschicht
die vms Erenreich hat getan. Ist
vnder vms hie yemant: Er sen
herz oder fürst. den von hize düst:
Er lege sich wider vnd trinck
das plüt. vnd fecht aber als
ein heldt gut: hie sol nyeman
vaster. Ich wil auch nyeman vaster:
ob ich so alle mocht erslagen. Wir
sullen vms in frem plüte zwagn:
des geet vms endelichen not. ob alle
die hie legen todt: das wer so quet nicht
sicherlich. sam ob aine sturbe Erenrich:
Tulat da naber klingen. da
hüb sich ein dringen: beden-
thalb das ist war. an einan-
der lieffen die schar: mit schwerten
vnd mitspiessen. durch die helm sy
messen: daz das feur dar aus flog.
dem Berner da mochte tang: Er tet
was er mochte. Vnd auch das in
gedochte:
Erenreich sah teim starcke
phant. in ward erslag
da gehant: dreyßig tau-
sent seiner Azam. das plüt auf
der hayde ran: daz man dort vnd hie.
in dem plüt hinz über die knye:
musste dicke vnd offte waten. So
wurden halssperge vnd platen:
verhawen vnd verschroten. da gelag
sol vil der toden:
Daz es hette nieman zal.
es lag getunget das wal:
so vast mit den toden. die
gassen wurden geschroten: krefti-
lich durch Erenreiches heer. Sy

1 jn dhainem sturm mere · Wolf=
 2 hart schray fere : Nu lat ainen
 3 hin nicht · Ir rechet vast die geschicht
 4 die vnne Erenreich hat getan · Ift
 5 vnnder vnne hie yemand : Er seÿ
 6 herz oder Fürst · den von hitze dürft :
 7 **D**er lege sich nider vnd trinck
 8 das plüt · vnd fecht aber als
 9 ein heldt güt : hie sol nyeman
 10 raften · Ich wil auch nyeman vasten :
 11 ob ich fy alle möcht erslahen · Wir
 12 füllen vnne in jrem plüte zwahen :
 13 des geet vnne endelichen not · ob alle
 14 die hie legen todt : das wër so güt nicht
 15 sicherlich · sam ob aine sturbe Ernich :
 16 **N**u lat da naher klingen · da
 17 hüb sich ein dringen : beden=
 18 thalb das ist war · an ein an=
 19 der lieffen die schar : mit schwerten
 20 vnd mit speissen · durch die helm fy
 21 miessen : daz das fewr daraus flog ·
 22 dem Perner da nichte tauge : Er tet
 23 was er mochte · Vnd auch das im
 24 gedochte :
 25 **E**renreich satzte im starcke
 26 phant · in ward erslagē
 27 da zehant : dreyßig tau=
 28 sent seiner Mann · das plüt auf
 29 der hayde ran : daz man dort vnd hie ·
 30 in dem plüt hintz über die knye :
 31 mußte dicke vnd offte waten · Es
 32 wurden halfperge vnd platen :
 33 verhawen vnd verschroten · da gelag
 34 fouil der todten :

6560 jn dhainem sturm mere
 Wolfhart schray sere
 Nu lat ainen hin nicht
 Ir rechet vast die geschicht
 die vnne Erenreich hat getan
 6565 Ist vnnder vnne hie yemand
 Er sey herr oder Fürst
 den von hitze dürest
Der lege sich nider vnd trinck das pluot
 vnd fecht aber als ein heldt guot
 6570 hie sol nyeman rasten
 Ich wil auch nyeman vasten
 ob ich sy alle möcht erslahen
 Wir süllen vnne in jrem pluote zwahen
 des geet vnne endelichen not
 6575 ob alle die hie legen todt
 das wer so guet nicht sicherlich
 sam ob aine sturbe Ernich
Nu lat da naher klingen
 da huob sich ein dringen
 6580 bedenthalt das ist war
 an ein ander lieffen die schar
 mit schwerten vnd mit speissen
 durch die helm sy miessen
 daz das fewr daraus flog
 6585 dem Perner da nichte tauge
 Er tet was er mochte
 Vnd auch das im gedochte
Erenreich satzte im starcke phant
 in ward erslagen da zehant
 6590 dreyssig tausent seiner Mann
 das pluot auf der hayde ran
 daz man dort vnd hie
 in dem pluot hintz über die knye
 mußte dicke vnd offte waten
 6595 Es wurden halfperge vnd platen
 verhawen vnd verschroten
 da gelag souil der todten

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

verhauen und verschroten. da gelag
sonil der toden:

Daz es hette nieman zal.
es lag getunget das wal:
so vast mit den toden. die
gassen wurden geschroten: krefti-
lich durch Erenreiches heer. Sy
wurden krank an jr weer: Es
was nu wol mittertag. als ich
für war sagen may: da was
sunder were. Das der mere:

Romen aus der stat ze
Maylan. mit zwelf tau-
sent seiner man: die sach
an den zeiten. Erenreich fürreith:
das volck vast fürziehen. Daz geet
es an ein fliehen: Wer da ze Rossen
kam gehant. der hett wol vorge-
rant: es was aber also ekommen.
In waren die Ross so gar benomen:

Daz sy der wenig mochten
gan. gehant ward die
flucht getan: Von dem
kuny Erenreiche. Sy wurden
all gleiche: flüchtig gegen haben.
Daz es nicht haben: wesse
das ist mir vil laid. Nusen euch
hiemit gesait: mit Erenreichen
niemand entran. aller die er
gegewan:

Deren belaid niemandt
gesint. es ward geach-
tet bey der stund: als
wir das puch horen sagen. Eren-
reichen wurden da erslagen:
Sechshundertfünffzig tausent man

35 **D**az es hette nieman zal ·
 36 es lag getunget das wal :
 37 so vast mit den todten · die
 38 gassen wurden geschroten : krefti=
 39 klich durch Erenreicheo heer · Sÿ
 40 wurden kranck an jr weer : Eo
 41 was nu wol mittertag · als jch
 42 für war sagen mag : da was
 43 funderwëre · Tÿdas der mëre :
 44 **K**omen aus der Stat ze
 45 Maylan · mit zwelftaû=
 46 fent feiner man : die fach
 47 an den zeiten · Erenreich zûreitn :
 48 das volck vast zûziehen · Nu geet
 49 es an ein fliehen : wer da ze Roffn
 50 kam zehant · der hett wol vor ge=
 51 rant : es was aber also ee komej ·
 52 Jn waren die rofs so gar benomenj :
 53 **D**az fy der wenig mochtñ
 54 han · ze hannt ward die
 55 flucht getan : Von dem
 56 künig Erenreiche · Sÿ wurden
 57 all geleiche : flüchtig gegen Raben ·
 58 Awe daz es nicht Saben : weste
 59 das ift mir vil laid · Nu sey Euch
 60 hiemit gefait : mit Erenreichen
 61 nyemand entran · aller die er
 62 ye gewan :
 63 **D**eren belaiht niemandt
 64 gefunt · es ward geach=
 65 tet beÿ der ftünd : als
 66 wir das pûch hozen sagen · Ern=
 67 reichen wurden da erlagen :
 68 SechfundFünfftzig tausent man

Daz es hette nieman zal
 es lag getunget das wal
 6600 so vast mit den todten
 die gassen wurden geschroten
 kreftiklich durch Erenreiches heer
 Sy wurden kranck an jr weer
 Es was nu wol mittertag
 6605 als jch für war sagen mag
 da was sunderwere
 Tydas der mere
Komen aus der Stat ze Maylan
 mit zwelftausent seiner man
 6610 die sach an den zeiten
 Erenreich zuoreiten
 das volck vast zuziehen
 Nu geet es an ein fliehen
 wer da ze Rossen kam zehant
 6615 der hett wol vor gerant
 es was aber also ee komen
 Jn waren die ross so gar benomen
Daz sy der wenig mochten han
 ze hannt ward die flucht getan
 6620 Von dem künig Erenreiche
 Sy wurden all geleiche
 flüchtig gegen Raben
 Awe daz es nicht Saben
 weste das ist mir vil laid
 6625 Nu sey Euch hiemit gesait
 mit Erenreichen nyemand entran
 aller die er ye gewan
Deren belaiht niemandt gesunt
 es ward geachtet bey der stund
 6630 als wir das puoch horen sagen
 Erreichen wurden da erslagen
 SechfundFünfftzig tausent man

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

der kam nie dhamer lebentig dan:
als nu der abent zu strach. vnd
daz die samme nider saych: da
begunden die streit herten. des
Perneres generten:

Rien dort auf dem wal.
Sy hetten sich so sere über
al: in dem starcken
sturm erwegen. daz den Diettrich
es degen: nyndert nicht beliben
was. als vms das puch las:
hawt noch fleisch an den handen.
Sy hetten so jr annden: gerochn
an Erenreichen. dem herren
Diettrichen:

Was auch solher schad
getan. Im was erslagn
Neintausent man:
darcumb was die klage gros. den
Perner des nicht verdros: Er
hieß die semen vberal. lesen aus
dem plüt ab dem wal: die wurden
bestatet alle wol. Nu höret was
ich Euch sagen sol: hiemit streichen
sy do von dan. da sy hetten dort ver
lan:

Den Marggrauen Rude
geren. vnd manigen
Fegken heren: da was
auch der streit zergan. Rudeger
der marchman: der het gesiget
die weile sie. die weil iener sturm
dort ergie: da was auch diser streit
hie ergan. Vierzehentausent
man: die lagen auf dem wale
erslagn. ob Erenreich nicht and
het ze clagen:

Nur wann die vierzehent
tausent man. Er moecht

1 der kam nie dhainer lebentig dan :
 2 als nu der Abent zû straich · vnd
 3 daz die Sünne nider saych : da
 4 begünden die streit herten · des
 5 Perneres geuerten :
 6 **K**üen dozt auf dem wal ·
 7 Sy hetten sich so fere über=
 8 al : in dem sturmen
 9 sturm erwegen · daz den Diettrich=
 10 es degen : nündert nicht beliben
 11 was · als vnn̄ das pûch las :
 12 hawt noch fleisch an den handen ·
 13 Sÿ hetten so jr annden : gerochē
 14 an Erenreichen · dem herren
 15 Diettreichen :
 16 **W**as auch solher schad
 17 getan · Im was erflagē
 18 Neüntaufent man :
 19 darumb was die klage groo · den
 20 Perner des nicht verdoo : Er
 21 hiefs die feinen vberal · lesen aus
 22 dem plût ab dem wal : die wurdē
 23 bestätet alle wol : Nu hözet was
 24 jch Euch sagen fol : hiemit strichē
 25 sy do von dan · da sy hetten dozt ver=
 26 lan :
 27 **D**en Marggrauen Rude=
 28 geren · vnd manigen
 29 Regken heren : da was
 30 auch der streit zergan · Rudeger
 31 der marchman : der het gefiget
 32 die weyle hie · die weil iener sturm
 33 dozt ergie : da was auch diser streit
 34 hie ergan · Viertzen taufent

der kam nie dhainer lebentig dan
 als nu der Abent zuo straich
 6635 vnd daz die Sunne nider saych
 da begunden die streit herten
 des Perneres geuerten
Küen dort auf dem wal
 Sy hetten sich so sere überal
 6640 in dem sturmen sturm erwegen
 daz den Diettriches degen
 nündert nicht beliben was
 als vnn̄ das puoch las
 hawt noch fleisch an den handen
 6645 Sy hetten so jr annden
 gerochen an Erenreichen
 dem herren Diettreichen
Was auch solher schad getan
 6649 Im was erslagen Neuntausent man
 6651 darumb was die klage gros
 6650 den Perner des nicht verdros
 6652 Er hiess die seinen vberal
 lesen aus dem pluot ab dem wal
 die wurden bestätet alle wol
 6655 Nu höret was jch Euch sagen sol
 hiemit strichen sy do von dan
 da sy hetten dort verlan
Den Marggrauen Rudegeren
 vnd manigen Regken heren
 6660 da was auch der streit zergan
 Rudeger der marchman
 der het gesiget die weyle hie
 die weil iener sturm dort ergie
 da was auch diser streit hie ergan
 6665 Viertzen tausent man

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

dort ergie: da was auch d'herseit
 gie ergan. Vierzehentausent
 man: die lagen auf dem wale
 erslagen. ob Erenreich nicht and
 herze elagen:
Nur wann die vierzehentausent
 man. Er mocht
 vmmmer iammerlich dar
 umbe stan: Nu ist der seite er
 gangen. Sechstausent waren
 gefangen: der Erenreiches rechte.
 So hetten auch die tecken: vergolten
 vollklingen. dem herren Diettrich
 en: was grosser schad gie getan.
 Im waren erslagen Viertausent
 man:
Ago gesiget mit elleno
 hende. des seites an em
 ende: gesigete der von
 perne. Nu wolt irhast gerne:
 sprach der herre Diettrich. daz
 wir trachten endelich: wann
 wir hetten gie verloren. man hat
 die tecken aufertorn: zuemander
 halten. da acht man die balden:
Da was der biderben ni
 mand todt. dieweil man
 klagete dise not: da fragt
 der perner. Wo herz Dietlaib
 were: hat aber den yemand gese
 hen. Es ist wiger vnnse sey ein
 schad geschehen: darumb wir
 vmmmer mueren klagen.
 Und ist herz Dietlaib erschlagen:
 des mueren sch vmmmer iammerig sein.
 Nu wol auff all die tecken mein:

35 man : die lagen auf dem wale
 36 erlagen · ob Erenreich nicht ando?
 37 het ze clagenj :
 38 Nur wann die Vierzechen=
 39 taufent man · Er mocht
 40 ymmer iammerlich dar=
 41 umbe ftan : Nu ift der ftreit er=
 42 gangen · Sechftaufent waren
 43 gefangen : der Erenreiches reckn ·
 44 Sy hetten auch die kecken : vergoltē
 45 volliklichen · dem herren Diettrichj=
 46 en : was groffer fchad hie getan ·
 47 jm waren erlagen Viertaufent
 48 man :
 49 Also gefiget mit ellens
 50 hende · des freites an ein
 51 ende : gefigete der von
 52 Perne · Nu wolt ich vafte gerne :
 53 sprach der herre Diettrich · daz
 54 wir trachten endelich : wanj
 55 wir hetten hie verlozen · man hat
 56 die Recken auferkornj : zueinander
 57 halten · da acht man die balden :
 58 Da was der biderben nie=
 59 mand todt · die weil man
 60 klagete dife not : da fragt
 61 der Pernere · wo her Dietlaib
 62 were : hat aber den yemand gefe=
 63 hen · Es ift weger vnns fey ein
 64 fchad gefchehen : darumbe wir
 65 ymmermer muessen klagenj ·
 66 Vnd ift her Dietlayp erschlagē :
 67 des muos jch ymmer iamerig feij ·
 68 Nu wol auf all die Regken mein :

6665 Viertzechen tausent man
 die lagen auf dem wale erslagen
 ob Erenreich nicht anders het ze clagen
 Nur wann die Vierzehentaufent man
 Er mocht ymmer iammerlich darumbe stan
 6670 Nu ist der streit ergangen
 Sechstausent waren gefangen
 der Erenreiches recken
 Sy hetten auch die kecken
 vergolten volliklichen
 6675 dem herren Diettrichen
 was grosser schad hie getan
 jm waren erslagen Viertaufent man
 Also gesiget mit ellens hende
 des streites an ein ende
 6680 gesigete der von Perne
 Nu wolt ich vast gerne
 sprach der herre Diettrich
 daz wir trachten endelich
 wann wir hetten hie verloren
 6685 man hat die Recken auserkorn
 zueinander halten
 da acht man die balden
 Da was der biderben niemand todt
 die weil man klagete dise not
 6690 da fragt der Pernere
 wo herr Dietlaib were
 hat aber den yemand gesehen
 Es ist weger vnns sey ein schad geschehen
 darumbe wir ymmermer muessen klagen
 6695 Vnd ist herr Dietlayp erschlagen
 des muoss jch ymmer iamerig sein
 Nu wol auf all die Regken mein

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Und suchet den degen quete.
 auf dem wal in dem plute:
 in der zeit do das geschach.
 da kam ein pote vnd sprach: Edel
 vogt von Perne. Wellet jr nu gerne:
 den allerhertisten streyt sehen. der
 auf diesem wal hie ist geschehen: so
 solt jr reiten drate. her: Dietlapp
 vnd her: wate:
Sie haben einander bestan.
 da gachte az an für man:
 sy waren komen in ein tal.
 von jren schwerten waete ein schal:
 daz man es horte klingen verre. da
 rüefft von Perne der herre: Were
 dich rechte dietlapp. gedencke daz dem
 nam ist prait: du gahst fūrste
 vnd bist ein Degen. vber alle tegh
 aufgewegen:
Ist mit ellen dem hant. in der
 zeit kam auch wolffhart ge
 rant: sam ob er were ein tan
 ber man. Er rüefft dietlapp
 an. Lazze den Schilt auf das lant.
 Nym das schwert in bede hant:
 nu slage schlege ungezalt. des vol
 get in der helt pald: Er tet sam
 ein beherrzender degen. Was sch
 gehört ve von schlagen:
In allen meinen zeiten. in stur
 men oder in streiten: das ist ein
 taw. vnd ein vint. des künigen
 pitrolffes kind: frumbt auf wato
 manigen slag. Wate auch hin
 wider wag: vil manigen slag her
 ten. bede so sich werten: so sere vnd
 so vaste. das ferre recht erglasste:
 in barden vor den augen. Ir solt
 mir das glauben: daz der ferre in
 nebl. auf ir helm vnd auf ir nabl.

1 Und suechet den degen güete ·
 2 auf dem wal in dem pluote :
 3 in der zeit do das geschach ·
 4 da kam ein pote vnd sprach : Edl
 5 vogt von Perne · Wellte jr nu gerne :
 6 den allerhertisten freyt sehen · der
 7 auf disem wal hie ist geschehen : so
 8 solt jr reiten daz · Herz Dietlayp
 9 vnd herz Wate :
 10 Die haben einander bestan ·
 11 da gachte Man für man :
 12 Sy waren komen in ein tal ·
 13 von jren schwerten wäete ein schal :
 14 daz man es horte klingen verre · da
 15 rüefft von Perne der herre : Were
 16 dich recke dietlaip · gedencke daz dein
 17 nam ist prait : du haiffest Fürste
 18 vnd bist ein Degen · Über alle Regkē
 19 aufgewegen :
 20 Ist mit ellen dein handt · In der
 21 zeit kam auch Wolffhart ge=
 22 rant : sam ob Er were ein tau=
 23 ber man · Er rüefft Dietlaibn
 24 an · Lazze den Schilt auf das lant ·
 25 Nym das schwert in bede hant :
 26 nu slahe schlege vngezalt · des vol=
 27 get im der helt pald : Er tet sam
 28 ein behertzender degen · was jch
 29 gehort ye von schlegen :
 30 In allen meinen zeiten · in stur=
 31 men oder in streiten : das ist ein
 32 taw · vnd ein wint · des kuenen
 33 Pitrolffes kind : frumbt auf watē
 34 manigen slag · Wate auch hin

Und suechet den degen guete
 auf dem wal in dem pluote
 6700 in der zeit do das geschach
 da kam ein pote vnd sprach
 Edl vogt von Perne
 Wellte jr nu gerne
 den allerhertisten streyt sehen
 6705 der auf disem wal hie ist geschehen
 so solt jr reiten drate
 Herr Dietlayp vnd herr Wate
 Die haben einander bestan
 da gachte Man für man
 6710 Sy waren komen in ein tal
 von jren schwerten wäete ein schal
 daz man es horte klingen verre
 da rüefft von Perne der herre
 Were dich recke dietlaip
 6715 gedencke daz dein nam ist prait
 du haysses Fürste vnd bist ein Degen
 vber alle Regken ausgewegen
 Ist mit ellen dein handt
 In der zeit kam auch Wolffhart gerant
 6720 sam ob Er were ein tauber man
 Er rüefft Dietlaiben an
 Lazze den Schilt auf das lant
 Nym das schwert in bede hant
 nu slahe schlege vngezalt
 6725 des volget im der helt pald
 Er tet sam ein behertzender degen
 was jch gehort ye von schlegen
 In allen meinen zeiten
 in sturmen oder in streiten
 6730 das ist ein taw vnd ein wint
 des kuenen Pitrolffes kind
 frumbt auf waten manigen slag
 Wate auch hin wider wag

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Pitrolffes kind: frumbt auf wato
 manigen slag. Wate auch hin
 wider wag: vil manigen slag her
 ten. bede so sich werten: so sere vnd
 so vasse. das ferw: recht erglaste:
 N banden vorden augen. Ir solt
 mir das glauben: daz der ferwim
 nebl. auf jr helm vnd auf jr gebel:
 oft roech vnd pramm. sich hetten
 die vil tuenen mann: in dem sturm
 auch so sere erwegen. Sy mochten
 nimmer streytes plegen: Vnd
 doch wie wee in was geschehen. enier
 wolt dem andern nie gerechen:
 a schray der starcke wolt
 hart. Nurela Pitrolffes
 jart: tanch an in mit
 starcken slegen. da er jurnet der
 aufserwelte degen: Dietlaip der
 herre. an waten lieff er sere: mit
 anem slage so grymme. aus in
 so kome ein stymme: Er sprach
 got was her: wate Ir gebt es heer.
 Ir empacht nimmermer:
 a gaymet solt von Erenreith
 en. Dietlaip slug so kreffti
 leichen: auf den starcken
 waten einen schlag. daz sich sein
 helm erklob vnz auf den nactz:
 Er schlug durch patwat vnd her
 sehemer. das solt jr glauben mir:
 Er tancht uns mit ellens hende.
 durch das hyern vnd zemide:
 Schlug Er den starcken helt gut.
 das hyern heer entgegen vint:
 a **H**uch was Er an Dietlaiben

35 wider wag : vil manigen slag her=
 36 ten · bede fy sich werten · so fere vnd
 37 so vaste · das fewr recht erglaffe :
 38 **I**N baiden vor den aügen · Ir solt
 39 mir das glauben : daz der fewrin
 40 Nebl · auf jr helm vnd auf jr gebl :
 41 offt roech vnd prann · sich hetten
 42 die vil küenen mann : in dem sturm
 43 auch so fere erwegen · Sy mochten
 44 nymmer streytes phlegen : Vnd
 45 doch wie wee jn was geschehen · einer
 46 wolt dem anndern nie geyehen :
 47 **D**a schray der starche Wolf=
 48 hart · Nurta Pitrolfes
 49 zart : tauch an jn mit
 50 starchen flegen · da erzürnet der
 51 außerwelte degen : Dietlaip der
 52 herre · An Waten lieff er fere : mit
 53 ainem slage so grymme · aus jm
 54 so kome ein stymme : Er sprach
 55 got wais herz Wate Ir gebt es heer ·
 56 Ir emphacht nymmermer :
 57 **D**ahaymet solt von Erenreich=
 58 en · Dietlaip flug so krefft=
 59 kleichen : auf den starchen
 60 Waten einen schlag · daz sich sein
 61 helm erklob vntz auf den nagk ·
 62 Er schlug durch patwat vnd her=
 63 schenier · das solt jr glauben mir :
 64 Er taucht ins mit ellens hende ·
 65 durch das hyern vnd zennde :
 66 Schlug Er den starchen helt gut ·
 67 das hyern heer entgegen wut :
 68 **A**uch was Er an Dietlaiben

Wate auch hin wider wag
 vil manigen slag herten
 6735 bede sy sich werten
 so sere vnd so vaste
 das fewr recht erglaffe
IN baiden vor den augen
 Ir solt mir das glauben
 6740 daz der fewrin Nebl
 auf jr helm vnd auf jr gebl
 offt roech vnd prann
 sich hetten die vil küenen mann
 in dem sturm auch so sere erwegen
 6745 Sy mochten nymmer streytes phlegen
 Vnd doch wie wee jn was geschehen
 einer wolt dem anndern nie geyehen
Da schray der starche Wolfhart
 Nurta Pitrolfes zart
 6750 tauch an jn mit starchen slegen
 da erzürnet der ausserwelte degen
 Dietlaip der herre
 An Waten lieff er sere
 mit ainem slage so grymme
 6755 aus jm so kome ein stymme
 Er sprach got wais herr Wate Ir gebt es heer
 Ir emphacht nymmermer
Dahaymet solt von Erenreichen
 Dietlaip sluog so krefft kleichen
 6760 auf den starchen Waten einen schlag
 daz sich sein helm erklob vntz auf den nagkh
 Er schluog durch patwat vnd herschenier
 das solt jr glauben mir
 Er taucht ins mit ellens hende
 6765 durch das hyern vnd zennde
 Schluog Er den starchen helt guot
 das hyern heer entgegen wuot
Auch was Er an Dietlaiben komen

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

kommen. Mit einem slage als ich
han vernomen: damit er den
Recken here. entwelt het so here:
daz Dietlaib von dem slage gros.
wol speres lang von im schos:
das plit im aus den oren sprag
vnd auch zu den augen aus drag
hiemit viel auch wate. nyder tot
drate:

Nider stand her Dietrich.
vnd auch die Recken all ge-
lich: Sy mainten Diet-
laib wer erslagen. sich hieb ein
warren vnd ein klagen: ob dem
Recken here. aufrichtet sich der here:
Dietlaib bey der stund. Er sprach
sch bin noch wol gesunt: on daz
mir arm vnd gebet. recht sich weht
als ein nebel:

Nymdert ich mein emp-
findt. nimmer ich er-
wundt: Ich gerechte mei-
ne not. es musse sein waten tot:
da sprach der Pernere. Er gesaget
das wider mare: nimmer mer
dhamen man. du hast in sein
recht getan: Wir sullen in hast
klain klagen. nu schaw Er ligt
dort erslagen:

Do freuden Er wider um
macht gewan. damit
schieden sy von dan: gen
Mayland in die veste. freunde
vnd geste: den was not gemacht.
Vogt von Pernere nu laches: des
vms heute ist wider gan. So hat
got wol zu vms getan: Nu hat
vms got wol berpant. Vnd Eren-
reich ze laide gespart:

1 komen · Mit ainem slage als ich
 2 han vernomen : damit Er den
 3 Recken here · entwelt het so fere :
 4 daz Dietlaip von dem slage groo ·
 5 wol speres lang von im schoo :
 6 das plüt im aus den ozen sprāg
 7 vnd auch zu den augen aus dzāg
 8 hiemit viel auch wate · nyder tot
 9 dzate :
 10 **N**ider stund herz Diettrich ·
 11 vnd auch die Recken all ge=
 12 lich : Sÿ mainten Diet=
 13 laib wer erslagen · sich hūb ein
 14 wainen vnd ein klagen : ob dem
 15 Regken fere · aufrichtet sich der heze :
 16 dietlaip beÿ der stund · Er sprach
 17 jch bin noch wol gefundt : on daz
 18 mir Arm vnd gebel · recht schwebt
 19 als ein nebel :
 20 **N**ynndert jch mein emp=
 21 hindt · nymmer jch er=
 22 windt : Jch gereche mei=
 23 ne not · es müesse fein waten tot :
 24 da sprach der Pernere · Er gefaget
 25 das wider märe : nymmermer
 26 dhainem man · du hast im fein
 27 recht getan : wir füllen jn vast
 28 klain klagen · nu schaw Er ligt
 29 dort erlagen :
 30 **U**o2 freuden Er widerumb
 31 macht gewan · damit
 32 schieden fy von dan : gen
 33 Mayland in die veste · Frewnde
 34 vnd gefte : den was not gemaches ·

Auch was Er an Dietlaiben komen
 Mit ainem slage als ich han vernomen
 6770 damit Er den Recken here
 entwelt het so sere
 daz Dietlaip von dem slage gros
 wol speres lang von im schos
 das pluot im aus den oren sprang
 6775 vnd auch zu den augen aus drang
 hiemit viel auch wate
 nyder tot drate
Nider stund herr Diettrich
 vnd auch die Recken all gelich
 6780 Sy mainten Dietlaib wer erslagen
 sich huob ein wainen vnd ein klagen
 ob dem Regken sere
 aufrichtet sich der herre
 dietlaip bey der stund
 6785 Er sprach jch bin noch wol gesundt
 on daz mir Arm vnd gebel
 recht schwebt als ein nebel
Nynndert jch mein emphindt
 nymmer jch erwindt
 6790 Jch gereche meine not
 es müesse sein waten tot
 da sprach der Pernere
 Er gesaget das wider märe
 nymmermer dhainem man
 6795 du hast im sein recht getan
 wir süllen jn vast klain klagen
 nu schaw Er ligt dort erslagen
Uor freuden Er widerumb macht gewan
 damit schieden sy von dan
 6800 gen Mayland in die veste
 Frewnde vnd geste
 den was not gemaches

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Ich reden sy von dan: gen
 Mayland in die beste. freunde
 vnd gesten: den was not gemacht.
 Vogt von Perne nu lach es: des
 vns heute ist wider gan. So hat
 got wol zu vns getan: Nu hat
 vns got wol berpant. Vnd Eren-
 reich selande gespart:
Was Er reze mit rewen
 hat getan. das ist an
 in selbs auf gegan:
 Well wir sem nu zu ende kum-
 en. Was wir hic Eren han geno-
 men: so sull wir Erenreichen.
 recht nach streichen: vnd besige
 wir in wo wir in vnden. des solt
 in nicht wider vnden: sprach
 der Marggraue Eudeger. Ich
 getraue got wol er gebes heer:
Wir migen noch wol leute
 han. hic ward der Rat
 gehant getan: Dy stric in
 gachlingen nach. in kurzen zeith
 das geschach: daz man in sayete
 moxe. wo Erenreich ware: das
 ward in recht kunt getan. Herz
 Dietrich fragen began: Was
 aber yemant wer bey in ist. da
 sprach der pot ander freist:
Er mag noch wol tau-
 sent man. vollklichen
 bey in han: Er ist auch
 ze haben in der Stat. Herz Diet-
 rich sprach des wirt gut rat:
 Gey gabe got daz wir in finden
 dazym. Es sey dann daz Er vns
 entrym: er arnet manigen

35 Vogt von Perne nu lach es : deo
 36 vnne heüte ift wider gan · Eo hat
 37 got wol zu vnne getan : Nu hat
 38 vnne got wol bewart · Vnd Eren=
 39 reich ze laide gefpart :
 40 Was Er ye ze vntrewen
 41 hat getan · das ift an
 42 im felbo aufgegan :
 43 Well wir fein nu zu ennde kum=
 44 en · was wir hie Eeren han geno=
 45 men : so füll wir Eerenreichen ·
 46 recht nach streichen : vnd besitze
 47 wir jn wo wir jn vinden · des folt
 48 jr nicht widerwinden : sprach
 49 der Marggraue Rudeger · Ich
 50 getrawe got wol er geb eo heer :
 51 Wir mügen noch wol leüte
 52 han · hie ward der Rat
 53 ze hant getan : Sy strichj
 54 gächlingen nach · in kurtzen zeitj
 55 das geschach : daz man jn sagete
 56 märe · Wo Erenreich wäre : das
 57 ward jn recht kunt getan · Herz
 58 Diettrich fragen began : Ways
 59 aber yemand wer bej jm ift · da
 60 sprach der pot an der frist :
 61 Er mag noch wol tau=
 62 fent man · volliklichen
 63 bej im han : Er ift auch
 64 ze Raben in der Stat · Herz Diet=
 65 trich sprach des wirt güt rat :
 66 Hey gabe got daz wir jn funden
 67 darynn · Eo sej dann daz Er vno
 68 entrynn : er arnet maningen

Vogt von Perne nu lach es
 des vnns heute ist wider gan
 6805 Es hat got wol zu vnns getan
 Nu hat vnns got wol bewart
 vnd Erenreich ze laide gespart
 Was Er ye ze vntrewen hat getan
 das ist an im selbs ausgegan
 6810 Well wir sein nu zu ennde kumen
 was wir hie Eeren han geno men
 so süll wir Eerenreichen
 recht nach streichen
 vnd besitze wir jn wo wir jn vinden
 6815 des solt jr nicht widerwinden
 sprach der Marggraue Rudeger
 Ich getrawe got wol er geb es heer
 Wir mügen noch wol leute han
 hie ward der Rat ze hant getan
 6820 Sy strichen gächlingen nach
 in kurtzen zeiten das geschach
 daz man jn sagete märe
 Wo Erenreich wäre
 das ward jn recht kunt getan
 6825 Herr Diettrich fragen began
 Ways aber yemand wer bey jm ist
 da sprach der pot an der frist
 Er mag noch wol tausent man
 volliklichen bey im han
 6830 Er ist auch ze Raben in der Stat
 Herr Diettrich sprach des wirt guot rat
 Hey gabe got daz wir jn funden darynn
 Es sey dann daz Er vns entrynn
 er arnet maningen vngetrewen rat

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

ungetreuen rat. die er vil lang
 gepawen hat: das giltet er mit
 seinem leben. Ich wil euch all
 mein treu geben:
Inde ich Erenreichen.
 ich wil in sicherleichen:
 sprach der kunig von
 Romsch lant. Ich hab in mit
 mein selbs handt: Sy waren nu
 kumen zu der stat. als man
 mir gesagt hat: Sy herbergten
 nider. das kam gestatten syder:
 dem herren die treiche. Er het
 da volk treiche:
Bas dann vierzigtau
 sent man. man begun
 de den sturm heben an:
 an die mauern vnd an den gra
 ben. nu sturmet vast sy kunden
 vns nimmer vorgehaben: die
 stat dham lange frist. ob Eren
 reich darinne ist: so mag vns
 wol gelingen. an allen vnsen
 dingen: manig tür vnd tor.
 begunde man da tragen vor:
In graben vnd an man
 re. Sy sturmeten vil
 vnterwe: sam ob sy
 nicht wolten leben. Sy begun
 den hart klamm geben: vns jr
 wer aus der stat. Erenreichen
 man nu gesaget hat: das der kon
 Perne were selbs da. Erenreich
 gieng ze Rate sa: mit den die er
 da mochte han. darieten alle
 seine man:
Mit herzen vnd mit syn.
 wie sulen reyen von
 hyme: sprach Sibegk
 vnd Lobestain. des ist eweriel

1 vngetrewen rat · die er vil lang
 2 gepawen hat : daes giltet er mit
 3 seinem leben · Jch wil Euch all̄
 4 mein trew geben :
 5 **U**inde jch Erenreichen ·
 6 ich wil jn sicherleichn̄ :
 7 sprach der kunig von
 8 Römisch lant · jch hab jn mit
 9 mein selb̄ handt : Sy waren nu
 10 kumen zu der Stat · als man
 11 mir gefaget hat : S̄y herbergten
 12 nider · daes kam ze staten syder :
 13 dem herren Diettreiche · Er het
 14 da vollikleiche :
 15 **B**aes dann Viertzig taũ=
 16 fent man · man begun=
 17 de den sturm heben an :
 18 an die mauren vnd an den gra=
 19 ben · nu stürmet vast fy künden
 20 vnne nymmer vorgehaben : die
 21 Stat dhain lange frist · ob Eren=
 22 reich darynne ist : fo mag vnne
 23 wol gelingen · an allen vnnfer̄
 24 dingen : manig tür vnd toz ·
 25 begunde man da tragen̄ vor :
 26 **A**n graben vnd an maũ=
 27 re · S̄y stürmeten vil
 28 vntawre : fam ob S̄y
 29 nicht wolten leben · S̄y begun=
 30 den hart klain geben : vmb jr
 31 wer aus der Stat · Erenreich̄
 32 man nu gefaget hat : daz der von
 33 Perne were felb̄ da · Erenreich
 34 gieng ze Rate fa : mit den die Er

er arnet manigen vngetrewen rat
 6835 die er vil lang gepawen hat
 das giltet er mit seinem leben
 Jch wil Euch allen mein trew geben
Uinde jch Erenreichen
 ich wil jn sicherleichen
 6840 sprach der kunig von Römisch lant
 jch hab jn mit mein selbs handt
 Sy waren nu kumen zu der Stat
 als man mir gesaget hat
 Sy herbergten nider
 6845 das kam ze staten syder
 dem herren Diettreiche
 Er het da vollikleiche
Bas dann Viertzig tausent man
 man begunde den sturm heben an
 6850 an die mauren vnd an den graben
 nu stürmet vast sy künden vnns nymmer
 vorgehaben
 die Stat dhain lange frist
 ob Erenreich darynne ist
 so mag vnns wol gelingen
 6855 an allen vnnsen dingen
 manig tür vnd tor
 begunde man da tragen vor
An graben vnd an maure
 Sy stürmeten vil vntawre
 6860 sam ob Sy nicht wolten leben
 Sy begunden hart klain geben
 vmb jr wer aus der Stat
 Erenreichen man nu gesaget hat
 daz der von Perne were selbs da
 6865 Erenreich gieng ze Rate sa
 mit den die Er da mochte han

35 man mir gesaget hat: daz der von
 36 Perne were selbs da. Erenreich
 37 gieng ze Räte sa: mit den die er
 38 da mochte han. darieten alle
 39 seine man:
 40 **M**it herzen vnd mit sin.
 41 wir sollen reiten von
 42 himme: sprach Sibegk
 43 vnd Lybestain. des ist zweiuw
 44 dhain: Edel künig Erenreich.
 45 besiget vns herre Diettreich:
 46 mit kreften hie in diser stat.
 47 so wirt vns er nimmer Rat:
 48 hie ward der rāse gedacht. nu
 49 beleiden wir vnz in die nacht:
 50 **S**o sollen wir von himm
 51 en reiten. wie wir leng
 52 er peiten: so haben wir
 53 leib vnd ere verloren. doch fürcht
 54 den grimmigen zoren: den der
 55 herre Diettreich. auf dich hat
 56 künig Erenreich: Nu hort wie
 57 man mir gesaget hat. Erenreich
 58 gepot vber all die stat: Armen
 59 vnd reichen. Nu weret euch
 60 frumbkeichen:
 61 **A**ns kumbt ein here
 62 morgen. die löesent
 63 vns aus sorgen: diser
 64 sturm weret aller ainem tag.
 65 daz man nicht anders da
 66 phlay: nu werffen vnd
 67 schiessen. doch ließ sich nicht
 68 verdrissen: der herre von
 Perne vnd seine man. der
 sturm so herzt ward getan:
 beide ymen. vnd vor. auf

35 da mochte harj · da rieten alle
 36 feine man :
 37 Mit hertzen vnd mit fyne ·
 38 wir fullen reyten von
 39 hynne : sprach Sibegk
 40 vnd Rybestain · des ist zweiuel
 41 dhain : Edel kunig Erenreich ·
 42 besitzet vnne herr Diettreich :
 43 mit krefftin hie in diser Stat ·
 44 so wirt vnns nymmer Rat :
 45 hie ward der rayse gedacht · nu
 46 beleiben wir vntz in die nacht :
 47 So fullen wir von hinnen
 48 en reiten · wie wir leng
 49 er peiten : so haben wir
 50 leib vnd Eere verloren · Ich fürcht
 51 den grymmigen zoren : den der
 52 herre Diettrich · auf dich hat
 53 kunig Erenrich : Nu hort wie
 54 man mir gefaget hat · Erenreich
 55 gepot vber all die Stat : Armen
 56 vnd reichen · Nu weret Euch
 57 frumb kleichen :
 58 Unns kumbt ein here
 59 morgen · die löesent
 60 vnne aus sorgen : diser
 61 sturm weret aller ainen tag ·
 62 daz man nicht anders da
 63 phlag : nu werffen vnnd
 64 schieffen · doch liefs sich nicht
 65 verdriessen : der herre von
 66 Perne vnd feine man · der
 67 sturm so herzt ward getan :
 68 bayde ynnen vnd vor · auf

mit den die Er da mochte han
 da rieten alle seine man
 Mit hertzen vnd mit synne
 wir sullen reyten von hynne
 6870 sprach Sibegk vnd Rybestain
 des ist zweiuel dhain
 Edel kunig Erenreich
 besitzt vnns herr Diettreich
 mit krefftin hie in diser Stat
 6875 so wirt vnns nymmer Rat
 hie ward der rayse gedacht
 nu beleiben wir vntz in die nacht
 So sullen wir von hinnen reiten
 wie wir leng er peiten
 6880 so haben wir leib vnd Eere verloren
 Ich fürcht den grymmigen zoren
 den der herre Diettrich
 auf dich hat kunig Erenrich
 Nu hort wie man mir gesaget hat
 6885 Erenreich gepot vber all die Stat
 Armen vnd reichen
 Nu weret Euch frumb kleichen
 Unns kumbt ein here morgen
 die löesent vnns aus sorgen
 6890 diser sturm weret aller ainen tag
 daz man nicht anders da phlag
 nu werffen vnnd schiessen
 doch liess sich nicht verdriessen
 der herre von Perne vnd seine man
 6895 der sturm so herzt ward getan
 bayde ynnen vnd vor
 auf der maur vnd an dem tor

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

der mauer vnd an dem tor:

Da ward der streyt herte.
die stat man vast werte:
man sach aus vnd in.
baide heer vnd hie: die leute vast
verseren. die hieß man zükeren:
mit sturm all vmb die stat. gesa-
get man mir rechte hat: da was
herte der not. da gelag vil der leute
tot:

Als die nacht was komen.
nu han ich das für war
vernomen: da schuff
man mit der achte. vber alle die
stat vachte: Erenreich der gie
an den rat. die pesten er außgeno-
men hat: vnd trug mit den haim-
lichen an. wie er komen moecht
von dan: das ward im geraten
do gehant. die pesten nam er alle
samt:

Don danne schied der kün-
ig Erenreich. Er
raumbte ab den haim-
reich: Er ließ die guten stat stan.
damit er gahen began: gegen
Polonie drate. grosse sorg er hatte:
das belib also vnz an den tag. Je-
renten er alle die nacht phlag:
Ich mein den künig Erenreich.
Er hat gestrichen so frayleich:

Als es des morgens begunde
tagen. da horet man in
der stat sagen: vil genge
was das mare. man saget daz
entrummen were: aus der stat
der künig Erenreich. danon ver-
sageten sy alle geleich: sy veram-
ten sich mit soh alle. in der stat

1 der maür vnd an dem toz :
 2 **D**a ward der freyt herte ·
 3 die Stat man vast werte :
 4 man sach aus vnnd in ·
 5 baide heer vnd hin : die leüte vast
 6 verferen · die hiefs man zükere :
 7 mit sturm all vmb die stat · gefa=
 8 get man mir rechte hat : da was
 9 herte der not · da gelag vil der leute
 10 tot :
 11 **A**ls die nacht was komen ·
 12 nu han ich das für war
 13 vernomen : da schüff
 14 man mit der achte · vber alle die
 15 Stat vachte : Erenreich der gie
 16 an den rat · die pesten Er aufgeno=
 17 men hat : vnd trüg mit den haim=
 18 lichen an · wie Er komen möcht
 19 von dan : das ward jm geraten
 20 do zehant · die pesten nam Er alle=
 21 fannt :
 22 **U**on danne schied der kü
 23 nig Erenreich · Er
 24 raumbte Raben haim=
 25 leich : Er liefs die güten Stat fran ·
 26 damit Er gahen began : gegen
 27 Polonie drate · groffe forz Er hatte :
 28 das belib also vntz an den tag · ze
 29 reyten Er alle die nacht phlag :
 30 Ich mayn den künig Erenreich ·
 31 Er hat gestrichen so frayfleich :
 32 **A**ls es des morgens begunde
 33 tagen · da hozet man in
 34 der Stat fagen : vil genge

auf der maur vnd an dem tor
Da ward der streyt herte
 die Stat man vast werte
 6900 man sach aus vnnd in
 baide heer vnd hin
 die leute vast verseren
 die hiess man zuokeren
 mit sturm all vmb die stat
 6905 gesaget man mir rechte hat
 da was herte der not
 da gelag vil der leute tot
Als die nacht was komen
 nu han ich das für war vernomen
 6910 da schuoff man mit der achte
 vber alle die Stat vachte
 Erenreich der gie an den rat
 die pesten Er ausgenommen hat
 vnd truog mit den haimlichen an
 6915 wie Er komen möcht von dan
 das ward jm geraten do zehant
 die pesten nam Er allesannt
Uon danne schied der künig Erenreich
 Er raumbte Raben haimleich
 6920 Er liess die guoten Stat stan
 damit Er gahen began
 gegen Polonie drate
 grosse sorg Er hatte
 das belib also vntz an den tag
 6925 ze reyten Er alle die nacht phlag
 Ich mayn den künig Erenreich
 Er hat gestrichen so fraysleich
Als es des morgens begunde tagen
 da horet man in der Stat sagen
 6930 vil genge was das märe

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

A tagen. da hoeret man in
der Stat sagen: Vil genge
was das mare. man saget daz
entrinnen were: aus der Stat
der künig Erenreich. danon ver-
jageten sy alle gelich: sy veram-
ten sich mit schalle. in der Stat
alle: vnd kamen des überane.
dis ist mit ein sorg klaine: das pest
daz wir nu migen tun. vnd damit
wir gewinnen sin:
Sey es Ewz aller wille gerne.
so geben wir dem von Perne:
hie ze haben die Stat. wan
sy nyemand so billich hat: diser
tat turcht sy alle gut. sy gewin-
nen schlecht amennut: Vnd
geputen amenn freide. der wart ge-
pommen bey der wyde: da der freid
ward angetragen. Nu wil ich
euch recht sagen:
Da giengen alle geleiche.
Arm vnd reiche: aus der
Stat für die tor. da fin-
den sy mit schalle vor: den herren
Diettrichen. sy giengen sicherlich:
für den künig von Römisch lant.
genad begerten sy ze hant: Wir
sein umb das komen heer. daz
vns der reiche künig gewer:
Sprach an herre von der
Stat. Ewz wille herre
an vns ergat: Ob jr
vns hulde welt lazen han. so
machen wir euch vndertan: die
Stat in Ewz gewalt. da sprach

35 was das märe · man faget daz
 36 entrunden wære : auß der Stat
 37 der künig Erenreich · dauon ver=
 38 zageten Sÿ alle geleich : Sÿ verain=
 39 ten sich mit fo halle · in der Stat
 40 alle : vnd kamen des vberaine ·
 41 difs ift nit ein forz klaine : das peft
 42 daz wir nu mügen tûn · vnd damit
 43 wir gewÿnnen fûn :
 44 Sey es Ew₂ aller wille gerne ·
 45 fo geben wir dem von Perne :
 46 hie ze Raben die Stat · wan
 47 Sÿ nyemand fo billich hat : ðifer
 48 Rat taucht fy alle gût · Sÿ gewun=
 49 nen schlecht ainen mût : Vnd
 50 geputen ainen fride · der wart ge=
 51 pannen beÿ der wyde : da der frid
 52 ward angetragen · Nu wil jch
 53 euch recht fagen :
 54 Da giengen alle geleich ·
 55 Arm vnd reiche : auß der
 56 Stat für die tor · da fûn=
 57 den Sÿ mit schalle vor : den her₂
 58 Diettrichen · fy giengen sicherlich₂ :
 59 für den künig von Romisch lant ·
 60 genad begerten fy ze hant : Wir
 61 fein vmb das komen heer · daz
 62 vnno der reiche künig gewer :
 63 Sprach ain herre von der
 64 Stat · Ew₂ wille herre
 65 an vnno ergat : Ob jr
 66 vnno hulde welt lazzen han · fo
 67 machen wir euch vndertan : die
 68 Stat in Ew₂ gewalt · da sprach

6930 vil genge was das märe
 man saget daz entrunden were
 aus der Stat der künig Erenreich
 dauon verzageten Sy alle geleich
 Sy verainten sich mit so halle
 6935 in der Stat alle
 vnd kamen des vberaine
 diss ist nit ein sorg klaine
 das pest daz wir nu mügen tuon
 vnd damit wir gewynnen suon
 6940 Sey es Ewr aller wille gerne
 so geben wir dem von Perne
 hie ze Raben die Stat
 wan Sy nyemand so billich hat
 diser Rat taucht sy alle guot
 6945 Sy gewunnen schlecht ainen muot
 Vnd geputen ainen fride
 der wart gespannen bey der wyde
 da der frid ward angetragen
 Nu wil jch euch recht sagen
 6950 Da giengen alle geleich
 Arm vnd reiche
 aus der Stat für die tor
 da funden Sy mit schalle vor
 den herrn Diettrichen
 6955 sy giengen sicherlichen
 für den künig von Romisch lant
 genad begerten sy ze hant
 Wir sein vmb das komen heer
 daz vnns der reiche künig gewer
 6960 Sprach ain herre von der Stat
 Ewr wille herre an vnns ergat
 Ob jr vnns hulde welt lazzen han
 so machen wir euch vndertan
 die Stat in Ewr gewalt
 6965 da sprach der mere heldt bald

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

Der mere heldt bald: Rudeger
 der gute. Ist dann daz jr aber
 tut: als ir vor habt getan. so ist
 es besser nu verlan:
 r pracht Ewre treu te. danon
 mag man Euch hart mee. ge-
 trawen sprach Rudeger. Es ist
 nicht ein klain te: vmb ein so
 herliche Stat. Vam die ein reich-
 er fürst hat: ein Stat zwinget
 ein landt. da sprachen Rabenere
 zehamnt: Wo wir vns versam-
 met han. Vnd wider vnsere hnd
 getan:
Darumb rucche Er gisel
 nemen. die im zinem
 en wol gezemen: da
 rieten all geleiche. dem herren
 Diettreiche: baide mayt vnd man.
 herre ir solt sy gerne emphan:
 da volget der Pernere. hiemit
 emdet sich das mare: dem reychen
 kunig von Romsch lant. Ward
 Raben gegeben all zehamnt:
So sahten im gut vnd lebū
 vnd musten im dannoch
 Gisel geben: Raben Er
 sich vnderwant. da keret Er wi-
 der all zehant: gegen der Stat ze
 Asylan. Vil teir Er klagen das
 began: daz im Erenreich. entrum-
 nen was so lasterleich: da sprach
 der starke Wolffhart. hey teten
 wir noch ein fart:
Da vns als wol an geluge.
 nu bei dem mein herz
 klunge: von freuden als
 ein schelle. wurd ich wimmer jelle:
 noch vimmer gewaltig als am te.
 la geschickte noch.

1 der mēre heldt bald : Rudeger
 2 der gūte · Jft dann daz jr aber
 3 tūt : als Ir vorz habt getan · fo ift
 4 es peffer nu verlan :
 5 Ir pracht Ewz trew Ee · dauon
 6 mag man Euch hart mee · ge=
 7 trawen sprach Rudeger · Es ift
 8 nicht ein klaine Er : vmb ein fo
 9 herliche Stat · Wann die ein reich=
 10 er Fürst hat : ein Stat zwinget
 11 ein landt · da sprach Rabenere
 12 ze hanndt : wo wir vnne verfaū=
 13 met han · vnd wider vnnfern hzn?
 14 getan :
 15 Darumb rueche Er gifel
 16 nemen · die jm zu nem=
 17 en wol getzemen : da
 18 rieten all geleich · dem herren
 19 Diettreiche : baide magt vnd man ·
 20 herre jr solt fy gerne emphan :
 21 da volget der Pernere · hiemit
 22 enndet sich das märe : dem reichn
 23 kunig von Römisch lant · ward
 24 Raben gegeben all ze hannt :
 25 Sy satzten im gūt vnd lebñ
 26 vnd müften im dannoch
 27 Gysel geben : Raben Er
 28 sich vnnderwant · da keret Er wi=
 29 der allze hant : gegen der Stat ze
 30 Maylan · Vil tewz Er klagen das
 31 began : daz im Erenreich entrun=
 32 nen was fo lästerleich : da sprach
 33 der starche Wolffhart · Hey tettiñ
 34 wir noch ein fart :

6965 da sprach der mere heldt bald
 Rudeger der guote
 Jst dann daz jr aber tuot
 als Ir vorz habt getan
 so ist es pesser nu verlan
 6970 Ir pracht Ewr trew Ee
 dauon mag man Euch hart mee
 getrawen sprach Rudeger
 Es ist nicht ein klaine Er
 vmb ein so herrliche Stat
 6975 Wann die ein reicher Fürst hat
 ein Stat zwinget ein landt
 da sprachen Rabenere ze hanndt
 wo wir vnns versaumet han
 vnd wider vnnsern herren getan
 6980 Darumb rueche Er gisel nemen
 die jm zu nemen wol getzemen
 da rieten all geleich
 dem herren Diettreiche
 baide magt vnd man
 6985 herre jr solt sy gerne emphan
 da volget der Pernere
 hiemit enndet sich das märe
 dem reichen kunig von Römisch lant
 ward Raben gegeben all ze hannt
 6990 Sy satzten im guot vnd leben
 vnd muosten im dannoch Gysel geben
 Raben Er sich vnnderwant
 da keret Er wider allze hant
 gegen der Stat ze Maylan
 6995 Vil tewr Er klagen das began
 daz im Erenreich
 entrunnen was so lästerleich
 da sprach der starche Wolffhart
 Hey tetten wir noch ein fart

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

nen was so lasterlich: da sprach
 der starke Wolffhart. hey teet
 wir noch ein firt:
Da vms als wol an geluge.
 nu wei denn mein hertz
 klinge: von freunden als
 ein schelle. wurd ich nimmer zelle:
 noch vimmer gewaltig als am te.
 so geschehe werlichen we: dem
 klinge Erenreiche. ich wil nym-
 mer freliche: geleben recht lieben
 tag. vnz es kumbt daz ich mich
 rechen mag:
Nu lassen wir die rede stan.
 es mag noch alles wol
 ergan: sprach der Per-
 nere. nu trachten ein an der
 nere: Wam ich lazze hinder mein.
 Wer so getrewe muge sein: dem
 ich beualhe meine land. mit trew-
 en sprach da hylleprant: dyer
 syn der ist gut. Ich wil euch sagen
 was ir tuit:
Man land vnd haben die
 stat. seyt euch die got
 gefueget hat: Haben
 beuelhet einem man. an den ir
 tuch des muges lan: mit treuen
 manigvalden. der sich also tre
 behalden: an ewem lande
 herre. Daz in dauon icht verre:
 leit noch daz am vngemach. vnd
 besetzt daz land darnach:
So ist es wol ergangen.
 vnd trachtet vmb die
 gefangen: Wieman
 die hie lazze. so wir reiten vnser

35 **Da** vnns als wol an gelüge ·
 36 nu vei denn mein hertz
 37 klunge : von freuden als
 38 ein schelle · wurd jch nymmer zelle :
 39 noch ymmer gewaltig alsam Ee ·
 40 so geschehe werlichen wee : dem
 41 kunige Erenreiche · Jch wil nym=
 42 mer fröliche : geleben recht lieben
 43 tag · vntz es kumbt daz Ich mich
 44 rechnen mag :
 45 **Nu** lassen wir die rede stan ·
 46 es mag noch alles wol
 47 ergan : sprach der Per=
 48 nere · nu trachten ein annder
 49 mere : Wann ich lazze hinder mein ·
 50 Wer so getrewe müge sein : dem
 51 jch beualhe meine land · mit trew=
 52 en sprach da Hylleprant : diser
 53 syn der ist gut · jch wil euch sagen
 54 was jr tut :
 55 **May**land vnd Raben die
 56 Stat · feyt Euch die got
 57 gefüeghet hat : Raben
 58 beuelhet einem man · an den Ir
 59 Eüch des müget lan : mit treuen
 60 manigualden · der sich also tue
 61 behalten : an ewrem lannde
 62 herre : Daz jn dauon icht verre :
 63 leit noch dhain vngemach · vnd
 64 besetzt Mayland darnach :
 65 **So** ist es wol ergangen ·
 66 vnd trachtet vmb die
 67 gefangen : wie man
 68 die hie lazze · so wir reiten vnser

7000 **Da** vnns als wol an gelunge
 7001 nu vei denn mein hertz klunge
 7001a von freuden als ein schelle
 7001b wurd jch nymmer zelle
 7002 noch ymmer gewaltig alsam Ee
 so geschehe werlichen wee
 dem kunige Erenreiche
 7005 Jch wil nymmer fröliche
 geleben recht lieben tag
 vntz es kumbt daz Ich mich rechnen mag
Nu lassen wir die rede stan
 es mag noch alles wol ergan
 7010 sprach der Pernere
 nu trachten ein annder mere
 Wann ich lazze hinder mein
 Wer so getrewe müge sein
 dem jch beualhe meine land
 7015 mit treuen sprach da Hylleprant
 diser syn der ist gut
 jch wil euch sagen was jr tuot
Mayland vnd Raben die Stat
 seyt Euch die got gefüeghet hat
 7020 Raben beuelhet einem man
 an den Ir Euch des müget lan
 mit treuen manigualden
 der sich also tue behalten
 an ewrem lannde herre
 7025 Daz jn dauon icht verre
 leit noch dhain vngemach
 vnd besetzt Mayland darnach
So ist es wol ergangen
 vnd trachtet vmb die gefangen
 7030 wie man die hie lazze
 so wir reiten vnser strasse

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

I trasse: das sol schier geratn
 sein. fünffhundert sollen we-
 sen dem: die beschätze umb leib
 oder umb gut. oder wie dich
 wenset dem mirt: so solt du
 milter marchman. der ge-
 fangen Acht hundred han:
Und schaffe mit in was
 du wilt. will du di
 geben dir gutes vil:
 her Dietlaip von Steyrmarch.
 vnnertzayter keckstarch: Acht
 hundred sollen wesen dem. was
 noch der amndern migen sein:
 die tailt vnder Euch alle. als
 es dann gen alle: di ward ge-
 wegen schier mit kux. die gesa-
 ngen wurden bracht für:
In ain gedinge kam es
 gehandt. Poten wur-
 den gesant: dahin zu
 Erenreichen. mit briefen ende
 leichen: Ob Erenreich mit
 golde. oder mit wen Er wolte:
 lösen seine gefangen. oder es
 wer umb sy ergangen: Eren-
 reich der ward gemait. da im
 die poten hetten gesait:
Daz man in seiner
 leute leben. wider ge-
 kauffen wolte geben:
 da sprach Erenreich der vn-
 gemüte. In gab nie so gerne
 gute: her bey allen meinen
 tagen. Er pat die poten in se-
 sagen: Ist aber Er das kint
 getar. vnd sint sy kumen dar-
 an: handtch des aber amen
 tag. daz ich sy erlösen mag:

1 ftraffe : das sol schier geratn
 2 fein · Funffhundert fullen we=
 3 fen dein : die beschätze vmb leib
 4 oder vmb güt · oder wie dich
 5 weyset dein müt : so solt du
 6 milter marchman · der ge=
 7 fangen Achthundert han :
 8 **U**nd schaffen mit jn was
 9 du wilt · will du Sÿ
 10 geben dir gûtes vil :
 11 Her[?] Dietlaip von Steÿzmarch ·
 12 Vnuerzagter Recke starch : Acht=
 13 hundert fullen wesen dein · was
 14 noch der anndern mügen fein :
 15 die taillet vnnder Euch alle · also
 16 es dann geualle : ditz ward ge=
 17 wegen schier mit kur · die gefa=
 18 ngen wurden bracht für :
 19 **A**n ain gedinge kam es
 20 ze handt · Poten wur=
 21 den gefandt : da hin zu
 22 Erenreichen · mit bzielen ende
 23 leichen : Ob Erenreich mit
 24 golde · oder mit weu Er wolte :
 25 löesen seine gefangen · oder es
 26 wer vmb sy ergangen : Eren=
 27 reich der ward gemait · da im
 28 die poten hetten gesait :
 29 **D**az man im seiner
 30 leute leben · wider ze
 31 kauffen wolte geben :
 32 da sprach Erenreich der vn=
 33 gemüte · jn gab nie so gerne
 34 gûte : her bey allen meinen

so wir reiten vnser strasse
 das sol schier geratn sein
 Funffhundert sullen wesen dein
 die beschätze vmb leib oder vmb guot
 7035 oder wie dich weyset dein muot
 so solt du milter marchman
 der gefangen Achthundert han
Und schaffen mit jn was du wilt
 will du Sy geben dir guotes vil
 7040 Herr Dietlaip von Steyrmarch
 Vnuerzagter Recke starch
 Achthundert sullen wesen dein
 was noch der anndern mügen sein
 die taillet vnnder Euch alle
 7045 als es dann geualle
 ditz ward gewegen schier mit kur
 die gefangen wurden bracht für
An ain gedinge kam es ze handt
 Poten wurden gesandt
 7050 da hin zu Erenreichen
 mit brieften ende leichen
 Ob Erenreich mit golde
 oder mit weu Er wolte
 löesen seine gefangen
 7055 oder es wer vmb sy ergangen
 Erenreich der ward gemait
 da im die poten hetten gesait
Daz man im seiner leute leben
 wider ze kauffen wolte geben
 7060 da sprach Erenreich der vngemuote
 jn gab nie so gerne guote
 her bey allen meinen tagen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

gemüte. In gab nie so gerne
gute: her bey allen meinen
tagen. Er pat die poten in ze
sagen: Ist aber Eydas kunt
getan. Vnd sint sy kumen dar-
an: handtch des aberamen
tag. daz ich sy erlösen mag:
Da sprach der Recke Kent
wem. künig wilt du
ich tün dir das schen:
ob du es hören wilt gehant. sy
haben dir den namen heer ge-
sant: sind dir lieb die helde
starch. so sende dar Achzig
tausent marek: wo du das mit
tust. so wisse daz du nemen
mußt: so lech iammer vnd lart.
daz nimmermer wirdt ver-
klart:
Diz mare vnd der schm-
erke. der gie Ehrenreich
in sein herze: vil ma-
nigen tragen Er da lie. an
den rat Er da gie: vnd bat
freunde vnd man. Nu ratet
wie es sol ergan: weder mag
ich geben das guet. nu ratet
helde hochgemuet: oder sol ich
mich der leute. schlechtlich
vnd bederte:
Dent an disem tage
bewegen. da riet
manig Edel Degen:
dem künig Ehrenreiche. so
tet sy zageleiche: vnd weret
vnmernere geschant. Wo

35 tagen · Er pat die poten im ze
 36 fagen : Ift aber Ew das kunt
 37 getan · vnd fint fy kumen daz=
 38 an : han Ich des aber ainen
 39 tag · daz jch fy erlöfen mag :
 40 Da sprach der Recke Nent=
 41 wein · künig wilt du
 42 ich tûn dir das schein :
 43 ob du es hören wilt ze handt · fy
 44 haben dir den namen heer ge=
 45 fant : find dir lieb die Helde
 46 ftarch · fo fende dar Achtzigk
 47 tausent marck : wo du das nit
 48 tûft · fo wiffe daz du nemen
 49 müft : folch iammer vnd lait ·
 50 daz nymmermer wirdt ver
 51 klait :
 52 Ditz märe vnd der schm=
 53 ertze · der gie Erenreich
 54 in fein hertze : vil ma=
 55 nigen trahen Er da lie · an
 56 den rat Er da gie : vnd bat
 57 freundt vnd man · Nu ratet
 58 wie es fol ergan : weder mag
 59 jch geben das guet · nu ratet
 60 helde hochgemuet : oder fol ich
 61 mich der leute · schlechtlich
 62 vnd bedeute :
 63 Heut an difem tage
 64 bewegen · da riet
 65 manig Edel Degen :
 66 dem kunig Erenreiche · fo
 67 tet jr zageleiche : vnd weret
 68 ymmermere geschant · Wo

her bey allen meinen tagen
 Er pat die poten im ze sagen
 Ist aber Ew das kunt getan
 7065 vnd sint sy kumen daran
 han Ich des aber ainen tag
 daz jch sy erlösen mag
 Da sprach der Recke Nentwein
 künig wilt du ich tuon dir das schein
 7070 ob du es hören wilt ze handt
 sy haben dir den namen heer gesant
 sind dir lieb die Helde starch
 so sende dar Achtzigk tausent marck
 wo du das nit tuost
 7075 so wisse daz du nemen muost
 solch iammer vnd lait
 daz nymmermer wirdt verklait
 Ditz märe vnd der schmerz
 der gie Erenreich in sein hertze
 7080 vil manigen trahen Er da lie
 an den rat Er da gie
 vnd bat freundt vnd man
 Nu ratet wie es sol ergan
 weder mag jch geben das guet
 7085 nu ratet helde hochgemuet
 oder sol ich mich der leute
 schlechtlich vnd bedeute
 Heut an disem tage bewegen
 da riet manig Edel Degen
 7090 dem kunig Erenreiche
 so tet jr zageleiche
 vnd weret ymmermere geschant
 Wo man es brächt in die land

1 man es bracht in die land: fr
 2 wurdet an Eren Eren kranck.
 3 man geb euch manigen vnd and:
 4 vnd wurd euch alle welt gehas.
 5 Wann fr künig tet das:
 6 **D**az fr so manigen legten
 7 hoch gemut. lieset todten
 8 vmb gut: so sprach ich
 9 vnd manig man. Wer solt dem
 10 Herren bey gestan: Nu mercke
 11 was ich mayne. künig du beli-
 12 best allame: auf velden vnd
 13 in veyten. von freunden vnd von
 14 gesten: dauon bewigedich vmb
 15 das gut. vnd löse die recken hoch
 16 gemut:
 17 **E**renreichen gab den rat.
 18 des namen man mir
 19 gesaget hat: das was
 20 nicht Sibeche. diser der hieß
 21 Sibeche: vnd was ein recke aus
 22 erkorn. Von Balaber was er
 23 geporn: Erenreich der sprach
 24 mit der frist. sende es euch allen
 25 lieb ist: so wil ich frn todten wendn.
 26 Vnd das gut nach in senden:
 27 **D**as golt das ward auf
 28 gegeben. damit man
 29 lösen solt die degen:
 30 Te man das gut sendet dar. da
 31 müst herr Diettrich fürwar:
 32 Erenreichen gysel senden für.
 33 daz er sein gut vmb sinst icht
 34 verlur: da die sicherheit ward
 35 getan. daz die Diettriches man:
 empfungen Erenreiches gut.
 da tet man als man noch tut:
Da ließ man die gefangen
 alle. die füren hant
 mit schall.

1 man es brächt in die land : Jr
 2 wurdet an Ew² Eeren kranckh ·
 3 man geb e^uch manigen vndanck :
 4 vnd wurd euch alle welt gehas ·
 5 Wann jr kunig t^et da^e :
 6 **D**a³ jr fo manigen Regken
 7 hochgem^ut · lie^sset todt^j
 8 vmb g^ut : fo f^räch ich
 9 vnd manig man · wer solt dem
 10 herren bey gestan : Nu mercke
 11 was jch mayne · k^unig du beli=
 12 best allaine : auf velden vnnd
 13 in v^esten · von freunden vnd von
 14 gesten : dauon bewige dich vmb
 15 da^e g^ut · vnd lö^se die Recken hoch=
 16 gem^ut :
 17 **D**ernreichen gab den rat ·
 18 des namen man mir
 19 gefaget hat : da^e was
 20 nicht Sibeche · diser der hiefs
 21 Gibeche : vnd was ein Recke au^e
 22 erko²n · Von Galaber was er
 23 gepo²n : Erenreich der sprach
 24 mit der frist · seydt es euch allen
 25 lieb ist : fo wil ich jrn todt wend^j ·
 26 Vnd da^e g^ut nach jn sennden :
 27 **D**a^e golt da^e ward auf
 28 gewegen · damit man
 29 lö^sen solt die deg^en :
 30 Ee man da^e g^ut sendet dar · da
 31 mü^st her² Diettrich fürwar :
 32 Erenreichen g^yfel sennden für ·
 33 da³ er fein g^ut vmb fünft icht
 34 verl^ur : da die sⁱcherhait ward
 35 getan · da³ die Diettriches man :

Wo man es brächt in die land
 Jr wurdet an Ewrn Eeren kranckh
 7095 man geb euch manigen vndanck
 vnd wurd euch alle welt gehas
 Wann jr kunig tet das
Daz jr so manigen Regken hochgemuot
 liesset todt^en vmb guot
 7100 so spräch ich vnd manig man
 wer solt dem herren bey gestan
 Nu mercke was jch mayne
 k^unig du belibest allaine
 auf velden vnnd in vesten
 7105 von freunden vnd von gesten
 dauon bewige dich vmb das guot
 vnd lö^se die Recken hochgemuot
Dernreichen gab den rat
 des namen man mir gesaget hat
 7110 das was nicht Sibeche
 diser der hiess Gibeche
 vnd was ein Recke aus erkorn
 Von Galaber was er geporn
 Erenreich der sprach mit der frist
 7115 seydt es euch allen lieb ist
 so wil ich jrn todt wenden
 Vnd das guot nach jn sennden
Das golt das ward auf gewegen
 damit man lösen solt die deg^en
 7120 Ee man das guot sendet dar
 da muost herr Diettrich fürwar
 Erenreichen gysel sennden für
 daz er sein guot vmb s^unst icht verl^ur
 da die sⁱcherhait ward getan
 7125 daz die Diettriches man

36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69

verliur: da die sicherheit ward
 getan. da; die Dietriches man:
 empfingen Erenreiches güt.
 da tet man als man noch tut:
Da ließ man die gefangen
 alle. die füren harn
 mit schalle: Liebelib
 her: Wittege der degen. da sprach
 der von Perne der bewegen: Her
 Wittege mu tet dich vbel an erwol.
 wer ich vntrenw als vol: als jr
 oder Erenreich. da sprach der
 Kecke lobelich: des het jr herre wol
 gewalt. Wolt aber jr mich sprach
 der held pald:
Lassen beiben bey mein
 em leben. Ich wolt euch
 mein eren geben: dar
 zu leib vnd ere. seze also seze: da; z
 mich von euch schiede kam not.
 on allame der todt: Da riet der
 Marggrau Rudeger. vnd ander
 manig Keckeher: Von Perne kün
 ing hochgemut. Wir wollen ein
 sagen was jr tut:
Lat Wittegen auf sem trenne.
 Er hat leicht gerunnen
 reue: darumb da; er
 euch hat getan. Her Wittegen
 sprechen da began: Nu versuch
 et mich künig herre. gethuc ich
 ymmermere: wider euch als
 gros als umb ein hax. so werde
 mir verteilet gar: an allen mei
 nen dingen. vnd miess mir
 misselnig:

36 emphiengen Erenreiches gūt ·
 37 da tet man als man noch tūt :
 38 Da liefs man die gefangen
 39 alle · die füren haim
 40 mit schalle : Hie belib
 41 herz Wittege der degen · da sprach
 42 der von Perne der bewegen : Herz
 43 Wittege nu tet Ich v̄bel an ew wol ·
 44 w̄r ich vntrew als vol : als jr
 45 oder Erenreich · da sprach der
 46 Recke lobeleich : des het jr herze wol
 47 gewalt · wolt aber jr mich sprach
 48 der held pald :
 49 Laffen beleiben beÿ mein=
 50 em leben · Ich wolt euch
 51 mein trew geben : dar=
 52 zū leib vnd ere · setze also fere : daz
 53 mich von euch schiede kain not ·
 54 on allaine der todt : Da riet der
 55 Marggraue Rudeger · vnd ander
 56 manig Regke her : Von Perne kün=
 57 nig hochgemūt · Wir wellen Ew
 58 sagen was jr tūt :
 59 Lat Wittegen auf sein trewe ·
 60 Er hat leicht gewonnen
 61 rewe : darumb daz Er
 62 euch hat getan · herz Wittegen
 63 sprechen da began : Nu verſūch=
 64 et mich kunig herre · gethue ich
 65 ymmermere : wider euch als
 66 groo als vmb ein har · so werde
 67 mir verteilet gar : an allen mei=
 68 nen dingen · vnd müesse mir
 69 miffelingj :

emphiengen Erenreiches guot
 da tet man als man noch tuot
 Da liess man die gefangen alle
 die fuoren haim mit schalle
 7130 Hie belib herr Wittege der degen
 da sprach der von Perne der bewegen
 Herr Wittege nu tet Ich v̄bel an ew wol
 wer ich vntrew als vol
 als jr oder Erenreich
 7135 da sprach der Recke lobeleich
 des het jr herre wol gewalt
 wolt aber jr mich sprach der held pald
 Lassen beleiben bey meinem leben
 Ich wolt euch mein trew geben
 7140 darzuo leib vnd ere
 setze also sere
 daz mich von euch schiede kain not
 on allaine der todt
 Da riet der Marggraue Rudeger
 7145 vnd ander manig Regke her
 von Perne künig hochgemuot
 Wir wellen Ew sagen was jr tuot
 Lat Wittegen auf sein trewe
 Er hat leicht gewonnen rewe
 7150 darumb daz Er euch hat getan
 herr Wittegen sprechen da began
 Nu versuochet mich kunig herre
 gethue ich ymmermere
 wider euch als gros als vmb ein har
 7155 so werde mir verteilet gar
 an allen meinen dingen
 vnd müesse mir misselingen